Côté confirme que des caïds de la pègre ont fourni des autos à l'organisation libérale le jour de l'élection

par PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Des caïdes de la pègre ont fourni des voitures à l'organisation du Parti libéral du Québec le jour de l'élection du 29 avril 1970.

C'est ce qu'a confirmé mercredi M. Jean-Jacques Côté, un organisateur libéral impliqué dans l'affaire Laporte, en voulant rétablir certains faits relativement à la fameuse réunion du 16 avril 1970.

Devant l'exploitation éhontée faite par le député péquiste, Robert Burns, de la présence de M. Pierre Laporte à cette réunion dont je suis le seul responsable, dit-il dans un communiqué sur l'agence Telbec, M. Côté déclare ceci:

— On m'avait confié à l'époque la responsabilité de l'organisation électorale de M. René Gagnon, candidat libéral défait dans Saint-Jacques en 1970.

— J'avais alors été informé qu'une organisation de "télégraphes" serait à l'oeuvre dans certains comtés de la Rive-Sud. Cette manoeuvre de l'adversaire devait se faire le jour des élections à partir d'un autobus mobile genre roulotte, qui pouvait se transporter de comté en comté.

Réunion

— M. Laporte, à l'occasion des élections de 1970, avait été nommé, par l'organisation centrale du parti, responsable de l'organisation électorale de douze comtés de la Rive-Sud. Il était lui-même candidat dans Chambly.

— Je lui fis donc part de cette manoeuvre adverse. Il faut avouer que ce genre d'information en périodes électorales est souvent faux et sans fondement. Mais devant son incrédibilité, je lui offris de la vérifier et de lui apporter des preuves.

—Je le rappelai quelques jours plus tard pour le convoquer à l'appartement de mon candidat, M. Gagnon, qui réside à Ville de Laval et qui avait loué dans Saint-Jacques l'appartement numéro 1150 de la rue Sherbrooke est. MM. Laporte et Gagnon ignoraient alors quelles seraient les personnes présentes.

— Dans mon esprit, cette réunion n'avait rien de secret. La preuve, c'est qu'elle a eu lieu à l'appartement de M. Gagnon, à la vue de tous et M. Laporte s'y rendit dans sa propre voiture en plein après-midi.

— J'avais également invité à cette réunion deux propriétaires de cabarets qui, on doit le reconnaître, ont atteint depuis une notoriété insoupçonnée de tous à l'époque. Ainsi, D'Asti et Dilorio confirmèrent que la manoeuvre adverse était en cours.

— Immédiatement après, M. Laporte quittait la réunion en disant: "Veuillez tenir M. Côté au courant des développements au sujet de cette affaire".

— Par la suite, j'ai alerté les comtés concernés. Les organisateurs de ces comtés ont procédé, dans la nuit du 28 au 29 avril 1970, à une opération de ratissage pour localiser la roulotte. Vers 6h du matin, on l'a découverte au Centre d'achats Woolco, de Ville Brossard, et l'organisation libérale du comté a avisé la police de l'endroit.

— La police de Brossard a neutralisé l'activité de cette roulotte et elle fit les vérifications d'usage comme en font foi les rapports de police numéros 1-70-8-1430, en date des 29 et 30 avril 1970.

— Comme j'avais été celui qui avait fourni cette information à l'organisation de Brossard, celle-ci eut l'amabilité de me confirmer ultérieurement le succès de mon intervention.

Voitures

M. Côté affirme en conclusion qu'il a voulu, ces derniers jours, revérifier tous les faits et rapports de police avant de les livrer publiquement, suite "aux ignobles allusions du député Burns".

A cette réunion du 16 avril, dit-il encore, il a été question aussi de voitures et, "de fait, cinq à six voitures ont été fournies le jour de l'élection".

Le communiqué de M. Côté termine sur ces mots: "Il est trop facile pour ce même M. Burns de salir gratuitement la réputation d'adversaires qui ont famille, enfants, parents et amis".

Cependant, M. Côté entre en contradiction avec D'Asti et Dilorio qui soutiennent ne jamais avoir discuté de "télégraphes" ou de manoeuvre semblable lors de la réunion du 16 avril, dont les détails sont consignés dans un rapport de l'Unité de renseignements criminels de la Sûreté du Québec.

Ce sont eux, D'Asti et Dilorio, qui ont rangé la semaine dernière au Globe and Mail de Toronto qu'ils avaient fourni des automobiles à l'organisation libérale. Ils niaient mercredi encore avoir discuté d'autres choses avec MM. Laporte, Gagnon et Côté.

Réagissant immédiatement à la déclaration de M. Côté, le député Burns a dit "qu'elle est cousue de fil blanc, que les explications ne tiennent pas debout", pour les raisons suivantes qu'il a données:

— C'est "drôlement surprenant" qu'on déplace un homme de l'importance de M. Laporte en pleine campagne électorale pour des "télégraphes", d'autant plus que M. Laporte avait douze comtés sous sa responsabilité.

— C'est tout aussi incroyable que M. Laporte se rende à une réunion pour parler de "télégraphes", sans même savoir qui participeraient à cette réunion.

— Il est faux de prétendre que D'Asti et Dilorio étaient d'une notoriété "insoupçonnée" à l'époque, puisqu'ils faisaient déjà l'objet d'enquête, notamment dans le cadre de l'opération Vegas relativement au trafic de la drogue.

M. Burns se demande, du reste, pourquoi le premier ministre Bourassa et son ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette "ont évité" ses questions à l'Assemblée nationale pendant une quinzaine de jours.

Il a conclu par cette question: pourquoi alors l'enquête sur le crime organisé, s'il faut se fier à la pègre pour empêcher les télégraphes en temps d'élection?

Delage accepte un contrat de trois ans (page 17)

LA TRIBUNE

64e ANNEE — No 122 SHERBROOKE, JEUDI, 12 JUILLET 1973 ★ ★ ★ ★ 15 CENTS

Catastrophe aérienne: 124 morts et 12 blessés

Un réacteur brûlé gît près de la queue du Boeing 707 de la compagnie brésilienne Varig qui s'est écrasé hier à l'aéroport d'Orly, en France, en tentant un atterrissage d'urgence. 12 des 136 passagers sont sortis vivants de l'appareil. (Voir autres photos en page 31). (Téléphoto PA)

PARIS (AFP) — Il aurait suffi d'une minute et demie pour éviter la catastrophe aérienne qui a fait 124 morts et 12 blessés mercredi en début d'après-midi à six milles de l'aérodrome d'Orly.

L'avion Boeing 707 de la compagnie brésilienne Varig qui s'est écrasé transportait 119 passagers parmi lesquels le président du parlement brésilien (congrès fédéral), M. Filinto Muller, sénateur et président du parti gouvernemental l'Arena. Il venait d'accomplir sans escale le trajet Rio-de-Janeiro-Paris - le plus long du monde en temps de vol.

Arrivé dans la région parisienne, le pilote avait adressé un message d'alarme "feu à bord". Le Boeing était à ce moment au maximum de sa vitesse, mais le temps lui a manqué pour atterrir à Orly et peut-être sauver la totalité de ses passagers, a estimé le responsable de la tour de contrôle, M. Jean-François Frérot. Exceptionnellement, la tour avait autorisé l'avion à se poser à contre-piste, c'est-à-dire sur la piste des décollages, et avait interdit l'aérodrome à tout autre trafic. Deux minutes plus tard, le Boeing s'écrasait sur le ventre dans un champ sans avoir pu atteindre la piste.

Du poste de pilotage épargné par le choc, douze membres d'équipage et une hôtesse de l'air pouvaient être évacués. Mais le feu embrasait bientôt l'appareil et les sauveteurs découvraient les corps mutilés et carbonisés de 124 personnes attachées à leur siège. Les débris de l'appareil s'étaient éparpillés dons un rayon de 1,500 pieds.

Sur les lieux

Deux cents gendarmes et des équipes de secours ont immédiatement cerné le lieu de l'accident, tandis que des hélicoptères transportaient les blessés, la pupart grièvement brûlés, à l'hôpital de Longjumeau (au sud-ouest de Paris). Une chapelle ardente a été d'autre part dressée à Villeneuve-Saint-Georges pour rassembler les restes des victimes et les quelques bagages récupérés aux fins d'identification.

L'avion devait normalement se poser à Orly à 14h30 (13h30 GMT). La catastrophe est survenue à 15h. (14h GMT). La compagnie Varig - la plus importante compagnie aérienne d'Amérique du Sud, fondée en 1927- figure sur le plan international au vingt-quatrième rang par le nombre de passagers transportés.

Ottawa pressé de hausser le prix du lait

OTTAWA (PC) — L'industrie laitière presse encore le gouvernement pour obtenir une autre augmentation du prix du lait de transformation, disant que la hausse des prix de la nourriture et de la main-d'oeuvre rendait cette augmentation "absolument essentielle".

Selon les Producteurs laitiers du Canada, les prix du lait servant à la fabrication du beurre, du fromage et du lait en poudre devraient être haussés de 17 à 20 pour cent, ou $1 les cent livres, afin de compenser pour les augmentations du coût de production.

Le lait de transformation se détaille actuellement entre $5.65 et $6 les cent livres.

Au mois de mars dernier, le gouvernement a autorisé une hausse de 60 cents les cent livres et a augmenté en même temps de 20 cents (à $1.45) les subventions accordées aux éleveurs pour chaque cent livres de lait de transformation.

Mais ces 20 cents ont été absorbés par un droit réclamé aux éleveurs pour contrebalancer le coût de vente du lait en poudre sur les marchés de l'exportation.

Les prix des produits laitiers sont à la hausse depuis plusieurs mois, participant à l'augmentation du prix des aliments en général qui a grimpé de deux pour cent entre les mois de mai et juin.

Au cours de l'année dernière, les prix des aliments ont augmenté de 16.7 pour cent.

Grève générale?

OTTAWA (PC) — Une grève nationale des chemins de fer pourrait être déclenchée au cours de la dernière semaine de juillet par les 57,000 membres du personnel non-itinérant de 11 compagnies ferroviaires, ont annoncé hier des sources syndicales.

Il semble que le comité de conciliation n'ait pas réussi à trouver un terrain d'entente entre les employés et la partie patronale.

Ce pessimisme se fonde sur le fait que le juge Craig Munroe, de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, qui préside le comité de conciliation, a soumis mardi, à M. John Munro, ministre fédéral du Travail, des conclusions différentes de celles des délégués syndicaux et patronaux.

Les 57,000 employés sont au service du Canadien Pacifique, du Canadien National et de neuf autres sociétés de chemins de fer de moindre envergure. Leurs conventions ont expiré en décembre 1972 et, depuis, les négociations tirent en longueur.

aujourd'hui

● Stimuler la petite entreprise page 16

● Brandt ira à l'ONU à l'automne page 24

● Le Canada ne profite pas assez du Japon page 30

● Massacre de 400 personnes page 31

"Regarde les bien fiston. Après le 15 août, ils ne viendront plus nous aider..."

Persiflage

N'est pas clown qui veut!

Les Pirates de Sherbrooke ont invité un groupe de gens du cirque à donner des représentations de leur savoir-faire, au cour de la prochaine fin de semaine.

Pour éviter toute confusion possible, il faut noter que ce sont les Pirates qui seront les premiers à jouer au champ, à l'occasion de ces programmes spéciaux.

Nazaire

L'AIDE AUX CANTONS DE L'EST QUESTION DE VIE OU DE MORT

DIMANCHE, 27 MAI 1973

BOURASSA: — "Québec et Ottawa repensent actuellement les programmes de l'Expansion économique régionale pour la province. Une réponse précise en matière d'aide sera apportée dès la fin des négociations Québec-Ottawa!"

● 46 JOURS ECOULES DEPUIS

VENDREDI, 1 JUIN 1973

DON JAMIESON: — (ministre de l'Expansion économique et régionale, Ottawa): — "Il est préférable de laisser tomber, du moins pour l'instant, l'idée des "zones spéciales" et, aider les secteurs industriels, peu importe les provinces"

● ???

LUNDI, 4 JUIN 1973

MARCEL PRUD'HOMME: — député libéral de St-Denis à Ottawa et secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion régionale, M. Don Jamieson: "La désignation des Cantons de l'Est comme "zone spéciale" fera probablement l'objet d'une "annonce" globale d'ici quelques semaines."

● 38 JOURS ECOULES DEPUIS

Rien ne pourra arrêter l'enquête sur le crime (Choquette)

Par PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — C'est le ministre Jérôme Choquette lui-même qui a empêché la pègre de compromettre une vaste enquête policière menée depuis 1966 au Québec sur les opérations financières du monde interlope.

Dans un long communiqué émis mercredi juste avant son départ pour les vacances, le titulaire de la Justice évoque ainsi la dure bataille juridique de deux ans qu'il a menée à William Obront. Ce millionnaire de la viande contestait le pouvoir des enquêteurs du projet B d'aller fouiller dans ses fonds bancaires.

Cependant, la Cour Supérieure et, plus tard, la Cour d'Appel autorisaient les policiers à exécuter les mandats de perquisition obtenus de haute lutte contre M. Obront. Mais c'est maintenant la direction de l'Unité spéciale de l'enquête sur le crime organisé qui bloque depuis avril dernier l'exécution de ces mandats.

Néanmoins, l'USECO reproche au ministère provincial du Revenu son refus de collaborer à la lutte contre la pègre et, pour la bonne marche du projet BN cette collaboration est évidemment essentielle. De son côté, le ministre Gérald Harvey du Revenu blâme USECO également pour son refus de collaborer.

Il indique notamment dans une lettre adressée le 19 octobre 1972 à son collègue Choquette que son ministère ne se substituera pas à la commission d'enquête.

Ralliement

Là-desus, M. Choquette est silencieux dans son communiqué de mercredi. Il reprend les objectifs de son enquête pour ensuite réaffirmer sa ferme intention de la poursuivre jusqu'au bout, "en dépit des embûches, des pièges, des difficultés techniques et de la mauvaise foi de certains pêcheurs en eau trouble.

Il déclare que des gens comme Nicolas Dilorio, qui est impliqué dans l'affaire Laporte, ont déjà été assignés à comparaître à l'enquête dès la reprise de ses travaux d'automne.

"Récemment, des personnes sont tombés dans un piège qui fait le jeu du crime organisé: aujourdhui, on applaudit dans les milieux du crime aux dissensions et aux difficultés qui résultent des conflits inter-policiers, inter-politiques ou autres.

Une défectuosité dans un climatiseur endommage un immeuble pour $5,500

La rapidité des sapeurs du Service des incendies de Sherbrooke a encore eu le meilleur sur l'élément destructeur qui s'était attaqué, hier midi, à l'édifice de M. Georges C. Morand qui est situé au 55 Wellington sud à Sherbrooke. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

SHERBROOKE — Une défectuosité dans un appareil d'air climatisé serait à l'origine de l'incendie qui a causé, hier midi, environ $5,500 de dommages à l'immeuble appartenant à M. Georges C. Morand et qui est situé au 55 Wellington sud, à Sherbrooke.

Lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux de l'incendie, de grandes flammes jaillissaient des fenêtres du logement de M. Roméo Roy et une fumée très dense était sur le point d'envahir tout l'édifice.

Avec leur rapidité habituelle et sous l'habile direction du directeur-adjoint Francis Boudreau, du lieutenant Desbiens et du sapeur Jacques Brazeau, les pompiers ne mirent que quelques minutes à circonscrire l'incendie.

L'incendie a causé tout un émoi dans le secteur, étant donné son importance commerciale, et plusieurs curieux se sont amassés sur les lieux. D'ailleurs le feur a nécessité une alarme générale ce qui n'a pas manquer de multiplier le nombre des badauds.

Personne n'a été blessé dans cet incendie même si l'édifice comportait, en plus du restaurant Italian Pizzeria, 8 huit logements dont sept sont habités. Au moment de l'incendie, il n'y avait qu'un locataire, M. Renald Brown, qui se trouvait à l'intérieur et sur l'invitation des sapeurs, il n'a pas mis de temps à quitter l'immeuble.

La rapidité dont les sapeurs ont fait preuve, a limité les dommages principalement au logement de M. Roméo Roy où le feu a pris naissance, dommages qui s'élèveraient à environ $3,000, alors que l'appartement de Mme Lise Breton aurait subi des dommages causés par l'eau et la fumée pour une somme approximative de $2,000.

Rapports sexuels avec une fille de 12 ans

SHERBROOKE — Bruno Gauthier, âgé de 21 ans et domicilié à Sherbrooke, recevra sa sentence le 25 courant pour avoir eu des rapports sexuels avec une fille âgée de 12 ans.

Le juge Benoit Turmel de la cour des sessions a suggéré au prévenu d'obtenir d'ici là l'assistance d'un avocat étant donné que ce crime est passible de l'emprisonnement à perpétuité.

Gauthier est incarcéré en attendant sa sentence pour cette affaire qui remonte au 28 avril.

Le procureur Jacques Pagé avait soumis que l'inculpé a été pris en flagrant délit à son appartement par les parents de l'adolescente.

Il n'a pas caché son intention de réclamer une peine sévère contre Gauthier.

Me Pagé croit que cette teen-ager, bien que consentante, n'était pas capable de mesurer la portée de ses actes.

Approbation finale des critères de passage de l'élémentaire au secondaire pour septembre

SHERBROOKE — La Commission scolaire régionale de l'Estrie a donné son approbation finale aux critères de passage de l'élémentaire au secondaire, pour septembre 1974.

Ces critères sont établis pour permettre la coordination de l'enseignement, entre l'élémentaire et le secondaire et ils ne constituent pas les bojectifs de l'enseignement élémentaire.

Ces critères de passage de l'élémentaire au secondaire ont d'ailleurs déjà été étudi s par les directeurs généraux de chacune des sept commissions scolaires du niveau élémentaire, sur le territoire de l'Estrie.

Les critères

Pour obtenir la promotion régulière, l'élève doit avoir étudié six ans à l'élémentaire, avoir normalement 12 ans vers le 1er octobre et avoir terminé avec succès le programe de l'élémentaire en français et en mathématiques.

La promotion exceptionnelle prévoit que l'élève ait étudié 5 ans à l'élémentaire, qu'il ait normalement 11 ans, vers le 1er octobre. Il faut de plus avoir obtenu le consentement écrit des parents, que l'enfant ait la maturité affective et sociale requise et qu'il ait complété intégralement le programme de l'élémentaire.

Les critères de passage de l'élémentaire au secondaire prévoient également les exigences en français, ainsi qu'en mathématiques.

La CSRE a également établi des critères de passage au secondaire pour l'enfance inadaptée.

JUSTE A TEMPS POUR VOS VACANCES
LA PLUS GRANDE VENTE
du genre jamais vue à Sherbrooke

• VALISES
• SACS DE VOYAGE
AUSSI:
SACS A MAIN
ARTICLES DE CUIR
GANTS
CADEAUX
J. A. PIGEON Enr.
142, Wellington Nord
Sur la Plaza King-Wellington

Un an sans conduire et un mois de prison pour délit de fuite

SHERBROOKE — Marcel Giguère, âgé de 20 ans et demeurant à Sherbrooke, a été frappé d'un mois de prison et d'une interdiction de conduire un véhicule pendant un an pour un délit de fuite après avoir blessé deux motolugistes.

Il a reçu cette sentence hier du juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix.

Giguère, un illettré, avait été condamné antérieurement pour un délit semblable.

Il a pris la fuite le 23 février après avoir accroché sur le parking du centre d'achats de Rock Forest une motoluge chevauchée par Mmes James Darby et Diane Gamache, qui ont subi des blessures.

Giguère avait déposé que son départ des lieux est attribuable à l'incertitude d'avoir heurté le véhicule et ses passagers.

La cour n'a pas tenu compte précédemment d'une motion de non lieu formulée par la défense.

Le ministère public était représenté par Me Jacques Pagé tandis que Me Georges Labrecque a imploré la clémence pour Giguère.

25,000 délégués attendus au congrès des Témoins de Jéhovah de Montréal

SHERBROOKE — Les témoins de Jéhovah de la région de Sherbrooke se préparent à participer au plus grand congrès d'instruction biblique, jamais tenu au Québec.

Ce congrès aura lieu au parc Jarry, à Montréal, du 25 au 29 juillet.

Les 25,000 délégués attendus à ce congrès auront tous un accessoire en commun, soit leur copie personnelle de la bible.

"Les balles de baseball feront place aux bibles, lors de ce rassemblement", de préciser M. Georges Griffiths, ministre président de la congrégation locale.

L'un des principaux buts de ce congrès est de rehausser la valeur pratique de la bible et démontrer que la mise en pratique des principes bibliques, dans la vie quotidienne produits de bons résultats.

M. Georges Griffiths a déclaré que pour pallier au manque et aux foyers brisés, un retour aux valeurs bibliques est nécessaire.

"Vieille de 3,400 ans, dit-il, imprimée en plus de 1,475 langues et dialectes et diffusée par milliards d'exemplaire, la bible se révèle toujours être le meilleur guide de l'homme et de la famille".

Pour les familles de la région qui y assisteront, ce rassemblement constituera un cours avancé d'études bibliques, qui les aidera à devenir de meilleurs chrétiens et à mieux jouer leur rôle au sein dela société.

Le programme du congrès accentuera l'origine divine de la bible et gravitera autour du thème "la victoire divine". Les quatre représentations dramatiques qui y seront présentées viseront à démonter que notre génération verra la destruction de la méchanceté dans un avenir prochain.

Sentence le 15 août, à la suite d'un vol de $1,225 de fil de cuivre

SHERBROOKE — Trois individus, qui ont volé pour $1.225 le fil en cuivre à la Bell Canada sur le chantier du Carrefour de l'Estrie, recevront leur sentence le 15 août.

Il s'agit de Lucien Rouleau, âgé de 40 ans, Dosithee Boutin, âgé de 33 ans, et Guy Couture, âgé de 28 ans, de Sherbrooke.

Les prévenus avaient paradé hier devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions, qui a exigé la confection d'un rapport avant sentence.

Le procureur Jacques Pagé a dit que ce délit survenu le 23 juin avait tourné court avec l'intervention de la police qui a récupéré les 580 pieds de fil de deux pouces de diamètre.

Deux des inculpés avaient déjà eu des démêlés avec la justice.

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
C - 76848

Elimine la moisissure intérieure et extérieure des murs
CARBOZITE
Un enduit protecteur à base de silicone
Vérifiez ces caractéristiques:
• couche unique d'application
• garantie de 10 ans pour remplacement du matériau
• imperméable
• scelle les craquelures les moins importantes
• peut s'appliquer au bois, au métal, à la maçonnerie, la brique, le stuc, le ciment et au bloc
• s'applique: à la brosse, au rouleau ou au pistolet.
S'est affirmé dans l'industrie, l'habitation, les bâtiments de ferme, etc.
6 couleurs de base — plus noir, blanc et aluminium
RECLAMEZ VOTRE ECHANTILLON D'ESSAI GRATUIT et voyez ce que CARBOZITE peut faire pour vous
Quincaillerie McFadden
155, rue Queen, Lennoxville
P82640X 562-7111

SUPERSTITIEUX...
QUE VOUS LE SOYEZ OU NON..

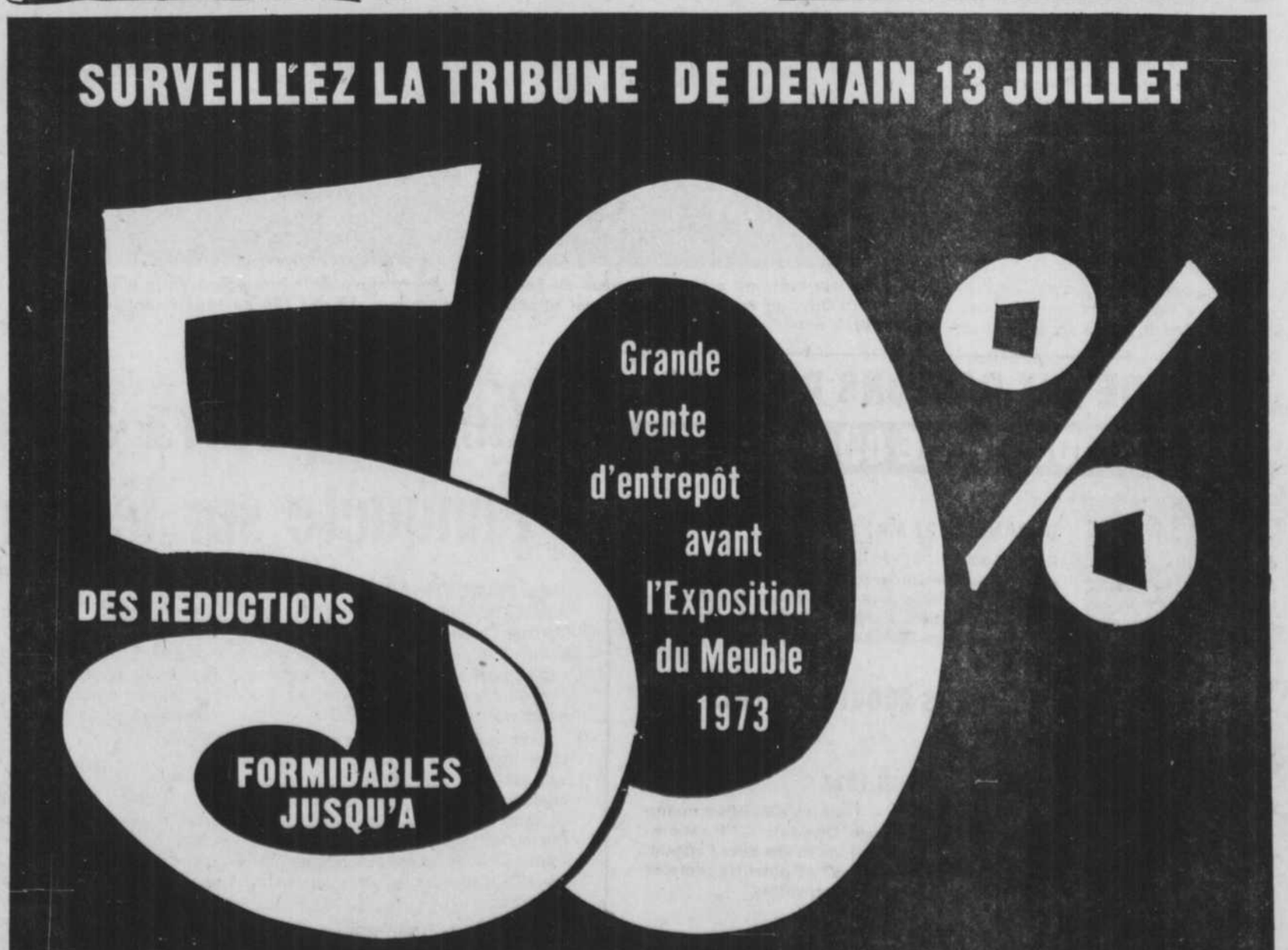
VENDREDI 13 JUILLET
vous verrez dans La Tribune de jeudi, 12 juillet, des marchands qui eux le sont. Et pour "contrecarrer" le "mauvais sort", vous font des spéciaux "jour vendredi 13", qui pour vous, seront des "chances" à ne pas manquer.

Pour installation et réparation de DALLES . . . consultez
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier
Chauffage air chaud — Ventilation
Tél.: 563-5855 — 569-8579
82478

LOCATION

Accessoires ménagers
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil

SURVEILLEZ LA TRIBUNE DE DEMAIN 13 JUILLET



1 MILLE PASSE LE CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
La Grange à Pierre LTÉE
864-4251
Boul. Bourque
à notre succursale Centre d'Achats 562-9120

SHERBROOKE

FERRONNERIE IDEALE 533 est, rue King	WILFRID GREGOIRE INC. Boul. Bourque	ALBERT DUBE INC. 173, rue Alexandre	SLN INC. Boul. Bourque

ACTON VALE — Roland Bisaillon
ASBESTOS — Georges Girard
AYER'S CLIFF — Lyale Thompson
BISHOPTON — C.-S. Bailey
BONSECOURS — O.-C. Bolduc
BROMPTONVILLE — Magasin Lambert Enr.
BURY — Prangley & Co.
CHARTIERVILLE — Delphis Pomerleau
COATICOOK — S.C.A. de Grains & Moulées
DANVILLE — Gilles Lafrance
DISRAELI — Janel Toupin
DIXVILLE — Dixville Bldg. Supplies
EAST ANGUS — St-Cyr & Cie Ltée
GARTHBY — A.-A. Jacques Enr.
LA PATRIE — Bertrand Gaudreau
MAGOG — Hudon & Vigneux
RICHMOND — J.H. Coles
ROCK ISLAND — F.T. Cowans Reg'd
ST.-GEORGES De Windsor — Mme Georges Champagne
SCOTSTOWN — P. Lizotte & Fils
VALCOURT — Metalbec Ltée
WEEDON — Ferronnerie Weedon
WINDSOR — Dorais Thibeult
WOTTON — Emile Lachance

DISTRIBUTEUR NW decor
156 nord, rue Wellington
Tél.: 562-1537
SHERBROOKE
NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.
P78253

PHARMACIE Gilles Savard 569-9348
Pour vous madame — Esthéticienne, visagiste à votre service

LA TRIBUNE de sherbrooke

Centre de location FABI INC.
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9841 — SHERBROOKE

L'heure de la décision

Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION

Une nouvelle atmosphère régnait hier dans le centre-ville, en effet des marchands avaient sorti de nombreux items à l'extérieur ce qui n'a pas manqué d'attirer une foule supplémentaire et de donner un autre cachet à la rue Wellington...

— 0 —

La propriétaire d'un marché de fruits et légumes de la rue Parc a été tout à fait surprise lorsqu'elle a constaté que dans une caisse d'un distributeur de liqueurs douces l'embouteilleur avait glissé une bouteille de son principal concurrent, mais avec un de SES PROPRES BOUCHONS...

— 0 —

L'exécutif de la Loge des Elans de Sherbrooke semble avoir toutes les misères du monde à remettre le téléviseur qu'ils désirent donner à la suite de la vente de leur programme-souvenir du cinquantenaire... le gagnant est le numéro 1653... et ce numéro se trouve à la page centrale du programme...

— 0 —

Le sapeur Laliberté du Service des incendies de Sherbrooke s'est fait raser le crâne à la Yul Brynner . . . il s'agit d'une gageure qui lui a rapporté $25. . . les experts prétendent qu'il lui faudra encore un an avant de pouvoir se peigner comme du monde . . .

—0 —

Me Léo Daigle, qui prendra incessamment quelques jours de vacances aux Maritimes, a l'intention de rapporter des homards frais à tous les avocats du district de St-François...

— 0 —

Les gens qui, de Sherbrooke, ont recours au service d'information touristique de la cité, trouvent toujours que le site est véritablement enchanteur (au parc Jacques Cartier pour l'aménagement d'un centre d'accueil touristique... mais il n'y a bien que les gens de Sherbrooke qui peuvent en profiter, CACHE comme ce centre l'est...

— 0 —

La rue Wellington a été fermée rapidement à la circulation hier, lors de l'incendie chez Italian Pizzeria, par une auto-patrouille descendue en trombe, rue King.

— 0 —

Le secteur de la rénovation avance sûrement à grands pas, la preuve en est que les employés de la ville ont placé les bordures de ciment qui indiquent l'endroit où les rues passeront...

—0 —

Les conseillers municipaux de Sherbrooke, MM. Jacques O'Brealey, Roméo Bergeron, Raymond Bergeron et Bernard Matte ont été vus ensemble dans un hôtel de Sherbrooke, mardi. Un malin s'est demandé s'ils étaient à "paqueter" une assemblée.

—0 —

La rue Peel est fermée à un bout, puis pas complètement, puis complètement. Un citoyen s'est demandé si pour éviter à nombre d'automobilistes de se cogner le nez, il serait possible d'indiquer "rue fermée", plutôt que de confier cette tâche à un chevalet, bien souvent poussé en bordure de la rue et prêtant à équivoque.

— 0 —

Bien des gens se demandent comment il se fait que la barboteuse du parc Victoria n'est pas remplie les jours chauds comme c'était la coutume les années précédentes... cette barboteuse était pourtant pas mal populaire... peut-être est-ce dû aux travaux d'aménagement de ce parc?

SHERBROOKE — De certains côtés dans le centre des affaires de la cité, on s'attend à des résistances au conseil de ville lundi soir lorsque le comité centre-ville présentera aux élus la première phase de réalisation du concept de revitalisation dans le secteur.

Pour cette raison, hier soir, certains membres de l'éxécutif de la Corporation du centre-ville ont invité les propriétaires et les marchands à se rendre en grand nombre exprimer leur désir à l'assemblée du conseil municipal lundi soir.

Le conseiller Roméo Bergeron a expliqué qu'il ne s'agissait pas là d'opposition systématique au projet de revitalisation, mais plutôt d'une question de sensibilisation de tous les élus à l'importance du projet.

Une cinquantaine de marchands et de propriétaires ont participé hier soir à l'assemblée générale convoquée par la Corporation du centre-ville pour expliquer le détail du concept présenté il y a quelques semaines par les urbanistes-conseils pour le réaménagement du secteur des affaires.

On arrive actuellement à une phase déterminante du projet, précisait le président de la Corporation, M. Jean Gaudreau. C'est l'heure de la décision,

M. Jean Gaudreau

autant pour les intéressés que pour le conseil de ville et l'assemblée du lundi soir promet d'être particulièrement importante.

Outre le choix des priorités qu'a établi le comité centre-ville et que devaient endosser hier soir les propriétaires et les marchands, il sera question lundi soir des formules de financement et de répartition des coûts.

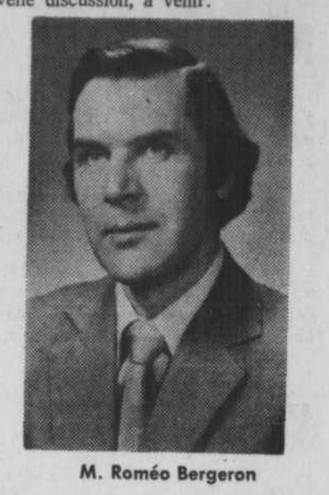
Pierre d'achoppement s'il en est une, les intéressés devront faire la preuve qu'ils consentent à débourser le leurs poches pour la réalisation de ces travaux. Sur cette base, le conseil municipal envisagera quelle pourrait être sa contribution.

Pour l'instant, on s'attache à une première phase dont le coût peut s'élever à $1.5 million et dont le détail devra être fourni à l'assemblée de lundi soir.

Le conseil devra mesurer jusqu'à quel point les marchands et les propriétaires seront motivés pour s'engager par la suite dans les cinq autres étapes du réaménagement proposé.

L'assemblée des marchands et des propriétaires hier soir s'est montrée particulièrement préoccupée par les questions financières, bien que le problème du stationnement ait été à nouveau soulevé. Il fera l'objet d'une nouvelle discussion, à venir.

(M. Jean Gaudreau)



M. Roméo Bergeron

L'école Marymount maintiendra sa vocation première

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Le directeur général de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, M. Marcel Simoneau, a déclaré hier, au cours d'une entrevue, qu'il veut calmer l'inquiétude des parents anglophones catholiques, si elle existe, en affirmant que l'école Marymount a été construite pour les élèves anglophones catholiques du milieu.

"Même si le bill 63 a modifié ou élargi le statut de l'école Marymount, de dire encore M. Marcel Simoneau, les membres du conseil des commissaires de la CECS n'ont jamais songé ou discuté, quant à changer sa vocation première".

"Mon opinion personnelle, dit-il encore, c'est qu'on doit consacrer tous les sacrifices pour maintenir l'identité de l'école Marymount, comme une école élémentaire catholique, pour les élèves anglophones du milieu, spécialement depuis qu'au terme de leurs études élémentaires, les élèves de Marymount doivent fréquenter une école secondaire de confession protestante, selon la loi, mais multi-confessionnelle, dans la pratique".

Le directeur général de la CECS a précisé que l'école Marymount n'est pas une école bilingue mais que le programme d'études et les examens doivent assurer une connaissance d'usage du français à ces enfants.

Sans mettre en cause le travail professionnel du journaliste, auteur de l'article publié dans La Tribune, le 29 juin, et intitulé "Des cours en anglais, dans une école anglaise où la majorité est française", M. Simoneau a voulu apporter quelques nuances et dissiper toute interprétation de nature à discréditer la direction, le personnel enseignant, où l'école Marymount elle-même.

Les inscriptions

"L'article en question, de poursuivre M. Simoneau, mentionne avec exactitude que, pour l'année scolaire 1969-1970, Marymount comptait 16.2 pour cent de francophones et 83.8 pour cent d'anglophones".

"Il faut se rappeler, dit-il encore, qu'avant l'application du bill 63, en septembre 1970, la tradition, sinon la loi, voulait que les élèves francophones ne soient pas admis aux écoles anglaises, et les élèves anglophones, aux écoles françaises".

Le directeur général de la CECS a précisé, toutefois, qu'on acceptait facilement, à Marymount, les Canadiens français, dont la langue parlée au foyer était l'anglais.

"Malheureusement, de dire M. Simoneau, nous ne possédons pas de statistiques valables à savoir si les élèves aux noms francophones, sont vraiment des francophones, statistiques pouvant appuyer ou informer le 60 pour cent d'élèves francophones prévus à Marymount, en septembre prochain".

M. Marcel Simoneau a vérifié, parallèlement, combien d'élèves anglophones fréquentent les écoles françaises. Il a précisé qu'une vérification rapide et sans plus de valeur scientifique que la précédente, révèle qu'en 1972-1973, 357 élèves anglophones et 155 élèves d'autres nationalités fréquentent les écoles francophones de Sherbrooke, tandis que 264 élèves francophones et 19 élèves d'autres nationalités fréquentent les écoles francophones de Sherbrooke, tandis que 264 élèves francophones et 19 élèves d'autres nationalités fréquentaient l'école Marymount.

"Quelle que soit la valeur de ces chiffres, de poursuivre M. Marcel Simoneau, peut-on affirmer qu'un plus grand nombre de parents anglophones sont favorables au bilinguisme".

L'enseignement à Marymount

Le directeur général de la CECS a d'abord reconnu la qualité, la compétence et le dévouement du personnel académique de l'école Marymount. "La formation, le régime disciplinaire, la méthodologie d'enseignement en vigueur à Marymount, ainsi que le progrès des élèves, dit-il, attestent notre affirmation".

Sur le plan de ces facteurs, il a cité la volonté de l'enfant lui-même d'apprendre l'anglais, qui ne correspond pas toujours à celle de ses parents. Ces élèves, qui ne veulent pas faire l'effort de parler anglais, ont une tendance toute naturelle, durant les récréations, à se regrouper et à parler français et leur année scolaire est pratiquement une année perdue. M. Simoneau a aussi cité le cas du transfert d'un enfant d'une école française, après plusieurs années d'études, à une école anglaise, car plus l'enfant est jeune, quand il change de langue d'enseignement, meilleure est son adaptation à sa nouvelle situation et, en outre, il est plus facile pour un jeune élève d'assimiler les bases de la langue anglaise. Le dernier de ces facteurs est le trop grand nombre d'élèves francophones et anglophones, par classe, et la volonté d'amorcer trop tôt le programme officiel des écoles anglaises.

Mesures spéciales pour faciliter les cours aux étudiants

SHERBROOKE — Si le bill 63 devait être maintenu, en laissant aux parents le libre choix d'exiger l'anglais, comme langue d'enseignement de leurs enfants, M. Marcel Simoneau, directeur général de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, croit qu'il serait normal que les commissions scolaires soient autorisées à mettre en place, à la charge de l'Etat, des classes qui permettent à ces élèves de poursuivre leurs études avec plus de facilité et sans faire les frais d'une ou plusieurs années académiques perdues.

M. Simoneau se demande aussi si une telle politique ne demanderait pas une diminution du ratio maître-élève de 1-27 à 1-20 et s'il ne faudrait pas que des cours de langue anglaise soient assurés aux francophones, pour une maîtrise minimale de l'anglais, avant d'aborder le programme officiel des écoles anglaises.

Le directeur général de la CECS considère ces cours de langue anglaise comme des pré-requis essentiels, du fait que ces classes groupent des francophones et des anglophones et que l'enseignement et ses explications sont plus particulièrement orientés vers les élèves qui possèdent une connaissance de la langue anglaise.

Les examens

M. Marcel Simoneau a dit que des examens de service, administrés par le ministère de l'Education, en février dernier, ont été administrés à Marymount, mais que ces derniers ne doivent pas servir de critère exclusif, ni même principal, pour la promotion des élèves à l'école secondaire.

Le directeur général a précisé qu'il semble étrange que l'on n'ait mentionné que les résultats d'une seule école: Marymount. Il a ajouté que la situation peut s'expliquer peut-être par le fait que la CECS ne compte qu'une seule école de langue anglaise, Marymount.

"Par contre, dit-il, les examens administrés aux élèves de 6e année des écoles francophones étaient complètement différents de ceux administrés aux élèves de 6e année de l'école anglophone, et leurs résultats ne peuvent être confrontés".

"S'il fallait établir une comparaison entre les écoles francophones et l'école Marymount, de conclure M. Simoneau, la place d'honneur reviendrait à l'école Marymount, à sa directrice, Soeur Joan Foliot, c.n.d., et à tous les membres du personnel enseignant de l'école.

Les gens âgés de Sherbrooke sont-ils intéressés à la Résidence de l'Estrie?

SHERBROOKE — Pour les personnes âgées de Sherbrooke, semble-t-il, rien ne presse. Toutefois, si elles ne rendent pas une décision rapide, il n'est pas impossible que les responsables de la Résidence de l'Etrie, au mois de septembre, offrent le places disponibles aux personnes âgées de la région qui ont déjà logé une demande d'admission.

La corporation de la Résidence de l'Estrie avait conçu le projet, dans ses débuts, à l'intention exclusive de la population de Sherbrooke.

Pour le président de la Corporation de la Résidence de l'Estrie, M. Réginald St-Laurent, c'est une question de vie puisque le financement se fait en bonne partie, par le loyer des pensionnaires. La directrice du foyer, Sr Olivette Lessard, ne veut pas laisser de lits vacants alors que de nombreuses personnes cherchent actuellement un endroit où héberger.

Neuf pensionnaires sont déjà installés à la résidence, plus d'une quinzaine doivent entrer d'un jour à l'autre dans ce foyer de 200 places qui vient tout juste d'ouvrir ses portes.

Actuellement, précise Sr Lessard, 250 formulaires de réponse ont été adressés aux personnes de Sherbrooke qui ont déjà logé une demande mais les réponses de ces derniers ne reviennent pas à la Résidence.

Entreprise difficile

La Corporation de la Résidence de l'Estrie a vécu plusieurs péripéties avant de pouvoir finalement s'installer dans les anciens locaux du Grand Séminaire de Sherbrooke. Problèmes de financement parce que le ministère des Affaires sociales n'a jamais accepté que l'on construise un foyer de ce type à Sherbrooke, premièrement puisqu'il n'entrait pas dans ses politiques d'endosser un projet de la sorte, il aurait préféré des résidences individuelles, d'autre part, parce que l'on considère, au ministère, qu'il existe déjà un nombre suffisant de lits dans l'Estrie.

Si ce dernier argument peut s'avérer exact, les promoteurs du projet allèguent que le ministère ne tient pas compte de la répartition des lits dans la région et que Sherbrooke, à ce niveau, est nettement défavorisé au ministère.

Toutes les demandes d'assistance financière qui ont été adressées au ministère des Affaires sociales ont rapporté des résultats négatifs, à ce jour, mais le résident de la Corporation, M. Réginald St-Laurent, ne désespère pas d'obtenir bientôt, une réponse positive.

L'intervention de la corporation archiépiscopale de Sherbrooke a permis à la Résidence de l'Estrie d'ouvrir ses portes. Elle a accepté de vendre l'édifice du Grand séminaire sans mise de fonds initiale et en consentant une hypothèque à taux raisonnable.

Mais, souligne la directrice de la Résidence, Sr Lessard, pour se rendre conforme aux normes de sécurité et pour rencontrer les exigences d'une institution de ce type, il aura fallu investir une somme de $200,000. La Corporation possédait déjà certains fonds, mais il faut encore compter sur l'apport financier d'une souscription que conduit présentement la Résidence. M. St-Laurent rappelle ainsi aux éventuels souscripteurs, que les fonds sont encore nécessaires pour permettre au foyer d'offrir les services pour lesquels il a été créé.

Coopérative et cogestion

Sr Lessard apporte un élément nouveau dans l'administration de la résidence. Elle prévoit, dans un avenir rapproché, inviter les pensionnaires du foyer à participer à l'administration de des souscripteurs, des bénévoles qui la Résidence, une sorte de cogestion de son administration, mais aussi des ont conçu le projet, des responsables pensionnaires.

Dans la chambre de M. Louis Labrie (à droite), Mme Amélie Têtu et M. Odilas Duquette se font part de leurs relations communes.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Si cette formule de cogestion est envisagée, M. St-Laurent fait part d'un projet de coopérative. Le financement de la maison pourrait se réaliser dans ce type de structure où les pensionnaires sont invités à investir de leurs deniers sous forme de prêt ou de dons.

Vieillards indépendants

La Résidence de l'Estrie, répètent fréquemment les responsables, est un foyer pour personnes âgées, mais à l'intention seulement des personnes qui peuvent voir personnellement à leurs soins et qui peuvent se mouvoir indépendamment.

Il n'y aura donc pas de service infirmier dans cette maison, ni de service aux chambres.

Chaque pensionnaire pourra conserver son médecin personnel qui lui rendra visite en cas de nécessité.

On assurera un service de surveillance et de prévention 24 heures sur 24 et les pensionnaires seront tous reliés à une centrale par un système de communications intérieures, pour éviter qu'ils ne se trouvent, sans secours, dans des situations difficiles.

$50 d'amende pour avoir giflé un automobiliste

SHERBROOKE — Claude Mailloux, âgé de 29 ans et demeurant à Bromptonville, a écopé d'une amende de $50 pour avoir giflé un automobiliste qui l'aurait précédemment coupé.

Il a reçu cette punition hier du juge Benoît Turmel qui lui avait rappelé que la loi lui défend de frapper autrui.

Mailloux n'a pas caché sa déception parce que sa victime, qui l'aurait coupé deux ou trois fois, n'est pas mise en accusation.

Le procureur Jacques Pagé avait soumis que le prévenu a rejoint cet automobiliste à une intersection pour le frapper.

L'incident en question remonte au 2 décembre 1972.

ZS
PB3754

Produits laitiers
Crème glacée
J.J. Joubert
Sherbrooke
562-8779
C-7325-4

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC-MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — ROCK ISLAND — WINDSOR

Maisons mobiles
Lundi au vendredi — 9h. a.m. 9h. p.m. —
Samedi — 9h. a.m. à 4h. p.m.
— Autre temps sur rendez-vous.
VICTORIAVILLE MARINE INC.
(819) 752-7748 — 9224

Le sport métropolitain

(Voir page 21)

En quelques lignes

Magog

MAGOG, (RLC) — C'est ce soir, à 20 heures, qu'aura lieu l'assemblée spéciale du conseil municipal de Magog. On y discutera de divers sujets et surtout de l'achat d'une autoniveleuse.

Le club Bonne Entente de Magog a complètement arrêté ses activités pour l'été pour la période des vacances. La prochaine soirée aura donc lieu le 4 août seulement.

Ce soir, dans le cadre des concerts offerts par les Jeunesses Musicales du Canada, il y aura un concert à l'Abbaye St-Benoît du Lac pour les concerts de Radio-Canada, et on entendra à l'orgue Jacques Mongrain. L'entrée est libre.

Valcourt

VALCOURT, (JL) — Le programme des terrains de jeux pour aujourd'hui est le suivant, golf Miniature au P'tit Putting. Bricolage et jeux au Pavillon.

En après-midi, le film "Le fantôme de Barbe Noire" de Walt Disney, présenté à 1h15 p.m., à la salle paroissiale. Entrée gratuite pour les membres de terrain de jeux.

Vendredi, avant-midi, golf miniature au P'tit Putting. Olympiade au Pavillon. Les moniteurs donnent congé aux enfants pour l'après-midi.

Voici les gagnants du rallye pedestre qui avait lieu lundi. Equipe gagnante des 10 ans et moins, Suzanne Ménard, Johanne Riendeau, Line Pelletier et Denis Valiquette.

La gagnante du tournoi de badminton de mardi, est Louise Malouin, 11 ans.

Richmond

RICHMOND (S.B.) — Le volume "I" des annales du comté de Richmond, qui s'était écoulé rapidement après sa parution, a été réédité et est à nouveau disponible à tous les historiens amateurs de la région. Ceux qui voudront se le procurer n'auront qu'à s'adresser à la Socité historique du comté de Richmond.

Même si le Service de protection de l'environnement a fait parvenir une lettre à la compagnie Pétroles Desmarais l'autorisant à exploiter un établissement près des rues Adam et Gouin, cela ne suffit pas à la ville pour accorder un tel permis, nous a informé le maire de Richmond. La ville attendra donc encore une lettre adressée à elle-même du ministre de l'Environnement avant d'accorder le permis dont il est question.

Le groupe de résidents qui avait protesté contre l'installation par cette compagnie de nouveaux réservoirs à l'huile dans leur quartier pourra donc continuer à bien dormir pour encore un cetain temps.
l'été.

Une messe en plein-air sera célébrée dimanche à 11.30 au parc Gouin; ce sera la deuxième depuis le début de l'été.

Le tournoi d'échecs organisé par le parc Gouin se poursuit toujours, à un rythme décéléré toutefois. Présentement, certains n'ont encore joué aucune joute, alors que d'autres ont joué à deux repriss.

Il a été confirmé qu'un engin à vapeur du Canadien-National fera halte à la gare de Richmond le 15 septembre prochain pour s'approvisionner en eau. Le convoi, un peu spécial il va sans dire, effectuera le voyage MontrealVictoriaville aller et retour.

Le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Gilles Ducharme, est présentement en vacances; souhaitons lui de bien profiter de sa période de repos afin qu'il n revienne plus en forme que jamais.

Bromptonville

BROMPTONVILLE, (JLB) — Les pensionnaires du foyer de Bromptonville désirent remercier les organisateurs des festivités dela St-Jean et la population de Bromptonville qui leur ont offert le trophée pour le meilleur char allégorique... Des remerciements sont également adressés aux bénévoles, les résidents et employés, et le commanditaire qui ont permi d'obtenir cette réalisation...

Quelques jeunes sont toujours à l'emploi de la municipalité pour effectuer certains travaux de voirie et autres. Ces jeunes étudiants ont été embauchés dans le cadre des subventions gouveriementales pour les emplois d'été à des étudiants

Certains Bromptonvillois se snt plaints dernièrement du manque de ervice de transport par autobus pour effectuer le trajet Bromptonville-Sherbrooke. Selon eux, la compagnie dautobus devrait offrir un service avec plus de possibilités, c'est-à-dire un transport au moins à toutes les 2 heures d'intervale ... Faudrait peut-être prendre en considération que la municpalité na pas une forte population et que la majorité des résidents possèdent une automobile, souligne un autre citoyen.

L'aménagement du site touristique est-il un luxe ou une nécessité pour Bromptonville? Selon un contribuable interrogé à ce sujet, il savère que laménagement dun site touristique serait un élément important pour la loclité, puisque ça contribuerait à aider ls commerçants locaux et du même coup la municipalité àdétenir des profits plus élevés...

Même si les résidents du quartier des Anglais sont pour la plupart de descendance et de langue française, les gen de Bromptonville surnomme toujours ce quartier, comme étant le "quartier des Anglais". Il est vrai que les résidents du quartier étaient en majorité des loyalistes, il y a quelques année... mais ce n'est plus le cas.

Deux jeunes hommes ont été légèrement blessés récemment, alors que la motocyclette sur laquelle ils prenaient place, a dérapé sur une route en gravier, à Bromptonville...

Le Sanctuaire de Beauvoir tiendra sa journée annuelle à lintention des malades, dimanche le 15 juillet... Les personnes malades de Bromptonville et de la région pourront participer à cette journée...

Le Père Roger Tougas, anciennement Assomptionniste à Beauvoir, est de nouveau dans la région des Cantons de lEst, pour y terminer sa Maitrise en pastorale à luniversité de Sherbrooke.

Il retournera à Québec dès septembre où il vient dêtre renommé supérieur dun pavillon à Cap-Rouge... Ses confrères désirent le féliciter et lui souhaitent bonne chance.

Inauguration officielle du nouveau complexe minier d'Asbestos par M. Robert Bourassa

ASBESTOS (DM) — Robert Bourassa, premier ministre de la Province de Québec, procédera aujourd'hui à l'inauguration officielle du nouveau complexe minier construit par le Canadian Johns-Manville Co. d'Asbestos dans le cadre d'un programme minier avancé exigeant des dépenses de $75,000,000, réparties sur une période de cinq ans dans divers domaines.

Quelque 120 invités de marque, clients de la CJM et venant de tous les coins du monde seront présents à cette cérémonie. De France, d'Australie, du Japon, de Suisse, d'Espagne, d'Allemagne et du Chili, ces gens se joindront aux représentants des gouvernement provincial et fédéral et aux autorités municipales et ecclésiastique pour célébrer ce jour important.

J. Gilles Massé, ministre des Richesses Naturelles, Jean-Guy Fradette, sous-ministre des Mines, et Yvon Brochu, député du comté de Richmond ont accepté l'invitation de la compagnie minière en assurant leur présence.

L'inauguration des installations de concassage primaire et du complexe séchoir-concentrateur évalué à quelques $23,000,000 aura lieu cet avant-midi alors que M. Bourassa pressera sur un bouton du système électronique mettant en marche le concasseur alimenté par deux camions d'une capacité de 200 tonnes.

Ce nouveau plan de développement a été conçu afin de garantir unt aux de découvrement optimal en maintenant un taux de production de fibre constant.

Grand festival au village Huron

VILLAGE HURON, (GP) — Un grand festival est organisé au village Huron, près de Loretteville, Québec.

Plusieurs tribus se réuniront lors de ces activités prometteuses où il y aura des courses en canot, sur une distance de 5 milles, concours de portage de sacs de sable. Le champion de l'an dernier qui porté un poids de 1,100 livres devra tenter de conserver son championnat d'homme for; il s'agit de M. Smally Petawabano, chef de Mistassini.

Il y aura également des danses indiennes; une messe sera célébrée avec une chorale d'Indiens montagnais.

Une visite au village Huron permettra de mieux connaitre les diverses nations indiennes et voir ce qu'ils sont capables de faire, et voir aussi qu'ils sont capables de s'amuser et de bien travailler, si l'on constate tout les vêtements et bijoux qu'ils confectionnent eux-mêmes sans compter les autres travaux manuels qu'ils confectionnent qui sont d'une beauté remarquable. Ces activités se tiendront les 27-28 et 29 juillet.

250 Amis de St-Benoît réunis à l'Abbaye

MAGOG (RLC) — Plus de 250 Amis de St-Benoît s'étaient réunis mercredi après-midi à l'Abbaye de St-Benoît du Lac pour assister à la réunion annuelle de cette association.

Ces Amis de St-Benoît, plus de 600 membres à travers la province, regroupent les hommes et femmes, religieux ou laics, sans distinction de race, de couleur ou de religion, qui veulent faire connaître le message de paix et d'amour laissé par St-Benoît, soit le message de L'Evangile. Chaque année, l'association réuni ses membres à l'Abbaye de St-Benoît, mais ce n'est pas là la seule activité. Durant toute l'année, différents comités régionaux, 25 en tout au Québec, mettent sur pied plusieurs activités pour les membres. Ces activités vont des soupers jusqu'aux conférences sur l'avortement.

Mercredi, la journée a débuté par une messe concélébrée et a été suivie à 13 heures par un buffet. Par la suite, à 14h30, les membres ont assisté à l'assemblée générale. Au cours de cette assemblée, il a été décidé que le secrétariat de l'association serait dorénavant situé à l'Abbaye même, de Montréal qu'il était. On a également adopté alors les règlements généraux de l'association.

Le président de l'association, M. Jean-Guy Toussain, de St-Jean Portjoli, a tenu à souligner le magnifique travail qui avait été accompli par le passé par le secrétaire général, M. François Desmarais. Celui-ci se dévoue depuis de nombreuses années au niveau du secrétariat de l'association. De plus, M. Toussain a tenu à souligner le travail énorme accompli par les différents conseils régionaux de la province au cours de l'année dernière, année qu'il a qualifiée de départ vers de nouveaux sommets.

Saison estivale

L'été nous offre une quantité intarissable d'occasions de nous émerveiller devant le moindre décor, vivant en harmonie avec le milieu naturel des choses. Ainsi les deux granges ci-haut furent photographiées à proximité d'une route de la campagne de Bromptonville. Pourtant, elles ont un trait typique du Québec . . .
(Photo La Tribune, Jocelyn-Luc Boutin, Bromptonville)

Au conseil d'administration du foyer de Richmond: tous les postes comblés

RICHMOND (SB) — Tous Ouellet ont donc été choisis les postes du nouveau conseil d'administration du Foyer de Richmond sont maintenant comblés. En effet, des élections ont eu lieu voilà quelques semaines pour combler les différents postes, mais deux de ceux-là ne devaient être choisis que par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil d'après des suggestions des organismes concernés. MM. Florent Lefebvre et Léopold pour représenter les organismes socio-culturels et socio-économiques.

Les autres membres élus au conseil d'administration sont, outre le directeur M. Roger Trudeau, M. Jean-Pierre Maurice, représentant des employés non professionnels, le Dr. Marcel Chaput, représentant des employés professionnels, MM. Raymond Lafrance et Paul Delaney, représentants des membres de l'ancienne administration et Mme Grant Campbell ainsi que Mlle Yvonne Charpentier, représentantes des résidents, ce poste ayant été créé aux dernières élections.

Ce soir, toutes ces personnes se réuniront en assemblée au foyer même pour discuter de leurs nouvelles fonctions et répartir les différentes tâches à accomplir.

Le conseil d'administration du foyer de Bromptonville, élu

BROMPTONVILLE (JLB) — Des élections viennent de se tenir au Foyer pour personnes âgées de Bromptonville, suite aux cadres de la Loi 65 recommandant la création d'un conseil d'administration dans les foyers pour les vieillards.

Le nouveau conseil d'administration se compose donc de MM. René Bergeron, et Bertrand Turgeon élus tous deux par la Corporation du Foyer, du docteur Richard Lessard élu par les professionnels du Centre, Aurèle Bergeron élu par les employés non-professionnels du Centre, Albert Nicol, ex-président fondateur, élu par les résidents, Mme Léda Parent, élue par les résidents, de même que de Mme Claire Tremblay et M. Gilles Trudeau, élus tous deux par le Lieutenant-gouverneur en conseil.

Comité exécutif

Le comité exécitif provisoire sera formé de M. René Bergeron à la présidence, M. Aurèle Bergeron vice-président, Mme Léda Parent secrétaire-trésorière, M. Bertrand Nadeau secrétaire-adjoint et de Soeur Brigitte Bibeau à la direction générale.

La direction de l'établissement en profite pour féliciter les nouveaux membres et leur souhaite la plus cordiale bienvenue. De plus, elle désire remercier tous les membres sortant de charge pour le travail réalisé au cours des trois années d'existence du Centre d'accueil.

Trophée

D'autre part le Foyer de Bromptonville s'est vu décerner le trophée pour son char allégorique, lors de la parade de la St-Jean, organisée par le comité social de la Caisse d'économie des employés Kruger à Bromptonville.

Election d'un M. et d'une Mme "Age d'or" au Foyer de Richmond

RICHMOND, (SB) — Le 6 août prochain sera la journée de l'âge d'or à Richmo d. C'est en effet à cette date, lors d'une soirée organisée par le groupe Perspectives-jeunesse Contact 1973, que seront couronnés, au foyer, Monsieur et Madame "Age d'or" de Richmond.

Une élection en vue de choisir ce couple qui ne doit pas nécessairement être formé de l'époux et l'épouse est en marche présentement dans divers endroits de la vile.

Jusqu'au 1er août inclusivement, toutes les personnes de Richmond pourront se prévaloir de leur droit de vote pour tenter d'élire M. et Mme "Age d'or" de leur choix. Des boites de scrutin seront installées à cet effet dans les deux églises de la ville ainsi qu'au Foyer, situé sur la rue Gouin; les électeurs n'auront qu'à inscrire les noms d'un homme et d'une femme résidant n'importe où à Richmond, mais étant âgés de 65 ans ou plus sur un papier qu'ils déposeront dans la boîte.

Aucun citoyen ne demande un référendum à Asbestos

● Trois règlements sont acceptés

ASBESTOS (DM) — A la suite de l'assemblée des électeurs-propriétaires qui s'est tenue cette semaine, les trois nouveaux règlements d'urbanisme portant les numéros 616-617 et 618 ont été acceptés automatiquement puisqu'aucun citoyen n'a demandé le référendum.

Le règlement no 616 détermine un nouveau plan de zonage au secteur de Shipton annexé en 1971. Les zones résidentielles, commerciales et industrielles y ont été établies.

Le règlement no 617 convertit certaines zones réservées aux constructions bifamiliales en zones résidentielles de maisons unifamiliales. Cette modification fut rendue nécessaire à cause du nombre élevé de permis de construction de maisons unifamiliales. Le permis de transport de maison coûtera désormais $20 comparativement à $5, auparavant.

Ce règlement apporte aussi certaines modifications relatives aux emplacements réservés pour l'aménagement de roulottes à l'intérieur des limites de la ville. En effet, la superficie du terrain devra mesurer au moins 6,000 pieds carrés au lieu de 2,400 exigés auparavant et 60 pieds de large.

Cette exigence a été stipulée afin que les terrains servant à l'aménagement des roulottes puissent servir à d'autres fins advenant le départ des maisons mobiles.

Enfin, le règlement no 618 convertit une petit zone d'espace vert en zone industrielle réservée aux industries légères. Cette zone est située à proximité du site minéréalogique établi par la Chambre de commerce en haut des rues St-Jean et St-Roch

10,000 dépliants de la Banque d'yeux distribués

MAGOG, (RLC) — Environ 10,000 dépliants de la Banque d'yeux de Magog seront très bientôt distribués dans la région de Magog.

C'est ce qu'annonçait dernièrement Mme Jeanne Fisette, vice-présidente du comité des dépliants, de la Banque d'yeux de Magog. Selon Mme Fisette, ces dépliants rempliront deux fonctions bien distinctes. D'abord, ils sensibiliseront la population davantage aux buts de la Banque et ils serviront également de formules de dons. Mme Fisette soulignait également que l'envoi de ces formulaires a été rendu possible grâce à la générosité de plusieurs industriels et commerçants de Magog. Une sollicitation en ce sens se poursuit d'ailleurs toujours.

Le comité de Magog compte actuellement des membres Francs, Kiwanis, Lions, ainsi que des représentantes des Dames Auxiliaires.

Le comité culturel de Windsor prêt pour une nouvelle saison

WINDSOR (JA) — Le comité culturel de Windsor a tenu une première assemblée depuis l'élection du nouvel exécutif et déjà Mme Marcel Lahaye et son comité sont en mesure de tracer quelques grandes lignes de la prochaine année.

Toujours en collaboration avec le bureau régional du ministère des Affaires culturelles de la province de Québec, le comité culturel de Windsor présentera une foule d'activités telles un spectacle de la troupe de l'Atelier de Sherbrooke, Félix Leclerc, le Théâtre des Pissenlits etc...

De plus, trois animations se dérouleront au cours de cette saison, l'une d'émaux sur cuivre, une autre sur la fabrication des ceintures fléchées et une autre sur les métiers d'art.

En plus, des cours de peintures et des ateliers de céramiques auront lieu au cours de la prochaine saison, qui débutera au mois de septembre.

Suite à cette première ébauche, le comité culturel de Windsor veut recueillir des fonds. C'est ainsi qu'au cours des premiers mois d'activités, des spectacle mettant en vedette des artistes locaux se dérouleront dans les paroisses de St-Philippe, St-Grabriel, de même qu'à Greenlay.

Le comité culturel de Windsor voudrait encourager les artistes locaux comme les troupes de théâtre, les chorales, les musiciens et ainsi de suite en plus de présener à la population des grands noms du théâtre de la musique, de la chanson et ainsi de suite.

En bref

Windsor

WINDSOR, (JA) — La population de Windsor est invitéeà aller visiter la rue Crabtree, qui se développe à un rythme effarant. Déjà. plusieurs nouvelles habitations ont été construites... Le bloc de Danièle Ouimet sur la 2e avenue à Windsor contient 16 logements. C'est à juste titre le premier "gratte-ciel" de Windsor.

M. Gérard Boksbert est entré àhl'hôpital et plusieurs de ses amsi lui souhaitent un prompt rétablissement... Le nouveau pont de Windsor est presque terminé, il ne reste presque plus qu'à asphalter... Léchevin J. Léon St-Laurent a un hobby: "poser une toiture à son garage".

Le tournoi de baseball Pee-Wee de Windsor, qui débute ce soir à Windsor, ne manquera sûrement pas d'attirer des foules considérables tout comme l'an dernier... Marcel Lavoie croit être invité à ses noces qui auront lieu au mois d'octobre... Richard Pellerin participe en fin de semaine à Laval au tournoid e golf amateur de la province de Québec...

Le "Jerry" national, Manuel Maeza a pris épouse au Cap-de-la-Madeleine... Noel Morissette qui a vu sa propriété expropriée avec la construction de l'autoroute Trans-québécoise vient de faire l'acquisition de l'ancienne maison du dentiste Gosseln...

Une personne demandait hier s'il était possible que le vieux pont de Greenlay soit transporté sur la rivière Watopeka au lieu d'être défait?

Asbestos

ASBESTOS, (DM)h— Les responsables de l'OTJ d'Asbestos ont procédé à l'inscription de 350 jeunes jusqu'à date. Cette semaine, l'accent est mis sur la propreté du terrain et de l'environnement et sur la sécurité. A cette occasion, les ambulanciers St-Jean donneronthune démonstration de sauvetage dans un cas de noyade.

Un groupe de 20 jeunes âgés de 12 à 15 ans ont fait une excursion de cros country en compagnie du moniteur d'athlétisme Louis Gosselin. Ils se sont rendus au Trois-Lacs en courant à travers les bois et les champs.

Une épidémie de etits papillons bruns s'est abattue dans la nuit de lundi à mardi dans un petit secteur de la ville. Sur la terrasse de l'hôtel de ville, les employés municipaux se sont affairés hier avant midi à ramasser ces insectes àhl'aide de pelles, puis qu'une épaisseur de deux à trois pouces recouvrait ls marches et le ciment. Les préposés à la bibliothèque se sont frayé un chemin en balayant les insectes.

Un groupe de personnes du projet Perspectives-vieillesse ont rendu visite au Centre de la femme de Lennoxville. On voit, ici, des gens du groupe qui reçoivent des leçons de macramé de la part des responsables du Centre.
(Photo La Tribune, par Léon Dion)

Réorientation du Centre de la femme

LENNOXVILLE (LD) — Après une semaine de vacances dont les responsables du Centre de la femme de Lennoxville ont tiré profit pour réorienter leur approche vis-à-vis les gens susceptibles d'y venir. La participation de la population à ce projet Perspectives-jeunesse s'avère excellente depuis deux semaines, soit depuis la reprise des activités, avec le résultat que le Centre accueillera probablement 250 personnes pour la seule semaine en cours.

Rappelons que le Centre de la Femme est localisé au Norton Hall sur le site de l'université Bishop et qu'il s'adresse à la femme au foyer à qui l'on veut donner une occasion de s'épanouir et de s'exprimer par de multiples activités telles le macramé, le crochet, des échanges sur différents domaines avec des personnes expertes. Le projet vise en plus un échange culturel entre francophones et anglophones; la bilinguisme est à l'honneur au Centre et Lucie Myre, l'une des responsables, note que la fréquentation se répartit actuellement en part égale entre francophones et anglophones. Il faut noter qu'un service de garderie permet à la mère de famille de pouvoir participer pleinement aux activités.

Toutes les personnes sont les bienvenues au Centre sans distinction d'âge, d'origine etchnique ou de sexe; plusieurs hommes fréquentent d'ailleurs l'endroit et suivent des cours.

Cédule

La nouvelle cédule des activités est la suivante: macramé, les lundi, mardi et mercredi de 9 heures à 11 heures; crochet, les lundi, mardi et mercredi de 11 heures à 13 heures;; broderie, les lundi, mardi et mercredi de 11 heures à 13 heures; yoga, le mercredi de 15 heures à 16 heures; des démonstrations, de 13 heures à 15 heures le jeudi; des classes d'exercices, les lundi, mardi et mercredi de 11 heures à 12 heures; la conversation française, le lundi de 14 heures à 15 heures; et les voyages, le vendredi.

Les voyages se font en autobus et on demande aux personnes intéressées de s'inscrire à l'avance; comme exemple, on se rendra, cette semaine, visiter la Poterie de North Hatley.

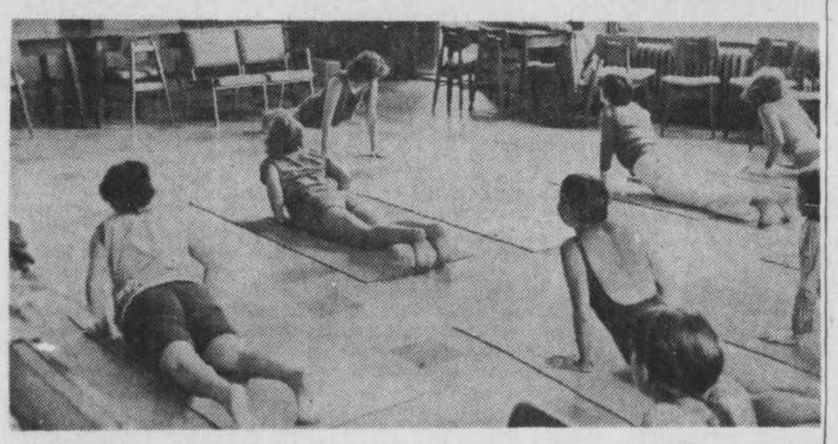
Conférences

Le jeudi de 13 heures à 15 heures, des conférenciers experts viennent échanger avec les participants: jeudi le 12 juillet, il s'agit de Mme Lejeune du Bureau des consommateurs; le 26 juillet, M. Piere Ruest, étudiant en médecine, parlera de l'abus des médicaments et d'intoxication; il reviendra le 2 août pour aborder la question de l'avortement et de la contraception; la première semaine d'août, on prévoit la présence de Jamie Bourland-Sclein pour un cours de tissage simple.

En résumé, les portes du Centre sont grandes ouvertes et il n'est pas nécessaire de s'inscrire à l'avance pour participer aux activités, sauf en ce qui concerne les voyages.

Les responsables du projet déploient aussi un effort particulier vis-à-vis les groupes qui peuvent user de leurs services. Ainsi un groupe de 55 personnes âgées du projet Perspectives-vieillesse se sont rendus au local du Centre hier.

D'autres groupes ou organismes seront contactés par les responsables qui leur offriront de venir à leur tour. En ce qui concerne les activités qui se déroulent au jour le jour, la cédule restera la même jusqu'au 21 août, date d'expiration du projet. Même si beaucoup de personnes profitent actuellement des activités offertes, il y a encore de la place pour d'autres.



Le Centre de la femme de Lennoxville dispense de nombreux cours. Mme Suzanne Garfinkel, professeur de yoga aux universités Bishop et McGill, donne des cours de yoga les mercredis après-midis. (Photo La Tribune ,par Léon Dion)

Capotage près de Bishopton: six personnes sont blessées

WEEDON — Mme Rose-Marie Laflamme, demeurant au 1115 rue St-Louis à Plessisville, sa fille Diane et quatre autres personnes ont été blessées alors que l'automobile dans laquelle elles prenaient place a capoté sur la route rurale 1, à deux milles de Bishopton.

Aux dernières nouvelles, Mme Laflamme reposait dans un état critique au CHU de Sherbrooke, alors que sa fille Diane, hospitalisée à l'hôpital St-Vincent de Paul et les quatre autres personnes, hospitalisées à l'Hôtel-Dieur et dont il a été impossible d'obtenir l'identité, reposaient dans un état satisfaisant.

L'incident se serait produit lorsque Mme Laflamme en voulant doubler un camion aurait effectué une manoeuvre trop prononcé sur la gauche.

A ce moment,elle aurait perdu la maîtrise de son véhicule qui alla heurter un ponceau de fossé.

Sous la force de l'impact, le véhicule a capoté pour ensuite prendre feu. L'auto est considérée comme une perte totale.

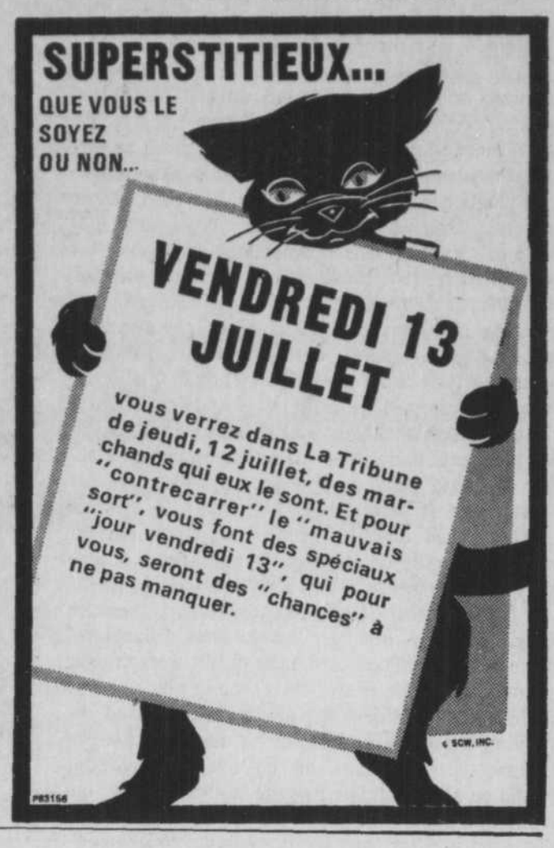
L'auto de Mme Rose-Marie Laflamme qui a pris feu, après avoir capoté, est considéré comme une perte totale. A la suite de cet accident, Mme Laflamme repose dans un état très critique au CHU. (Photo La Tribune, par Mme G. Pomerleau)

Chronique judiciaire

LAC-MEGANTIC (LD) — M. Rénald Nadeau de Thetford a écopé d'une amende de $100 plus les frais pour avoir conduit son véhicule en état d'ivresse.

Egalement de Thetford Mines, Yvon Turgeon a écopé d'une amende de $100 plus les frais pour avoir conduit son véhicule en état d'ivresse.

Rénald P. Quirion, accusé d'ivresse au volant, devra payer une amende de $50 plus les frais et il a perdu son permis de conduire au Canada pour une période de trois mois.



Robertsonville n'attend plus qu'un feu vert

THETFORD MINES -YC- La souscription publique en faveur de l'érection d'un stade couvert à Robertsonville ayant remporté plus que les succès escomptés, il ne reste plus qu'à obtenir le feu vert du gouvernement provincial pour débuter les travaux de construction.

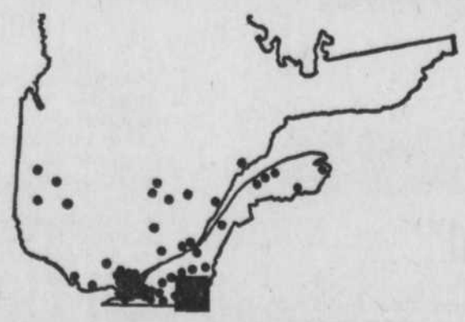
En effet, la souscription publique qui fut tenue du 17 au 24 juin dernier à Robertsonville a rapporté jusqu'à présent plus de $29,000 alors que l'objectif était de $25,000. On sait que les chances de concrétisation du projet sont grandement liées aux résultats de cette souscription.

On sait que le conseil municpal de cette localité a déjà obtenu du gouvernement provincial l'assurance qu'il participerait au projet en finançant à 100 pour cent la main-d'oeuvre requise à la condition toutefois que le tout soit réalisé à l'intérieur de la période comprise entre le premier décembre 1973 et le premier mai 1974.

D'autre part, le Haut commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports a assuré sa collaboration financière $6,000. Finalement, le gouvernement du Québec a consenti à prêter à la municipalité la somme de $49,000 remboursables sur une période de vingt ans à taux préférentiel. Le projet de construction d'un stade couvert à Robertsonville commandera des investissements de l'ordre de $150,000.

La bâtisse en serait une de style préfabriqué avec une charpente en acier. Si le projet obtient une réponse favorable de la part de l'administration gouvernementale, les travaux pourraient s'amorcer au plus tard au mois d'octobre 197, selon ce que nous a confié le maire de Robertsonville, M.F. Liboire Landry. Ce dernier a dit attendre incessamment une réponse du gouvernement

Les 62 concessionnaires Datsun du Québec sont à votre service.



■ Dans Sherbrooke et les environs, c'est à cet homme que vous devez vous adresser.

1,000 King Est Inc.
1,000 est, rue King
Sherbrooke.
Tél: 567-4851

Auto-Sport (Drummond) Ltée
1780, boul. Mercure
Drummondville.
Tél: 477-2323

Castelneau Automobiles Inc.
Boul. Demers & Laurier
R.R. #2, Douville
St-Hyacinthe.
Tél: 773-4393

Champagne Automobiles Enrg.
33 Principale Sud
Windsor, Qué.
Tél: 845-2966

Granby Datsun Inc.
433, rue Principale
Granby. Tél: 378-9089

Ideal Auto Ltée
2272 nord, rue
Notre-Dame
Thetford Mines.
Tél: 338-4636

Memphremagog Auto Inc.
1000, rue Sherbrooke
Magog. Tél: 843-3311

Charles Richard Inc.
R.R. #2
West Brome.
Tél: 263-4457

J. Tardif Auto Inc.
272 sud, boul. Bois-Franc
Victoriaville.
Tél: 752-4970

Il y a plus de 1300 concessionnaires Datsun au Canada et aux Etats-Unis. Consultez les Pages Jaunes pour le concessionnaire le plus près.

PIÈCES & SERVICE DATSUN AUTORISÉS

C'est officiel.
La Datsun 1200-73 gagne la bataille du millage (sur 364 modèles)*

Calculez combien vous pouvez économiser par mois, par année, selon le millage que vous faites...

sans sacrifier le confort, l'élégance, la performance.

Gagnez la bataille du coût de la vie, de la conservation d'énergie et de l'écologie.

Voici quelques-uns des résultats:

	milles au gallon. gal. U.S.	gal. imp.
Datsun	28.7	35.9
Honda Sedan	25.8	32.3
Buick Opel	23.8	29.8
Dodge Colt	22.7	28.4
Volkswagen Sedan	21.7	27.2
Chevrolet Vega 2300	21.5	26.9
Ford Pinto Wagon	21.2	26.6
Fiat Sedan	20.6	25.8
Mazda Sedan	19.6	24.6
American Motors Gremlin	18.0	22.6
Plymouth Valiant Duster	17.9	22.4
Volvo 145	17.7	22.2
Ford Maverick	16.3	20.4
Mercedes-Benz 220	16.2	20.3
American Motors Javelin	14.3	17.9
Chevrolet Nova	12.8	16.1
Chevrolet Chevelle	11.8	14.8
Dodge Dart	10.6	13.3
Ford Station Wagon	10.1	12.7
Plymouth Fury	9.7	12.2
Rolls-Royce Silver Shadow	9.2	11.6
Chrysler Imperial	9.2	11.6
Cadillac Eldorado	8.1	10.2
Ferrari 365 GTB	6.3	7.9

*Tests par l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis.

une DATSUN 1200
allez en essayer une... pourquoi pas tout de suite→

DATSUN

plus de 1300 concessionnaires au Canada et aux États-Unis.

LA PAGE ÉDITORIALE

Qui fera la lumière au Québec?

La semaine dernière au Québec, la hache impitoyable d'une opinion publique, sensible et prime quand il s'agit d'un soi-disant intérêt commun, s'est abattue sur plusieurs personnes, les unes taxées d'être communistes, révolutionnaires ou complices de la pègre, les autres accusées d'incompétence et d'injustice et assimilées à une racaille politique de république de bananes.

Les révélations du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, sur les cas du chef de police Saulnier, de l'ex-ministre Pierre Laporte, de hauts-fonctionnaires, ont conduit les gens à se former des jugements très rapides sur la situation et à cataloguer les personnes citées. Ne considérant pas que le recours au témoignage d'une table d'écoute est douteux, que les questions du député Robert Burns ne fournissaient tout de même pas par elles-mêmes de réponses précises, que les affirmations de M. Choquette n'accusaient personne ou encore que les propos de M. Bourassa ne clarifiaient en rien l'imbroglio, de nombreux Québécois se sont empressés de crier au scandale politique au sein du gouvernement ou de ressortir le mythe des méchants socialistes qui ne cherchent qu'à semer le doute pour ensuite apparaître comme les sauveurs de la démocratie.

C'est ainsi qu'on a proposé une enquête du genre Watergate où les députés agiraient à la manière de procureurs, qu'on a décrété que la politique était pourrie et que le gouvernement actuel n'était contrôlé que par les intérêts financiers, qu'on a recommandé la démission du ministre de la Justice, M. Choquette. On s'occupe peu souvent de la chose publique au Québec, mais quand on s'y met, il faut que ça saute: les demi-mesures, la réflexion, les nuances, on en fait bon marché. Quand on a un scandale à se mettre sous la dent ou même une apparence de scandale, vite on bouffe le tout sans vérifier tous les ingrédients qui composaient la préparation.

Pourtant, il est très tôt pour parler de scandale généralisé et même particulier, comme il a pris très peu de temps au premier ministre Bourassa pour rassurer la population en lui disant que toute cette histoire ne consistait qu'en une manigance de la pègre, fatiguée d'être harcelée par les enquêteurs de l'USECO. Un peu de recul permet de constater sans faire preuve de naïveté que toute la politique n'est pas pourrie, au contraire, et que l'initiative nous appartient encore dans la plupart des domaines où nous oeuvrons. D'autre part, sans sombrer dans un pessimisme malsain, il est possible d'imaginer que des politiciens aient développé des accointances avec des membres de la pègre. Avant de conclure dans un sens ou dans l'autre, l'analyse des faits et surtout des attitudes des personnes impliquées nous semble importante.

Les faits révélés ou déniés par les uns et les autres restent à être prouvés ou à être expliqués. Des attitudes adoptées par les principaux intéressés se dégagent les impressions suivantes.

En posant les questions embarrassantes que l'on sait sur les liens entre le crime organisé et certains membres du gouvernement, et surtout en insistant régulièrement, le député Robert Burns accomplit son devoir de citoyen et de député et il ne peut être soupçonné de vouloir se bâtir du capital politique tant qu'il n'a pas obtenu des réponses claires à ses interrogations. Il a été élu pour veiller à l'administration de la chose publique et c'est ce qu'il fait, même si présentement il dérange et aide à créer un certain sentiment d'insécurité chez une population qui n'aime pas apprendre que ses hommes publics sont peut-être reliés à des activités incompatibles avec leur fonction.

Le ministre de la Justice, qui souvent demeure muet dans des circonstances moins dramatiques n'a pas craint de révéler ce qu'il savait, même si cela impliquait le gouvernement et tout en sachant qu'on lui reprocherait d'avoir trop tardé à parler et qu'on l'inviterait à démissionner. Qu'on pardonne notre ignorance ou notre lenteur à comprendre, mais nous ne voyons pas ce qui dans les démarches du ministre Choquette et dans ses révélations devrait le forcer à remettre sa démission: serait-ce parce qu'il aurait craint d'accuser sans preuve qu'on lui tiendrait rigueur ou parce qu'on le croirait complice? Le ministre de la Justice n'a pas à formuler d'accusation et surtout il ne doit pas interpréter des faits d'apparence banale pour les transformer en matière à scandale.

Moins éloquent et moins volubile que M. Choquette, M. Bourassa a selon nous trop joué la carte de la confiance des électeurs dans le gouvernement, en répétant qu'il ignorait tout de cela et par la suite qu'il ne s'était rien passé et que le peuple somme toute n'avait pas à craindre ce piège monté de toutes pièces par la pègre. Ce n'est pas parce que le gouvernement a entrepris une enquête sur le crime organisé que ses membres deviennent blanchis pour autant et ce n'est pas parce qu'il tient le rôle du Grand Inquisiteur que Robert Burns serait devenu complice de la pègre et M. Bourassa devrait le savoir. Il serait plus sain d'admettre la possibilité de connivences entre la pègre et des membres du gouvernement et ce serait plus digne d'un chef de gouvernement de prendre ses responsabilités, ce que M. Bourassa ne nous a pas paru faire complètement.

Pour l'instant, aucune preuve ne nous convainct de la culpabilité ou de l'innocence des personnes impliquées ou même de l'incompétence du ministre de la Justice et ceux qui se disent certains de la corruption de telle ou telle personne ne sont que des démagogues. Mais aux autorités responsables incombe la tâche urgente de proclamer la vérité, peu importe les conséquences. L'intérêt supérieur de la collectivité n'est jamais mieux servi que par la vérité pleine et sans artifice et il souffre souvent des retraites prudentes et des déclarations doucereuses emballées dans des tactiques politiques, déplacées dans les circonstances.

Si bientôt des éclaircissements ne parviennent pas à l'opinion publique sur toute cette affaire, l'enjeu de la prochaine campagne électorale serait faussé. Les uns brandiront l'image d'un héros et martyr et joueront les vierges offensées, les autres ne ménageront pas les critiques contre un gouvernement qui tolère des ambiguïtés aussi graves. Et on élira un gouvernement sur l'honnêteté ou la malhonnêteté de quelques membres, ce qui est inadmissible. Il faut que la lumière se fasse sur toute cette question et la lumière ne proviendra pas de la confiance des électeurs québécois en leur premier ministre, elle devra provenir des faits.

JEAN VIGNEAULT

DOCUMENT

Le casier judiciaire

Il est à conseiller de ne donner que les renseignements qui furent divulgués lors et avant la condamnation; sinon son cas pourrait être aggravé par le fait que la poursuite posséderait des faits nouveaux qui pourraient éventueilement servir contre lui.

A la fin de son enquête, la Commisson doit faire part de ses résultats au Ministre, ainsi que de sa recommandation sur l'opportunité de l'octroi d'un pardon; toutefois, si la Commission se propose de recommander qu'un pardon ne soit pas octroyé, elle doit, avant de faire cette recommandation, en aviser immédiatement le requérant et l'informer qu'il a le droit de présenter à la Commission toutes observations qu'il estime pertinentes. La Commission doit alors examiner toutes observations orales ou écrites qui lui sont présentées par le requérant ou pour son compte dans un délai raisonnable après qu'un tel avis a été donné et avant qu'un rapport ait été fait en vertu du présent pouvoir de la Commission.

Au reçu d'une recommandation de la Commission préconisant l'octroi du pardon, le Ministre doit transmettre ladite recommandation au gouverneur en conseil qui peut accorder le pardon; celui-ci doit être rédigé selon la formule destinée à cette fin.

La réponse peut prendre au maximum un an à venir, soit le temps nécessaire à une enquête sur la conduite de celui qui en fait la demande.

Quiconque contrevient à une disposition de la "Loi sur le casier judiciaire" est coupable d'un infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité.

LA LOI ET LES GENS
Projet Perspectives-Jeunesse

OPINION DES AUTRES

Laura Cadieux, Michel Tremblay et le "joual"

Et j'en profite. Je reçois ce livre, un roman. C'est écrit sur la couverture: roman. Or, je lis un peu et au bout de quelques pages je suis fort ennuyé. Alors, quitte à y revenir, je voyage dans les pages, un peu partout. Et je trouve ce "roman" bien ennuyeux. Ce langage est connu, il m'est archiconnu. Comme la plupart des **Montréalais** (je n'écris pas Québécois, hein, notez-le), j'ai été élevé en joual. Même à l'école, les frères parlaient souvent joual. Même au cours de dictée française et de composition française en septième année. Au collège classique? Du bon gros joual bien souvent. Tout messieur de Saint-Sulpice (on disait Saint-Sulpice) qu'on soit, on en était pas moins des petits canayens, élevés en joual comme les élèves. Il y avait des exceptions. Bien entendu.

Toujours, partout, il y a des exceptions. Je ne veux pas noircir le portrait. Il y avait le professeur de diction par exemple, Aimé De Grandmaison. Lui, il parlait "pointu", à la "parisienne". Un genre de langage pas "Jousy french" du tout. Si on voulait imiter le modèle de langage parlé qu'il proposait, c'était la moquerie généralisée, on passait pour un **maudit fifi.** Plutôt mourir que de passer pour un petit "fifi" des pères dans le quartier Villeray et dans les alentours de "ma" petite patrie. Et puis, un jour, tu deviens "écrivain". Et les problèmes commencent.

C'est Michel Tremblay qui partit "le bal du joual"

(...) Maintenant les linguistes parlent, avec raison, de "niveaux de langage". C'est vrai, cela existe. Mais si en France (ou en Suisse française ou en Belgique des Wallons) il y a un niveau de langage familier et populiste chez le truand ou chez l'éboueur, c'est encore du français vivant, du langage en bonne santé. Et il est faux de comparer ces langages de la francophonie avec ce français parlé à Montréal et dans les environs.

Ici, c'est du langage pollué. Ici, au Québec, c'est de la pauvreté. C'est la langue des dominés, colonisés. Or, nous assistons au triomphalisme de ce français de colonisé. Des cocus contents! Et quand on peut entendre des universitaires, des professeurs de Cegep, des étudiants qui ont 10, 12, 15 années de scolarisation, parler ce français misérable, il est temps de crier "casse-cou". Un snobisme écoeurant doit être dénoncé. On parlera d'une réaction? Et c'est la vérité. On parlera des effets répressifs de nombreuses "campagnes" pour un meilleur "parler français", et c'est encore vrai.

Il est temps maintenant, de nouveau, de réagir. Vouloir parler comme les personnages populaires de Michel Tremblay, ou du célèbre monologuiste Yvon Deschamps relève de la folie furieuse. Je suis allé à la radio et à la télé pour fustiger publiquement ce **snobisme idiot.** Le pays à faire naître est un événement capital. Faire triompher le joual, c'est du sabotage. C'est l'envers d'un nationalisme sain. C'est suicidaire.

Au beau milieu de notre lutte pour l'indépendance nationale, défendre ce langage abâtardi, c'est faire le jeu des adversaires de notre cause. Des inconscients ignorent cela. Et le marais des indécis de répéter alors: "écoutez parler nos gens, il n'y a rien à faire, nous sommes un peuple fini". Les **puristes** d'hier n'aident en rien. Ils restent des **policiers,** des "académiques" et ils ne sont d'aucune utilité maintenant. Ils firent peur. Ils nous rendaient muets, impuissants à nous exprimer. L'envers de cette peur, c'est maintenant cette **sordide** acceptation joyeuse du joual gras, du joual mou.

Le combat à mener est singulier. D'une part, il y a le droit strict des auteurs d'utiliser le niveau de langage voulu pour décrire un dépravé, un floué, une pauvresse qui colle des timbres-primes, une ignorante qui va chez le "docteur-des-obèses" par rituel loufoque. C'est Laura Cadieux, qui n'est pas allée voir "Les Belles-Soeurs" au Rideau Vert et qui ne lit pas les romans publiés au Jour ou ailleurs.

D'autre part, il y a les suiveurs instruits. Pour mieux se séparer d'une culture ancienne, d'aduites désavoués, pour bien marquer "leur" différence, ils parleront comme les personnages de Tremblay. Et si ça vous choque? Ils disent: "mangez de la marde, allez chier, gagne de kolises de chiens sales de tabarnacle". "Bof! C'est facile. C'est le **grand retour en arrière.** On jette l'eau sale de la baignoire et le bébé avec, on jette la vaisselle avec l'eau grasse. Et hop!

Et ces **nouveaux voyous** québécois, je l'ai dit, sont le plus souvent des privilégiés qui mènent des études supérieures. Mais ça fait bien, ça fait "vachement québécois", ça fait enraciné au coton, non? Un suicide, je le répète. Hélas, veulent se joindre à nous, pour une nouvelle campagne d'"un meilleur parler", la cohorte des conservateurs, celle des frileux, des puritains de la langue et c'est une vraie nuisance. Car, nous sommes nombreux à nous méfier du rigidisme. Nous croyons qu'une langue vivante doit s'ouvrir au laxisme, aux emprunts, aux expressions populaires, aux néologismes et même à certains barbarismes. Nous sommes pour la perpétuelle transformation du langage, français ou autre.

Pour cette raison, le combat anti-joual semble souvent équivoque. Des adversaires se méprennent. Des collaborateurs s'amènent que l'on souhaiterait voir loin de l'arène. Mais, revenons à Laura Cadieux. Parlons de ce drôle de roman de Tremblay. Il s'agit d'un monologue, d'un récitatif. Et il est souvent faux. Le joual utilisé par Tremblay s'écrit mal. Il y a des oublis curieux. L'ouvrage est harassant, il est embarrassant. Tremblay oublie "son" joual ici et là. Il change souvent de "signes" pour exprimer semblables mots. Bref, c'est un échec. J'ai relevé un tas d'invraisemblances. Je n'ai pas l'espace pour illustrer ces changements de manière. C'est la flagrante preuve que ce niveau de langage n'a rien à voir avec l'écrit. Mais, il y a bien plus grave. Tremblay n'y croit plus, semble-t-il. Le récit est plat.

(...) Autre curiosité: on étudie les textes dramatiques de Tremblay dans les collèges. Et on parle, excuse, de faire **étudier** sociologiquement via ces ouvrages, le milieu pauvre! Les écoliers, bien sûr, n'ont pas de mal à suivre les péripéties des héros s'ils sortent du petit peuple, des classes ouvrières. La petite bourgeoisie utilise, on le sait bien, les mêmes termes. Et les enfants des vrais bourgeois y trouvent un exotisme excitant. C'est édifiant, hein?

(...) Le "joual" est devenu **une mode.** Le succès populaire de certains auteurs (dont Yvon Deschamps) entraîne une stupide vague d'imitateurs. Ecoutez parler une Diane Dufresne, par exemple, vous sentirez le "fabriqué".

CLAUDE JASMIN, Actualité.

OPINION DES LECTEURS

Où est la dignité?

Nos villages se mettent à la mode des villes. Les spectacles de nu sont en vedette. Et paraît-il que de s'y opposer, c'est faire preuve d'étroitesse, de scrupule.

Il reste un espoir, il y a encore assez de femmes soucieuses de leur dignité pour s'indigner contre ce commerce très payant de mise en montre du corps féminin, surtout quand il s'agit d'un spectacle aussi disgracieux que la lutte.

On s'excuse sur le dos de la psychologie. Que de bêtises on commet en son nom! "Ça passera, ces gens ont été si longtemps retenus, ils ont besoin de se défouler." C'est désespérant de constater que tant d'adultes sont encore en pleine période d'adolescence. Quand donc les québécois atteindront-ils leur maturité?

Que les spécialistes en la matière leur trouve une cure sexuelle autre que le corps de la femme, il n'est pas à vendre. Et toutes celles qui se respectent doivent à leur honneur et à l'honneur de leur famille de liguer contre ce commerce misérable et illicite. La publicité a bien la précaution de se camoufler pour ne pas alerter les "scrupuleux".

Et les hommes, qui doivent tout de même conserver un certain respect envers leur mère, leur épouse, leurs filles, qu'attendent-ils pour faire appliquer la loi? Et les autorités civiles?... Nous sommes en droit de nous interroger. Indifférence, peur, intérêts? Le corps de la femme vaut combien en argent sonnant? En vertu de l'article 170 du Code pénal, la Cour Suprême vient de condamner une danseuse de cabaret pour s'être présentée nue durant deux minutes, devant les clients.

Tous les mouvements de libération de la femme devraient commencer par le commencement, se révolter contre ce système de consommation qui fait de son corps un objet qui rapporte des sommes fabuleuses au profit de ceux qui en font l'exploitation. Nous en avons eu une preuve convaincante avec les films de nus québécois. Les cinéastes ne s'en cachèrent pas. Ils voulaient s'assurer des affaires d'or afin de financer notre cinéma. Et les femmes sont allées en foule encourager ce commerce au dépens de leur chair.

Allons que les femmes encore fières de leur sexe se réveillent et protestent par tous les moyens contre ce commerce qui fait d'elles des objets dégradants de consommation.

JEANNE L'ARCHEVEQUE DUGUAY, Nicolet

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public.

Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier.

Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et La TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.

Oecuménisme ou communisme

Après cinquante ans d'existence, le gouvernement communiste de la Russie peut se glorifier d'avoir presque anéanti la religion dans son pays et ses satellites. Mais il n'était pas suffisant que la religion disparaisse dans les pays sous domination communiste, il fallait qu'elle soit bannie de toute la terre. C'est pourquoi l'infiltration communiste s'est répandue à travers le monde.

La religion catholique a la promesse de son Fondateur, que jamais les forces de l'enfer ne prévaudront contre elle. L'Eglise est toujours sortie plus vivante que jamais après [illegible] sous Néron et les persécuteurs de même acabit jusqu'à nos jours.

A la faveur de l'oecuménisme, les communistes sont devenus plus conciliants. La guerre à la religion se poursuit [illegible] nos églises sont rouvertes en Russie et ses pays satellites. En somme, les communistes montrent patte de velours, parce qu'ils ont trouvé un moyen indirect d'atteindre l'athéisme universel.

Les communistes souhaitent l'amalgamation de toutes les Eglises, parce qu'il n'y aura plus à combattre la religion. Il n'y aurait plus qu'une religion née de la fusion de toutes les Eglises. Les gouvernements des pays donneraient force de loi à ce "melting pot". Il existerait un conseil national des Eglises: une sorte d'union inter-sectaire, d'où sortiraient les dogmes de foi. On peut s'imaginer où logerait la vérité...

C'est une parole de l'Evangile que les "fils des ténèbres sont plus habiles que les "fils de la lumière". Le pape aura beau prêcher la lumière, si les pasteurs (cardinaux, évêques, prêtres) ne surveillent pas les loups communistes le troupeau sombrera dans les ténèbres. Les communistes auront prouvé qu'ils sont les plus habiles.

Les laïcs, depuis une génération, se sentent de plus en plus délaissés par une hiérarchie muette. Il ne faut donc pas s'étonner que la religion soit en perte de vitesse.

MAURICE DUSSAULT

Protéger la faune

Windsor, 29 juin 1973

J'aimerais dire bravo aux agents de conservation pour la façon dont ils protègent le troupeau de chevreuils que nous avons encore dans les Cantons de l'Est.

Si on leur rapporte qu'il y a une piste de motoneiges qui traverse un ravage de chevreuils, on leur répond, "on s'en occupe", mais dans un cas précis, ils n'ont rien fait jusqu'à ce qu'on leur force la main et ça quasiment à la fin de la saison de la motoneige.

Pourtant, ils n'ont pas besoin d'attendre qu'on leur demande d'empêcher une piste de motoneiges de passer à tel endroit, parce que la loi est claire sur ce sujet-là, "on ne doit pas circuler en motoneiges dans ou près des ravages de chevreuils".

Aussi, j'aimerais féliciter certains agents qui demeurent au bureau pour la façon dont ils accueillent parfois les visiteurs. Je crois que quand la politesse et la gentillesse sont passées, ils n'étaient pas présents. N'oubliez pas Messieurs que ce sont justement ces visiteurs qui paient vos salaires.

Dranac.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1529

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an: $40.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $6.00. Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $50.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $18.00; 1 mois: $7.00. Autres pays, outre-mer, etc., 1 an: $60.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général
JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur
JEAN-GUY FARAH, secrétaire-trésorier
LIONEL DALPÉ, assistant à l'administration
FRANÇOIS VAILLANCOURT, directeur de la publicité
JEAN VIGNEAULT, directeur de la page éditoriale
GASTON GAGNÉ, directeur du tirage
CHARLES-ANDRÉ BEAUDOIN, directeur de l'information

Boutique de FLEURIMONT
Mme J. Chrétien, prop.
"TRICOT D'OR" et "DUBONNET"
1198, rue Des Jeunes FLEURIMONT 563-4994
P80230

LA TRIBUNE au féminin

Où allez-vous ?
A la plus sélecte boutique de Fleur-Ange
1480 Main-Magog
Tél. 843-2874

TOUR D'HORIZON

Boutique Marie-Paule Martel

RÉDUCTION sur vêtements d'été. Faites votre choix dès maintenant sur notre collection d'automne. Tél.: 567-9591 sur rendez-vous seulement. 28653M. 16 juillet.

Le courrier de Fernande

Chaperon

Q.— Je suis arrivée dans une nouvelle paroisse depuis quelque temps et je ne connais personne d'autre qu'une compagne de classe qui a son ami. Donc, je sors souvent avec eux et il est rare que je sois accompagnée, car je ne trouve personne de mon goût. Ils ne paraissent pas me trouver encombrante mais d'autres me disant que je mets des bâtons dans les roues. La plupart du temps, ce sont eux qui me demandent. Dois-je refuser ?

COLETTE

R.— A votre place, je craindrais fort qu'un jour ou l'autre, soit le garçon ou votre amie se fatigue de votre présence. C'est pourquoi il vaudrait mieux que vous preniez les devants et refusiez de sortir avec eux.

En supposant que cela plaise à ce garçon, ne croyez-vous pas que votre amie peut devenir jalouse ? Ce serait dommage de briser une belle amitié pour une raison semblable et cela peut fort bien arriver. Sans doute que vous êtes de bonne foi, eux aussi probablement, mais il est certain que des brouilles sont déjà survenues, sans que rien les laisse prévoir, pour des situations semblables. L'idéal serait qu'ils vous présentent quelqu'un à votre goût.

En attendant, insistez pour être accompagnée lorsque vous sortez avec eux, même avec quelqu'un qui ne vous plaît pas énormément. Qui sait? Vous changerez peut-être d'idée si vous persistez assez longtemps.

CAUSERIE PAUSE-CAFE

Bonne pêche

Si vous attrapez un poisson flasque ou d'odeur forte, nettoyez-le puis faites-le tremper dans une solution de bicarbonate de soude, à raison de deux cuillerées à thé de bicarbonate et deux cuillerées à thé de sel par gallon d'eau froide. Laissez-le au frais toute la nuit. Le lendemain, retirez-le de la solution, rincez-le à l'eau froide et asséchez-le avec du papier absorbant. Il est alors fin prêt à cuire ou à congeler.

Odeur marine

Si vos articles de plage, maillot, bonnet ou serviette sont imprégnés d'odeurs marines, désagréables sur les vêtements, rafraîchissez-les par par un bain désodorisant. Du bicarbonate dissout dans l'eau en faible solution, désodorisera ces articles tout en les nettoyant.

Jouez avec éclat

Vos bâtons de golf ont besoin d'un bon nettoyage? Saupoudrez du bicarbonate de soude sur une éponge humide avec laquelle vous frotterez les taches. Le bicarbonate est un récurant efficace qui n'égratigne pas.

Pour bien rehausser un repas préparé en plein air

Il est toujours agréable en été de recevoir des amis et de cuisiner pour eux en plein air. La plupart des viandes que vous pouvez choisir sont merveilleusement succulentes quand vous les faites cuire sur le gril. Que servir comme accompagnement? C'est là le problème. Voici deux idées de salades qui ne peuvent manquer de faire honneur à votre menu.

Nous vous proposons un aspic de légumes à base de gélatine piquante. Du lait évaporé velouté lui donne une note riche et marie délicieusement les saveurs. Vous préparez cet aspic dans un moule rectangulaire et vous n'avez qu'à le couper en carrés au moment de servir. Quantité suffisante pour douze—superbe quand vous avez des invités.

Si vous pensez qu'un menu de plein air est incomplet sans salade de pommes de terre, essayez cette nouvelle recette. Du lait évaporé entre dans la composition de l'assaisonnement de notre salade de pommes de terre, chaude et cuit sur le grill.

ASPIC DE LEGUMES
(Pour 12 personnes)

2 paquets (de 3 on.) de poudre à gélatine au citron
1 c. à thé de sel
3 tasses d'eau bouillante
1 tasse de lait évaporé Carnation, non dilué
1-4 tasse de vinaigre
3 ou 4 gouttes de sauce au piment
1-4 tasse d'oignon rouge, haché
1-4 tasse de piment vert, haché
1 tasse de haricots de Soissons de conserve, égouttés et rincés
1 tasse de pois chiches de conserve, égouttés
1 tasse de haricots verts de conserve, en julienne, égouttés

Faire dissoudre la poudre à gélatine et le sel dans l'eau bouillante. Laisser refroidir. Incorporer lait évaporé, vinaigre et sauce au piment. Réfrigérer jusqu'à consistance de blancs d'oeufs non battus. Incorporer les cinq légumes. Bien mélanger. Verser dans un moule de 12 x 7 1-2 x 2 pouces. Mettre au froid et laisser prendre (2 heures environ). Couper en 12 portions de 2 1-2 x 3 pouces.

SALADE DE POMMES DE TERRE, CHAUDE ET CREMEUSE

(Pour 6 ou 8 personnes)
1 tasse d'oignon, haché
1-2 tasse de bacon, haché, ou de jambon bien cuit
2 c. à table de beurre
1c. à table de farine
1c. à thé de sel
1c. à thé de sucre
1-8c. à thé de poivre
1-2c. à thé de graines de céleri
1 tasse de lait évaporé Carnation, non dilué
1-4 tasse d'eau
2-3 tasse d'assaisonnement à salade
4 à 4 1-2 tasses de pommes de terres cuites, émincées
1-3 tasse de céleri, haché.

Faire sauter au beurre l'oignon et le bacon dans une casserole de grandeur moyenne. Incorporer farine et condiments. Ajouter graduellement le lait évaporé et l'eau. Faire cuire et épaissir, à feu doux, en remuant constamment. Incorporer l'assaisonnement à salade. Ajouter pommes de terre et céleri mélanger délicatement. Faire réchauffer à point. Servir chaud.

IMPORTATIONS DE STYLE PROVENANT

POUR VOS CADEAUX...

D'ESPAGNE, DES INDES ET DU PAKISTAN

POTERIES

Nous avons en magasin des suggestions pour cadeaux, fabriqués au Canada.

Le Cabochard

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

P83779X

PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD EN VILLE

NOTRE SPECIALITE : VENDRE MEILLEUR MARCHE

93 OUEST, RUE KING 569-3675

Vente d'entrepôt

Sears

LA GRANDE VENTE EST PRESENTEMENT EN COURS A

L'ARENA de SHERBROOKE

3 JOURS SEULEMENT
POUR PROFITER DES CENTAINES D'AUBAINES ETOURDISSANTES SUR:

- TELECOULEURS et TELEVISEURS NOIR ET BLANC
- REFRIGERATEURS • TAPIS
- ARTICLES DE SPORT ET CAMPING
- ASPIRATEURS • CONGELATEURS
- MEUBLES • MACHINES A COUDRE

Commandes téléphoniques acceptées pour la plupart des marchandises, sauf sur les échantillons de planchers, et fins de série.

COMPOSEZ 563-2345, à compter de 9h.30, mercredi le 11 juillet.

P83529

D'AUTRES QUÉBECOIS GAGNENT AU JEU DE$CACHE-CASH$ GULF

Gagnant $5,000
Francine Blais
Cowansville

Gagnants $25.
Doris Gagné, Baie S t-Paul
Alan Cameron, Pierrefond
Alain Desmarais, Montréal
Joseph Beauli, Beaupré,
J. Philippe Campagna, Sherbrooke
M. René McGuire, Montréal,
Gérard Doré, Chambly
Nicole D'Alcourt, Longueuil
Mme Jean Hewitson, Verdun,
Gilles Morel, Drummondville,
Cousineau Mario, Montréal
Donat Picard, St-Jérôme
Mme Andrée Trudel, Senneterre
Yvon Bolduc, Val d'Or
Donat Charrois, Abitibi Est
Andrée David, Brossard
Harold Dawe, Ile Perrot
Raymond Lamane, Montréal
Oscar Lévesque, Gaspé
Adélard Vaillancourt, Amqui
André Breton, Sherbrooke
Germain Fortin, Albanel
Mme P. Ouimet, Montréal
Jocelyn Desrosiers, Rimouski
Maurice Lagrange, Lauzon, Lévis
Pierre Laurent, Laval
Firmir Mayer, Val d'or
Michel Piché, La Tuque
Kim Placentine, Kirkland
Michel Plouffe, St-Jérôme
Mme J. Nuss, Montréal
Lionel Poitras, Rimouski
M. Yoland Plouffe, St-Jérôme
Jean-Guy Rousseau, Québec,
René Trudel, Senneterre
M. A. Bélisle, Montréal
Mme Andrée Trudel, Barraute
M. Robert Chalford, Ste-Thérèse
Réal Côté, Québec
Yvan Dufour, Beaupré
Simonne Gauthier, Verdun
L. Kucharsky, Brossard
Michael Lapointe, Kirkland
M. A. Lauzon, Montréal
Rachelle Bouchard, St-Sulpice
Normand Lavigne, Iberville
Raoul Labib, Montréal
Michel Langevin, Sherbrooke
M. Michael Baird, Beaconsfield
M. Gilles Côté, Rimouski
M. Nova Mario, St-Léonard
M. Marcel Pagé, Cowansville
G. M. Jalbert, Meaux
Louis Leimetter, Longueuil
Cecil Michaud, Senneterre
Roy K. Montour, Caughnawaga
René W. Dionne, Ste. Foy

Des milliers de gens ont déjà gagné et des milliers d'autres gagneront. Car chaque carte de jeu peut rapporter de l'argent.

Tentez donc votre chance dans les stations-service Gulf participantes.

Gulf

Le tissage de la ceinture fléchée: un art qui renaît

SHERBROOKE — Sauriez-vous reconnaître une ceinture fléchée tissée, d'une autre confectionnée à la main suivant la technique de nos aieules?

A première vue l'une et l'autre sont identiques. Pourtant, un oeil avisé sait reconnaître le fil de trame droit de la ceinture tissée et celui en croisé de la ceinture tressée.

Car la technique utilisée pour confectionner à la main une ceinture fléchée consiste à tresser les fils, avec les doigts, suivant une méthode typiquement québécoise.

Tous ces détails et plusieurs autres nous ont été transmis par une jeune fille, Lise Paquin, qui a dispensé à Sherbrooke, des cours sur la ceinture fléchée. Une quinzaine de dames ont donc appris à manier les fils de façon à tresser des motifs conçus par les dames des siècles passés.

Selon Lise Paquin qui, en compagnie de quelque confrères et consoeurs d'une troupe folklorique (("Les Sortilèges") tente de faire revivre cet artisanat, l'origine de la ceinture fléchée demeure mystérieuse.

Chose certaine, les coureurs des bois l'utilisaient pour transporter de l'eau sur une courte distance, pour se protéger du froid ou encore pour troquer avec les indiens.

Tressée très serrée, avec un fil de laine particulièrement résistant, la ceinture fléchée ne laissait pas même passer de l'eau.

Aussi incroyable que cela puisse paraître, une ceinture faite à la main peut coûter actuellement $150. Il faut dire qu'une ceinture de quatre pouces de largeur par cinq pieds de longueur, présentant les motifs traditionnels, exige une année complète de travail.

Petite histoire

En fait, toujours selon Lise Paquin, la grosse ceinture traditionnelle avait de six à huit pouces de largeur. Vers les années 1850, cette ceinture était un signe de prestige et les gros marchands de Québec la recherchaient de façon particulière.

Les ceintures confectionnées par les dames de l'Assomption ont connu alors une vogue telle qu'aujourd'hui, les motifs qui composent la ceinture fléchée sont appelés motifs de l'Assomption.

Pour accélérer

C'est également à cet endroit qu'est né la ceinture tissée alors que les artisanes, ne pouvant répondre à toutes les demandes, ont voulu accélérer la production en effectuant le travail au métier.

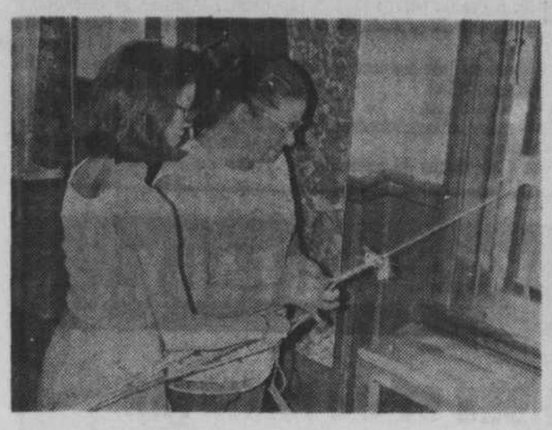
"En 1930, de dire Lise Paquin, seulement deux dames connaissaient encore la technique de la ceinture fléchée à la main".

Cette méthode exige une grande dextérité et, selon Lise, le plus difficile est d'apprendre à placer les doigts au bon endroit et à prendre les fils de la bonne façon.

Au cours de l'apprentissage, les élèves apprennent à réaliser les motifs apparaissant sur la ceinture traditionnelle. Elles débutent par le chevron, motif le plus facile, elles poursuivent avec la tête de flèche, l'éclair et enfin le "W" qui est la figure la plus compliquée.

Après avoir maitirsé ces motifs, il leur est possible de moderniser la ceinture fléchée, pour employer l'expression de Lise Paquin. Celle-ci souligne d'ailleurs l'intérêt de faire de la création personnelle en combinant les motifs et les couleurs de façon originale.

Cependant il faut beaucoup de patience et d'heures de travail pour en arriver à ce stade et même pour confectionner des sacs à main, des chapeaux et des foulards suivant la technique québécoise de la ceinture fléchée, un art en voie de disparition qu'un divulguer à travers la provin[illegible] travaillent à ce.



Lise Paquin (à gauche) enseigne à une Sherbrookoise la technique utilisée par nos aïeules pour la confection de la ceinture flêchée.

(Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques)

Les collections d'hiver parisiennes ne bouleverseront pas les tendances

PARIS (AFP) — Les collections d'hiver qui seront présentées à Paris à la fin du mois de juillet ne bouleverseront pas les tendances actuelles qui prônent depuis deux saisons déjà un retour au classicisme et à la féminité.

Pas de révolution mais une lente évolution. Sophistication et "glamour" semblent être les mots-clefs de cette mode d'hiver qui verra certains couturiers rallonger leurs jupes.

Pour 1974, on préférera la pudeur à l'exhibitionnisme. Sans tomber dans les excès d'un nouveau "new-look" à balayer le trottoir, les femmes cacheront leurs genoux et s'envelopperont frileusement dans les boas de renard ou de vison pour le jour comme pour le soir. La robe-chandail remplace la robe-chemisier, les vestes longues et confortables jouent les manteaux, le pantalon demeure, large et droit, et la jupe plissée est toujours présente.

Beaucoup de tricots, de jerseys, de tweeds, mais aussi des crêpes de laine et de soie et du lamé or ou argent pour le soir.

Les points chauds: les capes géantes, les turbans drapés, les fourrures sauvages à longs poils.

Sujet inquiétant en Israël : mini-jupes et pieds nus au parlement

JERUSALEM (Reuter) — Dans une assemblée parlementaire du gouvernement israélien, un débat a porté sur les mini-jupes, un sujet que certains députés qualifient d'inquiétant.

On a discuté à savoir si cette tenue vestimentaire devrait être autorisée dans les salles du Parlement, de même que les pieds nus.

Un rabbin député a déclaré que les femmes "à moitié nues" étaient une honte pour l'institution tés membres d'autres sectes religieuse partageaient cette opinion. Ils ont demandé qu'on refuse l'entrée dans les édifices du palement à toute personne vêtue indécemment. Le règlement s'appliquerait également aux hommes pieds nus dans des sandales.

Mais le député Uri Aynery, évoquant l'époque de Moise, a protesté en disant que leurs ancêtres portaient des sandales et chaussette en ce temps-là.

M. Aynery et quelques-uns de ses collègues ont rappelé que plus de 10,000 femmes et l'Armée israélienne portaient la mini-jupe, et que cette tenue constituait l'uniforme des hôtesses de l'air de la compagnie nationale de transport aérien EL Al.

A l'extérieur du Parlement, cette question suscite peu d'intérêt. La mini-jupe est presque démodée en Israël et actuellement les jeunes femmes choisissent plutôt les "blue jeans".

Une offre de deux millions : insuffisante pour acheter le diamant Croix-Rouge de 205 carats

TOKYO (PA) — Une offre de $2 millions s'est révélée insuffisante pour obtenir le diamant "Croix-Rouge" de 205 carats, le dixième plus gros du monde, lorsque cette pierre précieuse a été récemment mise à l'enchère à Tokyo.

Le montant était inférieur au prix minimum fixé par le propriétaire, un homme d'affaires américian dont le nom n'a pas été révélé.

Les organisateurs de la vente avaient prévu que l'enchère atteindrait environ $5 millions.

Cette pierre précieuse a été découverte en Afrique du Sud. Lors d'une enchère de la Croix-Rouge britannique en 1918, elle fut vendue à un acheteur inconnu pour la somme de $50,000. C'est pourquoi le nom Croix-Rouge est associé à ce fameux diamant.

JUSTE A TEMPS POUR VOS VACANCES
LA PLUS GRANDE VENTE
du genre jamais vue à Sherbrooke

• VALISES
• SACS DE VOYAGE
AUSSI:
SACS A MAIN — GANTS
ARTICLES DE CUIR — CADEAUX
J. A. PIGEON Enr.
142, Wellington Nord
Sur la Plaza King-Wellington

SUPERSTITIEUX...
QUE VOUS LE SOYEZ OU NON...

UNE PETITE ANNONCE CLASSEE... DES NAVETS GRATUITS...

Pour les 12 dernières années, le mystérieux "homme-navet" de la région de Fayette, Indiana utilisa les Petites Annonces Classées pour offrir au public des navets gratuits. L'an dernier, il lui fut offert $1,000 pour sa récolte, mais il la refusa pour demeurer fidèle à sa tradition. Il donne pour raison "à cause du gel des prix, ils sont encore gratuits".

LA TRIBUNE
VUE et LUE PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES TOUS LES JOURS

Sunbeam
COMPAGNIE DE SERVICE DES APPAREILS SUNBEAM
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE
2289, rue King Ouest
569-7406
PRODUITS — SERVICE
Sunbeam
SERVICE COMPLET POUR :
FILTRO-OSTER SUNBEAM
VISITEZ NOTRE SALLE D'ETALAGE
Heures d'affaires : 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.;
jeudi, vendredi, 8h.30 am à 9h.00 p.m.;
samedi, 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.
UNE DIVISION DE SUNBEAM CORP. (CANADA) LIMITED

UN AUTRE GAGNANT D'UNE RENAULT 12

DE GAUCHE A DROITE: M. André Pronovost, représentant du garage Robert Enr. de Grand'Mère, dépositaire des automobiles Renault de la région. M. Lucien Beaudoin, représentant de Privogo (Mauricie) Inc. Mlle Flore Lapointe, 163 rue Broadway, Shawinigan, la gagnante. M. Marcel Boisvert propriétaire du Marché Provibec Boisvert, 492, 2e rue Shawinigan.

provigo
GAGNANTS DU 3E TIRAGE
proVigala

Provigo et ses membres affiliés, PROVIGAIN, PROVIBEC et PROVIPOP félicitent les heureux gagnants du tirage du 27 juin 1973.

Voyage pour 2 à Miami Beach par Travelaide	Ensemble de lessiveuse-sécheuse et lave-vaisselle RCA	Combiné télécouleur AccuColor Super 90 de RCA	Automobile Renault 12 à traction avant
Région # 1 Mme Annette Demers, St-Emile, Cté Montcalm, P.Q.	Région # 1 Mme Madeleine Blondin, Prévost, Cté Terrebonne, P.Q.	Région # 1 Mme Claudette Bordeleau, C.P. 69, Moorcrest, Mascouche, P.Q.	Région # 1 M. Jean-Louis Genest, 249 Léo, Longueuil, P.Q.
Mrs. Noma Filion, Apple Hill, Ont.	Mrs. C. McArthur, 85 Lambton Street, Ormstown, P.Q.	Miss Jessie McCallum, 3181 Masson, Montréal, P.Q.	
Région # 2 M. F. Boudreau, 574 Union, Sherbrooke P.Q.	Région # 2 √ Mme Florence Bissonnette, 232 Lacordaire, Ste-Thècle, P.Q.	Région # 2 Mme Lucienne Dubois, 119 Westmount, Cowansville, P.Q.	Région # 2 √ Mlle Flore Lapointe, 163 Broadway, Shawinigan, P.Q.
Mme Paul Pepin, 274 St-Philippe, Nicolet, P.Q.	√ Mme Gisèle Labelle, C.P. 23, Daveluyville, P.Q.	√ Mme Jeannette Rodrigue, Mansonville, Cté Brome, P.Q.	
Région # 3 Mme Rolande Corriveau, 726 Du Limousin, Ste-Foy, Québec, P.Q.	Région # 3 M. Gilles Bolduc, 376 rue Dussault, St-Romuald, P.Q.	Région # 3 M. Pierre-Paul Chicoine, 2000 Le Droit, #121, Québec, P.Q.	Région # 3 Mme Marcellin Tremblay, R.R. #2, Grands Fonds, La Malbaie, Cté Charlevoix, P.Q
Mme Jean-Marc Desroches, 51 Genève, Val St-Michel, P.Q.	M. Joseph Cloutier, St-Zacharie, Cté Dorchester, P.Q.	Mme Gisèle Côté, 4 Casgrain, L'Ange-Gardien, P.Q.	
Région # 4 Mme Sylvia Fournier, 715 Peupliers, Dolbeau, P.Q.	Région # 4 M. Jean-Guy Fontaine, 81 rue L'Ecole, Jonquière, P.Q.	Région # 4 Mrs. Louise Pala, P.M.O. 100, C.F.B., Bagotville, P.Q.	Région # 4 Mme Maurice Boudreault, 2004 Melançon ouest, Alma, P.Q.
M. Félix Dugal, 301 St-Ursule, Jonquière, P.Q.	M. Roch Ouellet, 1007 Des Meules, Dolbeau, P.Q.	M. J.-E. St-Pierre, 255 Delisle, Chicoutimi-Nord, P.Q.	

Tentez votre chance à nouveau. Un autre tirage aura lieu le 25 juillet, en plus du tirage du gros lot de $25,000 le 1er août 1973. Vérifiez les règlements chez votre épicier Provigain, Provibec et Provipop.
*Bonne chance !

Choisissez PARIS PÂTÉ ...et créez un véritable festin en un clin d'oeil!

OEUFS DIABLOTIN

6 oeufs cuits dur
2 boîtes de 3 onces de Paris Pâté au jambon
1 c. à table de mayonnaise
1 c. à table de relish

Couper les oeufs en deux sur la longueur. Enlever et écraser les jaunes et les mélanger avec le Paris Pâté au jambon, la mayonnaise et la relish. Placer le mélange dans les blancs d'oeufs, garnir de tranches d'olives.

Paris Pâté est renommé pour sa qualité et sa délicieuse saveur. Nutritif, économique, et des plus pratiques pour sandwiches, collations, entrées.

GAGNEZ UN RADIO TRANSISTOR OU UN OUVRE-BOITES
VERIFIEZ SOUS LE COUVERCLE...

BROCHURE GRATUITE
Ecrivez-nous pour notre brochure GRATUITE. Un grand nombre de recettes pour préparer une variété de plats savoureux avec les viandes Paris Pâté. Envoyer vos nom et adresse à:
Paris Pâté,
Casier Postal 393
Station O, Montréal
379, P.Q.

... des boîtes de Paris Pâté! Votre prochaine boîte peut vous gagner un RADIO transistor ou un OUVRE-BOITES automatique à votre choix. Des centaines de couvercles imprimés gagnants dans les 6 variétés de pâtés à la viande:
• Pâté de Foie • Pâté à Sandwich
• Jambon • Veau, Porc & Poulet
• Porc, Boeuf & Veau • Cretons

Fiez-vous à la qualité, la variété et la délicieuse saveur de
PARIS PÂTÉ

Aubaines du VENDREDI 13

A votre PHARMACIE ECONO

2907 OUEST, RUE GALT

ASPIRIN — 100
Rég. 1.17
SPEC. ECONO .89
AU COMPTOIR AVEC COUPON .69

OZONOL — 30 gm
Rég. 1.03
SPEC. ECONO .83
AU COMPTOIR AVEC COUPON .69

CLAIROL SHAMPOOING COLORANT
Rég. 2.65
SPEC. ECONO 1.67
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.39

ASPIRIN ENFANTS 24 TABL.
Rég. .41
SPEC. ECONO .33
AU COMPTOIR AVEC COUPON 2/.49

SHAMPOOING SEC CLAIROL Psst 7 on.
Rég. 2.25
SPEC. ECONO 1.49
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.19

Chez ECONO C'EST TOUJOURS VENDREDI "13" SPECIAUX EN VIGUEUR A LONGUEUR D'ANNEE

VOTRE PHARMACIE — TABAGIE ECONO VOUS OFFRE DES ECONOMIES SUR TOUS LES ARTICLES DE TABAGIE OU DE PHARMACIE

TONIQUE WAMPOLE
Pour toute la famille
Rég. 1.89
SPEC. ECONO 1.59
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.29

VITAMINE C 250 mg
100 tabl. saveur orange
Rég. 1.55
SPEC. ECONO .98
AU COMPTOIR AVEC COUPON .79

CLAIROXIDE 4 ON.
Rég. .35
SPEC. ECONO .23
AU COMPTOIR AVEC COUPON 2/.36

MODESS — FORMAT de 48 SERVIETTES HYGIENIQUES
Rég. 2.51
SPEC. ECONO 1.98
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.69

METED — 4 ON. SHAMPOOING MEDICAMENTE
Rég. 2.25
SPEC. ECONO 1.79
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.59

PLAYTEX "NURSER KIT"
Rég. 10.95
SPEC. ECONO 7.89
AU COMPTOIR AVEC COUPON 6.49

PLAYTEX — 55 SACS A JETER APRES USAGE
Rég. 1.49
SPEC. ECONO 1.09
AU COMPTOIR AVEC COUPON .99

CALCIUM SANDOZ — 8 ON.
Rég. 2.54
SPEC. ECONO 1.89
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.39

MAALOX — 12 on. ANTIACIDE
Rég. 2.15
SPEC. ECONO 1.59
AU COMPTOIR AVEC COUPON 1.39

TECHNIQUE SHAMPOOING COLORANT
Rég. 2.55
SPEC. ECONO 1.59
AU COMPTOIR AVEC COUPON .99

CHLORTRIPOLON 4 mg. 18 tabl.
— Anti histaminique
— Fièvre des foins
Rég. 1.19
SPEC. ECONO .89
AU COMPTOIR AVEC COUPON .69

POUR LE PHOTOGRAPHE amateur

CINE FILM Kodakrome II Super 8 Film ciné 50' Prix sugg. 6.32
COMPTOIR ECONO 4.24
3 FILMS 12.44

MAGICUBES (sans pile) Paquet de 3-12 éclairs Prix sugg. 2.40
COMPTOIR ECONO 1.67

FLASHCUBES Paquet de 3-12 éclairs Prix sugg. 1.77
COMPTOIR ECONO 1.21

ENSEMBLE KODAK DE POCHE — INSTAMATIC — A2OR Prix rég. 34.50
COMPTOIR ECONO 25.87

FILMS COULEURS Instamatic C 126-12 Prix sugg. 1.48
COMPTOIR ECONO 1.07
(3 films 3.17)

KODAKOLOR 120-127-620 Prix rég. 1.32
COMPTOIR ECONO 1.09

POLAROID Noir et blanc 107. Prix rég. 3.25
COMPTOIR ECONO 2.65

POLAROID Couleur 108. Prix rég. 6.50
COMPTOIR ECONO 5.27

DEVELOPPEMENT DE VOS FILMS

LUMIERES
AL 1 B Rég. 12/2.49 SPÉC. ECONO 12/1.89
M-3 Rég. 12/3.00 SPÉC. ECONO 12/2.59
M-2B Rég. 12/2.40 SPÉC. ECONO 12/1.89

Lithines 33 — 15 sachets EAU MEDICINALE ALKALINE — GAZEUSE
Rég. .90
SPEC. ECONO .79
AU COMPTOIR AVEC COUPON .59

RHINOMEX — 15cc VAPORISATEUR NASAL
Rég. 1.25
SPEC. ECONO .99
AU COMPTOIR AVEC COUPON .69

NEET LOTION — 4 ON. LOTION EPILATOIRE
Rég. 1.35
SPEC. ECONO .99
AU COMPTOIR AVEC COUPON .79

LAIT DEMAQUILLANT ET LOTION HYDRATANTE *EDITH SEREI*
SPECIAL 6.50
Valeur 8.50

Crème solaire *EDITH SEREI* A L'HUILE DE VISON
3 TUBES POUR $5
(1 tube gratuit)

MADAME PROFITEZ

des services d'une esthéticienne diplômée qui peut vous conseiller dans le choix de produits d'esthétique. **ECONO** vous l'offre.

Produits d'esthétique et de cosmétiques dans les marques les plus réputées.

EDITH SEREI — FERNAND AUBRY
LANCOME — MAX FACTOR
Parfums: Chanel — CARON — LANVIN — Etc.

GRATUIT CE COUPON VOUS DONNE DROIT A UN NETTOYAGE DE L'EPIDERME GRATUITEMENT.

TABAGIE ECONO

Là où vous trouverez

- Articles de fumeurs
- Articles de classe
- Films • Caméras
- Cartes de souhaits
- Un très vaste choix de cadeaux à prix d'aubaine

REVUES — JOURNAUX
LIVRES DE POCHE
CHOCOLAT — BOUGIES
CIGARETTES ORD. OU KING SIZE 4.79
PIPES MARQUES REPUTEES REDUCTION DE 20%
ALBUMS A PHOTOS Rég. $5.95 et $4.95 SPECIAL 2.49

PHARMACIE TABAGIE ECONO

2907 OUEST, RUE GALT

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

563-5881

STEREO DEPOSITAIRE AUTORISE
AMPLIFICATEURS: McIntosh, Fisher, Marrantz, Dynaco
TABLES TOURNANTES: Dual, Elac, Torrants, AR et LENCO
HAUTS-PARLEURS: Dynaco, McIntosh, KLH, AR, JBR et Bose
Bourget Stéréo Cabinet Inc.
155 est, rue King — Sherbrooke 569-4242

LA TRIBUNE des variétés

Librairie des Editions Paulines
250 NORD, BOUL. ST-FRANÇOIS
SHERBROOKE
TÉL.: 569-5535 — 569-5536
AU COMPTOIR 10% DE REMISE
Sur tout achat (manuels scolaires non compris) de $5.00 et plus.

Exposition des "Grands" de l'artisanat à Valcourt

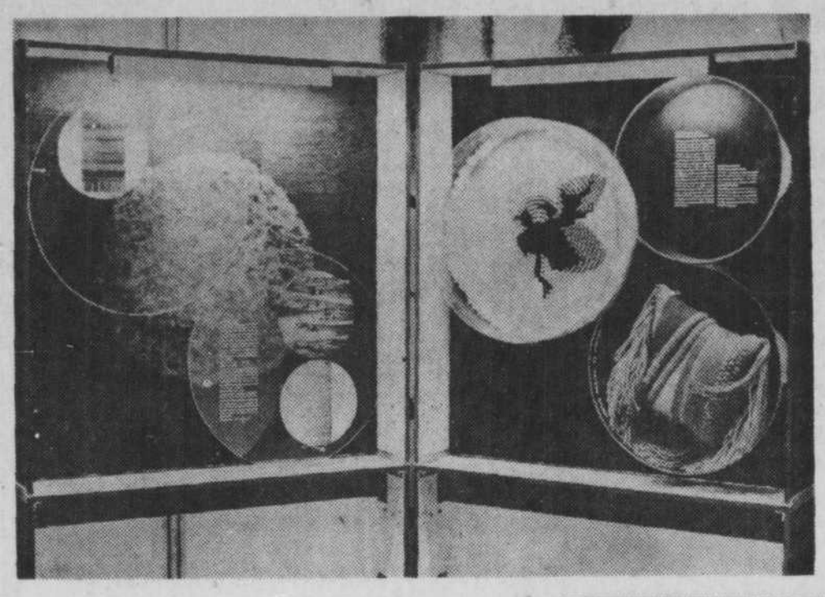
VALCOURT — Il s'agit d'une exposition itinérante réalisée grâce à l'apport technique et financier du Ministère des Affaires culturelles pour encourager et faire connaître le travail des artisans québécois.

Agrémentée de textes explicatifs, l'exposition se veut une initiation du public aux techniques de l'artisanat en présentant une grande variété de métiers d'art et en distinguant, à l'intérieur d'une même technique, différents procédés que les profanes ont souvent tendance à confondre.

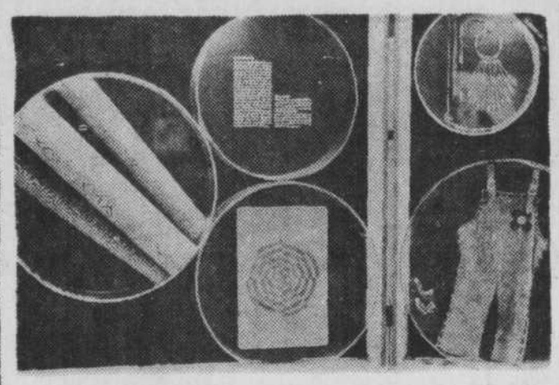
"L'exposition itinérante des Métiers d'art du Québec présente deux types d'artisans, l'artisan-concepteur, qui exécute lui-même ses pièces et le désigner, qui crée un prototype et le fait reproduire industriellement. Les visiteurs se familiarisent avec la plupart des techniques artisanales qui visent à transformer des matériaux aussi variés que le métal, le bois, la terre, le tissu et le papier. Ces techniques vont de la forge au bijou, de la sculpture traditionnelle aux jouets et aux meubles, de la poterie à la mu rale, de la tapisserie au batik et à la sérigraphie. Les pièces sont fixées à l'intérieur de 22 modules qui peuvent être disposés et transportés facilement.

Les Métiers d'art du Québec INC, tirent leur source de l'Association professionnelle des artisans du Québec qui existait depuis le 11 juillet 1949. Le 10 octobre 1970 l'APAQ formait une nouvelle association et adoptait le nouveau nom que l'on connait.

C'est donc une rencontre avec les meilleurs représentants de l'artisanat québécois que le Comité culturel de Valcourt et le Bureau régional du ministère des Affaires culturelles invitent le public jusqu'au 30 juillet.



Une initiation du public aux techniques de l'artisanat



Les Diables... une vision...

Cinémafeus présente ce soir "Les Dibables" (1971), réalisation britannique de Ken Russel et interprété par Vanesse Redgrave, Oliver Reed, Dudley Sutton.

"Les Diables" c'est avant tout l'une des plus grandes infamies judiciaires de tous les temps, camouflée sous le sinistre prétexte de la Raison d'Etat.

Urbain Grandier (1590-1634), la victime de cette infamie, est curé de Loudun, avant d'être accusé de sorcellerie et brûlé vif. En effet, en 1631, les autorités ecclésiastiques françaises furent averties que les Ursulines du couvent de Loudun étaient possédées par le démon. Les convulsions collectives succédaient aux prières et aux exorcismes. Les plus grandes autorités politiques de l'époque, Richelieu, Laurbardemont, Anne d'Autriche, prirent une part importante à l'affaire des possédées de Loudun qui fit grand bruit. Le pouvoir profita de cette situation pour abattre un de ses plus solides opposants politiques, l'abbé Urbain Grandier, curé de Loudun, dont la liberté des moeurs était étonnante pour l'époque.

Richelieu et Laubardemont surent très bien utiliser l'affaire de la possession diabolique pour accuser Grandier, le soumettre à de savantes tortures et, après un simulacre de procès, le faire exécuter, le 18 avril 1634.

Le film de Russel n'est pas une fidèle reconstitution historique de ces sombres années d'observantisme, mais plutôt "Les Diables" est une VISION. Dès lors, tous les délires, toutes les outrances, tous les paroxysmes sont permis. Comme si, Ken Russel s'abandonnait à une inspiration qu'il ne maitrise plus, laissant éclater sa haine de l'injustice, se laissant posséder lui-même par cette hystérie collective au cours de laquelle l'ignorance et la superstition enfantaient les fantasmes les plus déments. Vision baroque et passionnée d'un 17ème où l'Eglise, monstrueuse et toute puissante, imposait par la terreur son absolutisme politique.

EN VEDETTE POUR 2 SEMAINES
Du 9 au 22 juillet incl.
A L'ELDORADO
R.R. 5, CHEMIN DE BROMPTON
DU COTE DE BEAUVOIR
LE FAMEUX ORCHESTRE LES "300 YEARS"
a du être CONTREMANDE
car deux des musiciens ont été refusés à l'Immigration.
Toutes nos excuses auprès de notre clientèle
P83628

WALT DISNEY Productions
A L'AFFICHE
CHARLEY AND THE ANGEL
CINDERELLA
TECHNICOLOR
Re-released by BUENA VISTA DISTRIBUTION CO., INC.
Un Cinéma Uni GRANADA
53, WELLINGTON N., 562-2940

PREMIER
CONTINUEL de 1h. 30 de L'APRES-MIDI a 11h.
2ème semaine Tel qu'annoncé à la T.V.
14 ANS
couleurs
"POINT LIMITE ZERO" • "FAUT SE LES FAIRE"

EN VEDETTE JEU. VEN. SAM. DIM.
DU 12 AU 15 JUILLET
HOTEL LAROCHELLE
TROIS-LACS-ASBESTOS
Tél: 879-7660
JOHNNY FARAGO
chanteur, vedette du disque et de la T.V.
2 SPECTACLES PAR SOIR
Dimanche: un spectacle en matinée et deux en soirée.
MARDI et MERCREDI
TIRAGE de plusieurs prix de presence
MUSIQUE de DANSE AVEC "LES MONDAINS" DU MARDI AU DIMANCHE
PROGRAMME D'AMATEURS
tous les dimanches après-midi

CINEMA REX
UNE REPRESENTATION A 7H.30
"LE PETIT POUCET" POUR TOUS
d'après le conte célèbre! Couleurs
2e film: "LIBRE A EN CREVER". Couleur
ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS: 99¢
ETUDIANTS DE MOINS DE 18 ANS MEMBRES DE L'AGE D'OR : $1.25

CINEMA DE PARIS TEL.: 569-2626
A L'AFFICHE
2 films sensoss...
18 ANS Adultes
La débauche
ROBERT HOFMANN
LA VIE SEXUELLE de DON JUAN
"LA DEBAUCHE" passe à 6.30 et 10.10 p.m.
"La vie sexuelle de Don Juan": 8.15 p.m.
P 83751

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT
Adultes $1.25 — Enfants moins de 12 ans : gratuit !
Vendredi et samedi, 13-14 juillet — 5 CARD STUD — Dean Martin, Robert Mitchum
Lundi et mardi, 16-17 juillet — THE PUBLIC EYE — Mia Farrow — Michael Jayston
Dimanche, 15 juillet — SABATA — Lee Van Cleef, William Berger
Mercredi et Jeudi, 18-19 juillet — JOE KIDD — Clint Eastwood
Soirée Chevrolet, chaque vendredi — Tout conducteur d'une automobile Chevrolet est admis gratuitement tous les vendredis soir, gracieuseté de Ken Frawley Newport, Vt.
83805

— CAPITOL —
Nous désirons aviser nos clients que notre cinéma sera fermé pour la période de vacances, allant du lundi, 9 juillet, au vendredi 13 juillet.
La Direction
83471

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C - 67433

Hôtel LE VICOMTE
Tél.: 563-4060 — 2424 ouest, rue King — Sherbrooke
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
JONE DWIER
STRIPTEASEUSE EXOTIQUE
LA PLACE Les "SAPHRON"
La Fiesta
Salle à manger spacieuse "LE CHOIX DU GOURMET"
SPECTACLE SPECIAL A 5H.15 LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES
Programme d'amateurs tous les dimanches soir
P82542

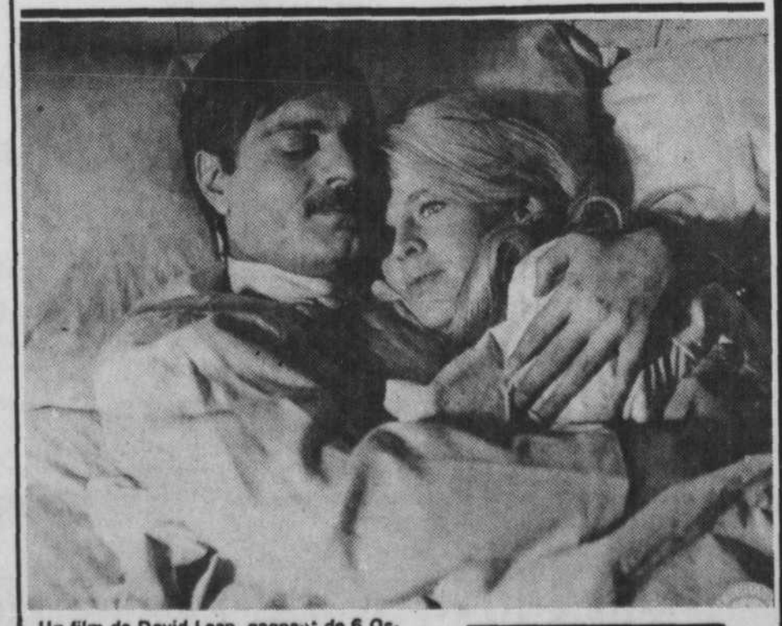
LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services:
569-9201
Petites Annonces Classées
569-9501
REDACTION
569-9184

CINÉ PARC
POUR TOUS
ENTREE Autoroute des Cantons de l'Est
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
PRIX $2.00 Enfants de moins de 12 ans GRATUIT
A L'AFFICHE DU 13 AU 19 JUILLET
OUVERT TOUS LES SOIRS
LA PROJECTION DEBUTE A LA BRUNANTE

CETTE SEMAINE
à l'HOTEL LAKE PARK INC.
Tél.: 864-4247
DEAUVILLE
DANIEL PROULX
chanteur
vedette des disques Trans-Canada monsieur M. C. 72
Nouvelle série du concours d'amateurs
GRAND PRIX
TOUS LES JEUDIS SOIR
BOURSE $1,000.00 PRESENTE PAR
SPECTORAMA Sherbrooke
REMI CHARLAND, M.C.
Réservations pour noces, showers 864-4247
P80075

DU MERCREDI AU DIMANCHE
SOEUR EDNA
ET SES SACRISTAINS
RICHARD BIRCH
chanteur
MUSIQUE DE DANSE 7 soirs par semaine
GUY FOUCO
A L'ORGUE
du jeudi au mardi
La Nunnerie
DEAUVILLE QUE.
AUBERGE DES PINS

LE BAR-SALON CHAMPLAIN
HOTEL EAST ANGUS
L'endroit idéal pour passer d'agréables soirées.
Chaque vendredi soir :
"LES WATTS"
François, Mario, André et Richard, . . . des gars dans le vent !
DANSE le samedi soir avec les SOL+DO
EN VEDETTE les chanteuses :
THERESE et JACLI
LE DIMANCHE après-midi et soir
GUY MICHEL
organiste chanteur, avec
ANDRE ROBERGE
à la batterie.
Le dimanche soir :
PROGRAMME D'AMATEURS
LE BAR EST OUVERT
TOUS LES JOURS
● Banquets ● Noces ● Showers ● Réceptions de tous genres.
Salle et musique gratuites.
Tél.: 832-2424
EAST ANGUS
C - 78181


Un film de David Lean, gagnant de 6 Oscar d'après l'oeuvre célèbre de Boris Pasternak
LE DOCTEUR JIVAGO
Avec Geraldine Chaplin, Julie Christie, Omar Sharif
En couleur
AUSSI: LA VALLEE DES CASTORS
P83620

COMMENÇANT CE SOIR JUSQU'A DIMANCHE INCL.
à l'AUBERGE Lac Brompton Lake

GUILDA
LE PLUS CELEBRE DES TRAVESTIS, ET SA TROUPE
2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS: 10h.30 et 12h.30 p.m.
Dimanche: 5h.00 et 10h.30
MUSIQUE DE DANSE AVEC 2 ORCHESTRES
Trio RENE, CARLO et JULO du mardi au dimanche
Les "FATHER JOHN" du vendredi au dimanche
A venir: The fabulous LES PLATTERS
Visitez notre salle à manger LA CHOUETTE ouverte tous les jours
Vos hôtes: CLAUDE et DONALD
Pour réservations de noces, showers, banquets, etc.
TEL.: 846-2020
P83125

UTi PRESENTE AU
THEÂTRE DU HAUT D'LA CÔTE
KATEUALE
où L'ON S'AMUSE TOUJOURS
HERMINIE de CLAUDE MAGNIER
LES MAR. MERC. JEU. SAM.
BILLETS: ADULTES 3.00 SAM. 3.50 ETUD. 2.50
RESERVATIONS:
SHERBROOKE - PHCIE JEAN-PAUL SAUARD 569-3675
MAGOG - PHCIE BOILEAU 843-4491
P83127X

LA TRIBUNE tv

LE CENTRE DU T.V. COULEUR A SHERBROOKE
LOCATION — VENTE — SERVICE
VIDEOTECH INC. 910, KING O.
569-9963
ELECTROHOME PANASONIC PHILCO FORD ZENITH

2 CBFT	MONTREAL (R.C.)	8 WMTW	MT WASHINGTON (ABC)
3 WCAX-TV	BURLINGTON (CBS)	10 CFTM-TV	MONTREAL (Ind.)
4 CFCM-TV	QUEBEC (Ind.)	11 CBVT	QUEBEC (R.C.)
5 WPTZ	PLATTSBURGH (NBC)	12 CFCF-TV	MONTREAL (CTV)
6 CBMT	MONTREAL (CBC)	13 CKTM-TV	TROIS-RIVIERES (R.C.)
7 CHLT-TV	SHERBROOKE (Ind.)		

JEUDI 12 JUILLET

matinée

— 9.00 —
3 Mike Douglas
4 Au bout du fil
5 Phil Donahue Show
6 Rocky and his Friends
10 Bonjour Montreal
12 Yoga
12 Debout les Enfants

— 9.30 —
6 Morning Movie
12 Trouble with Tracy

— 9.45 —
2 3 10 En mouvement
"Morpho-abdomen". Seule la participation à l'activité physique peut conduire à une bonne condition physique. Participation de Monik.
7 Dessins animés
10 36-24-36 avec André Coutu

— 9.53 —
6 Weather Community announcements

— 10.00 —
2 3 4 10 La Souris Verte
Avec Louisette Dussault et Louise Matteau. "Le Chien". La Souris veut connaître le pedigree de son chien.
3 Joker's Wild
4 Pour vous Mesdames
5 Dinah's Place
6 Mon Ami
10 Les Tannants
12 Eye Bet

— 10.15 —
2 3 5 Les Aventures de Saturnin
"Saturnin et le menhir". Jean-Marie, cousin de Saturnin, a été enlevé par le fantôme du menhir creux.
6 Friendly Giant
7 Filmatin

— 10.30 —
2 3 10 Professeur Calculus
Théâtre de marionettes.
3 The $10,000 Pyramid
4 De tout de tous
5 Baffled
6 Mr Dressup
12 The Community

— 11.00 —
2 3 5 Le Gourmet Farfelu
3 Gambit
4 Sale of the Century
6 Sesame Street
8 Not for Women Only
10 Ligne Ouverte
12 Hercules

— 11.30 —
2 10 Histoires sans paroles
"La Marchand de glace", "La Maison hantée"
3 Love of Life
4 Dessins Animés
5 The Hollywood Squares
8 The Brady Bunch
12 Voisin Voisine

— 11.55 —
8 CBS News

après-midi

— 12.00 —
2 10 Les Enquêteurs Associés
"Chantage pour un alibi". Une jeune femme appelle son mari au téléphone pour lui apprendre qu'elle refuse le divorce. Cette conversation est à l'origine d'un meurtre.
3 Young and Restless
4 Actualité
5 Jeopardy
6 Elwood Glover's Luncheon Date
7 Place Télé-7
8 Personnalités
12 Magic Tom

— 12.15 —
4 Les Tannants

— 12.30 —
2 10 Noele aux Quatre-Vents
18e: Ayant remarqué que sa fille porte une bague de fiançailles, Yannis parvient à percer son secret. Il s'envole dans son hélicoptère. Delpina est inquiète. Jamais encore elle n'a vu son frère agir de la sorte.
3 Search for Tomorrow
5 The Who, What or Where game
8 Split Second
10 12 Pour vous Mesdames
12 Lassie

— 12.50 —
7 Informa 7 Nouvelles

— 12.55 —
6 NBC Report

— 1.00 —
2 3 5 J'ai la mémoire qui flanche
Jeu-questionnaire: je jeu des objets, le jeu des photos et les courses à la course.
Animateur: Claude Rivard. Réalisation: Trois-Rivières: Roger Rochette.
3 One O'Clock Weather
5 Truth or Consequences
6 One O'Clock Report
12 Pour vous Mesdames
8 All my Children

— 1.03 —
3 Across the Fence

— 1.15 —
4 Sincerement Vôtre
6 Rap Around

— 1.20 —
3 Lucille Rivers Show

— 1.25 —
3 Fashions in Sewing

— 1.30 —
2 7 10 Téléjournal
3 As the World Turns
5 Three on a Match
6 The Real Magees
8 Let's Make a Deal

— 1.35 —
2 3 10 Réseau-Soleil
Aujourd'hui: de Rimouski. Le Quebec du bout du monde! — Le "Fort Mingan" de Rimouski à Blanc Sablon. — Entrevue avec l'abbe Georges Beaulieu, animateur culturel. — Metis-sur-Mer, hier et aujourd'hui. Visite de cette station balnéaire. Animatrice: Suzanne St-Pierre. Réalisation: Viateur Lavoie et Denis Malenfant.

— 2.00 —
3 Guiding Light
4 Cinéma
5 Days of our Lives
6 The Galloping Gourmet
8 The Newlywed Game
10 Ciné-Jeudi

— 2.30 —
2 10 Cinéma
3 Edge of Night
5 The Doctors
6 Coronation Street
7 Ciné-Jour
8 The Girl in my Life
12 Somerset

— 3.00 —
3 New Price is Right
3 Another World Bay City
6 Take Thirty
8 General Hospital
12 Another World

— 3.30 —
3 Match Game '73
4 Monsieur Clown
5 Return to Peyton Place
6 The Edge of Night
8 One Life to Live
10 Les Bouts d'Chou
12 What's the Good Word

— 4.00 —
2 3 4 10 Chez Verdurette
Sketches et dessins animés. En vedette: Andre Cailloux et Marie-Josée Regnault.
3 Secret Storm
5 Somerset
6 Family Court
8 Love American Style
10 Patofville
12 Anything you can do

— 4.30 —
2 3 10 La Ribouldingue
Début. Théâtre pour enfants. "Les Rois des friandises".
3 Bonanza

— 5.00 —
4 Cinéma
5 I Dream of Jeannie
6 Drop In
8 Wild Wild West
10 Aventures
12 The Dick Van Dyke Show

— 5.00 —
2 3 10 Au pays des géants
"Le Champignon vénéneux". Au contact d'un champignon vénéneux, Steve devient fou furieux et menace ses compagnons.
3 Star Trek
6 Newfoundland Holiday
12 Truth or Consequences
12 Cinéma de cinq heures

— 5.30 —
3 Andy Griffith
6 Get Smart
8 New Circle
12 The New Beat the Clock

d'un écran à l'autre

(GR) — C'est curieux parfois le genre de films que peut présenter une station de télévision à une heure appropriée pour ces films. Ainsi, cet après-midi, le canal 13 présente un drame psychologique à son cinéma de 5 heures. Il y a sans doute un grand nombre d'enfants qui vont "bailler aux corneilles" en visionnant ce film.

— o —

Mangez-vous beaucoup de poisson? Paraît-il qu'en plus d'être bon, cet aliment permet de garder une taille svelte... ce soir, à Consommateurs Avertis, au canal 2 à 9h.30, on y parlera du commerce du poisson, de sa valeur nutritive, son prix et diverses méthodes d'apprêter des mets à base de poisson.

— o —

Après avoir bien digéré le poisson, les téléspectateurs sont conviés à regarder l'émission "Dossiers", à 10 heures, toujours au canal 2. Il s'agira de la dernière partie de cinq émissions sur le comportement des enfants. L'émission est bien faite et à la portée de tout le monde puisqu'on y ajoute la pratique à la théorie.

— o —

Les films présentés ce soir ne sont guere récents, mais n'en demeurent pas moins intéressants. Ainsi, le canal 7 présentera à 11 heures "Quasimodo", un bossu plutôt laid dont le rôle convient admirablement bien à Charles Laughton. "Hold-up à Londres", au canal 13 à 11 heures, est un autre film, policier celui-là, qui devrait faire le régal des cinéphiles.

"Avant que vienne l'hiver" qui sera présenté ce soir, à 19h.30, au canal 2, dans le cadre des "Grands films".

soirée

— 6.00 —
2 10 Quentin Durward
D'après l'oeuvre de Sir Walter Scott. Avec Amadeus August, Marie-France Boyer, Noel Roquevert, Georges Marshal et Michel Vitold. Se: Isabelle de Croye et la province dont elle est l'héritière étant l'enjeu d'une lutte acharnée, Quentin Durward a été chargé de protéger la jeune femme et de l'escorter
3 Channel 3 News Hour
4 Panoramonde
5 Eyewitness News
6 Reach for the Top National Playoffs
7 10 Madame est servie
12 Pulse

— 6.30 —
2 Actualités 24
4 De toutes les couleurs
5 Nightly News
6 Summer Hourglass
8 Star Trek
11 Nouvelles Nationales, Régionales, Sport. Affaires Publiques

— 7.00 —
2 10 Génies en herbe
Emission-questionnaire mettant en compétition des étudiants au secondaire de diverses régions du pays. Animateur: Serge Arsenault. Juge: Jean Moreau. Réalisation: Denis Faulkner. Aujourd'hui: Winnipeg-Québec.
3 CBS News
5 Wild Wild West
6 Two Plus One
7 Enquêtes Spéciales
10 Le 10 vous informe
11 Service Secret
12 George
13 Le 13 vous informe

— 7.30 —
2 7 10 Les Grands Films
3 Untamed World
4 Cinéma Kraft
6 Maude
8 McHale's Navy
10 Cinéma Kraft
12 Little People

— 8.00 —
3 The Waltons
5 Helen Reddy
6 It's a Musical World
8 Mod Squad
12 Kung Fu

— 8.30 —
6 Mary Tyler Moore Show

— 9.00 —
3 Thursday Night Movie
4 Au Secours.. mon amour
5 Ironside
6 The Irish Rovers
8 Kung Fu
10 Les Découvertes du 10
12 Half the George Kirby Comedy Hour

— 9.30 —
2 10 Consommateurs Avertis
"Le poisson". Le commerce du poisson, sa valeur nutritive. Le prix du poisson sur le marché de l'alimentation et diverses méthodes d'apprêt de mets à base de poisson. Rechierchiste et animateur Michel Morin. Réalisation: Réal Casavant, d'Ottawa.
5 Les Découvertes 73
5 To See Ourselves
7 10 Au Secours mon Amour
10 Here comme the Seventies
12 Conseil Express

— 10.00 —
2 10 Dossiers
"On joue à vivre".
(5e et dernière partie). De l'Ecole nouvelle Querbes, dans une classe de prématernelle dirigée par Suzanne Fortin, le comportement des enfants dans leurs jeux et leurs diverses activités. Participants: les docteurs Yvon Gauthier, Simon Richer et Anne-Marie Havon, psychiatres pour enfants, et Mlle Florianne Lecompte, jardinière à Ste-Justine. Réal.: James Dormeyer.
4 7 10 Comme tout l'monde
5 Dean Martin
6 MS-"Posie Chisholm"
9 10 The Streets of San Francisco

— 10.15 —
4 7 10 13 Loto-Perfecta

— 10.30 —
2 7 10 Téléjournal
4 5 Les Nouvelles TVA
6 Encounter

— 10.48 —
12 Le 13 vous informe

— 10.53 —
7 Informa 7 (nouvelles)

— 11.00 —
2 10 Le Prisonnier
7e: Dans son village de l'insolite l'ex-démissionnaire pense toujours pouvoir échapper aux autorités. De leur côté, les chefs ont bon espoir de subjuguer le récalcitrant.
3 Channel 3 Nightbeat
5 Eyewitness News
6 The Nationale
7 Cinéma 7
8 Newscircle
10 La Couleur du Temps
12 The CTV National News
11 Ciné-Soir

— 11.30 —
3 CBS Late Movie
5 Tonight Show
6 Montreal Tonight
8 Dick Cavett Show

— 11.48 —
6 Cine-Six

— 11.50 —
12 Loto-Perfecta

— 12.00 —
2 10 Cinéma
12 Thursday Night Movie

— 12.45 —
10 Le 10 vous informe

— 1.30 —
2 Téléjournal Nouvelles et météo
6 Final Report and Weather

les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

9.30 A. M.
6 Morning Movie
"CHRISTMAS IN JULY" (4) Américain 1940. Comédie de P. Sturges avec Dick Powell, Ellen Drew. — Un jeune croit avoir gagné un concours mais découvre qu'il s'est fait jouer un mauvais tour.

10.15 A. M.
2 Filmatin
"LE COLONEL DURAND" (5) Fr. 1948. Drame sentimental de R. Chanas avec Paul Meurisse, Michele Martin et Liliane Bert. — Exploits guerriers et victoires amoureuses d'un colonel d'Empire.

1.00 P. M.
12 Summer Theatre
"QUARANTINED" (5) Drame 1970, avec John Dehner, Gary Collins et Sharon Farrell. — Un médecin et ses trois fils, propriétaires d'un hôpital privé rencontrent des difficultés.

2.00 P. M.
4 Cinéma
"VOUS NE L'EMPORTEREZ PAS AVEC VOUS" (You Can't Take It with You) (3) — E.U. 1938. Comédie de F. Capra vec James Stewart, Jean Arthur et Lionel Barrymore. — Le fils d'un banquier entre en contact avec une famille d'excentriques. A
10 Ciné-Jeudi
"LE REBELLE" (The Fountainhead) (5) — E.U. 1949. Drame psychologique de K. Vidor avec Gary Cooper, Patricia Neal et Raymond Massey. — Un jeune architecte lutte pour imposer ses conceptions mais rencontre une vive opposition.

2.30 P. M.
2 10 13 Cinéma
"DOCTEUR LAENNEC" (4) — Fr. 1949. Film biographique de M. Cloche avec Pierre Blanchar, Jany Holt et Saturnin Fabre. — Le travail et la lutte heroïques du Docteur Laennec, dans ses recherches pour guérir la phtisie. A
7 Ciné-Jour
"GOUBBIAH" (5) — Fr. 1956. Film d'aventures de R. Darene avec Jean Marais, Delia Scala et Kerima. — Un jeune paysan dalmate devient amoureux d'une bohémienne promise à un gitan.

4.30 P. M.
4 Cinéma
"LE PIRATE DES SEPT MERS" (Raiders of the Seven Seas) (5) — E.U. 1953. Film d'aventures de S. Salkow avec John Payne, Donna Reed et Gerald Mohr. — Les aventures rocambolesques de Barberousse, pirate fameux du seizième siecle.
10 Aventures
"TROIS DE LA MARINE" (5) Fr. 1956. Comédie de M. de Canonge avec Henri Genès, Marcel Merkès et Jean Carmet. — Aventures de trois marins débarqués à Toulon.

5.00 P. M.
12 Cinéma de cinq heures
"L'ALLIANCE" (3) — Fr. 1970. Drame psychologique de C. de Chalonge avec Anna Karina et Jean-Claude Carrière. — Par l'entremise d'une agence matrimoniale, un vétérinaire épouse une jeune femme disposant d'une vaste maison. A

7.30 P. M.
2 7 10 13 Les Grands Films
"AVANT QUE VIENNE L'HIVER" (Before Winter Comes) (5) — G.B. 1968. Drame de J. Lee Thompson avec David Niven, Topol et John Hurt — Après la dernière guerre, un officier britannique est chargé du commandement d'un camp de personnes déplacées en Autriche.

9.00 P. M.
5 Thursday Night Movie
"THE VATICAN AFFAIR" (6) Italien 1968. Comédie policière de E. Miraglia. Avec Walter Pidgeon, Ira Furstenberg. — Un ex-directeur du musée du Vatican organise le cambriolage de trésors conservés là.

11.00 P. M.
4 Ciné-4
"ARIANE" (Love in the Afternoon) (4) — E.U. 1956. Comédie sentimentale de B. Wilder avec Gary Cooper, Audrey Hepburn et Maurice Chevalier. — La fille d'un détective privé s'éprend d'un libertin que son père est chargé de surveiller.
2ième film
"LE RING ENCHANTE" (5) — It. 1939. Mélodrame de M. Bonnard avec Ermino Spalla, Augusto Lanza et Mariella Lotti. — Un champion de boxe abandonne son père et sa fiancée pour une riche desoeuvrée.
7 Cinéma 7
"QUASIMODO" (The Hunchback of Notre-Dame) (3) — E.U. 1940. Drame de W. Dieterle avec Charles Laughton, Maureen O'Hara et Thomas Mitchell. — Un bossu, sonneurde cloches à Notre-Dame, se fait le protecteur d'une jeune gitane.
12 Ciné-Soir
"HOLD-UP A LONDRES" (The League of Gentlemen) (3) — G.B. 1960. Film policier de B. Dearden avec Jack Hawkins, Nigel Patrick et Richard Attenborough. — Un colonel limoge décide d'accomplir un audacieux vol de banque.

11.15 P. M.
10 Sans Pantoufles
"CRIME SOCIETE ANONYME" (Murder Inc.) (4) — E.U. 1960. Drame policier de S. Rosenberg avec Sutart Whiman, Mary Britt et Peter Falk.

11.48 P. M.
6 Cine-Six
"PASSAGE TO MARSEILLE" (5) Film 1941, avec Humphrey Bogart, Claude Rains. — Des prisonniers s'échappent de prison et joignent les forces armées française.

12.00 A. M.
2 10 Cinéma
"UN JOUR" (5) — Belge, 1967. Etude psychologique réalisé et interprété par André Sandrie avec Monique Sandrie. — Durant ses vacances un juge fait un rêve étrange et se demande s'il est capable de se juger lui-même.
12 Thursday Night Movie
"THE CHILDREN'S HOUR" (3) Drame. 1962. Avec Audrey Helpburn, Shirley MacLaine et James Garner. — Deux jeunes filles dirigent une école pour fillettes et tout va bien jusqu'au jour où une élève pour se venger d'avoir été punie affirme à sa grand-mère qu'elle a vu les deux directrices se méconduire.

Ted Bessell et Bara Grant decident de signer un pacte d'indépendance réciproque dans un des trois films qui seront présentés mardi le 17 juillet, a 9h.30 p.m., au canal 3.

nos suggestions

(RB)

13h.35 (2, 7 et 13): RESEAU-SOLEIL, *magazine.*
18h.30 (canal 2): ACTUALITES 24, *informations.*
19h.30 (canal 10): (film) CELUI PAR QUI LE SCANDALE ARRIVE *drame avec Robert Mitchum. E.-U. 1960.*
21h.30 (canal 2): CONSOMMATEURS AVERTIS, *informations.*
22 heures (canal 2): DOSSIERS, *reportage-documentaire.*
23 heures (canal 7): (film) QUASIMODO *drame avec Charles Laughton et Maureen O'Hara. E.-U. 1940.*

AVEZ-VOUS REGARDE NOS PETITES ANNONCES CLASSEES?

Empochez un 'Dix'.

C'est le plus petit et le moins cher de la famille d'appareils Instamatic format de poche.

Un peu plus de 4½ pouces et environ 4 onces: c'est tout dire! Chargement instantané, fonctionnement simple et rapide... et voilà! De grandes et merveilleuses photos couleur 3½" sur 4½". Le nouvel appareil Kodak pocket Instamatic 10. Économique.

Un petit peu plus petit... mais du plaisir en grand!

Dès maintenant chez le fournisseur photo.

Moins de $30 pour le coffret.

Appareil et photos: grandeur réelle approximative.
Le prix peut changer sans preavis.

Voici le nouvel appareil Kodak pocket Instamatic® 10. Un petit peu plus petit.

Kodak

LA TRIBUNE économique

Toronto

Fermeture hier

Titres	Ytes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	15025	$10¾	10⅝	10⅝	— ⅛
Acklands	900	$11	11	11	+ ⅛
Ackind 2p	200	$14¾	14¾	14¾	
Acme Gas	4000	11	11	11	
Acres Ltd	8020	$13½	13	13½	+ ½
Acres A pr	100	$43¾	43¾	43¾	+ ⅜
Acres wt	1980	255	225	255	+ 35
A.G.-M	400	375	375	375	
Agnico E	3609	555	540	550	—20
Agra Ind	1600	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Akaitcho	900	123	120	123	— 5
Albany	6125	716	714	715	+ 4
Alt East G	5500	7 5	725	735	+10
Alt Gas	10199	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Alt Nat	10700	$20	20	20	
Alcan	24855	$30¼	29⅞	30⅛	+ ¼
Alcan pr	z3380	$29⅝	29⅝	29⅝	
Aldona	3162	37	35	37	+ 2
Algo Cent	5300	$15	15	15	
Algma	15975	$18⅜	18	18¼	+ ¼
Alljance B	1400	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Alminex	3950	640	630	640	— 5
Alpa Ind	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Alum 4 pr	z186	$19⅜	19⅜	19⅜	
Alum 4½ p	278	$36½	36½	36½	
Am Larder	1000	51	51	51	— 4
A mLeduc	2000	6½	6	6½	
A Quasar P	z20	$13⅜	13⅜	13⅜	
Andreq W	100	$35	5	35	+ ⅛
Anglocn	100	$11	11	11	+ ¼
Anglo- pr	600	$16½	16½	16½	+ ½
Ang CT 4½	12	$28	28	28	+ ¼
Ang CT 265	25	$34½	34½	34½	+ 1
Ang Ruyn	900	130	128	128	— 2
Ang U Dev	7000	132	125	130	— 5
Aquitaine	7151	$22¾	21⅞	22¾	+1⅛
Argus B pr	z9	$34	34	34	
Argus C pr	900	$12⅜	12¼	12¾	+ ⅜
Argo 260 p	100	$34⅛	34⅛	34⅛	+ 1
Armore	9000	10	9½	10	
Asamera	4873	925	855	915	+60
Asbestos	600	$15½	15½	15½	+ ¼
Ashland C	200	$12¼	11⅞	12¼	+ ⅜
Asoc Porc	1380	100	90	90	—10
Atco Ind	550	$11½	11⅜	11⅜	+ ⅛
Atl C Cop	500	59	59	59	+ 2
Atlas Yk	7500	12	12	12	— 1
Auto El	100	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Aurio Hard	100	$11½	11½	11½	
Avoca	11000	117	110	117	+ 7
Bad Boy	200	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
Banisser C	2500	$22	21¼	22	+ ¾
Bankeno	4450	630	610	630	+20
Bk Mtl	11198	$18½	17⅞	18⅜	+ ⅝
Bk NS	10092	$3 ¼	32¼	33	+ ½
B C&n Nat	z1	$17	17	17	
Baton B	1800	$10¼	10	10	
Beaver Eng	200	5	5	5	
Becker B p	z50	$5½	5½	5½	
Belding L	200	$9½	9½	9½	
Belding w	100	85	85	85	
Bell Canad	8210	$47⅜	41½	47⅜	+ ⅝
Bell A pr	659	$46⅜	46	46⅜	+ ⅝
Bell B pr	560	$47¾	47¾	47¾	— ¼
Bthim	14439	$15⅝	15⅛	15⅝	+ ⅝
Big Nama	700	18	18	18	+ 1
Bl Hawk	2000	71	71	71	
Black P	700	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Block Bros	1900	265	260	260	
Bomac	500	56	6	6	
Bombrdier	100	370	370	370	+ 5
Bonanza I	1000	169	160	165	— 5
Bunty	17808	64	58	63	+ 1
Bovis Cor	2625	210	205	210	+ 5
Bow Val	11100	$29⅝	29	29⅝	+ 1
BP Can	4075	$15⅜	14⅞	15⅜	+ ⅝
Bralor Req	5900	250	235	250	+20
Bramalea	4911	450	430	450	+20
Brameda	500	70	70	70	+ 5
Brscn	22357	$18½	18	18⅛	— ⅛
Brnda	15020	685	600	685	+100
Brinco	7573	$5¼	5	5¼	+ ¼
BC Frest p	30	$38½	38½	38½	
BC Sugar	350	$19¾	19¾	19¾	+ ½
BC Sugar p	z10	$15⅛	15⅛	15⅛	
BC Phone	150	$51	50¾	51	
BCPh 4½ p	z5	$57⅛	57⅛	57⅛	
BCPh 1956	z25	$58¾	58½	58¾	
BCPh 6.80	z20	$22¾	22¾	22¾	
Broul R	2500	45	44	45	
Brunck	37200	500	475	500	+25
Budd Auto	z50	$14	14	14	
Budd A w	100	875	875	875	+50
BurnsFds	1725	$15½	15½	15½	+ ⅛
Bushnell	z50	$10	10	10	
Cad Dev	600	$12½	12⅜	12½	+ ¼
CAE Ind	100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Cal Pow	350	$24½	24⅜	24½	+ ¼
Cal P 4 p	z5	$51½	51½	51½	
Cal P 5 p	105	$70	70	70	+ 1
Cal P 7 p	200	$101	101	101	— 1
Calmor IB	600	69	69	69	— 1
Calvert	5000	20	18	18	—1½
Cam Mine	3000	19	19	19	— ½
Camfl	19650	885	840	875	— 5
C Chlb	10750	725	680	720	+50
Camp RL	475	$62⅛	59½	59½	—2½
Campeau	6550	$8	8	8	+ ¼
Can Cem L	1721	$14⅝	14	14	— ⅜
C Geo	12500	175	165	170	—15
Can Malt	225	$29½	28¾	29½	+ ¾
C Nor West	500	695	690	690	— 5
C Pakrs C	2204	$2	22¾	23	+ ¼
Can Perm	1400	$18¼	18	18⅛	— ⅛
CS Pete	16300	400	365	400	+35
CS Pete w	8100	67	58	67	+17
C Tung	9800	190	190	190	+ 1
Cdn Arrow	1500	29	29	29	
C Bonanza	700	165	165	165	— 8
Cdn Brew	8995	425	400	425	+20
C Brew Ap	225	$24½	24½	24½	
C Brew Bp	100	$29½	29½	29½	+ ½
C Cable w	1500	280	265	280	+15
Cd Cel	1000	445	445	445	
CC Man A	500	$23⅜	23	23	— ⅛
CC Man B	100	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
C urtis	200	68	68	68	+ 3
dn Equity	200	$13	13	13	+ ¼
C Ex Gas	4900	330	315	330	+15
C Found pr	z75	$11¼	11¼	11¼	
C Homestd	350	640	620	640	+30
C Hydr	500	$8¼	8	8¼	+ ¼
C Im B	32779	$30⅜	29⅛	30	+ ¾
CIGO	149281	$8	6⅜	8	+1¼
CIL	962	$13¾	13½	13¾	+ ½
C Intrurb p	700	$10	9½	10	+ ½
C Lencour	5000	19	17	19	
CLI Pete	z81	18	18	18	
C Manoir	900	350	330	350	+20
C Malarp	1000	21	21	21	
C Marconi	910	380	370	370	—10
C Occental	975	$11⅝	11¼	11½	+ ½
CP Inve pr	1575	$27½	27¼	27½	+ ½
CPIn w	22365	225	200	225	+20
CP Ltd	11741	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ¼
CPL A p	1700	$10¾	10⅝	10⅝	
CPL UK p	z8	$6¾	6¾	6¾	
C Reserve	500	500	490	500	+25
Cdn Salt	500	$15	15	15	
Cdn Sup O	1575	$50½	50½	50½	+ ⅜
Cdn Tire	455	$53	2¾	52¾	
Cdn Tire A	7475	$53¼	52½	52⅝	+ ⅜
C Utilties	1400	$12¼	12	12¼	+ ¼
C Util 4¼ p	z10	$52	52	52	
Cutil 6 pr	110	$80	80	80	+ ½
C Util w	500	385	385	85	+ 5
C Vickers	100	$15	15	15	
Candel Oil	z67	890	890	890	
Canron	2000	$20¾	20¼	20¾	+ ⅛
Capit Div	6500	40	8	38	— 2
Cara	6500	$9¼	8⅞	9¼	+ ½
Carma D	300	$8¾	8¼	8¾	
Cassiar	1130	$11	10⅞	11	+ ¼
Cassidy L	z50	$6¼	6¼	6¼	
CC Yachts	1300	470	460	460	— 5
Celanese	5930	410	405	410	
Celan 175 p	z130	$19½	19	19	
Cent Pat	3450	112	107	107	—13
FCN	200	$7⅞	7⅞	7⅞	
Charter Ol	100	400	400	400	
Chemaloy	9300	315	305	315	
Chesvi	117500	25	19	21	—1½
Chib-K	39500	26½	22½	26	+ 4
Chib M	1000	47	47	47	+ 3
Chieftan D	4500	$10⅛	10	10	
Chimo	1200	123	123	12	— 2
Chrys	13474	$25½	24¾	26½	+1¾
CHUM	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
CHUM B	300	$10½	10½	10½	— ⅛
Ciarcan	422	470	455	470	+10
Coch W	12200	110	105	106	— 6
Cfield	100	$5⅝	5⅜	5⅝	+ ⅛
Coin Lake	6500	18	17	17	— 4
Coldstm	3450	340	330	330	— 5
Coles Book	1725	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Compro	2200	400	390	400	+10
Comb Met	6000	21	21	21	
Cominco	5668	$31⅜	30¼	31⅛	+ 1
Comrc Cp	900	340	335	340	
C Holiday I	850	$8½	8½	8½	
Computel	z100	$6⅝	6⅛	6⅝	
Comtech	500	400	90	390	
Conduits	1400	$5	490	490	—10
Conjagas	2000	105	10	10	
Conn Bath	8420	$22¾	22⅛	22¾	+ ¾
Con Bath p	1000	$19⅝	19½	19⅝	— ⅛
Con Bath w	500	39	39	39	+ 8
C Bath 68 w	955	885	830	885	+60
Con Bldg	4400	275	270	270	
Con Fardy	700	54	54	54	+ 2
C Durham	9500	64	60	60	— 5
C Marben	500	98	98	98	+ 5
C Mrsn	12600	195	180	195	+22
Con Negus	5000	3	3	3	
Con Nichol	3000	7½	7	7½	+ ½
C Ramb	10700	415	370	400	+30
C Rexspar	z200	21	21	21	
Con Textile	200	405	405	405	
Con Dis	12535	$22	21¼	21¾	+ ⅜
Cons Gas	4982	$16	15⅞	15⅞	+ ⅛
Con Gas B	z15	$77	77	77	
Con Glass	700	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Control F	500	205	205	205	+ 5
Conwest	100	61⅝	610	610	+35
Coprcorp	8000	18	18	18	+ 2
Cop Fields	1113	155	150	155	+15
Corby vt	100	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Corby B	310	$20½	20½	20½	
Cornat I	10900	360	355	360	+10
Cornat pr	200	$18⅜	18½	18½	— ¼
Coronfn p	200	310	00	310	+10
Coseka R	1000	290	287	287	+ 2
Costin R w	200	250	250	250	—50
Craigmt	7450	695	685	690	— 5
Crain R L	100	$10¾	10¾	10¾	
Crestbrk	600	8	7¾	8	
Cstland	2166	10	10	10	
Cruch Intl	700	$12¼	12	12¼	+ ⅜
Dale-R	100	$9	9	9	— ⅛
Dalmy A	800	$9¾	¾	9¾	
D Aragon	500	19	19	19	
Debhld B p	50	$79	79	79	— ½
Decca R	1700	640	615	640	+25
Deer H	17000	5	3	5	+ 2
Delta Ben	200	425	425	425	— 5
Delton Ltd	300	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
Denison	4080	$35⅜	34	35½	+1⅛
Dicknsn	5700	380	340	365	—20
Discovry	1640	130	125	130	+ 7
Distl Seag	7420	$42	40½	42	+1¾
Doman I	1970	9	8¾	8¾	— ⅛
Dome	2560	$95	92½	95	+ ½
Dome Pete	8000	$31	30	30¾	+ ¾
D Bridge	663	$36	35¾	36	+ ½
D Citrus	100	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
D Explor	z100	41	41	41	
D Fary	12197	$26⅞	26⅜	26¾	+ ⅛
Dom Glass	400	$13½	13¼	13¾	+ ¼
D Textile	1200	$8	7⅞	8	
Domtar	15553	$21½	20⅞	21½	+ ⅜
Domtar pr	330	$14	13¾	13¾	— ¼
Doree M	400	$5¼	5¼	5¼	
Douglas L	600	300	290	300	+ 5
DRG Ltd A	3600	$9¼	9	9¼	
Dr Mc C A	400	$13¾	13¼	13¼	
Dunde Pal	500	55	55	55	
Dunrale	2000	26½	26½	26½	—1½
Du Pont	6669	$28¼	27½	27¾	
ex L A	500	$8⅜	8¼	8¼	
Dynasty	8000	925	900	925	+55
East Mal	6500	435	410	425	— 5
East Sull	4230	285	280	280	+ 5
Estn Can S	z50	$17½	17	17	
Econ Inv	z25	$17⅜	17⅜	17⅜	
Eddy Mtch	200	$25½	25	25	
E-L Fin	100	$9½	9½	9¼	+ ⅛
Electro Itd	3125	$14½	14	14½	+ ⅜
Elks Sprg	z20	$15½	15⅛	15⅛	
Emco	500	$5¼	5¼	5¼	
Erie D	300	25	305	305	—70
Erie D A	600	200	200	200	+1
Fajrview	100	$16	15⅞	16	+ ⅛
Falco C	2355	$13¾	13⅜	13¾	+ ¼
Falcon	6390	$75½	71	75½	+ 4¾
Fed Ind Ltd	3700	$7	6⅝	7	+ ½
Fed Pion	z50	$22¾	22¾	22¾	
Fed Pion P	25	$90½	90½	90½	—2½
Fenimr S	8700	$18	17¾	17⅞	+ ⅛
Finning T	330	$12⅞	12⅝	12⅞	
F City Fin	100	59	9	9	+ ½
F City wt	800	500	500	500	
F Mar	27500	56	52	56	+ 5
Foodex S	1300	56	6	6	
F Sea A pr	700	$10	10	10	— ½
F Season w	100	385	385	385	¾ 5
Fran ana	1100	870	870	870	
Fraser	1575	$23	22½	22⅞	+ ⅞
Frobex	6000	32	31	31	+ 1
GH Steel	100	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Gaz Metr	700	445	445	445	+10
Gen Baker	100	300	00	300	—25
Gen Distrb	210	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
GMC	240	$66½	66½	66½	+ ½
Genstar L	6515	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅜
GGnstar L w	200	380	380	380	
Gesco Dis	100	$6¾	6¾	6¾	
Gnt Mascf	3800	300	290	300	+20
Giant Yk	1500	905	850	905	— 5
Gibral	35250	$14¾	14⅜	14½	
Glendale	200	$9½	9	9½	½
+old GCrest	100	$5½	5½	5½	¼
G&oldrim	1500	7	7	7	+ ½
G Mckay A	1000	$6	6	6	
Gozlan	6800	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅜
Granby	200	$19	19	19	
Granduc	6450	375	335	375	+30
Gt Colliside	100	860	860	860	
GL Nicki	3100	30	310	320	10
GL Paper	1380	$21⅜	21⅛	21⅜	+ ⅛
GL Pap w	205	440	425	425	+25
GN Capital	700	$7⅝	7½	7½	
Gr Plains	600	$28¾	27⅝	28¾	+1¼
Gt W Life	34	$61½	61½	61½	
Gt West S	1100	$5	5	5	+10
G West wt	200	160	160	160	
Greb I B	100	$11½	11½	11½	⅛
Green A L	200	365	365	365	— 5
Green Pnt	1100	7½	7½	7½	+ ½
Grey G	230	495	485	495	
Greyhnd	532	$19⅛	19	19⅛	+ ⅜
GSW C pr	25	$85	85	85	— 3
Guar Trst	2915	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Gulf Can	3810	$36½	34⅞	36½	+1⅜
Gulf Corp	800	$22⅜	22⅜	22⅜	— ¼
Halifax D	4500	210	210	210	
Hambro C	5800	$5½	5¼	5¼	— ¼
H Group	1250	$7⅜	7	7	— ⅜
Ham Tr	215	$12⅜	12⅜	12⅜	
Hardee T	3700	115	110	115	+10
Hard Carp	1700	$7	7	7	
Hard Crp A	1000	$7	6⅞	7	+ ⅛
Harlequin	400	$13	13	13	— ¼
Harveys F	600	145	140	140	
Hawker S	275	435	425	425	
Hays Dna	1.40	$9½	9½	9½	
Hedway C	1100	415	400	415	+25
Highmont	1100	210	185	210	+20
Hollinger	1132	$46½	46	46½	— ½
Home A	1475	$43¼	42⅜	43	+ ½
Home B	350	$39	38¾	39	+ ½
Horne Pit	100	485	485	485	
H Bramor	500	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Houston O	9200	340	325	340	+20
HB Oil Gas	7630	$44¾	43	44¾	+1⅞
HB Oil G pr	100	$51	51	51	
Huron Eri	1235	$27¾	27¼	27½	— ⅜
Husky Oil	7795	$2 ¼	22⅜	22⅞	+ ¼
Husky D w	1410	820	800	800	
Husky E w	3020	925	900	925	+25
Hydra Ex	5540	35	31	31	— 5
Hyl's Ltd	100	410	410	410	+ 5
IAC	2765	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
IAC w	350	560	540	560	+60
Imaco	1780	$28½	28¼	28½	+ ⅛
Imp Life	100	$110	109	110	+ 5
Imp O	21645	$42¼	40⅝	42	+ 1
Indal Can	100	$13	13	13	+ ¼
Inglis	500	$18¼	18	18¼	+ ¼
Inland Gas	1300	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅜
Inlad G p	200	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
Inter-City	1800	$5¼	5¼	5¼	
Inter C A p	400	$18	18	18	+ ½
Inter C B p	250	$18¾	18¾	18¾	+ ¾
Inter C A w	1600	300	300	300	— 5
Intrmetco	700	450	450	450	+15
IBM	167	$318	312	18	+ 8
Int Mogul	4200	$13	12½	13	+ ½
Inco	39017	$30⅞	29⅛	30⅝	+1⅜
Interpool	850	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Intpr Pipe	3843	$24¼	24¼	24¾	+ ⅜
Int Pipe w	400	920	915	915	— 5
Ipsco	2570	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Inter Tech	2000	46	46	46	
Inv Group	100	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Inv Grp A	2300	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅜
Inv Grp 5 p	4350	$20⅜	20	20⅜	+ ⅜
Iron Bay T	2100	350	330	350	+20
Irwin T A	6253	$7	7	7	
Iso	16300	220	202	219	+14
ITL Ind	400	310	310	10	
ITL Ind pr	z100	$11½	11¼	11¼	
IU Intl	5946	$24⅛	23⅝	24	+ ⅜
Ivaco Ind	400	$9¾	9¼	9¾	+ ½
Jannock	1798	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Jannock A	770	$14	14	14	
Jannock B	601	$12½	12⅛	12¼	+ ⅛
Jaock 6 p	z25	$67½	67½	67½	
Jelex	3000	14	14	14	
Joliet	3500	27	26	26	
Jonsmith	500	8½	8½	8½	
Jorex Ltd	7600	118	102	115	+ 7
Joutel	8620	40	37	40	+ 3
Kaiser Re	3000	295	290	290	— 5
Kam Kotia	1200	43	43	43	+ 3
Kaps Tr	13000	$7¼	7	7⅛	+ ⅛
Keen Ind	150	$10	10	10	
Keeprite B	525	$11	10¾	11	
Kelly D A	175	$6¼	6¼	6¼	
Kerr Ad	24544	$13⅛	12¼	13⅛	+ ⅞
K Anacon	566	33	33	33	
Kirk Min	5036	5	5	5	+ 1
Koffler	900	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Koffler A p	300	$9½	9½	9½	+ ⅛
Labatt	4620	$27⅞	27⅝	27⅞	+ ⅛
Labatt pr	725	$28⅛	27⅞	28⅛	+ ⅜
Lab Min	125	$43	43	43	
Lajdlaw M	3225	$71½	11¼	11½	+ ¼
Lallaw A p	250	534	33½	33½	— ½
Lallaw B p	100	$10½	10½	10½	+ ⅛
Lakehead	1500	12	12	12	
LOnt Cem	3500	350	335	350	+10
L Osu	3000	5	5	5	— 1
L Shore	220	315	315	315	+ 5
La Luz	500	285	285	285	+ 5
Lasifr Km	1000	112	110	112	+ 2
Lau Fin	1050	$11¾	11½	11¾	
Lau F 1.25	225	$16½	16½	16½	
Leigh Inst	2300	$7⅛	7	7	+ ⅛
Leons Frn	100	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Lie Inv	800	380	380	380	+ 5
LL La	750	235	225	225	—10
Lob Co A	350	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Lob Co B	2500	$6⅞	6¾	6⅞	
Lob Co pr	50	$30	30	30	+ 1
Lob G A pr	z90	$18½	18¼	18½	
Lob G B pr	z85	$18⅞	18⅞	18⅞	
Lob Inc	1000	$5⅞	5⅞	5⅞	
Lochiel	1800	215	207	215	+ 9
Loeb M	265	490	490	490	+ 5
Lost River	1050	495	490	490	
Lytton	10350	200	190	200	+ 5
Mclan H A	200	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
MH Cable	600	$14	13½	13½	— ⅜
MB Ltd	13756	$29¼	28⅜	29¼	+1⅛
Madlin	12834	460	440	455	+20
Madsen	6100	151	142	145	—10
Magna Int	950	$10¼	9⅞	10¼	+ ½
Magnacon	300	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Major H D	5100	300	295	300	+ 5
Man Bar	2500	55	55	55	
M Lf Gard	101	$31¾	31¾	31¾	+ ¼
M L Mills p	30	$89	89	89	
Maritime	z50	$20	20	20	
Markboro	225	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Markel F	400	$7½	7½	7½	
Martin	11500	41	40	40½	—2½
Mas F	29051	$20½	19⅞	20½	+ 1
Matchan	6000	13	12	13	— 1
Mattgmi	1850	$33½	33⅛	33⅛	+ ⅛
Mc Adam	2000	34½	34½	34½	+ ½
McGraw H	100	450	450	450	—15
Mc Intyre	1275	$54½	52	54½	+4½
McLaghin	600	$17¾	17⅜	17¾	— ¼
MDS Heith	310	400	395	400	+10
Melton R E	2300	325	300	300	—50
Melson A w	1000	185	18	180	—10
Mentor	3400	118	110	118	+ 3
MEPC	1250	$9¾	9¼	9¾	+ ⅜
MEPC w	1600	340	325	340	+ 30
Mercantil	3607	$23½	23	23½	+ ½
Merland E	2500	240	235	235	
Meta Uran	2000	18	18	18	+ 2
Met Stores	125	$18¼	18¼	18¼	+ ½
Met Str 67 p	250	$18	18	18	
MICC rt	1814	145	135	145	+ 5
Microsyst	918	$8¾	8⅜	8¾	+ ⅜
Micrsys w	1100	455	415	450	+35
Molson A	2525	$26⅛	25¾	26	— ⅛
Molson B	100	$25¾	25¾	25¾	+ ½
Monarc W	1000	365	365	365	
Moneta P	3500	47	47	47	— 8
Mtl Trust	600	$20½	20½	20½	+ ⅜
Moore	6924	$52¼	51½	52	+ ⅜
Morse A	1040	$14¼	14	14¼	
Morse B pr	90	$33¼	33¼	33¼	
MTS 1	12300	81	65	80	+19
Murphy	420	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Mymar M	z111	38	38	38	

Montréal

Fermeture hier

Titres	Ytes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	2250	$10⅞	10⅝	10⅝	
Alta East g	100	725	725	725	—10
Alta Gas T	850	$12½	12½	12½	— ¼
Alcan	14842	$30¼	29⅝	30¼	+ ⅜
Alcan pr	2335	$30	29¾	30	+ ⅛
Algoma St	2225	$18⅜	18	18⅜	+ ⅜
Anglo—Cn	145	$11	11	11	+ ¼
Aquitaine	2200	$22¾	22½	22¾	+1½
Argus C pr	100	$12½	12½	12½	+ ¼
Astral	2000	140	135	135	—5
Bank Mtl	4875	$18⅜	18	18⅜	+ ½
Bank NS	1211	$33¼	32¼	3 ¼	+ ¾
Bang CN	292	$16½	16¼	16½	+ ½
Bq Deprg	500	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Bq Pv Can	605	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Bell Canad	2080	$47⅜	41½	41⅝	+ ⅛
Bell A pr	95	$46	46	46	+ ½
Bell B pr	50	$48	48	48

LA TRIBUNE économique

Investissements Japonais de $310 millions au Canada

Par Richard Anco

TORONTO (PS) — Les investissements japonais au Canada, qui, au cours de la dernière décennie, se faisaient en grande partie dans le domaine des matières premières, augmentant considérablement depuis quelque temps et ils s'étendent aujourd'hui à l'industrie secondaire, à l'immeuble, notamment aux hôtels, ainsi qu'aux installations destinées au délassement.

Le Conseil du Commerce Canada-Japon situe aujourd'hui les investissements japonais au Canada à environ $310 millions. Ils étaient de $220 millions au début de l'an dernier. Actuellement, ils sont trois fois plus élevés qu'en 1969.

La plupart sont encore affectés à l'exploitation de ressources en Colombie-Britannique et en Alberta—minéraux, charbon et forêt—le tout destiné à assurer pour longtemps à l'industrie japonaise des réserves dont elle a besoin.

Mais, dernièrement, l'argent japonais est allé aussi pour la construction l'an prochain, au coût de $20 millions, d'un hôtel de 22 étages dans la banlieue torontoise, et il a été consacré également entre autres choses, à une manufacture de fermetures éclair, à des maisons préfabriquées, à des cannes à pêche et à des machines à coudre. Et il est question qu'il soit affecté aussi à des installations récréatives sur l'île du cap Breton, qui est située en Nouvelle-Ecosse, et à l'aménagement de ports en eau profonde dans les Maritimes.

L'entreprise en participation

Un canal d'investissements que les Japonais semblent priser, c'est celui de l'entreprise en participation. Fréquemment, les Japonais s'associent à une société canadienne, où ils font en sorte que la moitié du capital soit le leur. Une de ces entreprises de participation, c'est une fabrique de bicyclettes, près de Rivers, au Manitoba. Y sont associées les compagnies Sekine Industries, du Japon, et H.C. Paul, de Winnipeg.

Une autre, et la nouvelle à ce sujet a été annoncée en juin, c'est une fabrique de coussinets à billes qui doit être construite près de Toronto. Elle appartiendra, dans une proportion de 70 p.c., à NTN Tokyo Bearing, d'Osaka, et, dans une proportion de 30 p.c., à CAE Industries, de Montréal.

En mars, Marubeni Inc. et la banque Fuji investissaient près de $8 millions dans Brinco Ltd., la compagnie qui exploite des ressources énergétiques et autres du Labrador.

Un consortium japonais de fabricants d'acier s'est associé à Kaiser Resources Ltd., de Sparwood, en Colombie britannique. Il y a investi près de $28 millions, ce qui représente 27 p.c. des actions de Kaiser.

Mitsubishi Canada Ltée et la Banque de Tokyo se sont associées aux Investissements Innocan, de Montréal, société dont 90 p.c. de l'avoir est la propriété de la Société de développement du Canada.

La banque Fuji s'est donné récemment pignon sur rue à Toronto et la compagnie Yamaichi Securities a fait de même à Montréal, histoire, dans les deux cas, de faciliter les investissement japonais dans les entreprises canadiennes.

Marsland Engineering Ltd., de Kitchener, Ontario, a conclu une entente aux termes de laquelle elle est autorisée à utiliser la technologie japonaise pour fabriquer des appareils de triage électronique du courrier.

Domaines variés

La participation de Marubeni, Mitsubishi, Mitsui, C. Itoh d'Amérique et Sumitomo Metal Mining s'étend à nombre d'exploitations minières et forestières en Colombie-Britannique et au Yukon. Mitsui est également associée à Canadian Motor Industries Ltd, compagnie qui distribue les voitures Toyota. Elle y détient à toutes fins utiles le pouvoir.

Seibu Enterprises du Japon, propriétaire de chemins de fer, de magasins à rayons et d'installations pour le sport et autres formes de récréation, épaule de toute sa puissance le projet de construction, le printemps prochain, de l'hôtel Prince à Don Mills, dans la banlieue de Toronto. YKK Zipper Co. of Canada Ltd., filiale de Yoshida Kogyo, a des usines à Montréal, Toronto et Winnipeg.

Misawa Greenwood Homes Ltd., de Penticton, C.-B., tire 57 p.c. de son avoir de Misawa Home, du Japon. Daiwa Seiko est associée à une compagnie de Vancouver qui vend des cannes à pêche et Brother Company du Japon à une compagnie de Montréal qui vend des machines à coudre. Sekiyo Kaihatsu Kodan détient tout l'avoir, soit $4.7 millions, de Japex Canada, de Calgary, compagnie qui explore des champs pétrolifères.

Le capital d'exportation

Pour les économistes japonais, les investissements outre-mer ont une chose pleine de bon sens, vu que le Japon a une économie qui lui permet précisément d'exporter des capitaux. Au fait, les réserves de change étranger au Japon sont considérables. Les investissements japonais outre-mer, qui se situaient en 1970 à $2.7 milliards, sont censés être dix fois plus élevés que ça en 1980. Il est prévu qu'ils atteindront alors $27 milliards.

Il y a peut-être lieu d'établir ici une comparaison avec les investissements américains à l'étranger. On estime qu'ils étaient aux environs de $80 milliards en 1970.

Revenons aux investissements japonais à l'étranger. A la fin de l'an dernier, des sociétés privées japonaises avaient à l'étranger des investissements qui s'élevaient à $6.2 milliards: $3.1 milliards avaient été affectés à l'achat de valeurs mobilières, $2.3 milliards à des prêts à des filiales, $446 millions à l'achat d'immeubles et $289 millions à l'établissement de succursales. L'Europe avait reçu $1.5 milliard et l'Amérique du Nord $1.3 milliard.

Vers l'industrie secondaire

Les économistes japonais prévoient que leur pays va diminuer la concentration de ses investissements étrangers dans le domaine des matières premières. Il faut reconnaître que jusqu'ici cette concentration a répondu à un impératif, celui de la montée en flèche de l'industrie secondaire japonaise.

Mais les temps changent. Ainsi, des pays exportateurs de matières premières veulent qu'une bonne partie des produits qu'ils exporteront dorenavant soient usinés chez eux avant d'être vendus à l'étranger.

Il y a autre chose. C'est le sérieux problème de l'environnement qui existe au Japon. Les emplacements industriels y deviennent rares et la population japonaise peste contre la pollution de l'industrie lourde et de l'industrie des produits chimiques.

Il y a autre chose encore. En effet, il commence vraiment à y avoir pénurie de main-d'oeuvre au Japon, ce qui tend a intéresser les hommes d'affaires japonais à la transformation et fabrication à l'étranger.

Ce n'est pas tout. Par exemple, la valeur de la monnaie japonaise—le yen—a augmenté, et cela a apporté une hausse du prix des marchandises japonaises, notamment au Canada. Il s'ensuit que ça devient intéressant pour des fabricants japonais d'avoir des usines au Canada.

Pas de domination

Y a-t-il danger que les Japonais cherchent à dominer certains secteurs de l'économie canadienne?

Non, répond N. Gregor Guthrie, vice-président du Conseil du commerce Canada-Japon. Ils ne mettent pas comme condition à leurs investissements dans une société la main-mise sur cette société, dit M. Guthrie. Ils ne sont pas intéressés à dominer quand ce n'est pas nécessaire, mais évidemment ils sont toujours intéressés à réaliser de bénéfices, ajoute-t-il.

Dans le domaine du commerce, le Japon est devenu le second client en importance du Canada. Il y a délogé la Grande-Bretagne. Au cours des cinq premiers mois de l'année en cours, les exportations du Canada au Japon ont été plus élevées que durant la même période l'an dernier dans une proportion de 81.1 p.c. Elles ont représenté une valeur de $618 millions, ce qui constitue 6.3 p.c. des exportations canadiennes dans le monde entier, au regard de 4.3 p.c. pour les cinq premiers mois de l'an dernier.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient moins nombreux, la demande, bonne, et les prix réguliers, mercredi, au marché des bestiaux de Montréal.

Total des arrivages à 1h00 p.m.: 106 bêtes à cornes, 42 veaux, aucun agneau et mouton et deux porcs.

Il n'y avait pas de bouvillons A1, 2, 3 et 4; les communs valaient de $38.50 à $43.50.

Les taures se vendaient de $32 à $41.

Il n'y avait pas de vaches D1 et D2; les vaches D3 ont rapporté de $36 à $36.75 et les D4 de $25 à $35.75.

Les taureaux valaient de $34 à $43.50.

Les bons veaux se vendaient de $68 à $73, les moyens de $60 à $67, les communs de $44 à $59.50 et les veaux d'élevage de $50 à $124.

Les bons agneaux ont rapporté $47.

Fonds mutuels

Acrofund	1.27	1.40
A.G.F. Japan	13.63	14.98
A.G.F. Special	2.59	—
All Canadian Com	6.95	7.56
All Canadian Div	7.43	8.08
All Canadian Ven	3.53	3.84
All Canada 4000	4.88	5.30
All Canadian Energy	4.11	4.47
American Growth	5.28	5.79
Andreae Equity	5.23	5.72
Associate Investors	6.00	6.06
Canada Growth	5.65	6.21
Canagex	10.76	11.63
Cdn Gas Energy	14.69	16.14
Cdn Investment	5.58	5.57
Cd Scudder	5.36	5.36
Cdn Security Growth	5.24	5.76
Cdn South African Gold	9.90	10.82
Cdn Trusteed	5.04	5.54
Capital Growth	11.29	11.56
xChase Fund	9.83	10.74
Commonwealth Intl	14.81	16.27
Commonwealth Intl Lev	3.77	4.14
Commonwealth Venture	7.23	7.95
xCompetitive Capital	4.93	5.40
Corporate Investors	6.13	6.73
Corporate Investors Stock	4.96	5.45
Dominion Compound	6.21	6.75
xDreyfus Inc.	10.70	11.79
xDreyfus Intl	11.00	12.06
Eaton Viking	5.96	6.48
Educator's Equity	7.91	8.33
Entarea Investment	6.16	6.77
Executive Fund Cda	7.06	7.64
Executive Intl Iv	1.81	—
xFidelity Trend	22.36	25.53
Fonds Collectif A	7.26	7.93
Fonds Collectif B	5.39	5.56
Fonds Collectif C	7.05	7.71
Fonds P.E.P.	3.53	3.83
Fraser Growth	3.88	4.26
GIS Compound	9.82	10.79
GIS Income	3.39	3.73
Growth Equity	7.54	8.28
Guardian Enterprise	.93	1.02
Guardian Growth	8.38	—
Harvard Growth	6.98	6.98
Industrial Growth	11.06	12.15
International Growth	7.92	8.70
Keystone Cda	6.99	7.62
xKeystone Cust K-2	5.71	6.26
xKeystone Cust S-1	22.85	25.04
xKeystone Cust S-4	3.85	4.22
xKeystone Polaris	3.42	3.73
xLexington Research	13.00	14.21
xManhattan	3.90	4.20
Maritime Equity	3.15	3.44
Marlborough	4.85	5.30
Mutual Accumulating	5.92	6.51
Mutual Bond	10.32	11.34
Mutual Growth	3.44	3.78
Mutual Income	5.08	—
Natrusco	16.41	17.01
Natural Resources	5.70	6.25
N.W. Equity	5.44	5.98
N.W. Canadian	5.49	6.03
N.W. Growth	4.78	7.25
xOne William Street	16.12	16.12
xOppenheimer	7.06	7.72
Pacific Dividend	5.41	—
Pacific U.S.	3.64	—
Pension Mutual	8.65	8.65
Phillips, Hager North	12.09	12.33
Planned Resources	4.47	4.91
Prudential Growth	6.69	7.31
xPutnam Growth	10.79	11.79
Regent Growth	9.02	9.91
Regent Venture	4.25	4.67
Royfund	6.61	6.88
Sav Inv Pref et Rev	6.78	7.45
Sav Inv am Pref	9.78	10.75
Scudder North Ameri a	4.9.	4.91
Speculators	5.97	6.53
Taurus Fund	3.29	3.62
xTech	6.09	6.67
Templeton Growth	8.55	9.34
Timed Investment	8.07	—
United Accumulative	5.03	5.53
United Accumulative Ret	5.11	5.62
United American	1.66	1.82
United Horizon	2.15	2.36
United Venture	3.06	3.36
United Venture Ret	4.71	5.18
Universal Savings Equity	7.66	8.42
Xanadu Fund	3.70	3.70
York Fund of Canada	4.70	5.11

x—Fonds américains.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: MacIntosh, $5.50 à $6.00 le boisseau; Cortland, $4.50 à $5.00 le boisseau.

Fraises: $3.50 à $4.50 les 12 chopines.

Framboises: $6.50 à $7.00 les 12 chopines.

Légumes

Betteraves: $1.00 la doz. de paquets.

Brocoli: $4.00 la doz. de paquets.

Carottes: $1.00 à $1.25 la doz. de paquets.

Céleri: $5.00 le 24.

Ciboulette: $1.25 la doz. de paquets.

Chicorée-escarole: $2.50 la doz. de paquets.

Choux: verts, $1.50 pour 16, les rouges, $3.00 la doz.; Savoie, $4.50 la doz.

Choux Bruxelles: $4.00 les 12 pintes.

Choux-fleurs: $3.00 la doz. de paquets.

Choux-chinois: $5.00 la doz.

Concombres: de couche, $6.50 à $7.00 pour 6 doz.

Denrées

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: MacIntosh, $5.50 à $6.00 le boisseau; Cortland, $4.50 à $5.00 le boisseau.

Fraises: $3.50 à $4.50 les 12 chopines.

Framboises: $6.50 à $7.00 les 12 chopines.

Légumes

Betteraves: $1.00 la doz. de paquets.

Brocoli: $4.00 la doz. de paquets.

Carottes: $1.00 à $1.25 la doz. de paquets.

Céleri: $5.00 le 24.

Ciboulette: $1.25 la doz. de paquets.

Chicorée-escarole: $2.50 la doz. de paquets.

Choux: verts, $1.50 pour 16, les rouges, $3.00 la doz.; Savoie, $4.50 la doz.

Choux Bruxelles: $4.00 les 12 pintes.

Choux-fleurs: $3.00 la doz. de paquets.

Choux-chinois: $5.00 la doz.

Concombres: de couche, $6.50 à $7.00 pour 6 doz.

Tendances de la bourse

MONTREAL (PC) — Les valeurs étaient généralement à la hausse, ce matin, à la Bourse de Montréal, au cours d'une séance peu active.

Noranda Mines a gagné 3-8 à $51 1-4, Bell Canada 3-8 à $41 7-8, Imperial Oil 3-8 à $4. 3-8 et International Nickel 1-4 à $29 3-4.

Toronto

TORONTO (PC) — Les titres cotés à la Bourse de Toronto ont enregistré de fortes hausse mercredi matin, au cours d'une seance tranquille.

Imperial Oil a pris 1-2 à $41 1-2, MacMillan Bloedel, 1-4 à $28 3-8, Noranda Mines, 3-4 à $51 1-4, Royal Trust, 1-4 à $22 1-4 et Sherritt Gordon, 1-8 à $16 1-2.

Camflo a cédé 30 cents à $8 .50, Canadian Pacifi Investments, cinq cents a A2, Madsen, quatre cents à $1.51, Shell Canada, 1-8 à $17 7-8 et Siebens, 1-4 à $13 3-4.

Londres

LONDRES (PC) — Les titres enregistrés à la Bourse de Londres ont manifesté des tendances mixtes au cours d'une séance tranquille, mercredi.

En milieu de séance, l'indice du Financial Times a pris 1.14 à 430.2.

Les canadiennes enregistraient généralement des gains.

New York

NEW YORK (PA) — Les titres enregistrés à la Bourse de New York ont repris leur allure presque normale mercredi matin à la suite, semble-t-il, du raffermissement du dollar à l'étranger.

A 10h30, la moyenne des 30 industrielles Dow Jones a pris 5.57 à 893.89.

First National City Bank a pris 3-4 à $42 3-4. National Corp. a grimpé de 3-8 à $23 1-4 et Uris Building, de 1-8 à $13.

Revision de l'unité monétaire de la Chine populaire

HONG KONG (Reuter, AFP) — La Banque de Chine à Hong Kong a annoncé mercredi une révision de la nouvelle parité du yuan renminbi, l'unité monétaire de la République populaire de Chine, par rapport au dollar de Hong Kong.

Le nouveau taux du yuan s'établit ainsi à 37.95 yuan pour cent dollars de Hong Kong, parité qui rejoint pratiquement le taux antérieur à la réévaluation de 5.23 pour cent décidée mardi par les autorités chinoises et qui portait le taux de change de la devise chinoise de 38 yuan pour HK$100 à 36.11 yuan pour HK$100.

La Banque de Chine à Hong Kong n'a donné aucune explication à ce brusque revirement qui annule pratiquement la réévaluation de mardi, se contentant d'indiquer qu'elle agissait "sur des ordres venus de Chine".

Selon certains spécialistes des questions monétaires, la révision décidée par la Banque de Chine s'expliquerait par le raffermissement du dollar américain en Europe et au Japon, et les informations selon lesquelles le gouvernement américain s'apprête à soutenir sa monnaie.

Pour d'autres observateurs, les déclarations du secrétaire aux Finances de Hong Kong, M. Philip Haddon Cave, selon qui le dollar de Hong Kong était plutôt fort que faible face au dollar américain, aurait fait prendre conscience aux Chinois de la nécessité de revenir à un taux de change "plus réaliste".

La Banque d'expansion industrielle a consenti des prêts totalisant $262 millions

OTTAWA (PC) — La Banque d'expansion industrielle a consenti le nombre record de 5,839 prêts totalisant $262 millions en 1971-72 aux petites et moyennes entreprises, comparativement à 4,449 prêts et $196 millions l'année précédente.

A la fin de l'année financière de 1972, le 30 septembre, le solde des prêts en cours et des engagements de la Banque auprès de 16,075 clients se chiffrait par $717.7 millions, au regard de 13,924 entreprises et $615 millions, un an plus tôt.

C'est ce que signale le rapport annuel de la BEI, qui a été déposé hier aux Communes par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie.

L'industrie de la fabrication a reçu le plus grand montant en 1971-72, $72.7 millions sous forme de prêts qui se sont élevés à 1,294.

Les autres secteurs de la petite et moyenne entreprise qui ont bénéficié de l'aide de la BEI sont: le tourisme, $59.3 millions, commerce de gros et détail, $56 millions, agriculture, $16.4 millions, transport et entreposage, $10 millions et construction, $9 millions.

Les entreprises de la Colombie-Britannique ont été les plus favorisées par la BEI, qui leur a prêté la somme globale de $85.6 millions répartis en 1,928 prêts.

L'Ontario suit avec 1,568 prêts représentant une valeur de $65.1 millions, tandis que la Banque a presque doublé la valeur des prêts à des entreprises du Québec, passant de 654 prêts en 1970-71 à 1,085 l'année suivante et la valeur a fait un bond de $34.8 millions à $59 millions en 1971-72.

Au Nouveau-Brunswick, 142 entreprises ont profité des prêts de la Banque, qui se sont élevés à $5 millions.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le service des annonces commerciales, en signalant simplement :

569-9201

OFFRE D'EMPLOI

FONCTION: PRESSIER

QUALIFICATION: Expérience sur presse "Offset" Heidelberg

Salaire selon convention collective.

Faire parvenir curriculum vitae au: SERVICE DU PERSONNEL, LA VOIX DE L'EST, 136, rue Principale, Granby, P.Q.

P83614

UNE CARRIERE ASSURÉE

Une compagnie canadienne désirant augmenter son chiffre d'affaires dans la région recherche des vendeurs.
Salaire, commission, et avantages sociaux usuels.
Agés de 25 à 50 ans.
Les candidats doivent avoir habité plus de 2 ans dans la région et posséder une voiture.
Programme de formation complet conduisant à des postes de direction.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae à Casier 12, La Tribune.

Discrétion assurée. P83811

AVOCAT DEMANDE

Le candidat devra posséder quelques années d'expérience générale. Une certaine spécialisation en droit de transport et en droit de travail sera un atout.

Salaire de $14,000 ou plus selon les circonstances.

Il pourra également conserver tous les revenus de ses propres clients.

C.P. 566, Succursale "C", Mtl 133

GERANT DE CENTRE-AUTO

Pour prendre la gérance du centre-auto de son nouveau magasin de Sherbrooke

EATON cherche une personne ayant une expérience confirmée dans le domaine du service-auto et dans la supervision du personnel.

Ecrivez et postez votre demande d'emploi qui sera gardée confidentielle, au

Directeur du personnel
M.B. Cullen
Eaton
B.P. 564, Sherbrooke

P83823

HOMMES DEMANDES IMPRIMERIE

Ayant expérience en typographie, et sachant utiliser une linotype.

Envoyer curriculum vitae à:
IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LTEE
581, rue Martin,
Nicolet, P.Q.
JOV IEO
Tél.: (819) 293-4541

P83849

TYPOGRAPHES DEMANDES

Par une entreprise locale, pour travail de nuit.

Doivent remplir les exigences suivantes :

1) Avoir au moins une 11e année de scolarité.
2) Au moins 6 ans dans les métiers de l'Imprimerie.
3) Connaissance de la mise en page (si possible).
4) Très bonne connaissance du français.
5) Connaissance de l'anglais.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Casier 100, La Tribune, Sherbrooke

15546

CENTRE LOCAL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES C.L.S.C. DE LOTBINIERE — OUEST

ouvre un concours pour le choix

d'UN DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS:
— Administrer, planifier et coordonner toutes les activités du C.L.S.C. dans le cadre de ses reglements, c'est-à-dire assurer la mise a exécution des décisions du conseil d'administration, préparer le personnel, et préparer et administrer le budget.
— En collaboration avec une équipe multidisciplinaire, établir et mettre sur pied les différents programmes et services de santé, services sociaux et action communautaire, compte tenu des besoins du milieu et en conformite avec la loi 65.

QUALIFICATIONS:
De préference une formation universitaire en sciences humaines ou en sciences de la santé, complétée par un minimum de 3 années d'expérience pertinente et connaissance du milieu.

REMUNERATION:
Selon les qualifications du candidat et selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

Le concours se termine le 19 juillet 1973.

INSCRIPTION:
Faire parvenir demande d'emploi et curriculum vitae à l'adresse suivante:
C.L.S.C. DE LOTBINIERE — OUEST
a/s M. CLAUDE GINGRAS, sec.
C.P. 1330, Nicolet

P83822-12 juillet

LA TRIBUNE requiert les services d'une SECRÉTAIRE à la salle de rédaction

FONCTION:
Appelée à servir à la fois comme secrétaire aux autorités de la rédaction, et réceptioniste à la salle de la rédaction.

QUALIFICATIONS EXIGÉES:
- 12 années (minimum) de scolarité
- Rapidité suffisante à la machine à écrire
- Esprit d'initiative et sens des responsabilités
- Beaucoup d'entregent
- Excellente connaissance du français
- Bonne connaissance de l'anglais

La connaissance de la sténographie et l'expérience seront des atouts qui joueront en faveur des candidates.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Le Directeur de l'information,
La Tribune,
221, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.

P83932

LA TRIBUNE requiert les services d'un JOURNALISTE

FONCTION:
Appelé à travailler avec l'équipe de chevauchement (fin de semaine)

QUALIFICATIONS EXIGEES:
- Expérience journalistique
- Expérience à la mise en pages
- 12 années (minimum) de scolarité
- Capable d'assumer des responsabilités
- Esprit d'initiative
- Français impeccable
- Connaissance de l'anglais

TRAITEMENT:
Selon les normes de la convention collective en vigueur.

Faire parvenir curriculum vitae au:
Chef des Nouvelles,
La Tribune
221, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.

P83400

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY RECHERCHE...

UNE PERSONNE POUR CUMULER LE POSTE DE:
— Directeur des Services du personnel;
— et
— Secrétaire général.

ATTRIBUTIONS:
— A TITRE DU DIRECTEUR DES SERVICES DU PERSONNEL:
Sous l'autorité du Directeur général, le directeur des services du personnel planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives au recrutement et à la sélection du personnel, à son perfectionnement et à son évaluation de même qu'à l'application des conventions collectives et des ententes concernant les diverses catégories de personnels, et s'il y a lieu, à la négociation des contrats collectifs.
Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de services et les directeurs d'écoles pour toute question de gestion du personnel.

— A TITRE DE SECRETAIRE GENERAL:
Sous l'autorité du Directeur général, le secrétaire général organise et coordonne des activités de secrétariat pour l'ensemble de la Commission et, en particulier, pour le conseil des commissaires, le comité exécutif, le directeur général.
Il est responsable des publications et rapports, des activités d'administration et des relations internes et externes que lui confie le directeur général.

AUTRES ATTRIBUTIONS:
Il évalue le personnel sous sa responsabilité;
Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur général;
Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs;

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en relations industrielles, en administration ou en droit;
— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois au niveau 2 ou l'équivalent;

TRAITEMENT:
$11,600. — a $15,500. selon les qualifications et l'expérience.

AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education pour le personnel de cadre des Commissions scolaires.

N.B.: Toute personne intéressée doit faire sa demande par écrit et fournir un curriculum vitae complet.

Toute demande devra être faite AVANT le 28 JUILLET 1973, et adressée à:
DIRECTEUR GENERAL (CONFIDENTIEL)
COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY
385, rue Principale,
Case postale: 325,
Granby, Qué.
Code postal: J2G 2W5
Téléphone: (514) 372-1711.

P83371

Sao Paulo aux prises avec les embêtements d'un agrandissement excessif du milieu urbain

Par IRVING C. WHYNOT

SAO PAULO (PC) — Si vous voulez voir un symbole vivant et vibrant de la formidable poussée de croissance économique au Brésil, vous le trouverez ici à Sao Paulo.

Et si vous voulez voir une ville affligée de tous les problèmes et les embêtements que causent une industrialisation rapide et un agrandissement excessif du milieu urbain, vous le trouverez également ici, dans cette étendue quasi-illimitée de pavé, de béton et de gratte-ciel.

Sao Paulo, avec une population de neuf millions, est la sixième plus grande ville au monde, après Tokyo, Londres, New York, Moscou et Shanghai. Au rythme actuel de croissance, elle pourrait devenir la plus grande ville au monde, d'ici 1980, avec une population de 20 millions.

La ville et les environs immédiats comprennent le complexe industriel le plus important de l'Amérique du Sud, avec 100,000 usines où on fabrique 6,000 produits différents, où on emploie 1.5 million de travailleurs et qui représentent les deux tiers du produit national brut du Brésil.

Expansion naturelle

Mais c'est aussi une ville où le smog industriel est souvent aussi épais que le brouillard de la Nouvelle-Ecosse, où les automobiles sont tellement nombreuses que les rues semblent dans un embouteillage perpétuel, où certains travailleurs, à la périphérie de la ville, portent des masques à gaz pour travailler, et où le taux de criminalité a presque triplé depuis 1968.

Quand on contemple cette forêt de gratte-ciel, trop vaste pour que l'oeil puisse l'embrasser d'un seul coup, il est difficile d'imaginer que Sao Paulo avait, il y a moins de 25 ans, le quart de sa population actuelle. A quarante milles des bords de l'Atlantique, et à 250 milles au sud de la sémillante Rio de Janeiro, Sao Paulo, avec son climat tempéré et sa situation idéale pour le transport, ne pouvait faire autrement que de grandir démesurément, à mesure que le Brésil progressait dans ses efforts vers le développement économique.

Rien ne laisse prévoir une halte dans l'expansion de la ville, bien que l'Etat offre des stimulants attrayants pour inciter les industries à s'établir hors de la région métropolitaine. Les résidants de Sao Paulo se plaisent à dire qu'au moins sept nouveaux édifices sont en construction chaque jour, et qu'une nouvelle maison est achevée toutes les huit minutes.

Une ville pour le travail

Environ 150 nouveaux citoyens arrivent dans la ville chaque jour pour y trouver du travail dans les usines, et 300 nouvelles automobiles s'ajoutent quotidiennement à celles qui encombrent déjà les rues. On estime qu'il y a une automobile par huit résidants.

Les citoyens de Sao Paulo sont les premiers à admettre que cette ville n'est pas propice à l'art de vivre. "Sao Paulo, c'est pour le travail, et Rio c'est pour vivre", cette phrase est presque un dicton traditionnel. Toutes les fins de semaine, il se produit un exode massif vers les plages ou vers Rio. Ceux qui en ont les moyens ont un appartement à Rio, qu'ils habitent les fins de semaine.

Peut-être y aura-t-il un répit dans un avenir prochain. Les terres propices aux industries commencent à se faire rares, et les stimulants offerts par l'Etat sont tellement alléchants que plusieurs industries à l'avenir trouveront des avantages à s'établir ailleurs.

On est en train de construire un chemin de fer sous-terrain, pour accommoder 1.3 million de passagers par jour, lorsqu'il sera inauguré en 1975. Mais en attendant, l'automobile demeure la reine des rues de Sao Paulo, et l'un des piliers de sa vie économique.

Industrie automobile

L'industrie automobile était presque non-existante il y a environ 10 ans, mais on prévoit que la production atteindra un million de véhicules par année d'ici 1975, ce qui est environ la même chose que la production actuelle du Canada.

La production et la demande augmentent de 20 à 25 pour cent par année; la production pour 1972 a été d'environ 610,000 unités, et l'objectif pour 1973 est de 750,000.

C'est Volkswagen qui est le producteur le plus important, avec environ 60 pour cent du marché. Viennent ensuite Ford et General Motors. La compagnie Massey-Ferguson de Toronto a une importante installation à Sao Paulo, où on produit de 80 à 100 tracteurs par jour. On prédit que l'augmentation de production, cette année, sera de 50 pour cent, et atteindra 36,000 unités.

Ceci est l'usine de Massey-Ferguson à Sao Paulo, une des deux installations de cette compagnie au Brésil. L'usine fabrique de 80 à 100 tracteurs par jour. On prédit qu'il y aura cette année une hausse de 50 pour cent dans la production, qui devrait attendre 36,000 unités. (Photo PC)

Tout le Canada profitera des rénovations au Musée des Beaux-Arts

Par JAMES NELSON

MONTREAL (PC) — Les travaux de rénovation et d'expansion du Musée des Beaux-Arts, travaux qui atteindront un coût de $6.5 millions et qui commenceront très bientôt, seront bénéfiques au reste du pays, à cause de la dispersion temporaire des trésors artistiques que comporte sa collection.

Un grand nombre d'objets précieux seront en effet prêtés temporairement à d'autres galeries d'art et musées à travers le pays, pendant les travaux de reconstruction du musée de Montréal.

Le gouvernement fédéral a accordé une subvention de $3.5 millions en musée, tandis que de son côté le gouvernement provincial du Québec y est allé d'une subvention de $1.5 million. Le musée a réussi à recueillir par ses propres moyens la somme de $1.5 million, grâce à des dons privés. L'édifice de pierre blanche aux colonnes ioniques qu'on est accoutumé de voir rue Sherbrooke, à l'angle de l'avenue Ontario, demeurera inchangé en apparence, après qu'on en aura reconstruit une partie de l'intérieur pour y aménager une nouvelle sale de conférence comportant 300 fauteuils.

ENTREPOSAGE

Lorsque les travaux seront terminés, au printemps de 1975, les nouveaux locaux comprendront un restaurant pour le public, et un espace plus vaste réservé aux bibliothèques, salles d'entreposage et ateliers.

Le musée a fermé ses portes au public le 1er mai. On cherche actuellement des locaux temporaires pour loger la section des archives et de la bibliothèque. La bibliothèque demeurera à la disposition du personnel du musée et des chercheurs, pendant la reconstruction.

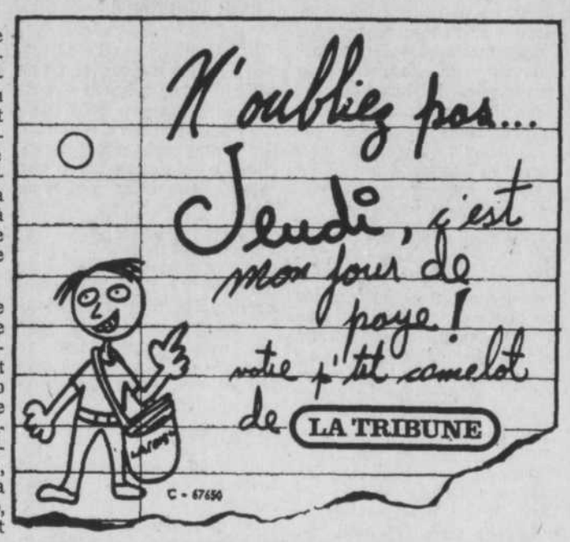
"Nous n'avons jamais eu le temps de faire toutes les recherches et les travaux de catalogue que nous aurions voulu faire, par conséquent ce sera l'occasion pour nous d'effectuer des travaux intensifs, pendant que le musée est fermé, a déclaré un porte-parole. Il y aura également beaucoup de travil à faire, quand nous rouvrirons nos portes et que nous réinstallerons notre collection.

"Nous espérons aussi organiser des expositions dans divers locaux à Montréal, et nous enverrons certaines de nos pièces à l'extérieur, non seulement dans la province de Québec, mais à travers le pays, pour mieux faire connaître notre collection."

Le fait d'envoyer certaines parties de la collection dans d'autres musées, pendant les travaux de reconstruction, facilitera les problèmes d'entreposage, et de plus, sera une façon de s'assurer que les oeuvres sont bien gardées par les conservateurs des autres musées.

Le Musée des Beaux-Arts de Montréal est le plus ancien au Canada, et l'un des plus anciens en Amérique du Nord. Il a été mis sur pied par un groupe d'artistes aidés d'un marchand montréalais, Beniah Gibbs, qui a légué une collection intéressante de tableaux et la somme de $8,000 pour construire une galerie.

Avec ces $8,000, le musée a construit sa première galerie, au Carré Phillips, dans le centre-ville de Montréal. L'édifice actuel a été érigé en 1912.



SIMPSONS Sears

VENTE D'ENTREPOT

— ERRATUM —

En page 29 de La Tribune du 10 juillet, nous lisons:

RADIATEUR-VENTILATEUR,

alors qu'il faudrait lire que:

RADIATEUR

Dans cette même page, nous lisons:

VENTILATEUR 2 VITESSES,

alors qu'il faudrait lire:

VENTILATEUR 1 VITESSE

P83159

Ex-Détenu

BESOIN D'AIDE?

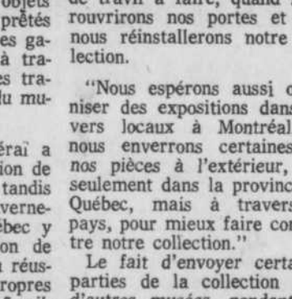
C.O.R.D.E.

569-8022

Les Productions MAGMA inc. présentent

3 heures de Musique

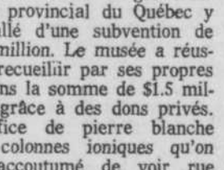
The Beatles



LET IT BE

PLUS

Comme Se film



Yellow Submarine

SAMEDI, 14 JUILLET A MINUIT

Un Cinéma Uni GRANADA

53, WELLINGTON N., 562-2940

P85831

CARE

CARE, C'EST VOTRE EFFORT DE JUSTICE

Tout ce qui naît a le droit de vivre, tout ce qui vit doit s'épanouir.

Pour les uns cela signifie: nourriture, eau potable, possibilité de s'instruire, d'apprendre un métier; pour d'autres, ce sont des soins médicaux, des outils agricoles, un logis.

De par le monde, bien des peuples sont privés de tout cela. CARE aide a rétablir l'équilibre en fournissant des denrées alimentaires, des outils, des tuyaux d'adduction d'eau, des matériaux de construction, de l'assistance technique . . . selon les besoins et les possibilités de chaque pays. Vos dons à CARE représentent cet effort de justice envers les peuples défavorisés.

Envoyez vos dons à

CARE Canada, Dep. 4,
63 rue Sparks,
Ottawa K1P 5A6

Cette annonce est une courtoisie de

LA TRIBUNE

VUE et LUE
PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES
TOUS LES JOURS

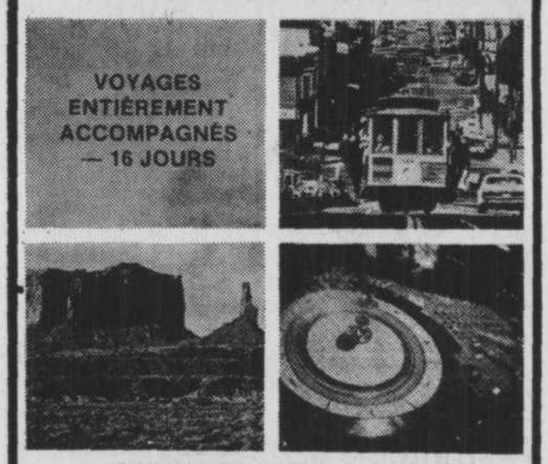
P 82431

3e VOYAGE

OFFERT AUX LECTEURS DE

LA TRIBUNE

LA CALIFORNIE
L'ARIZONA
LE NEVADA



PAR AVION-A JET

AIR CANADA

- **10 JOURS en CALIFORNIE**
  Visites de Disneyland, Beverley Hills et les résidences princières des vedettes de cinéma, les Studios Universal et tramway à ciel ouvert, San Francisco et le parc national Yosemite.
- **3 JOURS à LAS VEGAS**
  Les casinos, le Strip, le Grand Canyon.
- **3 JOURS en ARIZONA**
  Visites de Phoenix et San Diego

Départ de Sherbrooke par autobus Lessard pour Dorval

le 18 AOUT

Prix $660. par personne

Voyage entièrement escorté en français

DEPLIANT DISPONIBLE

AUX BUREAUX DE

LA TRIBUNE

221, rue Dufferin, Sherbrooke,
245, rue Lindsay, Drummondville
198 est, rue Notre-Dame, Victoriaville

voyages escapade

119, rue Frontenac Sherbrooke
438, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville

La direction technique du voyage est confiée à l'agence

VOYAGES ESCAPADE

Pour renseignements: 563-5344

3e VOYAGE DE LA TRIBUNE

La Tribune, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué. J1H 5L4

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Je suis intéressé et j'inclus mon chèque au montant de $100. exigé pour l'inscription.
La balance étant payable 30 jours avant le départ.
Tous les chèques doivent être faits à l'ordre de Voyages Escapade (Re: 3e Voyage de La Tribune)

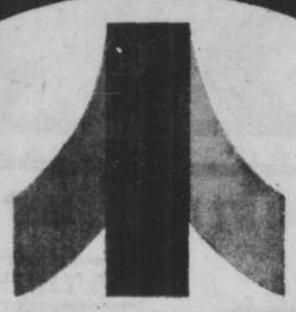
P81804

Aubaines du VENDREDI 13

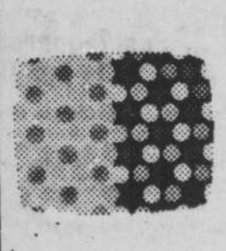
CHEZ

VERVILLE T.V. INC.
40 EST, rue KING
CENTRE D'ACHATS
ROCK FOREST

Quasar TÉLÉ-COULEUR SPÉCIAL by MOTOROLA



LE SYMBOLE DE L'INTEGRITE



Brillante lampe-écran Quasar.
Une matrice noire entoure chaque point coloré pour donner une image claire, nettement délimitée, aux détails bien marqués.

Mini-circuits remplaçables.
Modules transistorisés se branchant et se débranchant à volonté pour un fonctionnement digne de confiance et une rapidité de service, habituellement directement à la maison

Aucun comptant

15% de rabais

$21. par mois

1er paiement en décembre 1973

19"
Mesuré en diagonale

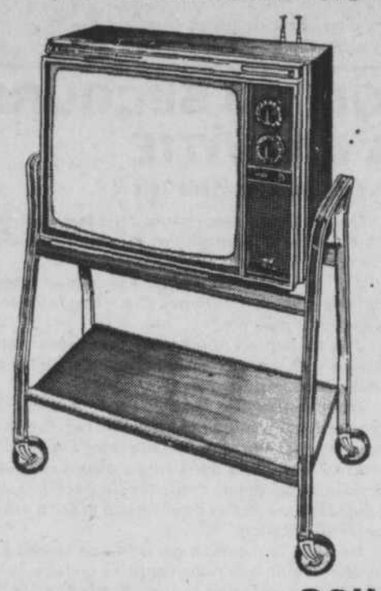
WP541JW

15% DE RABAIS

Aucun comptant

$22. par mois

1er paiement en décembre 1973



WP580HW

20"
Mesuré en diagonale

15% DE RABAIS

Aucun comptant

$33 par mois

1er paiement en décembre 1973

TT687HW

22"
Mesuré en diagonale

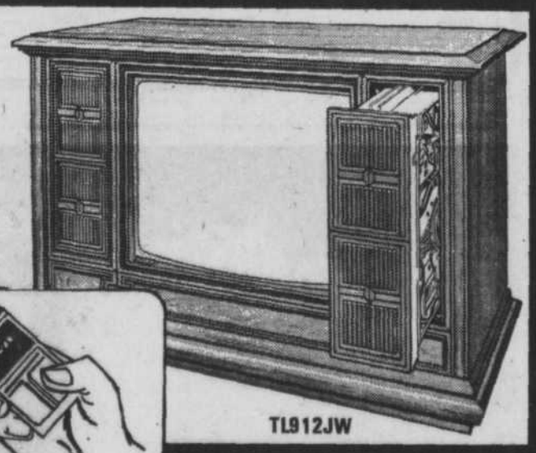
Réglage par télécommande à l'aide de deux boutons.
Mets l'appareil en marche et l'arrête, règle le volume et change les canaux (uhf, vhf)

20% DE RABAIS

Aucun comptant

$45. par mois

1er Paiement en février 1974



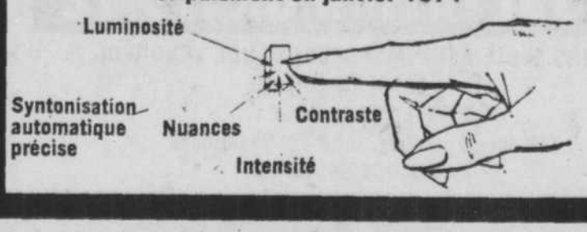
TL912JW

Réglage par télécommande à l'aide de deux boutons.
Mets l'appareil en marche et l'arrête, règle le volume et change les canaux (uhf, vhf)

20% DE RABAIS Aucun comptant

$34. par mois

1er paiement en janvier 1974



26"
Mesuré en diagonale

WL919HS

T.V. NOIR ET BLANC

10% DE RABAIS

12"
Mesuré en diagonale

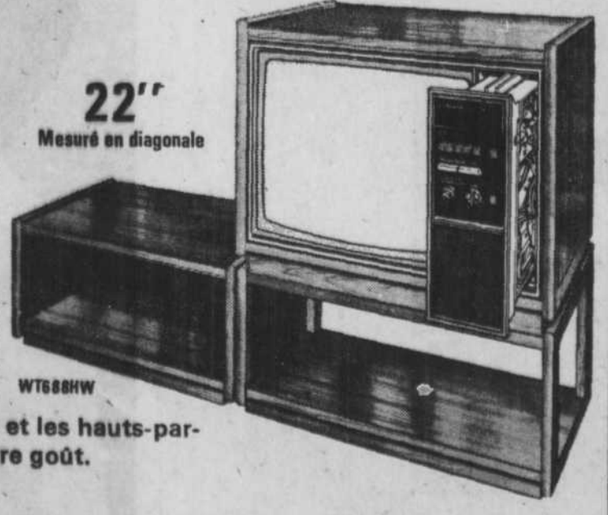
BP3100JW

16% DE RABAIS Aucun comptant

1er paiement en décembre 1973 **$28.** PAR MOIS

Base optionnelle.
Formez une bibliothèque à votre gré avec nos bases en bois. Vous pouvez agencer la table, tournante modulaire, les livres et les hauts-parleurs selon votre goût.

22"
Mesuré en diagonale



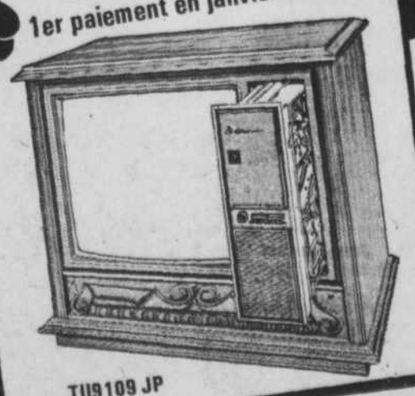
WT688HW

20% DE RABAIS

Aucun comptant

$41. PAR MOIS

1er paiement en janvier 1974



TU9109 JP

PB2572

VERVILLE T.V. INC.

40 EST, rue KING 562-3176
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
567-7733

Le premier ministre Trudeau

Mise sur pied, à l'automne, d'un organisme destiné à stimuler la petite entreprise

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien mettra sur pied, dès l'automne prochain, un organisme destiné à stimuler davantage la petite entreprise au Canada.

Dans une déclaration faite hier aux Communes, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, a précisé que cet outil consistera en une corporation indépendante de la Couronne connue sous le nom de "Banque industrielle et Agence de développement de la petite entreprise".

Elle s'incorpera les activités de la Banque de développement industriel et le gouvernement a l'intention, notamment, d'élargir les services de prêts couramment offerts par la BDI.

M. Gillespie a tenu à préciser toutefois que la nouvelle agence ne continuera à fournir une aide financière qu'en cas d'impossibilité d'en obtenir une à des termes et conditions raisonnables du secteur privé.

Le ministre déposera un projet de loi qui assurera l'indépendance de ce nouvel organisme en le dotant de son propre conseil d'administration qui, avec le président, sera nommé par le Cabinet pour une période determinée.

La nouvelle agence devra répondre devant le Parlement par le truchement du ministre de l'Industrie et du Commerce.

L'annonce de cette forme d'aide à la petite entreprise a été accueillie diversement par les partis d'opposition qui ont déploré unanimement, cependant, l'absence d'information quant au fonds qui sera consacré au relèvement de la petite entreprise.

M. Paul Hellyer (PC — Toronto-Trinity) a dit qu'il est heureux que le gouvernement "ait enfin reconnu l'existence de la petite entreprise" et que la mesure projetée constitue un pas vers l'amélioration du sort de ce secteur de l'activité économique du pays.

Il n'a pas manqué de souligner que son propre parti a déjà proposé, lors de la campagne électorale de 1972, la création d'un office de protection des petites entreprises.

Crédit social

Pour sa part, M. André Fortin (CS—Lotbinière) a dénoncé la proposition "d'une autre tour d'ivoire de fonctionnaires et technocrates qui

Le ministre Gillespie

vont tenter de dire à la petite entreprise ce qu'il faut faire pour continuer de vivoter".

Il a ajouté que les petites entreprises sont capables de fonctionner par elles-mêmes, mais qu'elles ont besoin d'argent, de crédits nouveaux à des taux d'intérêt raisonnable pour prendre de l'expansion.

Quant au porte-parole néo-démocrate, M. Lorne Nystrom de Yorkton-Melville, il a exprimé l'espoir que l'efficacité de cette nouvelle agence sera réelle et ne consistera pas seulement en de belles paroles.

Il a signifié que la Chambre devra donner des directives bien précises à la Banque industrielle sur les sommes d'argent à accorder et les taux d'intérêt afin de s'assurer que la petite entreprise recevra ce qui est nécessaire pour aller de l'avant.

Les moyennes et petites entreprises au Canada emploient environ cinq millions de personnes, c'est-à-dire environ 60 pour cent de toute la main-d'oeuvre.

Préoccupation constante du gouvernement

OTTAWA (PC) — La hausse du coût de la vie au Canada a été de nouveau à l'ordre du jour, au cours de la période de questions, mercredi aux Communes.

Pendant plus de 20 minutes, en effet, les députés de l'Opposition ont interrogé le Premier ministre Trudeau, pour lui demander ce que son gouvernement entend faire pour juguler l'inflation.

D'une part, le Premier ministre, en réponse à une question du chef de l'Opposition, M. Stanfield, a répliqué que si les députés conservateurs ne pensaient qu'une fois le mois à la hausse des prix, c'était là une préoccupation constante de son gouvernement.

"Voilà pourquoi nous avons pris des mesures pour enrayer l'inflation dans notre dernier budget", a lancé M. Trudeau.

D'autre part, M. Trudeau n'entend pas intervenir pour forcer la Commission de révision des prix, mise sur pied en avril, à agir plus rapidement.

En réponse à une question de l'ex-premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, M. Trudeau a refusé de dévoiler les noms des provinces qui s'opposaient, lors de la dernière conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, à un gel national des prix au Canada.

Selon M. Diefenbaker, les provinces de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Manitoba, soit celles qui des gouvernements néo-démocrates, sont en faveur du gel des prix, mais ce sont les députés néo-démocrates aux Communes qui s'y opposent.

"Je ne me souviens pas des provinces qui s'opposaient au gel des prix", a rétorqué le Premier ministre, ce qui a fait dire à M. Diefenbaker que M. Trudeau souffrait "d'amnésie sélective".

Le pétrole

En ce qui touche la hausse des prix du pétrole M. Trudeau a souligné que le ministre de l'Energie, M. Macdonald, suivait la situation de très près, et, que le gouvernement était prêt à agir, s'il le fallait.

Il a ajouté que si certaines compagnies violent la loi canadienne, elles seront traduites devant les tribunaux.

John Diefenbaker

Louise Bertrand candidate libérale: l'UN nie la rumeur

QUEBEC (PC) — Un membre de l'entourage de M. Gabriel Loubier s'est empressé de nier mercredi que le Parti libéral voudrait présenter dans le comté de Missisquoi Mlle Louise Bertrand, la fille de M. Jean-Jacques Bertrand, décédé en février dernier.

Mlle Bertrand, présentement à l'emploi de l'Union nationale, a clairement établi quant à elle que c'était la première nouvelle qu'elle en avait et qu'elle n'a jamais songé encore à faire de la politique active.

M. Jean-Pierre Nadeau, agent d'information au bureau de M. Loubier, a cependant émis un communiqué dès qu'il a été informé mercredi matin qu'un quotidien montréalais faisait état de cette rumeur.

"Ce n'est que pure spéculation, dit-il, et c'est bien connu que M. Bourassa aime lancer des ballons d'essai." Parlant au nom de Mlle Bertrand, l'auteur du communiqué ajoute: "Mais je tiens fortement à crever ce ballon avant qu'il ne devienne trop gros. Je compte bien continuer de travailler pour l'Union nationale dans les prochains mois".

SUPERSTITIEUX... QUE VOUS LE SOYEZ OU NON...

VENDREDI 13 JUILLET

vous verrez dans La Tribune de jeudi, 12 juillet, des marchands qui eux le sont. Et pour "contrecarrer" le "mauvais sort", vous font des spéciaux pour vendredi 13", qui pour vous, seront des "chances" à ne pas manquer.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

LENNOX MACHINE SHOP
Soudure — Réparations générales
Fabrication de remorques, et fixations (trailer hitch)
Tél.: 563-8310
Rue Lavigerie, Lennoxville
(Montée des Pères Blancs d'Afrique)

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE.
SECOURS-AMITIE
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT.

LES ENFANTS AUSSI S'Y INTERESSENT...

LA TRIBUNE
VUE et LUE PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES TOUS LES JOURS

... c'est le journal de toute la famille!

"Mais n'as-tu pas lu dans La Tribune d'aujourd'hui..." voilà des paroles qui font réaliser que le quotidien est rempli de mille et une choses.

La Tribune est conçue en fonction des jeunes et moins jeunes à l'esprit éveillé, qui s'intéressent aux problèmes du jour, aux activités sociales, artistiques, financières, sportives, ainsi qu'aux jeux de mots croisés, mots perdus, et aux comiques.

QUEL MERVEILLEUX CADEAU A OFFRIR, N'EST-CE PAS?

Veuillez, s.v.p. expédier quotidiennement La Tribune pour une période de six mois ☐ ou d'un an ☐ à l'adresse ci-dessous.
Chèque ou mandat ci-joint:

PAR LA POSTE Cantons de l'Est —		Ailleurs au Canada —		AUX ETATS-UNIS (Journal régulier seulement)		AUTRES PAYS, OUTRE-MER, etc.	
1 mois	$3.50	1 mois	$6.00	1 mois	$6.00	1 an	$60.00
3 mois	$10.00	3 mois	$15.00	3 mois	$15.00	LIVRAISON par camelot, et routes motorisées	
6 mois	$15.00	6 mois	$25.00	6 mois	$25.00	1 semaine	70¢
1 an	$24.00	1 an	$40.00	1 an	$40.00	1 an	$36.40

A ETRE EXPEDIE A: Nom ..... No ..... Rue ..... Ville ..... Province .....

OFFERT EN CADEAU PAR: Nom ..... No ..... Rue ..... Ville ..... Province .....

ADRESSEZ CE COUPON D'ABONNEMENT AU DIRECTEUR DU TIRAGE LA TRIBUNE, SHERBROOKE, Qué.

LA CHIRURGIE AU SECOURS DE LA CALVITIE

Tel que démontré à l'émission Place Télé 7

RICHARD AUDET, 7 fois Lauréat International en coiffure masculine et en remplacement de cheveux à New York, Boston et Chicago.

Depuis douze ans, je suis dans le domaine de la coiffure pour hommes et du remplacement de cheveux.

J'ai eu l'occasion d'aider sur le plan international des milliers d'hommes chauves à retrouver leur apparence juvénile.

J'ai transmis à toutes ces personnes mes connaissances, mon expérience, mes capacités et mes idées dans ce domaine.

Dernièrement, je me suis rendu à la clinique du médecin qui pratique cette greffe permettant d'ancrer les cheveux. J'ai pu constater avec enchantement l'efficacité de la toute dernière invention révolutionnaire qui constitue le seul procédé de remplacement de cheveux qui mérite vraiment cette appellation.

De plus, le médecin garantit son travail à vie et je dois avouer que nous sommes en face de la plus étonnante et fantastique réussite jamais connue contre la calvitie. Après avoir vu personnellement cette merveilleuse méthode, je suis persuadé que très bientôt les hommes et les femmes ayant des problèmes de calvitie se rendront compte par eux-mêmes que ce procédé est vraiment la solution qu'ils cherchaient pour résoudre ce fléau qu'est la calvitie.

J'ai déjà eu l'occasion d'expliquer le procédé à l'émission du canal 10 "Madame est servie" et plusieurs journaux, tels le "Montréal-Matin", "La Presse", le "Photo-Journal", "La Patrie", "Dimanche-Matin", "Le Petit Journal", "Dernière Heure" et plusieurs autres, ont consacré de nombreuses pages à ce sujet. D'autres importants reportages paraîtront bientôt à cet effet.

Si vous voulez constater par vous-même, je vous invite cordialement à me téléphoner afin de prendre rendez-vous, et je serai très heureux de vous démontrer ce que nous pouvons faire pour vous de façon très privée et confidentielle. Je suis à votre entière disposition.

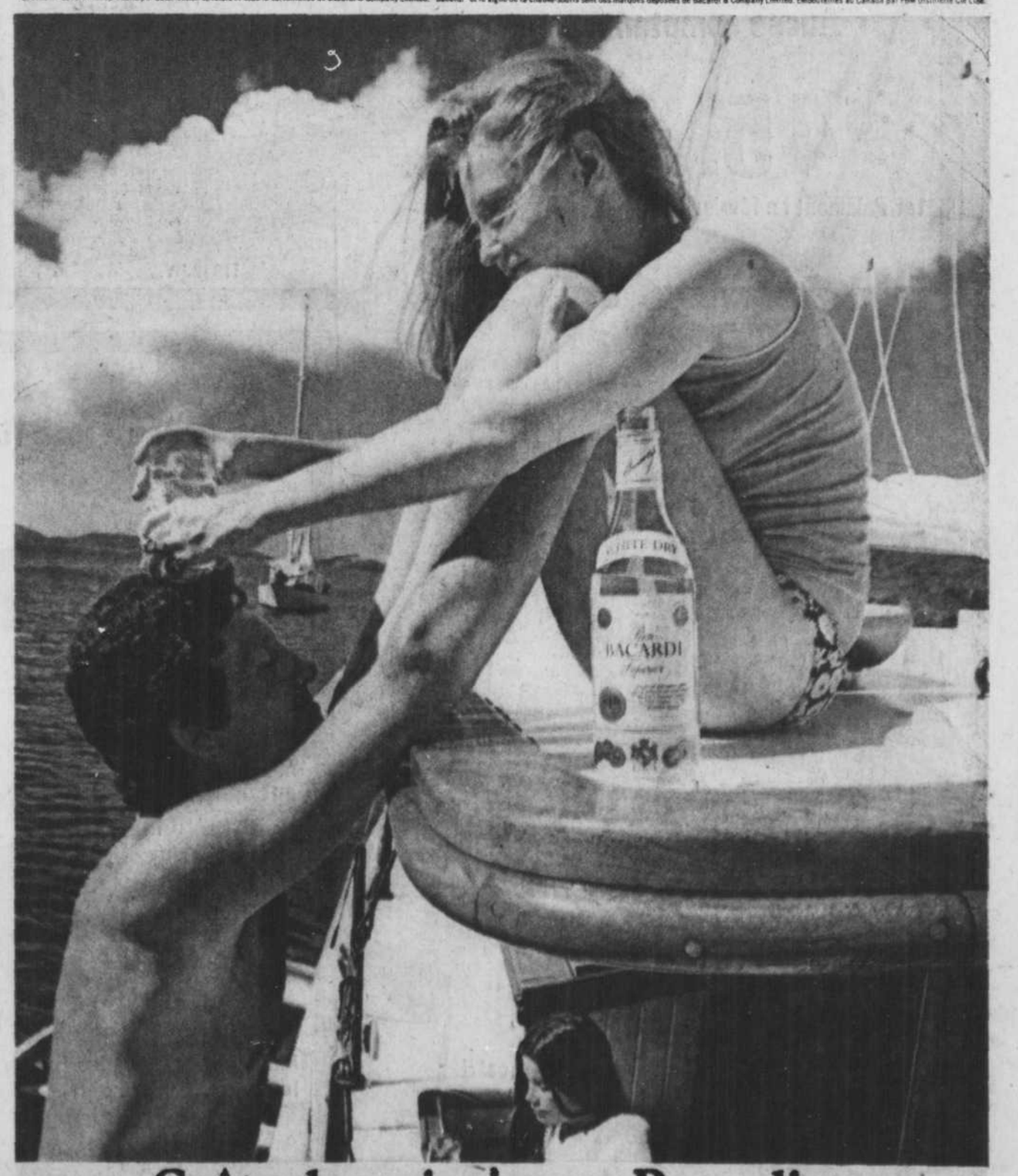
Sincèrement Vôtre:
RICHARD AUDET

CONSULTATION GRATUITE
3 JOURS SEULEMENT: MERCREDI, JEUDI, VENDREDI
11 — 12 — 13 JUILLET
MOTEL L'ERMITAGE
1888 ouest, rue King, suite 40, Sherbrooke
Tél. 569-5551

Voici Gallia
nouvelle! douce! étonnante!

Enfin, douceur et saveur se trouvent réunies dans une cigarette de conception radicalement nouvelle. Essayez-la. Elle est bonne à fumer.

Bacardi Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. "Bacardi" et le signe de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteillés au Canada par FBM Distillerie Cie Ltée.



Goûtez la vraie vie avec Bacardi.

Un petit coin tranquille, un peu de loisir. Peut-être quelqu'un qui vous est cher. Et certainement du rhum Bacardi. En effet, le Bacardi blanc-sec rehausse si bien la saveur du cola, du tonic, du jus d'orange, du jus de tomate, et même du vermouth sec, que vous ne sauriez mieux choisir. Et comme tout va si bien avec Bacardi, Bacardi a toujours sa raison d'être.

rhum BACARDI

SUZUKI THIBAULT MARINE INC.
LA MOTO DES CONNAISSEURS
GROS — DETAIL
10, rue VERSAILLES
Sherbrooke
569-1155

LA TRIBUNE sportive

CENTRE DU PNEU Sherbrooke
900 ouest, rue King coin Queen
Tél. 569-9493
NOUS VENDONS les PNEUS Seiberling et autres marques connues.

L'opinion
DE DENIS MESSIER

Ghislain Delage: un Castor pour trois ans

La seule façon d'opérer

Le hockey junior majeur fait son petit bonhomme de chemin depuis un peu plus de quatre ans à Sherbrooke sans toutefois ne retenir l'attention du public comme du temps de la Ligue Provinciale Senior du Québec. Il faut bien admettre qu'à l'époque Sherbrooke était le "coq" dans le défunt circuit O'Donnell et une conquête de la coupe Allan en '65 devait au même moment fournir un élan à cette catégorie de hockey.

En maintes occasions par le passé nous avons fait allusion à une situation qui prévaut encore aujourd'hui dans plusieurs villes de la Ligue Junior Majeure du Québec à savoir que des formations sont sous la gouverne de personnes pour qui le hockey est trop souvent de la bouillie pour les chats. Il est assuré que là où les personnes responsables sont animées du désir de bien faire mais bien souvent il faut en savoir encore plus long afin de mener à bon port une entreprise.

La même situation se retrouve au niveau du hockey professionnel et ceci est d'ailleurs une des raisons du succès remporté par le grand manitou Sam Pollock auprès des autres équipes de la Ligue nationale. Sam — un vrai gars de hockey-se moque souvent des autres gérants qui ont à remplir la même fonction que lui. St-Louis n'a-t-il pas eu des problèmes après le départ de Scotty Bowman? L'on pourrait en dire autant dans le cas des Red Wings de Detroit et si l'on va encore plus loin l'on constate que les clubs qui ne font que multiplier les changements font rarement un pas en avant. Nous en avons une belle preuve avec les Seals d'Okland de Charles O. Finley.

Le groupe à la tête des Castors de Sherbrooke a mis du temps à réaliser cette situation acceptant de dépenser de l'argent durant un peu plus de trois ans sans s'assurer que le dollar investi allait un jour en rapporter tout au moins deux. Après une 3e année comme membre du circuit Lebel, il faut bien admettre que Sherbrooke en dépit d'un montant déboursé de près de $125,000 par année en était toujours au même point. Un premier pas en avant fut fait au premier jour d'octobre avec l'engagement à titre d'instructeur de Ghislain Delage remercié plus tôt par Sorel. La venue de Delage à Sherbrooke a eu une excellente réaction sur le public sherbrookois chacun sachant qu'il n'arrivait pas dans un circuit qui lui était inconnu. Delage était l'homme tout désigné pour mener la barque des Castors et plusieurs sont d'avis que sans sa présence aux Fêtes le junior MAJEUR aurait pu rendre l'âme.

Les Castors de Sherbrooke ont bouclé la dernière saison avec nettement plus de force que lors des campagnes précédentes et une seule raison à ceci, soit la seule présence d'un homme de hockey tenant les guides.

A la fin du calendrier reconnaissant le boulot accompli par Ghislain Delage la direction de l'équipe lui confie le poste de gérant-instructeur. Pendant cinq ans Réal Veilleux s'est débattu pour bâtir à Sherbrooke un club représentatif et il méritait ce repos, le travail ayant été difficile devant le manque de collaboration à l'occasion de dirigeants.

Un homme seul aurait pu facilement se brûler à la tête de l'équipe d'autant plus qu'un autre travail dans l'enseignement lui demandait un bon nombre d'heures. Les Castors de Sherbrooke ont mis la main sur Georges Guibault à titre de directeur-administratif et gouverneur. Georges va jouer certes un grand rôle dans l'avenir des Castors non pas seulement au niveau du club mais aussi sur le plan de la ligue. Il est important de pouvoir compter sur une personne de son calibre à la table des gouverneurs dans le but de défendre les intérêts du club. Déjà, Geoges Guibault a gagné plusieurs points à titre de gouverneur. Grâce à son expérience et ses idées nombreuses le circuit Lebel va lui aussi pouvoir profiter de la présence de Guilbault.

La direction des Castors de Sherbrooke a arrêté son choix sur le Delage-Guibault pour mener à bon port la barque et tout porte à croire qu'elle ne regrettera pas son geste. Les deux sont unanimes à dire que le travail à faire est immense mais qu'avec l'appui de tous et chacun Sherbrooke n'a aucune raison d'opérer une franchise dans le junior MAJEUR sur le plan professionnel comme le font les Remparts de Québec. Personnellement, je crois que ceci est la seule façon d'opérer du hockey dans un circuit de la trempe de la Ligue Junior Majeure du Québec.

Le duo formé de Georges Guilbault et Ghislain Delage n'est pas sans savoir que mener la barque des Castors de Sherbrooke va demander une somme énorme de travail mais les deux sont confiants de réussir et le sourire de chacun sur la photo ne fait que le confirmer.
(Photo La Tribune, Royal Roy)

Par Denis Messier

SHERBROOKE — L'opération de la franchise des Castors de Sherbrooke depuis leur adhésion à la Ligue Junior Majeure du Québec s'effectuait suivant la politique "au jour le jour" et inutile de dire que ceci - les résultats sont là pour le prouver - s'est avéré un échec. La nouvelle direction de l'équipe a fait des efforts du tonnerrre depuis la mi-saison de 1972-73 pour changer l'image de l'équipe dans le seul but de bâtir à Sherbrooke un club représentatif en mesure de rivaliser avec les autres du circuit.

Après avoir fait le point sur la situation, la direction de l'équipe sherbrookoise a compris le message en plus de respecter les idées de celui qui l'an drnier a fait plus que tout autre pour aider la survie du junior à Sherbrooke, soit l'actuel gérant-instructeur Chislain Delage. Ce dernier fut un guide de premier ordre pour l'équipe.

On ne regarde plus que pour une année à l'avant mais au contraire pour tout au moins une période de trois ans ce qui est le temps normal sur le plan hockey junior pour bâtir une formation championne.

A l'occasion d'une conférence de nouvelles hier, le président Norrey Jameson, des Castors, était heureux d'annoncer l'engagement pour une période de trois ans de Ghislain Delage à titre de gérant-instructeur de l'équipe.

"Ghislain a fait de l'excellent boulot la saison dernière et la direction ne tenant pas à le perdre à une autre équipe lui a fait une nouvelle offre et nous sommes heureux de la compter pour trois ans et je l'espère bien peut-être jusqu'en 1983. Ceci démontre certes le sérieux de la direction".

Delage s'est dit fort enchanté de ce nouveau contrat à long terme avec les Castors. Il a refusé naturellement de donner des chiffres se contentant de dire que la réaction du public à son endroit avait été formidable l'an dernier et souhaite garder la confiance de chacun. "Même avec une jeune équipe l'an prochain je suis persuadé que le public va assister à du hockey intéressant".

Norrey Jameson a aussi profité de l'occasion pour annoncer l'engagement de Georges Guilbault, directeur-administratif et gouverneur des Castors, pour une période de quatre ans. Lui aussi s'est dit enchanté de son affiliation avec les Castors et il est d'avis qu'avec la présence de Ghislain Delage la formation sherbrookoise va faire parler d'elle dans le circuit Lebel. "Il n'y a aucune raison pouvant empêcher Sherbrooke de faire du hockey junior sur une base professionnelle comme le font les Remparts. Je vais faire tout en mon possible pour réaliser cet objectif avec l'appui des directeurs et de toute la population", de dire Georges Guilbault.

Ghislain Delage a aussi profité de l'occasion pour annoncer l'engagement de sept joueurs en vue de la saison 1973-1974 portant le total de joueurs signés à 14. "Même si un jeune est sous contrat il devra faire ses preuves à l'entraînement", de sp éciifer le gérant-instructeur des sherbrookois.

Sherbrooke a mis sous contrat deux joueurs de nationalité Indienne, soit leur premier choix au repêchage Robert Simpson et Kerry Kane. Le premier est un joueur de centre âgé de 17 ans et le second un défenseur âgé lui aussi de 17 ans. Membre des Ailes de Châteauguay Jr B l'an dernier, Simpson demeure à Caughnawaga et il a marqué 33 buts en plus de récolter 14 passes l'an dernier en 37 parties.

Alain Chaput, un futur André Savard selon les dires de Delage, est âgé lui de 16 ans et il portait la saison dernière les couleurs du Collège Loyola. Un centre pouvant aussi évoluer à l'aile gauche, Alain est un athlète de 6'1" et pesant 175 livres.

Don Leblanc, un athlète de Moncton, est l'autre nouvelle figure que l'on va retrouver avec les Castors. Leblanc a évolué à la ligue bleue en plus de jouer à l'aile gauche en compagnie de Sydney Veysey actuellement sous contrat avec Sherbrooke. Don est âgé de 18 ans.

Marcel Labrosse a renouvelé son contrat avec l'équipe et selon les dires de Delage ce centre pourrait être l'homme clé de l'équipe à l'offensive.

Fernand Leblanc et René Beaulieu, deux jeunes un peu plus connu des amateurs sherbrookois, ont accepté eux aussi les conditions de l'équipe à la grande satisfaction du gérant-instructeur Delage.

La direction du Sherbrooke négocie au moment avec Richard Mulhearn et André Laliberté. Le premier a été approché par l'Université de Boston alors que le second est le second choix des Castors lors de la séance de repêchage et reconnu le meilleur midget au tournoi de Drummondville.

Les chiffres de la saison 1972-73

SHERBROOKE — André Charpentier le trésorier des Castors, a dévoilé hier à l'occasion de la conférence de nouvelles des chiffres en rapport avec la saison 1972-73. La saison se boucle avec un déficit de tout près de $30,000 alors que les revenus sont de $125,000 et les dépenses de l'ordre de $155,000.

Dans la colonne des revenus, l'assistance aux parties rapportant $61 939 alors que les billets de saison ont permis un revenu de $12,864. Parmi les autres revenus d'une assez grande importance l'on y retrouve le 2 pour cent de la ligue se chiffrant à $23,800 alors quele Patin-o-Thon rapporta $9,600 et le repêchage de joueurs, un montant de $6,800.

En ce qui regarde les dépenses, l'item salaire des joueurs et du personnel est naturellement le plus élevé avec $69,929 l'équipement $10,549 et le transport $7,016. Un versement de $7,913 à l'AHAQ est un autre item dispendieux dans les dépenses et le tout se complète avec le sfrais de scolarité, les éclaireurs, les dépenses de bureau, l'entraînement ainsi que le téléphone et le télex.

Notes...notes...

— Henry Crochetière a été remercié de ses services au poste de président du comité hockey de la Fondation Athletas. On n'écarte pas d'ailleurs la possibilité du retrait du Vert et Or de l'ASUQ sur le plan hockey...

— Guy Bureau, vice-président des Castors, a été un hôte parfait pour les journalistes de la presse parlée et écrite ainsi que les directeurs présents. La température étant un peu froide personne n'a pu se saucer la grosse orteil à l'eau...

—En parlant de Guy Bureau l'on a fait part hier de sa nomination à titre de président du Patin-o-thon '73 des Castors qui va se dérouler le 23 septembre prochain au Palais des Sports...

— Le prix du billet de saison des Castors pour la saison 1973-74 est le plus bas de toute la Ligue Junior Majeure du Québec..

— Ghislain Delage a révélé hier que 48,416 adultes et 11,888 enfants ont passé les tourniquets du Palais des Sports pour assister l'an dernier aux 32 joutes de la saison. Un peu plus de 13,260 adultes pour les éliminatoires en plus de 1501 enfants...

— Yves Tessier, de Drummondville, est celui qui a charge de rencontrer les responsables en prévision de la présentation à la télévision du programme Les Etoiles de Demain. Entre-temps, la direction du Sherbrooke tente de négocier la radiodiffusion des joutes des Castors à l'étranger...

— Par suite de l'troite collaboration de l'Université Bishop à l'endroit des Castors de Sherbroke l'on a appris hier qu'un match hors-concours va avoir lieu entre les Gaiters et les Castors...

— Pierre Meilleur est de retour comme entraineur des Castors de Sherbrooke ayant opposé son nom au bas d'un contrat. Meilleur rejoint donc Delage avec qui il travaillait à St-Jérôme il y a quatre ans...

— Sherbrooke ne serait pas le seul à terminer la dernière campagne avec un déficit. L'on compte aussi les clubs Trois-Rivières, Shawinigan, Laval et Drummondville. .

Kenny Kane a apposé lui aussi son nom au bas d'un contrat des Castors devenant le second indien avec l'équipe et il accepte les félicitations de son ex-instructeur J. L. Bougie.

Le dépisteur en chef des Castors de Sherbrooke, Guy St-Pierre, souhaite la bienvenue à Robert Simpson, premier choix de l'équipe, en présence de J. L. Bougie, propriétaires des Ailes de Châteauguay et dépisteur des Castors pour le district Richelieu.

Auto-location TILDEN
Spécial fin de semaine $12.95
plus de 10¢ par mille (assur. incl.)
3265 ouest, rue King
567-2666

COURSES
CE SOIR, 7h.45
A LA PISTE DE COURSES RENOVEE DE SHERBROOKE
TOUS LES MARDIS, SOIREE DES DAMES ELLES SONT ADMISES GRATUITEMENT
RESERVATIONS POUR LE CLUB HOUSE
Tél.: 562-5555

BASEBALL
LE 12 JUILLET, A 8h. P.M.
PIRATES
QUEBEC
VS
LES PIRATES DE SHERBROOKE
AU STADE AMEDEE ROY
SOIREE CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE PLAZA KING-WELLINGTON
* BILLETS GRATUITS *
CHEZ TOUS LES MARCHANDS MEMBRES DE LA PLAZA KING-WELLINGTON. ALLEZ CHERCHER LE VOTRE!

LA PARADE DES BONNES AFFAIRES
CHEVROLET 73 OLDSMOBILE

LE SEDAN HARDTOP CHEVELLE MALIBU À MONTANTS CENTRAUX
CHEVELLE
La Chevelle 73 est la voiture familiale sportive par excellence. Six personnes peuvent y prendre place en tout confort. Elle offre à la fois une tenue de route et une douceur de roulement inégalées dans les voitures de sa catégorie de prix.
La Chevelle . . . c'est vraiment une Chevrolet super-avantageuse!
Achetez une Chevelle durant la "Parade des bonnes affaires 73".
ENTREZ! VENEZ RÉALISER LA MEILLEURE AFFAIRE DE L'ANNÉE!
GM Canada
Certains des équipements représentés ici sont offerts en option moyennant supplément.
Bouclez ceinture et baudrier, l'idée de votre vie.

Six points en 8e manche et les Pirates défont les Carnavals

SHERBROOKE 6	ab	pts	cs	pp
Mendoza, ac	6	0	2	0
Cruz, cc	2	1	0	0
Mitchell, 1b	4	1	1	1
Arrington, cd	3	1	1	1
Civil, cc	4	0	1	2
Quinn, 3b	4	0	0	0
Macha, r	3	1	2	1
Zavala, 2b	3	0	0	0
Minshall, l	3	0	0	0
Collins, fu-2b	1	1	0	0
Guerrera, fu	1	0	0	0
Gratz, cu	0	1	0	0
Tekulve, l	1	0	0	0
Totaux	33	4	7	5
QUEBEC 1	ab	pts	cs	pp
Down, cc	4	0	1	0
Schuldies, cd	4	0	0	0
Carter, r	3	0	0	0
Scanlon, 1b	3	0	0	0
Scott, cp	4	1	1	0
Navarette, 2b	2	0	1	0
Cretech, ac	3	0	0	0
Chapman, 3b	2	0	0	1
Warthen, l	2	0	0	0
Albin, l	1	0	0	0
Lachemann, l	0	0	0	0
Totaux	28	1	3	1

SHERBROOKE 000 000 060—6
QUEBEC 000 000 100—1

E.: Quinn, Scanlon, Chapman; DJ: Sherbrooke 1. LSB: Sher. 16, Québec 6. 2b: Macha, Civil. BV: Navarette, Macha. Sac: Chapman, Mendoza. BS: Macha.

FPL par Minshall, Carter. BP: Macha.

Temps: 2:02. Assistance: 840.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	rb
Minshall lg 6-5	7	3	1	1	3	5
Tekulve	2	0	0	0	1	3
Warthen	6 1-3	5	0	0	7	7
Albin lp 3-3	1	0	0	0	0	0
Lachemann	1 2-3	2	0	0	1	0

QUEBEC, (JGP) — Les Pirates de Sherbrooke ont croisé le marbre six fois en 8e manche victoire de 6-1 aux dépens des Carnavals de Québec, dans un match disputé devant une faible assistance de 840 spectateurs dans la Vieille Capitale.

Dans les autres joutes à tern, les Aigles de Trois-Rivières ont défait les Red Sox de Bristol par le pointage de 5-3 et on ainsi repris possession du premier rang par suite des deux échecs subis par le Phillies de Reading, soit par des comptes de 8 - 4 et 7-3 aux mains des Rangers de Pittsfiled et cela davant leurs propres partisans.

L'autre match, Waterbury à West Haven, a été remis à cause de la pluie.

Ce soir, les Carnavals sont les visiteurs au Stade Amédée Roy, les mêmes autres équipes en venant aux prises aux mêmes endroits quhier.

Les Aigles ont pris une avance d'une partie et demie au sommet de la Division nationale, devant les Phillies qui n'ont plus qu'une demi-partie sur les Pirates qui ont pour leur part pris deux matches et demi davance sur les Carnavals.

Six buts sur balles profitables aux Pirates

Don Albin, qui avait relevé Dan Warthen en 7e manche, a débuté en lions, en retirant les trois hommes à lui faire face, mais le toit lui est tombe sur la tête dans la reprise suivante, alors quil a accordé six buts sur balles, avant dêtre remplacé par Marcel Lachemann. Ce dernier devait être accueilli durement par un double de deux points par le voltigeur de centre Mel Civil.

Dans cette 8e manche, Ken Macha et Terry Collins ont été passés sur quatre balles. Puis après un retrait, les Pirates ont nivelé le compte sur une erreur du joueur de premier but Pat Scanlon sur un roulant cogné par Mario Mendoza. Scanlon a tenté le jeu forcé, mais son lancer fut erratique et tout le monde fut sauf Pablo Cruz reçut ensuite un but sur balles intentionnel remplissant les coussins, puis Albin accorda deux autres passes gratuites à Ron Mitchell et Dave Arrington, avant d'être relevé.

Lou Quinn reçut lui aussi un but sur balles intentionnel puis Ken Macha fit compter le 6e point avec un ballon-sacrifice.

Les Carnavals ont compté leur unque point en 7e manche, sur un coup retenu sur le de Jim Chapman.

Jim Minshall

Jim Minshall, qui fut relevé par Ken Tekulve à la 7e manche, a été crédité de la victoire, sa 6e contre cinq revers, tandis que Don Albin portait sa fiche à 3-3. Warthen n'a pas fait mieux que Albin alors qu'il a accordé sept buts sur balles, mais les Pirates n'en profitant pas. Ils ont d'ailleurs laissé 16 coureurs sur le sentiers, contre six pour le Carnavals.

Minshall a limité les Carnavals à trois maigres simples, les artilleurs des Carnaval en donnant sept aux Pirates, dont des doubles à Ken Macha et Mel Civil. Macha a aussi cogné un simple, pour une soirée parfaite de deux en deux, tandis que Mario Mendoza réussissait deux simples en cinq voyages au marbre.

Trois points dès la première manche

A Trois-Rivières, devant une assistance de 1:50 spectateurs, les Aigles ont croisé le marbre troi fois dès la première manche pour sortir victorieux 5-3. Les Red Sox avaient compté deux points à leur tour au bâton dans cette manche initiale, mais les Ailges répliquant avec le triple cogné par Kent Burdick, suivi d'un simple par Tony Franklin. Tom Spencer et Art Deeates reçurent ensuite chacun un but sur balles, Franklin comptant sur un lancer erratique et Dave Revering faisant compter le 3e point avec un ballon-sacrifice.

Sherbrooke 6 Québec 1

Sherbrooke	000	000 060—6	7 1
Québec	000	000 100—1	3 2

Minshall (6-5), Tekulve 8 et Macha; Warthen, Albin (lp) 7 Lachemann 8 et Carter.

Bristol 3 Trois-Rivières 5

Bristol	200	100 000—3	2 0
T.-Rivières	201	100 00x—5	112

Jackson (4-2), Watkins 1, Lohfink 7 et Blackwell; Andujar (3-2) et Boyd.

Pittsfield 8-7 — Reading 4-3

Première partie (7 manches)

Pittsfield	040	003—8	10 0
Reading	001	021 0—4	4 2

Dalton (2-3), Blackmon 6 Cubbage; Kniffin (6-3), Boyd 6 et Essian.

Deuxième partie (7 manches)

Pittsfield	201	100 3—7	7 1
Reading	000	030 0—3	7 2

Harper, Thomas (lg) 5 et Sundberg; Kreke, Kiser 6, Diorio (lp) 7 et Stearns, Essian 6.

Classement	PJ	G	P	Moy.	Diff ou Avance	Position
1972	77	47	30	.610	5	1
1973	77	41	36	.532	2	3

Assistance (après 27 programmes locaux)

	Total	Moy.
1972	24,003	889
1973	*32,098	1,188

*augmentation de 8,095 spectateurs aux joutes locales.

Les Pirates en chiffres

A l'offensive

	ab	pts	cs	2b	3b	cir.	pp.	Moy. au moy. 3 juil.	Moy.
*Armas, Tony vol.	98	20	30	8	1	5	19	.306	.306
Arrington, Dave vol.	239	41	78	13	2	8	44	.326	3.41
Civil, Mel vol.	229	36	58	9	1	6	33	.253	.264
Collins, Terry 2b, vol.	163	32	40	5	0	0	7	.245	.224
Cruz, Pablo vol.	107	19	28	4	1	0	9	.262	.270
*Lanier, Rimp vol.	101	18	16	4	1	0	9	.158	.158
Macha, Ken r.-vol.	214	28	53	6	0	8	31	.248	.264
Mendoza, Mario, ac.	252	28	72	11	0	4	24	.290	.280
Mitchell, Ron 1b	251	41	69	16	6	7	41	.275	.254
Quinn, Lou 3b	251	33	73	9	2	8	37	.291	.288
Vance, John r.,-1b	97	13	25	5	1	3	12	.258	.247
Zavala, Al 2b-vol.	199	16	40	2	0	0	18	.201	.203
Totaux	2,201	325	583	92	15	49	284	.265	.265

*Joueurs sur la liste des blessés.

Offensive — personnel des lanceurs

(Statistiques ne comprenant pas le match du 24 avril disputé à West Haven — chiffres non disponibles pour les lan-

	ab	pts	cs.	2b	3b	cir.	pp.	moy.
Frontino, Frank	13	1	4	1	0	0	6	.308
Gratz, Brad	14	3	2	0	0	0	0	.143
Guerrera, Bob	13	1	3	1	0	0	0	.231
Gunter, Chet	13	0	1	0	0	0	0	.077
Jimeenz, Juan	7	0	4	1	0	0	0	.571
Malseed, Dennis	25	2	3	0	1	0	3	.120
Mason, Dewayne	12	0	2	0	0	0	0	.167
Minshall, Jim	27	0	3	0	0	0	0	.111
Sadowski, Jim	11	0	2	1	0	0	2	.182
Tekulve, Kent	6	0	0	0	0	0	0	.000
Whileyman, Bud	22	1	3	0	0	0	0	.136
Totaux	163	8	27	4	1	0	11	.166

Lanceurs

	ml	cs	pts	pm	mpm au 10 juil.	mpm au 3 juil.	bb	rab	v.	d.
Collins, Terry	3	3	1	1	3.00	3.00	2	0	0	0
Frontino, Frank	55	50	24	17	2.78	2.38	29	35	4	2
Gratz, Brad	49	45	26	18	3.31	3.46	22	23	4	3
Guerrera, Bob	52	43	24	17	2.94	2.30	32	41	2	5
Gunter, Chet	52	52	53	42	7.27	7.63	54	35	0	5
Jimenez, Juan	34	26	13	11	2.91	3.30	18	16	2	1
Malseed, Dennis	69	57	35	30	3.91	4.11	43	46	7	1
Mason, Dewayne	44	48	22	16	3.27	3.75	23	32	2	3
Minshall, Jim	77	73	39	36	4.21	3.86	53	52	5	5
Sadowski, Jim	58	49	39	30	4.66	5.02	56	52	4	1
Tekulve, Kent	54	37	16	10	1.67	1.88	21	44	7	2
Whileyman, Bud	75	62	41	34	4.08	4.47	55	66	3	8
Totaux	622	545	333	262	3.79	3.95	408	442	40	36

*A noter que ces statistiques ne comprennent pas le match d'hier à Québec.

RENDEMENT DES PIRATES CONTRE LES AUTRES CLUBS

	DOMICILE			ROUTE			TOTAL		
	V	D	%	V	D	%	V	D	%
vs Reading	5	1	.833	3	2	.600	8	3	.827
vs T.-Rivières	2	3	.400	4	1	.800	6	4	.600
vsuQébec	3	3	.500	1	5	.167	4	8	.333
vs Pittsfield	3	2	.600	2	4	.333	5	6	.455
vs W. Haven	3	3	.500	4	2	.667	7	5	.583
vs Waterbury	3	2	.600	4	3	.571	7	5	.583
vs Bristol	2	0	1.000	1	5	.167	3	5	.375
Totaux	11	14	.600	19	22	.463	40	36	.526

*A noter que ces chiffres ne comprennent pas le match d'hier.

Trois balles... deux prises...

Jean-Guy Provençal

— Ce soir sera la soirée des marchands de la Plaza King-Wllington au Stade Amédée Roy, alors que les Carnavals de Québec seront les visiteurs des Pirates. Les organisateurs espèrent bien battre le record d'asitance qui et pour 1973 de 5,328 pectateurs, enregistré le 25 mai dernier alors que la même formation était dans la Ville Reine des Cantons de l'Est. Ce sont les marchands qui distribuent les billets gratuitement...

— Lors du programme double ede lundi soir, les Pirates ont établi une nouvelle marque équipe en récoltant leur 17e triple de la saison, soit celui obtenu par le jouer de 3e but Lou Quinn dans la premitre partie de ce double. En 1972, les Pirates, sous la conduite de Steve Demeter, en vaient obtenu 16 pour toute la saison...

— Un autre record d'équipe a été établi en ce qui a trait aux buts volés. De fait, le coussin volé par le voltigeur Mel Civil en 6e manche de la joute de lundi contre les Aigles; était le 83e larcin cette saisonn au regard de 82 pour toute la campagne 1972. Ron Mitchell en avait 22 à son crédit. Mario Mendoza 19, Mel CIVIL 11, Dave Arrington, aussi blessé depuis la fin de mai) et Rimp Lanier, aussi blessé, six chacun...

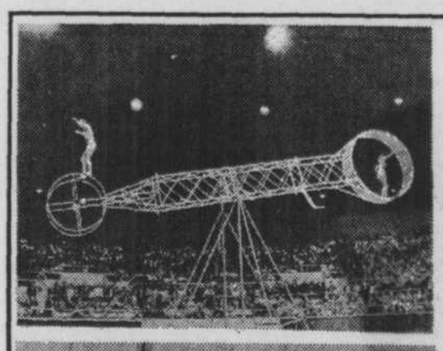
— Et maintenant quelques chiffres pour la Ligue Eastern, mais ne comprenant pas les matchs d'soutes après le 3 juillet. Le voltigeur de droite de Pirates Dave Arrington était le meilleur à l'offensive avec une moyenne de .341. Dans les autres

Dave Revering, des Aigles, avec 48; les coups sûrs, Al Crawford, des [illegible] des Carnavals, 17; les circuits, Ron Mitchell des Pirates, aussi six circuits, Tom Robsons des Rangers, avec 16; le point produit, Robson, avec 57; but volé, Don Hopkins, de Québec, 30...

— Chez les lanceurs, Scott McGregor, des Yankees, avait la meilleure moyenne de points mérités avec 2.45. Il alancé pendant 110 manches. Un autre porte-couleurs de cette equipe. Dave Pagan, avec 1.86 en 92 manches, avait ce titre, mais il nest plus avec les Yankeesm..

— Dans le domaine des erreurs, les Phillies de Reading étaient les meneurs avec un total de 117, contre 106 pour Québec, 104 pour Waterbury, 99 pour Sherbrooke, 98 pour Bristol, 95 pour Trois-Rivières, 77 our West Haven et 75 pour Pittsfield...

— Encore chez les équipes, voici les meneurs dans chaque département, avec les Pirates de Sherbrooke entre parenthèses: parties jouées, Trois-Rivières, 74 (66); apparitions au bâton, Trois-Rivières, 2,373 (2,099); points comptés, Pittsfield 35,(299); coup sûrs, Trois-Rivières, 339(539); doubles, Trois-Rivières, 111(84); triples, Reading 23(16); circuits, Pittsfield 47(46); points produits, Pittsfield 269 (266); sacrifices, Trois-Rivières 40(26); ballon-sacrefice, Waterbury 23(16); buts sur balles, Pittsfier 368(258); frappés par les lanceurs, West Hayen 8 (12) rerraits sur trois prises, Trois-Rivières 512(392); buts volés, Québec 76(72); moyenne offensive, Reading .269(.258) comprenant naturellement les lanceurs...

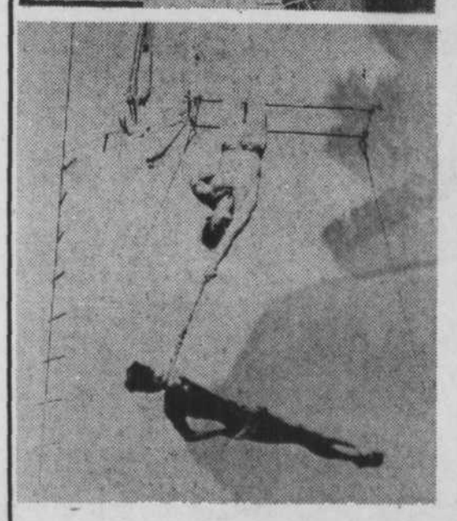


SPECTACLE
BASEBALL
et CIRQUE

PIRATES

STADE AMEDEE ROY

SAMEDI, 14 JUILLET, 7h. 00 P.M.
DIMANCHE, 15 JUILLET, 1h. 00 et 7h. 00 P.M.



RED SOX
vs
LES PIRATES

CIRQUE GIGANTESQUE APRES LA JOUTE
PONEYS, BOUFFONS, JONGLEURS, MAGICIENS,
CHIENS, TRAPEZISTES, ACROBATES SUR FIL, ETC

Billets: Prix général
(adultes) 2.50
(enfants) 2.00
Loges 3.00

LE PRIX COMPREND LA JOUTE ET LE CIRQUE.

Billets en vente au Stade Amédée Roy

SPORTS Au Bon Marché CAMPING
45 ouest, rue King

ENSEMBLE TEMPETE POUR HOMMES
Pesant, vinyle résistant. Ne payez pas $3.95!
Grandes tailles seulement
1.99

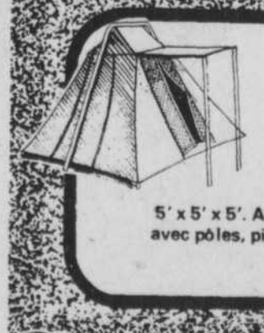
MASQUES DE PLONGEE
Plus de plaisir durant vos baignades! Tailles P.M.G.
3.95

Attention pêcheurs!
COFFRES POUR ATTIRAIL DE PECHE "MY BUDDIE"
3 plateaux
9.88

"REPOUSSE-PLUIE"
Un nouveau produit à vaporiser! Si facile... Vaporisez sur les vêtements, etc. Repousse la pluie!
2.49

SACS DE COUCHAGE
Pour garçons et filles.
Sacs résistants pour le camping! 26" x 72"
8.95

COUSSINS DE BATEAUX.
Rembourrés avec dossiers. Résistants et confortables
7.95



TENTES TEE-PEE 2 personnes
par Woods
5' x 5' x 5'. Au complet avec pôles, piquets, etc.
11.50

MUNITIONS
Boite de 50...
Calibre 22. "Long rifle" et courtes.
85¢

MATELAS GONFLABLES EN VINYLE
De bonne fabrication, en vinyle épais. 5' Prix spécial!
6.49

HAVRESACS DE LUXE
En nylon, pour plus de protection durant les pluies d'été.
17½" x 14½" x 7½"
5.95

CASQUES DE MOTOCYCLETTES
Approuvés par la C.S.A.
Indispensables pour plus de sécurité et pour être en accord avec la loi!
Petites pointures à extra grandes.
18.88 à 47.95

BALLES DE GOLF SPALDING
"Canada Cup"
12 pour $5.

Steve Renko aide sa propre cause

MONTREAL (PC) — Le lanceur Steve Renko a brisé une égalité de 2-2 à l'aide d'un double à la septième manche et les Expos de Montréal ont vaincu les Reds de Cincinnati 4-3, hier soir, devant 20,037 spectateurs au stade du parc Jarry.

Pepe Frias a ouvert la manche avec un triple au champ centre-gauche contre le lanceur perdant Fred Norman. Renko l'a poussé au marbre avec un double dans la droite et a compté sur un simple de Hal Breeden. Ce coup sûr de Breeden a compensé pour les erreurs qu'il avait commises en quatrième et cinquième manches.

A la quatrième, Tony Perez a obtenu un but sur balles et a été déclaré sauf au deuxième coussin à la suite d'une erreur de Breeden. Il a croisé le marbre sur un roulant au champ intérieur de Bill Pummer. A la cinquième, Perez a profité d'une deuxième erreur de Breeden pour atteindre le premier but, permettant du même coup à Pete Rose, qui avait reçu un but sur balles, de compter du troisième.

Les Expos ont riposté avec deux points à la sixième. Breeden a obtenu un but sur balles, Bob Bailey a claqué un triple et Ken Singleton a suivi avec un ballon sacrifice.

Renko, qui a été remplacé à la neuvième manche par Mike Marshall, a accordé un circuit à Bobby Tolan à la huitième.

Après la rencontre, Gene Mauch s'est déclaré satisfait dans l'ensemble de la tenue de ses joueurs.

"Pepe Frias fait du très bon travail", a-t-il dit au sujet du jeune joueur d'arrêt-court appelé à remplacer Tim Foli. "Son élan au bâton est très bon. Il est difficile pour un joueur de deuxième but et un joueur d'arrêt-court de faire preuve de cohésion lorsqu'ils se connaissent à peine sur le terrain. Quelques jeux ont manqué de cohésion ce soir (mercredi) mais le temps arrangera les choses."

Steve Renko a déclaré de son côté qu'il ne croit pas avoir bien lancé. "Je manquais de précision. Ma balle rapide flottait et ma courbe était trop basse. Mon rythme n'était pas très bon non plus. Je crois avoir été chanceux."

Cincinnati 000 110 010—3 6 1
Montréal 000 002 20x—4 9 3

Norman 6-9, Sprague 7, Tomlin 8 et Plummer, Bench 8. Renko 9-5, Marshall 9 et Boccabella. CCs: Cinc-Tolan 8.

Chicago 3, San Francisco 7
Chicago 000 001 110—3 6 0
San Fran. 000 010 50x—7 11 0

Pappas, LaRoche 3-1 7 et Rudolph, Hundley 7; Barr 7-8, McMahon 8 et Rader. C: Chi-Williams 11; SF-Goodson 2 9, Matthews 4.

Houston 7, New York 1
Houston 032 101 000—7 12 0
New York 010 000 000—1 10 2

Roberts 8-7 et Jutze; Koosman 7-8, McAndrew 6, McGraw 8, et Dyer. C: Hou-May 14.

Atlanta 5, Philadelphie 6
Atlanta 203 000 000—5 12 0
Philadelp. 020 002 20x—6 9 0

Schueler, Freeman 0-2 7, Frisella 8 et Oates; Wallace, Wilson 5, Brandon 6, Brett 8-2 7 et Boone. Cs-Atlanta, Baker 8; Philadelphie Luzinski 2 15.

LIGUE AMERICAINE
Texas 2 Detroit 14
Texas 000 020 000— 2 9 3
Detroit 043 005 02x—14 13 0

Allen 0-4, Kremmel 2, Paul 6, et Billings. Perry 9-8, Farmer 8 et Sims. Cir.: Det: Sims 5, Northrup 2 5, McAuliffe 6.

Boston 0 Minnesota 3
Boston 000 000 000—0 6 1
Minnesota 200 100 00x—3 12 0

Curtis 7-8, Bolin 5, et Montgomery; Blyleven 12-8 et Mitterwald.

New York 2 Chicago 1
New York 010 100 000—2 9 0
Chicago 000 010 000—1 4 1

Peterson 7-1, Lyle 9 et Munson; Stone 4-5 et Brinkman, Herrmann 7.

Oakland 9 Cleveland 3
Oakland 101 310 120—9 13 0
Cleveland 001 200 000—3 4 1

Hunter 14-3 et Fosse; Perry 8-13, Hilgendorf 8 et Ellis. C.: Oak: Bando 17; Cle: Brohamer 3, Hendrick 16.

Californie 1 Baltimore 7
Californie 000 010 000—1 10 0
Baltimore 020 112 01x—7 10 1

Ryan 10-11, Hassler 7 et Torborg; Cuellar 5-9 et Williams, Hendricks 6. Cir.: Bal: Powell 7.

Kansas City 1 Milwaukee 8
Kansas City 000 010 000—1 5 1
Milwaukee 034 000 10x—8 9 0

Wright 5-3, Mingori 3, Dal Canton 7, Garber 8 et Healy; Rodriguez 2-0 et Porter. Cir.: Mil: Porter 10.

Cinéma Premier et Bonimart vainqueurs: Carillon

SHERBROOKE — Le Cinéma Premier a supplanté Bonimart 5-4 et le Motel La Marquise a eu le meilleur par 7-5 sur le François Confection dans un double de la Ligue Carillon O'Keefe.

Richard Cabana a cogné un circuit, un double et un simple s'avérant l'étoile du Cinéma Premier. Mario Bisson a produit trois points avec un simple et un sacrifice. J.G. Papillon a brillé avec un double pour les perdants. Gilles Gosselin a eu le meilleur sur Paul Gagné.

Denis Blouin a effectué deux attrapés aidant le Motel La Marquise à se mériter un gain de 7-5. Raymond Houle a excellé offensivement avec deux doubles et un simple et chez les perdants Yvon Lahaie y allait d'un double et un simple. Florian Pelchet a eu le meilleur sur Michel Faucher au monticule.

Ligue Bonne Entente

Quatre joueurs ont fait produire chacun trois points, hier soir, dans la victoire de 20-6 du Yves Fournier Sport aux dépens du Club Sportif.

Marc Duclos, Gérard Guillemette et Jeannot St-Sauveur ont bouclé chacun le circuit avec deux coureurs sur les sentiers, Roger Dostie faisant compter lui aussi trois points avec autant de simples. Roger Carrier, artilleur vainqueur, a lui aussi cogné un quatre bus.

Claude Gagnon fut le meilleur dans le camp des perdants avec deux simples bons pour autant de points, Yves Robidas y allant d'un triple. Guy Desruisseaux, qui a accordé 22 coups sûrs, a été débité du revers.

Dans l'autre match, Place Belvedère l'a emporté 3-1 sur le Sherbrooke Surplus au profit de Jean-Guy Rodrigue qui a donné six coups sûrs, soit deux de plus que son rival, Guy Guérette.

Luc Tremblay a été le meilleur chez les vainqueurs avec un circuit de deux poins, Yves Forand cognan un double. Pierre Goulet, avec deux simples et Yvon Bacon, un double et un point produit, se sont signalés pour le Sherbrooke Surplus.

Ligue Industrielle

Roger Warren a réussi un triple et un simple et fait produire deux points en plus d'en compter lui-même deux, en menant l'Ingersoll-Rand à un gain de 9-3 sur le Club Dollard, au profit de l'artilleur Jeff Mills. Ce dernier n'a donné que trois coups sûrs et retiré huit frappeurs sur trois prises en six manches. Son rival, Roger Lemay a donné 10 coups sûrs et fait mordre la poussière à quatre frappeurs à lui faire face.

Mills a aidé sa propre cause avec deux doubles et un point produit, en comptant lui-même un. Jacques Palardy fut le meilleur chez les perdants avec un triple.

Manoir de l'Estrie 17
Pompiers 7

Les Pompiers se sont fait "arroser" une fois de plus, cette fois au compte de 17-7 par le Manoir de l'Estrie. Pat Thibodeau, en plus de récolter la victoire au monticule, a réussi un triple. Pierre Lincourt a réussi un triple et rois simples, Raynald Mercier, deux doubles et un simple, tandis que Claude Gaudreau obtenait un triple, un double et un simple.

Pour les perdants, dont l'artilleur était Jean-Yves Boudreau, le meilleur à l'attaque fut Robert Lavoie, avec deux simples.

Ligue des Financiers

Laurentide Finance a supplanté les Caisses Pop 19-5 grâce à la performance de Michel Corriveau et Daniel Cloutier avec trois coups sûrs chacun. Bernard Paré a eu le meilleur sur Daniel Duval alors que pour les perdants Roch Labbé et Pauline Laverdière y sont allés de trois coups sûrs.

La BCN a eu le meilleur sur la Banque de Commerce 12-9 à la suite de trois simples de Martin Hallée et Pierre St-Louis. Serge Laliberté a excellé avec deux coups sûrs.

Québec retire son offre

QUEBEC (PC) — La direction des Nordiques de Québec, de l'Association mondiale de Hockey, a décidé à midi mercredi, par l'entremise de son gérant général, Jacques Plante, de retirer ses offres au joueur Réjean Houle pour s'aligner avec cette équipe.

Selon la direction, Me Gaby Lapointe, chargé des intérêts de Houle, a déclaré vers 10 heures qu'il ne pouvait répondre, ni positivement ni négativement à la dernière offre des Nordiques, qualifiée de "très substantielle" par la direction.

La direction exigeait une réponse pour 11 heures aujourd'hui, jugeant que six mois de négociations constituaient un délai suffisant pour prendre une décision.

Bédard supplante Blocher

GRANBY (PC) L'Omnium de tennis du Québec, qui se déroule présentement sur les courts de tennis St-Luc, de Granby, a présenté des rencontres de fort calibre lors de la troisième ronde.

Robert Bédard, mettant à profit sa grande expérience, a vaincu l'Américain Woddy Blocher en deux sets consécutifs 6-2 et 7-5 tandis que le jeune Réjean Genois, de Québec, a causé une forte surprise en battant le Mexicain Roberto Chavez, tête de série numéro deux, par des pointages de 5-7, 6-0 et 6-1. Genois sera opposé en quart-de-finale à Dale Power, de Toronto.

Dans les autres matches disputés hier, le grand favori Elio Alvarez, a disposé du jeune Québécois Richard Legendre au compte de 6-2 et 6-0, le Torontois Peter Burwash, vainqueur du tournoi en 1971, a subi un revers de 6-2 et 7-6 contre John Fort, de Los Angeles, Power et son concitoyen Dale Brown ont respectivement défait Ben Bishop, des Etats-Unis, et Jorge Ramirez, du Mexique, et Don McCormick, de Vancouver, a vaincu le Torontois Peter Pospisil 4-6-6-4 et 6-2.

Baseball

LIGUE EASTERN
Division Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	46	37	.554	—
Reading	43	37	.538	1½
Sherbrooke	41	36	.532	2
Québec	40	40	.500	4½
Division Américaine				
Pittsfield	44	36	.550	—
West Haven	42	40	.512	3
Waterbury	34	44	.436	9
Bristol	30	50	.375	14

Hier
Sherbrooke 6, Québec 1
Bristol 3, Trois-Rivières 5
Pittsfield 8-7, Reading 43
Waterbury à West Haven, remise pluie
Ce soir
Québec à Sherbrooke
Bristol à TroisRivières
Pittsfield à Reading
Waterbury à West Haven
LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE
Oakland Blue 7-5 à Milwaukee Slaton 6-6.
Cleveland Wilcox 5-4 et Kekich 1-3 à Minnesota Woodson 9-4 et Bane 0-1 soir.
Kansas City Drago 9-8 à New York Dobson 4-3 soir.
Texas Clyde 1-1 à Boston Pattin 8-11 soir.
Californie Singer 14-4 à Detroit Strahler 3-2, soir.
Baltimore Jefferson 2-1 à Chicago Johnson 2-2 3.
LIGUE NATIONALE
Houston Forsch 8-8 à Philadelphie Lonborg 7-7, soir.
Pittsburgh Walker 4-7 à San Diego Kirby 5-9, soir.
St-Louis Fl**k**ers 2-0 à Los Angeles Messersmith 7-6 soir.

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	50	37	.575	—
St-Louis	44	40	.524	4½
Montréal	40	43	.482	8
Pittsburgh	38	4	.457	9½
Philadelphie	38	47	.447	11
New York	36	46	.439	11½
Division Ouest				
Los Angeles	54	34	.614	—
Cincinnati	49	38	.563	4½
San Francisco	49	40	.551	5½
Houston	47	44	.516	8½
Atlanta	41	49	.456	14
San Diego	31	55	.360	22

(Joutes d'hier non-comprises)

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	49	41	.544	—
Boston	45	39	.536	1
Baltimore	43	38	.531	1½
Detroit	45	42	.517	2½
Milwaukee	43	43	.500	4
Cleveland	30	57	.345	17½
Division Ouest				
Oakland	49	39	.557	—
Kansas City	49	42	.538	1½
California	45	40	.529	2½
Minnesota	44	40	.524	3
Chicago	45	41	.523	3
Texas	30	55	.353	17½

Weiskopf mène le bal à l'Omnium britannique

TROON, Ecosse (PA) — Tom Weiskopf a roulé un 68, quatre sous la normale, en devançant Jack Nicklaus et Bert Yancey par un coup hier, à l'ouverture de l'Omnium britannique.

Weiskopf s'est lancé à la pousuite de ses deux rivaux dès le début, avec trois birdies sur les cinq premières allées.

Nicklaus a été erratique, mais solide sur la tension, en roulant son 69 tandis que Yancey calait six birdies sur le premier neuf.

John Miller a présenté un 70, y compris un birdei à l'aller et un birdie, plus un bogey, au retour. L'Australien Ian Stanley a aussi affiché un 70.

Lanny Wadkins et le Britannique Peter Butler ont présenté des 71, suivis par Arnold Palmer et Chi Chi Rodriguez avec des 72 sous les vents qui ont obligé Lee Trevino, en quête de son 3e omnium successif, à se contenter d'un 75.

Tony Jacklin n'a pu faire mieux que 75 et Gary Player, que 76, tandis que Tommy Aaron explosait à 80.

Le vétéran de 71 ans, Gene Sarazen, qui a fait ses débuts dans cette compétition en 1923 et a triomphé en 1932, a réussi un trou d'un coup sur la 8e allée en route vers un 79. Il en serait à sa dernière année en compétition, ne participant qu'à son 2e tournoi cette saison.

Weiskopf a terminé sa ronde avec son seul bokey, "car j'ai été dérangé par un bruit lors de mon coup de départ."

Après avoir raté un premier birdie par trois pieds, Weiskopf en a calé deux sur les 2e et 3e allée, puis un autre sur la 5e. Il avait déjà rejoint ainsi Nicklaus et Yancey, qui avaient déjà terminé leur ronde.

Il a joué ensuite la normale sur les sept allées suivantes, puis a pris les devants avec de longs coups roulés sur le 13e et 14e verts.

expos

CINCINNATI 3 MONTREAL 4

Cincinnati 3	ab	p	cs	pp
Rose, cg	4	1	0	0
Morgan, 2b	3	0	1	0
Driessen, 3b	2	0	1	0
Menke, 3b	2	0	0	0
Bench, cd	4	0	1	0
Perez, 1b	2	1	0	0
Tolan, cc	4	1	1	1
Chaney, ac	3	0	1	0
Stahl, cd	1	0	0	0
Plummer, r	3	0	0	1
King, fu	1	0	0	0
Tomlin, l	0	0	0	0
Norman, l	2	0	0	0
Sprague, l	0	0	0	0
Concepcion, ac	1	0	1	0
Totaux	**33**	**3**	**6**	**2**
Montréal 4	**ab**	**p**	**cs**	**pp**
Hunt, 2b	4	0	1	0
Mashore, cg	2	0	2	0
Fairly, cg	1	0	0	0
Woods, cc	2	0	0	0
Breeden, 1b	2	1	1	1
Jorgensen, 1b	0	0	0	0
Bailey, 3b	4	1	2	1
Singleton, cd	3	0	1	1
Boccabella, r	3	0	0	0
Frias, ac	4	1	1	0
Renko, l	4	1	1	1
Marshall, l	0	0	0	0
Totaux	**29**	**4**	**7**	**4**

CINCINNATI 000 110 010—3
MONTREAL 000 002 20x—4

E.: Breeden 2, Boccabella. DJ: Montréal 2. LSB: Cincinnati 9, Montréal 8. 2b: Bailey, Renko. 3b: Bailey, Frias. Cir.: Tolan 8. BV: Morgan 2, Bailey, Chaney. S.: Woods, Boccabella. BS: Singleton.

Temps: 2:28. Assistance: 20,037.

CINCINNATI REDS

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance
787, Conseil, Sherbrooke
562-4933
C - 63953

LA VRAIE PISCINE CREUSEE
Mermaid
Garantie 20 ans Placement sûr
Qualité insurpassable
Dimensions au choix
Installation: 4 à 6 jours
Estimation gratuite
569-7793 567-7415 567-2073
PISCINE O'CLAIR
R.R.1, Sherbrooke
PB31533X

SHERBROOKE SPEEDWAY INC.
LE GRAND CIRCUIT DOW
Nouvelle direction:
Doc Laplante
Serge Dionne
Promoteurs
Vendredi soir 8h.30
BOURSE GARANTIE $2,000.
RANG 6
ST-ELIE D'ORFORD
Tél: 569-0733
3 classes au programme:
• LATE MODEL
• NOVICE (6 cyl.)
• JALOPY
P 83910

O'Keefe présente le 13e article d'une série.

LES JEUX ET LES SIGNAUX: DES MINUTES DE VÉRITÉ DANS LE BASEBALL

PAR BILL STONEMAN

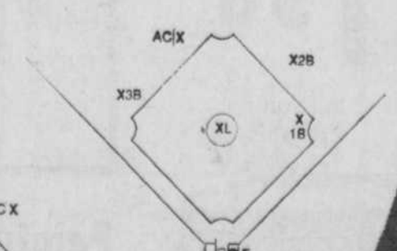
Les changements de position à la défensive, contre les gros canons...

remontent aux années 40 quand Lou Boudreau, gérant des Indiens de Cleveland, déplaça toute sa défensive, autant celle de l'avant-champ que celle du champ extérieur, profondément vers la droite du losange. Son objectif: contrôler tout le territoire où Ted Williams, un puissant frappeur, avait l'habitude d'envoyer la balle. Même si Ted Williams ignora ce changement en claquant un magnifique circuit, cette stratégie a fait son chemin.

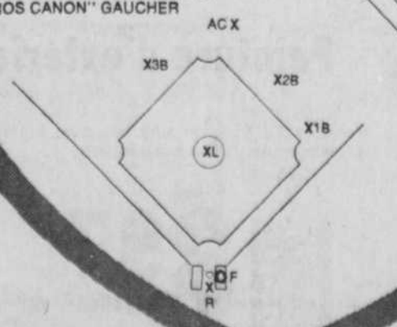
Aujourd'hui, les changements de position à la défensive sont courants. Presque toutes les équipes de la Ligue Nationale y ont recours contre des frappeurs redoutables comme Willie McCovey, Willie Stargell et Hank Aaron.

Bien sûr, le changement rend la défensive vulnérable à un coup frappé du côté de l'ouverture ou à un coup retenu... ce que le grand Ted Williams n'a jamais daigné faire. Mais Willie McCovey s'est amusé quelques fois à frapper un coup retenu dans la zone abandonnée par les Expos.

DÉFENSIVE NORMALE CONTRE UN FRAPPEUR GAUCHER



CHANGEMENT DÉFENSIF CONTRE UN "GROS CANON" GAUCHER



O'Keefe

Si vous désirez obtenir une copie de cet article, envoyez-moi votre nom et votre adresse sur une carte postale adressée à: Bill Stoneman, Brasserie O'Keefe, Article No.: J-13
990 Ouest, Rue Notre-Dame, Montréal 101, P.Q.

INTRODUCTION:
STRUCTURES D'ACIER
ROCFOR

De nos jours, vous avez le choix de plusieurs genres de structures. Tant mieux. Si vous choisissez le système Armco, soyez assuré que vous aurez un immeuble qui conviendra à vos besoins particuliers, et un constructeur qui verra à tous les détails pour vous. Ca, c'est encore mieux.

Armco, le système de construction hors de l'ordinaire

ARMCO

Paul Bergeron est heureux d'offrir à la population de Sherbrooke et la région les structures d'acier Rocfor.

La possibilité de construire avec économie des édifices de toutes dimensions, dans tous les domaines est la garantie de votre satisfaction et de notre succès.

Appelez votre représentant Armco local (il est dans les pages jaunes "Structures de métal) ou écrivez-nous à Armco Building Systerms, Dept. M-243, Box 800, Middletown, Ohio 45042.

INVITATION SPECIALE AUX ARCHITECTES, INGENIEURS ET ENTREPRENEURS GENERAUX.

STRUCTURES ROCFOR
Division
ROLL-UP ALUMINIUM
1035, Panneton, C.P. 86
SHERBROOKE, QUE.
Tél.: 569-9321-2
562-8509

AGENT AUTORISE
SYSTEME DE BATIMENTS ARMCO
ARMCO
PB1918

Les courses à Sherbrooke

JEUDI, 12 JUILLET 1973

Première course (Amble $250)
Cond.: 3-4 ans, N.G. de $400 en 72-73. Aussi élig. n.g. de $20 de moyenne en 73.
1—Esther Kent — A. Morin
2—Brunelle Tempete — A. Rouleau
3—Etoile Angus — R. Trudel
4—Jasmin Boy — G. Jutras
5—Eddie Cool — C. Mosher
6—Louise's Dream — Guy Jutras
7—The Old Crow — M. Leroux
8—Petite Amie — J.-G. Houde

Deuxième course (Trot $450)
Cond.: N.G. de $1,500 en 72-73, aussi élig. n.g. de $80 de moyenne en 73, aussi élig. n.g. de 1 course depuis le 1er juin.
1—Lively Kid — H. Ouellette
2—Amish — C. Sévigny
3—G. R. Choux — E. Bradette
4—Mighty N. — R. Lafond
5—Pedrito — R. Lachance
6—Mellow Yellow — C. Chabot
7—Mar Con Target — R. Babbin
8—Special Treet — A. Beaudoin

Troisième course (Amble $300)
Cond.: 2, 3, 4 ans N.G. de $600 en 72-73, aussi élig. n.g. de $45 de moyenne en 72-73.
1—Grimard — C. Sévigny
2—Blazer Scotdale — G. Jutras
3—Cupidon — R. Chabot
4—Sunny Bullet — J.-G. Houde
5—Phillips Colt — G. Deslandes
6—Romeo Adio — A. Dupré
7—Granby Winkin — C. Mosher
8—Admiral Mic — G. Malo

Quatrième course (Amble $400)
Cond.: N.G. de $1,000 en 72-73, aussi élig. n.g. de $75 de moyenne en 72-73, aussi élig. n.g. de $40 de moyenne en 73.
1—Mary K Wilson — J. Davies
2—Patsy Lapinière — R. Gagnon
3—Ex Go Per — A. Perron
4—Komo — F. St-Denis
5—Trowood Carrie — R. Lachance
6—Dycar — R. Trudel
7—Ad Painter — A. Dupré
8—Steady Bonny — G. Jutras

Cinquième course (Amble $250)
Cond.: Maidens, aussi élig. n.g. de $500 en 72-73.
1—Belle Blazer — M. Vallières
2—Zezette Ibel — A. Caza
3—Heil Fast — Guy Jutras
4—Emperor Hal — G. Pelletier
5—A Real Dream — G. Jutras
6—Count Sister — J. Hauver
7—La Perle Special — A. Morin
8—L'Ami Peppy — L. Mosher

Sixième course (Amble $350)
Cond.: A réclamer $750 avec alloc. âge et sexe.
1—Buck Richard, $750 — R. Lachance
2—Single Rusty, $750 — G. Malo
3—Duke Gay, $750 — A. Caza
4—Mister Rico, $750 — C. Chabot
5—Cesar Clap, $750 — Guy Jutras
6—Patsy Dudley $1,000 — R. Paradis
7—Johnny W. Creed, $750 — R. Babbin
8—Adios Duke, $750 — G. Jutras

Septième course (Amble $350)
Cond.: 2e division de la 6e course
1—Camera Man, $750 — L. Beaumeur
2—Ruth Sep, $1,000 — L. Mosher
3—Flaxies Kid, $750 — A. Dupré
4—Fly It Charlie, $750 — Guy Jutras
5—Tom Angus, $750 — C. Grenier
6—Shelly Mic, $1,000 — R. Normandin
7—Rustybee, $750 — R. Babbin
8—Sunshine Tony, $750 — G. Hébert

Huitième course (Amble $400)
Cond.: 2e division de la 4e course
1—Harry A Scott — Guy Jutras
2—Her Dream — W. Mosher
3—Baronness Angus — A. Dupré
4—Rebel Arthur — G. Sancousy
5—Addie Majesty — L. Normandin
6—Extra Angus — R. Trudel
7—Rebel C — S. Kidd
8—Duke Crain — G. Jutras

Neuvième course (Amble $700)
Cond.: INVITATION JUNIOR, HANDICAP. Direction du Club de Course de Sherbrooke.
1—Real Drummond — Guy Jutras
2—Jeff Kent — A. Morin
3—Keystone Adage — G. Jutras
4—Billy Bow Bow — C. Grenier
5—Duke Speed — R. Babbin
6—Tupelo Lou — G. Sancousy
7—Gerry Drummond — A. Veilleux
8—Philico — G. Surprenant

Dixième course (Amble $550)
Cond.: Preferes 2,
1—Brunella Lady — G. Malo
2—Bordeview Roy — A. Morin
3—Douane Coloniale — G. Surprenant
4—Foxcroft Duke — C. Grenier
5—Farrington Hanover — A. Poulin
6—Love Bomb — R. Babbin
7—Victory Speell — R. Lachance
8—Timely Tip — M. Vallières

Nos sélections

1—Jasmin Boy, Eddie Cool, Petite Amie
2—Mar Con Target, Special Treet, G. R. Choux
3—Grimard, Cupidon, Admiral Mic
4—Komo, Steady Bonny, Ex Go Per
5—Count Sirter, A Real Dream, L'Ami Peppy
6—Single Rusty, Mister Rico, Buck Richard
7—Fly It Charlie, Flaxies Kid, Ruth Sep
8—Baronness Angus, Extra Angus, Addie Majesty
9—Tupelo Lou, Gerry Drummond, Real Drummond
10—Borderview Roy, Brunella Lady, Foxcroft Duke.

Amble invitation junior

SHERBROOKE — Un amble invitation Junior d'une bourse de $700 figure comme la course principale du 18e meeting de la saison 73 au club de Courses de Sherbrooke Inc.

La course d'un mille va réunir huit coursiers dont trois seront d'ailleurs à leur première visite de la saison à la piste sherbrookoise tout comme ceci devait se produire mardi dernier lors de la soirée des dames.

Billy Bow Bow, Tupelo Lou et Gerry Drummond prendront le départ sur la piste d'un demi-mille pour la première fois et l'embleur qui normalement sera le plus à surveiller sera Tupelo. Un préféré à Blue Bonnets, Tupelo possède une marque à vie d'un peu plus de deux minutes. En ce qui regarde Gerry Drummond, il a gagné en 2,08 à Trois-Rivieres et Billy Bow Bow a repété le même exploit sur la piste du Parc Richelieu.

Réal Drummond — il pourrait en surprendre plusieurs dans cette épreuve partant le numéro un à la barrière — Jeff Kent, Keystone Adagen, Duke Speed et Philco seront eux aussi de la partie.

La 10e course pari-exacta pour une bourse de $550 nous laisse entrevoir une vive compétition entre Borderview Roy (2:07) et Brunella Lary (2:09) Claude Grenier sera dans le sulky de Foxcroft Duke et cet ambleur pourrait bien mêler les cartes.

Une seule épreuve à l'intention des trotteurs au meeting de ce soir avec une bourse de $450 dans la seconde course. Le favori matinal Mar Con Target — une marque de 2:10 à son dernier départ — devrait être talonné par Special Treet partant dans sa classe et G.R. Choux reconnu comme un excellent trotteur et guidé par le Hullois Edouard Bradette.

Secretariat intéresse les collectionneurs

NEW YORK (AFP) — Secretariat, premier cheval vainqueur des trois épreuves de la prestigieuse Triple Couronne américaine des trois ans en 25 ans, n'intéresse plus seulement les turfistes mais également... les collectionneurs.

Pour ses trois grands succès de mai et de juin dans le Derby du Kentucky, les prix Preakness et Belmont, c'est en effet pas moins de 15,508 heureux propriétaires de tickets gagnants pariés sur Secretariat qui se sont, à ce jour, refusés de passer à la caisse pour percevoir leurs gains. La plupart, en effet ont décidé de conserver leur tickets comme une relique ou une pièce de collection. De nombreux autres pourraient attendre quelques années avant de vendre leurs tickets à des amateurs. Ainsi, l'un d'entre eux, qui possède plusieurs tickets gagnants de $2 pour chacune des trois courses, a déjà réalisé une fructueuse opération financière en faisant encadrer la photo géante (en couleur) de Secretariat avec une "série complète" de tickets à $2. Il a réussi ainsi un coquet bénéfice de plus de $290, puisque ses trois tickets valaient $9.80 pour une mise de $2 aux guichets du mutuel.

Les 15,508 tickets gagnants représentent une valeur de $63,644.10. Au cas où les heureux propriétaires ne toucheraient pas leurs dus dans les 11 mois à venir, cette somme serait versée à la société américaine d'endorsement pour la race chevaline.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C-87443

Notre p'tit deux

Même si notre compte en banque montre un déficit, le dernier programme s'est soldé avec un profit de $2.00 ce qui est tout de même plus encourageant. Notre perte jusqu'à aujourd'hui se chiffre donc à $98.40 et nous allons faire l'impossible pour remonter la pente.

Un changement majeur est apporté en ce sens que pour une certaine période l'on va ignorer les quinellas. Nous allons parier sur chacune des courses y plaçant un p'tit deux sur le nez et en place d'un coursier.

Ainsi, nos choix sont pour ce soir à la piste de Sherbrooke les suivants, Jasmin Boy, Mar Con Target, Cupidon, Komo, A Real Dream, Single Rusty, Flaxies Kid, Extra Angus, Réal Drummond et Borderview Roy.

Un p'tit deux additionnel sur l'exacta 2-1 de la 10e course.

Le championnat de demi-saison pour bientôt au Sherbrooke Speedway

SHERBROOKE — Le championnat de demi-saison Dow est actuellement en préparation par les officiels du Sherbrooke Speedway, un endroit qui selon les dires des connaisseurs présente au moment les meilleures courses de stock-cars dans la région.

Le Sherbrooke Speedway tient une fois la semaine, le vendredi, un programme régulier et le championnat de demi-saison va avoir lieu le 27 juillet prochain. Un derby de démolition est aussi en préparation et l'on parle aussi d'aménagement de la piste en raison de la vitesse des bolides.

A l'occasion du dernier programme, Gaston Roy au volant de son 96 se mérita la palme dans le Free For All de la classe Jalopy. P.A. Menard devait en faire autant chez les novices et Jean-Marc Gagnon dans la classe Late Model.

Un autre rendez-vous est fixé pour vendredi et la direction de la piste négocie au moment avec de nouveaux conducteurs.

Ex-Détenu
BESOIN D'AIDE?
C.O.R.D.E.
569-8022

AUBAINES D'ÉTÉ CHEZ LEGARÉ

Profitez des aubaines d'été Légaré dès aujourd'hui! Que ce soit pour un mobilier, des accessoires, des appareils ménagers ou de divertissement, nous avons ce qu'il vous faut à des prix convenant à votre budget.

MOBILIER DE CHAMBRE 3 MORCEAUX

Un élégant mobilier de style contemporain, comprenant un lit à panneaux, un bureau de 60" avec miroir horizontal et une spacieuse commode à 4 tiroirs. Les tiroirs sont enjolivés de poignées de cuivre poli. L'ébénisterie est d'un fini charbon de bois lustré poli à la main.

SPECIAL $199
Conditions faciles

REFRIGERATEUR AUTOMATIQUE 12.5 PI. CU.

Congélateur à zéro degré. 2 tablettes ajustables à 10 positions. 2 hydrateurs en porcelaine. Un casier amovible pour les oeufs. Compartiments séparés pour le beurre et les fromages. L'extérieur et l'intérieur sont agrémentés de garnitures bois de rose. Etagères dans la porte pour les bouteilles.

SPECIAL $299
Conditions faciles

REGENT PAR GSW

MATELAS OU SOMMIER-BOITE "POSTURE-FERME" PAR SERTA

Un matelas de première qualité à ressorts spiraux, recouvert d'un coutil à piquage voluté, et rembourré de nombreuses couches de feutre. Grandeurs disponibles: 36", 39", 48", 54". Le sommier-boîte appareillé est également disponible au même bas prix.

SPECIAL 49.95
Conditions faciles

Serta

ENSEMBLE CONTINENTAL "GOLDEN" 39"

Un pratique et confortable ensemble comprenant un matelas à ressorts spiraux, rembourré de feutre et recouvert d'un résistant coutil voluté. Egalement inclus: un sommier-boîte appareillé avec pattes et une tête de lit recouverte de vinyle.

SPECIAL 69.95
Conditions faciles

CONGELATEUR DE 12 PI. CU.

Le nom Regent vous assure une qualité supérieure à un prix sans égal. Modèle compact d'une capacité de 428 livres. Panier d'entreposage recouvert de plastique. Lumière de sûreté pour la température. Serrure à clef. Assurance sur l'entreposage de la nourriture.

SPECIAL $199
Conditions faciles

REGENT

TELEVISEUR PORTATIF 19"

Syntonisateur VHF à haut gain. Syntonisateur UHF transistorisé. Lampe-écran de 172 po. ca. Haut-parleur télescopique. Coupe-circuit automatique. Cabinet en plastique résistant. Poignée escamotable.

SPECIAL $159
termes faciles
Conditions faciles

fleetwood

TERMES FACILES DISPONIBLES
DEMANDEZ AU VENDEUR TOUS LES DETAILS CONCERNANT NOTRE
PLAN DE CREDIT COMMODE

LEGARÉ MEUBLES

62, sud, rue Wellington
Tél.: 569-9966
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9.00 heures
Samedi jusqu'à midi

Woolco

ACHAT SPECIAL!

MacTac

Le vinyle auto-adhésif MacTac est idéal pour rehausser tout décor. Profitez de notre grand spécial en rouleau de 8 verges. Choisissez parmi notre vaste sélection de motifs.

3.99
rouleau
8 ver. x 18"

Papier-peint pré-encollé lavable

Recouvrez vos murs de papier-peint lavable de belle qualité. Vaste choix de motifs pour agrémenter toute pièce de la maison. Rouleau double seulement.

1.98
le rouleau double

Peinture 'Trelspar' de qualité offerte à prix économique

LATEX D'INTERIEUR pour un fini riche et doux sur les murs et plafonds. 62 couleurs teintées sur demande.

4.97 le gallon

TEINTURE DE BOIS 'REDWOOD' à base alkyd qui protège et embellit le bois.

4.47 le gallon

Finis Trelspar pour tout autre endroit de la maison: émail semi-lustré, émail très lustré, peinture blanche d'extérieur à base d'huile ou de latex, émail grise pour portique et plancher. Un seul bas prix.

5.97 le gallon

EPARGNEZ $3 LE GALLON
SUR "REZ"
Peinture pour le bois. Choix de plusieurs teintes.
1.98 pinte
5.89 gallon

ECHELLES
16 pieds 18.88
20 pieds 28.99
24 pieds 33.99

Peinture d'extérieur

Peinture T.P.V. à un seul bas prix. Faites provision dès maintenant. Blanc seulement.

3.97 le gallon

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE
HEURES D'AFFAIRES:
2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
C-83266
LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

Un circuit stimulant de Gérard Lefebvre...

RICHMOND, (SB) — Un circuit de Gérard Lefebvre, son deuxième de la saison, frappé à la 4ème manche de jeu, a fortement stimulé les joueurs de la Walker dans leur victoire de 9-6 sur la Pharmacie lors du dernier programme de la ligue de Fastball O'Keefe.

Dans cette joute, quinze coups sûrs, dont quatre par André Tremblay et trois par Simon Plante, ont été frappés, quatre erreurs furent commises et sept coureurs ont été laissés sur les buts par l'équipe gagnante. Pour la Pharmacie, Claude Hervieux a réussi trois coups sûrs sur un total de dix, trois erreurs ont été commises et neuf coureurs furent abandonnés sur les sentiers.

La seconde joute de ce programme s'est terminée par le pointage de 15-2 en faveur du Marquis au dépens des Rovers après cinq manches de jeu uniquement. Gilles Levasseur a signé sa 5ème victoire de la saison comme lanceur, et a de plus frappé trois coups sûrs en cinq présences au bâton. Son coéquipier Laurent Demers a réussi trois coups sûrs en quatre.

Les Rovers ont frappé cinq coups [illegible] et laissé trois coureurs sur les buts. [illegible] tré sa seconde défaite de la saison.

Comité des loisirs des Trois-Lacs: plusieurs activités

ASBESTOS, (DM) — Plusieurs activités sportives et culturelles sont au programme du Comité des loisirs des Trois-Lacs.

Une séance de projection de films documentaires s'est tenue hier soir au Club de chasse et pêche. Ces films sont réalisés et produits par l'office national du film.

Tous les amateurs de fer étaient invités à se rencre à 7h30 au parc de Larochelle. Les jeux étaient réservés aux adultes.

Tous les jours de pluie, le Club de chasse et pêche de Larochelle met son sous-sol à la disposition des enfants intéressés à jouer aux différents jeux de société. Parfois, des parties de bingo y seront organisées.

Les responsables du Comité des loisirs, Mlle Mimi Vachon et M. René Jacques sont très satisfaits de la participation des enfants aux différentes activités.

Aramis défaits

LAC-MEGANTIC, (L D) — Dans la ligue de balle-molle le G. G. Lunch l'a emporté sur le club Aramis, au compte de 7 à 0.

Le lanceur gagnant Luc Arguin a compté 1 coup sûr, deux buts sur balle, neuf retraits au bâton. Bernard Demers, le lanceur perdant du Club Aramis, a fait dix coups sûrs. Les deux meilleurs joueurs au bâton, Maurice Giroux et Marcel Grenier. Giroux a compté trois doubles, trois points produits, tandis que Grenier a fait trois coups sûrs. Le classement des clubs, le G.G. Lunch mène le bal avec huit victoires et deux défaites suivis de Mégantic Auto quatre victoires et deux défaites. Le club Aramis vient en troisième place avec trois victoires et six défaites suivies de Shier trois victoires et sept défaites.

Le sport métropolitain

Richmond

RICHMOND (SB) — LE SPORT METROPOLITAIN - Les Olympiques de Richmond, champions de la saison régulière dans la division Nord de la ligue Junior "B" de l'Estrie débuteront vraisemblablement leur entrainement de gymnase dans la seconde semaine d'août et leur entraînement sur glace le 11 septembre prochain.

Les seuls joueurs de l'an dernier qui ne pourront espérer rejouer cette année en raison de leur âge sont: Marcel Thibault, Clément Côté, Jean Boisvert et Charles Mallette.

Les dirigeants des Olympiques tiennent à informer la population qu'une centaine de billets de saison seront disponibles cette année, ce, à compter du début d'août. Ils désirent en outre mentionner que tous ceux qui voudront donner bénévolement de leur temps pour les Olympiques seront les bienvenus.

Deux noms, nous a-t-on confié, seraient à prévoir sur la liste des vainqueurs du "Fieldday" junior mixte qui aura lieu vers la fin de la saison au club de golf de Richmond-Melbourne; il s'agit des jeunes Daniel et Luc Gaudreau, respectivemen. âgés de 16 et 15 ans.

Des rumeurs circulent présentement à l'effet qu'un concours de tir au poignet soit organisé sous peu pour les hommes forts de la ville.

Lors du dernier parcours de la ligue de mini-golf du Camping, l'équipe masculine Cabby's Terminus a roulé le meilleur triple d'équipe avec une fiche de 459.

Chez les femmes, c'est le Marché Desrosiers qui a réussi le meilleur triple avec un total de 841.

Dans le cadre du tournoi de tennis simple masculin qui se déroule les mardis, mercredis et jeudis; John Coles a déja disposé de deux adversaires; il a d'abord battu Michel Oligny pour ensuite avoir le meilleur sur Betand Ménadr. Celui-ci avait préalablement vaincu Claude Roy. D'autres participants ont eu raison d'un adversaire. Les noms de Richard Huckle, Jean-Marc Durocher, Yvon Poirier et Luc Létourneau figurent sur cette liste.

Plusieurs personnes inscrites à ce tournoi ne se sont pas **présentées lorsque leur tour est venu de jouer; elles sont donc** priées de bien vouloir vérifier la date à laquelle iles ont été assigées pour jouer.

Les activités musculaires au studio Angers débutent cet après-midi même (avis est lancé aux hommes qui désirent prendre du poids !)

Bromptonville

BROMPTONVILLE (JLB) — Le Groulx-Fina Service du circuit de balle-molle féminine rencontrera la Boucherie Roy à 19 heures et l'équipe Chez Françoise rendra visite au Grimard Chaussures à 21 heures; lors du prochain double de ce circuit devant se dérouler ce soir au stade municipal...

Une partie est cédulée pour demain, dans la ligue de baseball midget Inter-Cités. Il s'agit du match devant opposer le Bromptonville au Coaticook à 14 heures au stade de la rue Notre-Dame.

Ce sont les deux seules activités sportives qui se tiendront à Bromptonville d'ici la prochaine fin de semaine, outre un match de la ligue de crosse pee-wee qui aura lieu cet après-midi à 14 heures au stade municipal. L'équipe locale affrontera le Windsor à cette occasion...

Défaite du Shier

LAC-MEGANTIC (LD) — Le G.G. Lunch a remporté une autre victoire sur le dos de Shier au compte de 14 à 1.

Le lanceur gagnant Luc Arguin a fait compté 2 coup sûrs, buts sur balle 9 retraits au bâton.

Le lanceur perdant Getan Drouin a eu 15 coups sûrs, 7 buts sur balle et 2 retraits au bâton. Jles meilleurs au bâton Maurice Giroux a fait 2 circuits par dessus la clôture au chaps droit, tandis que Richard Nadeau a compté somples et Giroux a compté 2 simples et 7 points produits.

JEAN DEPANNE

JE RESOUS LES PROBLEMES QUI VOUS RETIENNENT A LA MAISON!

Je suis Jean Dépanne de vos Petites Annonces Classées de La Tribune. Je vous soumets une liste d'excellentes valeurs en fait de voitures. Consultez mes petites annonces vous y trouverez le moyen de transport idéal pour vos vacances d'été.

P83380

WOOLCO Profitez DU SOLDE DE SANDALES
QUANTITES LIMITEES

Sandales pour enfants — Couleurs et styles assorties. Pointures: 6 à 10 — SOLDE! 1.77
Sandales pour dames — Très élégantes. Pointures, teintes et styles assortis. — SOLDE! 1.50
Sandales pour garçons — En cuir. Styles assortis. Pointures: 11 à 3 — SOLDE! $2
Sandales pour dames — Avec semelle plateforme. Pour la femme à la page. — SOLDE! $8
Sandales pour garçons — Teinte de brun. Pointures: 8 à 3 — SOLDE! $2
Sandales pour dames — Avec courroie arrière. Modèles, teintes et pointures assortis. — SOLDE! $4
Chaussures pour garçons — Chaussures d'été de teinte blanche et de bleu/blanc. — SOLDE! $8
Chaussures et botillons blancs — Pour garçons — SOLDE! 2.99
Sandales pour fillettes — Modèles et teintes assortis. Pointures: 11 à 3 — SOLDE! 1.77
Sandales pour hommes — Sans courroie. Pointures: 7 à 11 — SOLDE! $3
Sandales et chaussures d'été — Pointures assorties. — SOLDE! $1
Sandales pour hommes — A bout ouvert. Pointures variées. — SOLDE! 1.40
Sandales pour dames — Modèles et teintes assortis. Pointures variées. — SOLDE! $3
Botillons et chaussures — En suède. Pour hommes. Bleu, Beige et Brun — SOLDE! $5

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

Woolco UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE
HEURES D'AFFAIRES: [illegible]
2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX
P83265

WOOLCO FAIT SA VENTE D'ENTREPÔT!

TOUS LES GÉRANTS DES MAGASINS WOOLCO SE SONT DONNÉ LA MAIN POUR VOUS OFFRIR DES AUBAINES SANS PAREILLES!

VOICI QUELQUES-UNS DES NOMBREUX SPÉCIAUX
VENEZ TÔT CAR LES QUANTITES SONT LIMITEES

Stéréo Foyer — Avec bar. De marque Koronette. Comprend: amplificateur 5 bandes, table tournante. — Spécial! 399.95
Stéréo AM/FM — De marque Grundig. Comprend: amplificateur 4 bandes, 2 haut-parleurs et appareil à cassettes. — Spécial! $329
Stéréo AM/FM — De marque Grundig. Comprend: amplificateur, 4 bandes, 2 haut-parleurs, 1 table tournante. — Spécial! 299.95
Stéréo AM/FM — De marque A.G.S. comprend: amplificateur, 2 haut-parleurs, et écouteur. — Spécial! 89.95
Stéréo AM/FM — De marque R.C.A. — Spécial! 188.95
T.V. couleur 12" — Portative. De marque Sanyo. — Spécial! $369
T.V. couleur 25" — De marque R.C.A. Image instantanée. — Spécial! $469
Mobilier de salon — Style canadien. Comprend: sofa et chaises, table à café, et lampe. — Spécial! $329
Divan-lit — De style espagnol. — Spécial! 169.95
Fauteuil 3 places — Fini herculon. Idéal pour le chalet. — Spécial! $169
Foyer — Foyer en métal noir. Seulement 1 en magasin. — Spécial! 79.95
Mobilier de salon — Fini en cuir noir. 2 pièces: fauteuil et chaise. — Spécial! $259

Woolco UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE
HEURES D'AFFAIRES: [illegible]
2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX
P83515

La bonne à tout faire.

La Vodka Acadien s'harmonise avec n'importe quel mélange.

Mais souvenez-vous qu'elle est si moelleuse que vous pouvez aussi la boire nature.

La Vodka Acadien.
La bonne à tout faire.

Disponible en bouteilles de 40 oz et 25 oz.

Première victoire au dossier des Alouettes

SHERBROOKE (GL) — Les Alouettes de Sherbrooke, commandités par la firme A.D. Construction, ont remporté leur première victoire de la saison dans la ligue de soccer senior du Centre-Est du Québec en défaisant La Pélule de Victoriaville au compte de 3-1 sous les yeux de 300 spectateurs massés dans les tribunes du Parc Jacques Cartier.

Comme d'autre part l'Union de Drummondville a réussi l'exploit de tenir en échec les redoutables Albatros de Trois-Rivières en les limitant à un match nul de 2-2, le classement s'est soudainement resserrré, et l'Olympique de Sherbrooke, qui n'a que deux points de retard sur les Albatros et doit encore les affronter à deux reprises, garde encore quelque espoir de s'approprier le championnat Molson.

Ces deux équipes devaient s'affronter dimanche au Parc Jacques Cartier, mais devront rejouer leur match à une autre date en raison de la Coupe O'Keefe pour laquelle l'Olympique est toujours qualifié.

Alouettes 3 La Pélule 1

Les Alouettes ont pris rapidement une avance de 2-0 à la marque par l'entremise de Georges Zako qui marquait tout d'abord sur une erreur de la défense de Victoriaville et de Gérald Lees qui clôturait de belle façon une série de passes de la tête des joueurs des Alouettes devant les buts de La Pélule.

C'est alors que devait se produire un incident assez inusité dans le domaine du soccer, puisque l'arbitre de la rencontre était obligé d'expulser deux joueurs de Victoriaville qui en étaient venus aux mains à la suite d'une mésentente semble-t-il. Paradoxalement, La Pélule de Victoriaville, réduit à neuf joueurs, devait faire jeu égal avec les Alouettes et portait la marque à 2-1 au début de la deuxième mi-temps.

Les Alouettes manquaient alors de nombreuses occasions de conclure, avant qu'Alex Cook clôture le score sur une perçée de l'aile droite. Alex Cook et Roland Dugal se sont signalés du côté des Alouettes et Ricardo Dorcal pour Victoriaville.

Union 2 Albatros 2

L'Union de Drummondville a failli causé une désagréable surprise aux leaders du classement, les Albatros de Trois-Rivières, en les contraignant à un match nul de 2-2.

Jean Béliveau avait même donné une avance de 2 à 0 à l'Union, avant que Yucel Dundar n'égalise le score pour les Albatros à la suite d'un pénalty, puis d'un deuxième but marqué dix minutes aant la fin.

Olympique 3 Danville 0

L'Olympique a vaincu sans difficulté apparente le Danville Trojans par 3 à 0. Armand M'Batika, Jean-Pierre Magnier et François Zadi ont compté pour l'Olympique, qui avait une avance d'un but à la mi-temps.

A signaler que Philippe Jonas a vu le gardien de anville aller lui chercher an pénalty fort bien tiré, et que l'Olympique est toujours handicapé par l'absence de nombreux joueurs, dont le dernier en date est Christian Richer, parti en vacances en France.

Christian Beauchemin a disputé un autre excellent match dans les rangs de l'Olympique, et le gardien junior Yvan Turgeon a obtenu son premier blanchissage chez les seniors. Bertrand Jonas, le frère de Philippe, a fait une entrée remarquée chez les "jaune et noir".

LIGUE SENIOR SOCCER CENTRE-EST DU QUEBEC

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Albatros T.-R.	6	5	0	1	23	9	11
Olympique Sher.	6	4	1	-1	19	8	9
Union Drum.	7	0	4	3	9	19	3

N.B.: Résultat de la joute La Pelule vs Danville 0-2 sous protêt.

CLASSEMENT DES COMPTEURS

	BUTS
Blaise Belmer, Albatros	7
Jean Roy, Albatros	5
Guy M'Vie, Olympique	5
André Lambert, La Pelule	5
Pierre Larek, La Pelule	5
Georges Zoko, Alouettes	5

Calendrier de la fin de semaine
Dimanche 15 juillet

15h00 — Union Drummondville vs Alouettes Sherbrooke au parc Jacques-Cartier.

N.B.: Résultat joute Loisirs St-Sacrement vs Yvon Thibeau 3-1 sous protêt.

3e TOUR COUPE O'KEEFE
Dimanche 15 juillet

10h00 — Pincourt vs Olympiques Sherbrooke au parc Jacques-Cartier.

LIGUE JUNIOR SOCCER CENTRE DU QUEBEC

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
L. St-Sacrement	6	4	1	1	13	7	9
A. Daveluyville	4	4	0	0	9	2	8
M. St-Claude	6	2	3	1	10	11	5
Alouettes Sher.	6	2	3	1	9	9	5
Vulkins Vic.	7	1	4	2	7	16	4
Y. Thibeau, Vic.	5	1	3	1	9	12	3

15h00 — Danville Trojans vs La Pelule Victoriaville

Calendrier de la fin de semaine
Samedi 14 juillet

13h30 — Loisirs St-Sacrement vs Yvon Thibeau, Victoriaville

15h00 — Alouettes Sherbrooke vs Vulkins Victoriaville

Dimanche 15 juillet

15h00 — Mustangs St-Claude vs Aigles Daveluyville.

Les meilleurs pilotes de sedans à Sanair

ST-PIE — Les dizaines de milliers d'amateurs attendus vendredi, samedi et dimanche à la piste Sanair Internationale, en vue de la Molson Trans-Am, auront l'embarras du choix quand viendra le temps de déterminer le nom de la voiture qui remportera l'importante épreuve dotée d'une bourse de $35,000.

En effet, grâce aux nouveaux règlements qui régissent la série Trans-Am, une douzaine de modèles différents de voitures de course pourront rivaliser d'adresse lors de cette Molson-Trans-Am, la quatrième épreuve d'une série de six courses disputées au Canada et aux Etats-Unis.

Avec l'addition des Corvette, Pantera De Tomaso, Porsche Carrera RS, Capri RS 2,600, des Datsun 240Z et des Escort nombre d'amateurs voudront bien voir comment se comporte sur piste leur voiture de tous les jours.

La nouvelle garde de pilotes s'est lancée dans cette nouvelle aventure. En effet, deux Porsche Carrera RS et une Corvette dominent le classement général à la veille de cette importante épreuve. C'est Peter Gregg sur sa Garrard Porsche, qui, grâce à une première place (à Road Atlanta) et deux premières positions (à Limo Rock et Watkins Glen) a pris une avance qui pourrait s'estomper advenant une première victoire cette année par J. Marshall Robbins, un pilote d'une Corvette qui a mérité une 3e, 5e et 4e place à date, la plaçant donc juste derrière Gregg au classement général.

Quant à Al Holbert, il en a surpris plusieurs au dé ut de l'année en faisat l'acquisition de la Porsche Carrera qu'ont co-piloté Mark Donohue et George Sullmer aux 24 heures de Daytona Beach, et ainsi la mener à une 2e, 3e et 8e place à date, lui permettant d'accumuler assez de points pour devancer Moe Carter en 3e place au classement accumulé après trois épreuves.

Quant au Canadien Moe Carter, sa victoire lors de la dernière épreuve au circuit de Watkins Glen, est venue à point. Vétéran pilote de plus de 40 ans, Carter devenait aussi le premier Canadien à remporter une course de la Trans-Am. Malchanceux, l'an dernier, au point qu'il courut sous un pseudonyme, (Steve Bradley) Carter saura, au volant de sa Camaro propulsée par un moteur de 454 po.cu., fort bien représenter le Canada et aussi les adeptes qui croient toujours aux chances des "pony-cars", les Camaro, Javelin, Mustang et autres.

Il sera intéressant également de suivre de près le duel que se livrera sûrement Carter et son bon ami, le Montréalais Dick Brown sur une autre Camaro préparée par Donnie Duncan. Brown et Carter se connaissent fort bien, l'un ayant courru dans la roue de l'autre à moultes reprises et en particulier lors des récentes épreuves du Grand Prix Molson de Trois-Rivières.

Rappelons que l'épreuve sera courue en deux tranches de 80 tours de piste chacune, soit au total 208 milles, et qu'on peut facilement se rendre à Sanair en empruntant la Transcanadienne, sortie 75 ou encore par l'autoroute des Cantons de l'Est, sortie 30, et en suivant les affiches vous dirigeant vers la Molson Trans-Am.

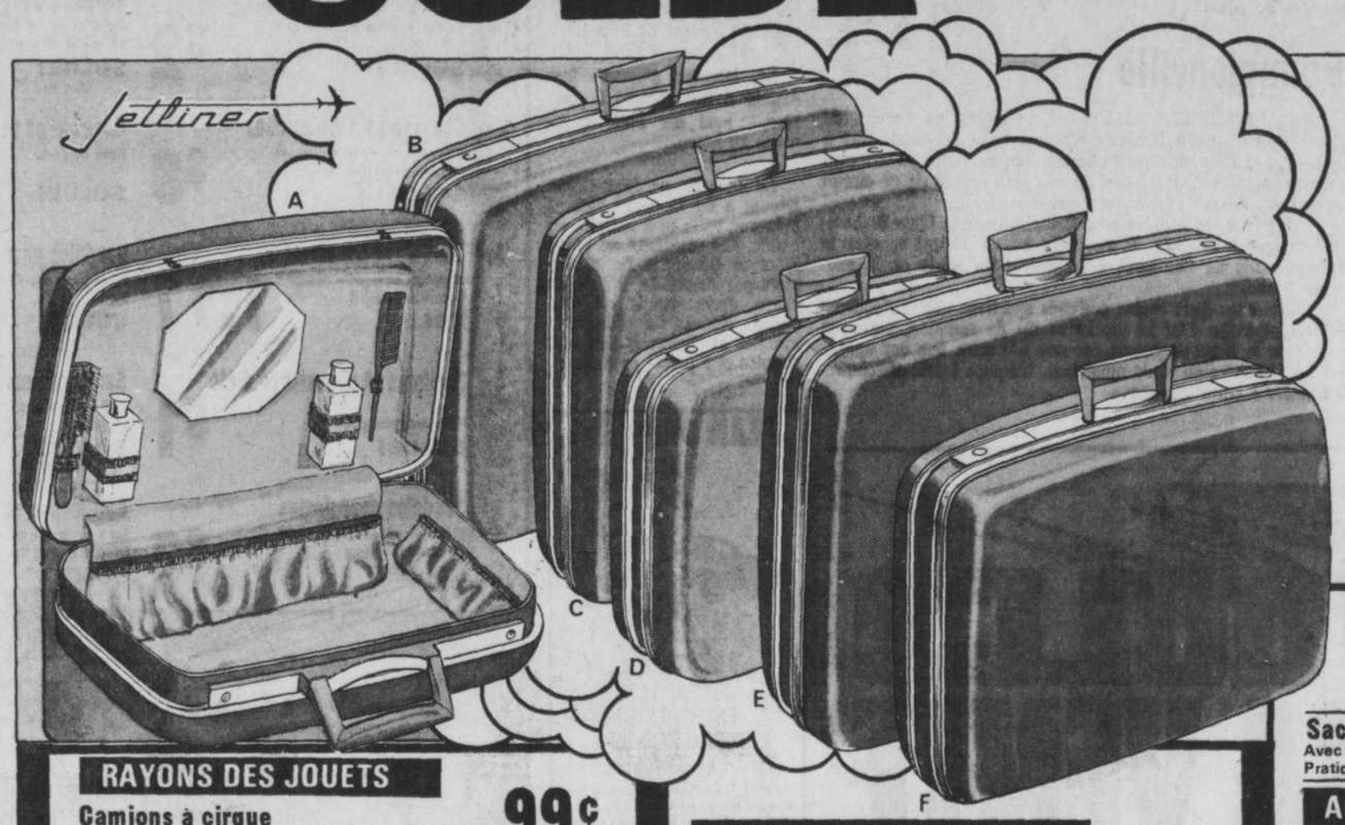
La pluie prive Sherbrooke d'un gain

VICTORIAVILLE — La formation sherbrookoise de la Ligue Provinciale de Tennis menait 2-1 lors d'une récente rencontre avec le club Victoriaville alors que la pluie obligea les officiels à retarder des matches.

Robert Siméon devait inscrire un premier point pour les sherbrookois en supplantant Ruff Lareau 6-4 et 6-2. Le second point est le résultat du travail en double de Richard Royer et André Roy supplantant Raynald Binette et Ronald Larose par 3-6, 6-1 et 6-1.

Marylinn Ross évitait le blanchissage à son équipe disposant de Constance Boucher par 64 et 63.

Profitez DU SOLDE D'ÉTÉ WOOLCO



Rabais sensationnels sur les malles "Flight 88' avec de légères imperfections. Idéales pour les voyages de fins de semaines ou même les voyages outre-mer!

Voyagez en grand style cette année et équipez-vous de malles Jetliner 'Flite 88'. Les imperfections minimes n'affectent aucunement la durée de ces malles qui sauront plaire même aux voyageurs les plus exigeants. Panneaux en ABS Marvolite robuste, cadre en aluminium à rail simple et serrures plaquées chrome, placées en retrait. Doublures sanitized, de teintes coordonnées aux malles. Quantités limitées.

a. Malle à maquillage, 16 x 13 x 6	24.47
b. Pullman, 27 x 20 x 8	34.97
c. Malle garde-robe, 22 x 20 x 8	31.47
d. Malle de fin de semaine, 22 x 16 x 6	26.56
e. Court séjour, pour homme, 22 x 16 x 6	26.56
f. Malle 3 complets, 27 x 20 x 8	34.97

RAYONS DES JOUETS

Camions à cirque Avec bouffon et ourson	Solde!	99¢
Jouets en plastique En forme de poisson. Idéal pour la plage.	Solde!	1.46
Hélicoptère tournoyante Idéal pour les enfants de 1 à 2 ans.	Solde!	1.17
Camions à lait En plastique avec benne basculante	Solde!	1.46
Matelas soufflés Dimensions: 27" x 72"	Solde!	1.46
Camions en plastique Avec outils. Pour enfants de 1 à 3 ans.	Solde!	1.46
Camions à bascule Avec chaudière et pelle.	Solde!	.97
Camions Jeep En plastique. Pour enfants de 1 à 3 ans.	Solde!	.97
Bateaux en plastique Genre sous-marin, avec un assortiment de camions et autobus.	Solde!	2 pour 1.46

RAYON DES VETEMENTS

Robes Pour petites filles. Tailles: 12 à 24 mois.	Solde!	$4
Assortiment de vêtements Pour garçons et fillettes. Tailles: 4 à 6x	Solde!	$1
Robes Pour fillettes. Choix de teintes. Tailles: 7 à 14	Solde!	$6
Chandails Pour fillettes. Choix de teintes. Tailles: 8 à 14	Solde!	$4
Chandails Pour dames. Tailles: P.M.G.	Solde!	$5
Colle-au-corps Pour dames. Choix de teintes. Tailles: P.M.G.	Solde!	$3
Ensembles 2 pièces Comprend: Pantalon et tunique	Solde!	$15

RAYON DES VETEMENTS

Pantalons Style "Baggies" Motif quadrillé ou uni. Tailles: 7 à 15 — 16 à 20	Solde!	$8
Robes de nuit Pour dames. En coton. Tailles: P.M.G.	Solde!	$2
Gaines et brassières Pour dames. Blanc, noir. Tailles assorties.	Solde!	$1
Jupons et culottes Pour dames. Choix de teintes. Tailles: P.M.G.	Solde!	2 pour $1
Bas Pour fillettes et garçons. En Acrylique, nylon, laine. Pointures: 7-9½ et 8-8½	Solde!	2 paires $1

CENTRE DU JARDIN

Tondeuses Lame jumelée avec sac à herbe gratuit.	Solde!	69.98
Arrosoirs oscillants 4 différentes positions.	Solde!	1.50
Cisailles Avec longues poignées.	Solde!	$3
Epandeurs Pour épandre l'engrais sur votre pelouse.	Solde!	$15
Potting soil pour fleurs. Sac de 25 lb.	Solde!	2 sacs $1
Marquette Engrais pour tomates 4-12-12 pour plantes vertes: 6-9-6 pour rosiers: 5-10-5	Solde!	$1
Engrais Pour la pelouse. 23-7-7. Peut couvrir 5,000 pieds carrés	Solde!	$4
Engrais "Weed'n feed" 20-10-5. Peut couvrir 5,000 pieds carrés.	Solde!	$4
Rateaux Pour votre pelouse.	Solde!	$3

DIVERS

Guimauves campfire Aéro-formées. Sac de 11 onces.	Solde!	4 sacs $1
Sacs Canada Avec feuille d'érable. Pratique pour la plage.	Solde!	1.46

ACCESSOIRES D'ETE

Serviettes de plage Choix de teintes. Dimensions: 25" x 45"	Solde!	1.99
Supports à breuvage En plastique. Pour l'auto. Idéal pour patio et piscine.	Solde!	2 pour .99
Tables de patio de 19", Pour l'intérieur ou l'extérieur.	Solde!	1.49
Tables 42" Fini émaillé blanc. Idéal pour le patio et le chalet.	Solde!	14.88
Chaises longues 5 bandes, ajustables, à 4 positions. Idéal pour la plage et le camping.	Solde!	7.88
Chaises droites Pliantes. En bois teint rouge. Avec bras en plastique.	Solde!	12.88
Eventails électriques De marque Brentwood. Dimensions de 12", 3 vitesses.	Solde!	19.88
Chaises droites Fini avec un nouveau tissu qui procure le confort et le soutien de l'élastique.	Solde!	11.88
Chaises panier En rotin. Idéal pour le patio.	Solde!	5.88
Tables carrés En bois teinté rouge.	Solde!	24.88

RAYON DES SPORTS

Bicycles pliants Rouge. 20". Freins avant et arrière.	Solde!	44.88
Patins à roulettes Fabriqué au Canada.	Solde!	3.88
Jeux de fer à cheval Ce jeu comprend deux paires de fer à cheval et 2 pieux.	Solde!	7.88
Bottes d'excursionnistes Fait en suède. Pointures: 6 à 12.	Solde!	9.88
Porte-Bébé Pour porter votre bébé sur le dos. Nylon orange.	Solde!	8.88

P83270

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9 h à 6 h p.m.;
JEUDI, VENDREDI, de 9 h à 9 h p.m.;
SAMEDI, de 9 h à 5 h p.m.

2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX

L'opinion

DE J.B.S. HUARD

POUR LES NON INITIES A LA PECHE AU SAUMON

"J'aimerais aller pêcher le saumon cette année mais je ne sais guère comment me démêler dans tout ce qu'on me dit à propos de mouches, de soies, de la façon de lancer et j'en passe. On dirait que les pêcheurs prennent plaisir à mettre du mystère dans tout cela. Pourriez-vous m'aider". C'est un fervent lecteur qui me tenait ces propos l'autre jour et que très volontiers, je veux bien éclairer quelque peu sur les soi-disant mystères de la pêche au saumonm

Tout d'abord, je conseillerais fortement à ce lecteur et à tous ceux qui veulent comme lui tenter l'expérience de la pêche au saumon, de lire les très intéressants articles qui sont parus dans le magazine québecois Québec Chasse et Pêche en ces derniers temps. Lire également ce qui a trait à la pêche au saumon dans le Résumé des règlements de la pêche sportive au Québec. Ils peuvent encore consulter des pêcheurs au saumon de Sherbrooke s'ils en connaissent pour voir de près les différentes pièces de l'équipement dont nous allons parler. Nous reviendrons d'ailleurs sur ces différents sujets.

L'équipement

Je suppose que vous vouliez tenter votre chance à la rivière Matane qui est l'une des meilleures rivières à saumons que je connaisse et qui est accessible au public. Vous n'avez qu'a acheter votre permis quotidien de $6.00 et on vous laisse pêcher. Mais avant de vous y rendre, il vous faut penser à une canne à mouche, à un moulinet, à la soie ou ligne, au bas de ligne, aux mouches.

Si vous avez un équipement de pêche à la mouche pour la truite, tant mieux cet équipement peut suffire. Une canne à mouche plutôt légère que lourde, de préférence en fibre de verre si vous êtes débutant, et mesurant entre huit pieds et huit pieds et demi, à l'action plutôt raide voilà qui peut vous conduire à la capture de votre premier saumon. Joignez à cela une soie flottante qui équilibre votre canne à perfection. On pêche le saumon à la mouche noyée et à la mouche sèche. On emploie que très rarement des soies qui calent (sinking lines) sur la rivière Matane. On pêche à la mouche sèche et à la mouche noyée avec une soie qui flotte. Les lancers sont beaucoup moins laborieux et les résultats démontrent que la soie qui cale n'a à peu près pas d'avantages sur celle qui flotte même si vous pêchez à la mouche noyée.

Le moulinet doit être muni d'un tambour pouvant contenir une réserve de trois cents pieds de fil plus votre soie à moucher. Pour le fil de réserve on peut employer du monofilament de dix livres de résistance. Faire un noeud ou une attache qui puisse facilement glisser dans les anneaux-guides de la canne. C'est la technique de l'épissure (splice) qui s'applique. Il se vend des anneaux minuscules qui se vissent dans la soie, auxquels on attache le monofilament et qu'on peut ensuite recouvrir de fil pour finir avec couche de vernis comme on le fait pour les anneaux des cannes. En général on se sert d'un moulinet plus grand que ceux appelés moulinets pour pêche à la truite et dont les bobines sont interchangeables. Le moulinet doit être pourvu d'un frein.

Les mouches

Sur la Matane on se sert plutôt de petites mouches soit des no 4 à 8 à hameçons simples ou doubles. Les mouches les plus employées sont les Silver Rat, les Rusty Rat ainsi que plusieurs types de ces mouches modifiées pour les besoins ou les caprices des pêcheurs, les Cossyboom, Silver Wilkinson, Blue Charm etc, etc. Sachez qu'il existe des milliers de mouches à saumons, différentes les unes des autres par la forme de la mouche. Un collectionneur pourrait en couvrir des murs l'hameçon le matériel de confection d'une partie ou de l'autre et en remplir des tiroirs sans compter que nombre de pêcheurs confectionnent leurs propres mouches y ajoutant aux modèles connus des variantes à l'infini.

Toutefois, à Matane ou encore à St-René, vous trouverez des fabricants de mouches qui vous indiqueront les mouches qui prennent cette année. Une mouche qui a été excellente, il y a trois ans peut laisser aujourd'hui les saumons totalement indifférents. Nous y reviendrons.

Trois gains pour les Cardinaux dans la Ligue Atome Sonic Ouest

SHERBROOKE — Les Cardinaux ont dominé la section Ouest de la Ligue Atome Sodnic alors que dans l'Est les Cubs ont une fiche d'une victoire et une défaite et les Lions un gain.

Division Ouest

Les Cardinaux ont entrepris la semaine avec force arrachant une victoire de 16-15 aux Braves. M. Desbiens a bien espacé 9 coups sûrs pour la victoire et Delongchamps a été le perdant. Steve Pepin s'est signalé au bâton avec un triple et deux simples et Mario Samson un double et un simple. Le meilleur des perdants a été M. Longpré avec un double et un simple et G. Delongchamp un triple et un simple.

La seconde victoire des Cardinaux le fut contre les Aigles par 25-5. Mario Grenier a été en vedette limitant l'adversaire à un coup sûr en plus de se signaler au bâton avec trois simples alors que Mario Samson y allait d'un circuit et un simple bon pour cinq points. Paul Parenteau a été l'auteur de l'unique simple des perdants.

Le 3e gain a été inscrit contre les Aigles une fois de plus par un pointage de 24-16. Alain Lapointe a été le gagnant n'allouant que six coups sûrs et la vedette offensive fut Mario Samson avec trois simples pour deux points. Un circuit chacun pour Paul Parenteau et Richard Gagné en finale.

Les Apollos ont croisé le marbre 18 fois supplantant les Aigles par 18-10. Alain Petit a fait sa marque avec quatre coups sûrs et la vedette offensive fut René Leahen avec trois simples et Jean-François Côté deux. Paul Parenteau a excellé avec un circuit chez les perdants.

Division Est

Une victoire et une défaite pour les Cubs. Les Lions ont supplanté les Cubs par 16-8 grâce à Pierre Lacoursière retirant 15 frappeurs sur des prises et Charles Dumas au bâton avec deux simples et un triple. Michel Charesta a brillé dans la défaite des siens avec deux circuits et un simple bon pour six points.

Daniel Desfossé a espacé quatre coups sûrs et les Cubs l'ont emporté 13-6 sur les Léopards. Jocelyn Laflamme a brillé avec un circuit et un simple et Christian Mallette deux simples pour les perdants.

Les Lions ont pris la mesure du Royal 13-3 avec Charles Dumas limitant le Royal à un maigre coup sûr. Mario Mercier s'est surpassé avec un triple et un simple et Jeff Brown a été l'auteur de l'unique simple des perdants.

LIGUE PEE WEE

	Pj	G	P	N	Pts
Royal	10	7	2	1	15
Apollos	9	6	1	2	14
Léopards	8	6	2	0	12
Cardinaux	10	4	5	1	9
Cubs	9	3	5	1	7
Lions	10	3	6	1	7
Braves	8	0	8	0	0

LIGUE MOUSTIQUE

(Division 1)

Cardinaux	9	9	0	0	18
Apollos	8	4	4	0	8
Braves	9	2	6	1	5
Aigles	10	2	7	1	5

Division 2

Royal	9	6	3	0	12
Léopards	8	4	4	0	8
Lions	5	3	2	0	6
Cubs	8	2	6	0	4

LIGUE ATOME

Division 1

	Pj	G	P	N	Pts
Cardinaux	10	10	0	0	20
Aigles	9	3	5	1	7
Apollos	8	3	5	0	6
Braves	9	1	7	1	3

Division 2

Lions	9	9	0	0	18
Cubs	8	6	2	0	12
Royal	7	1	6	0	2
Léopards	8	0	8	0	2

Finales régionales de tir-à-l'arc

SHERBROOKE — Les finales de tir-à-l'arc dans le cadre des Jeux de l'Estrie prévues pour samedi le 14 juillet prochain ont été remises au lendemain le 15 juillet.

Le responsable-publicitaire Pierre Rouillard a fait savoir hier dans un communiqué que les inscriptions seront prises dès 9 heures a.m. et la compétition s'ouvrira dès 9h45a.m. Le concours va se tenir à Magog sur le terrain situé à côté de l'aréna. L'on procédera à ce moment à la sélection de l'équipe de l'Estrie pour les Jeux à Rouyn-Noranda. La sélection va se faire sur un homme senior ayant accumulé le plus de points lors des deux rondes Québec 600 sans égard de classe. Une femme senior même spécification et il en sera de même avec au niveau des filles et garçons juniors.

Profitez DU SOLDE D'ÉTÉ WOOLCO

Chemises sport et habillées pour hommes
AU CHOIX
3 POUR $10
3.44 CHACUNE

Nous avons acheté un lot de fins de séries de manufacturier et c'est pourquoi nous pouvons vous offrir des chemises à manches courtes à prix très avantageux. Encolures 14 1/2 à 17, taille P. M. G. TG.

Chemises assorties pour garçons
AU CHOIX
2 POUR $3
1.57 CHACUNE

Toutes doivent être vendues pour faire place à la nouvelle marchandise telle que chemises sport et tricot. Tailles 8 à 16. Achetez et économisez!

MAILLOTS DE BAIN
Pour garçons. Choix de textures dans des modèles très à la vogue. Teintes et tailles variées.
SOLDE! 2.99

MAILLOTS DE BAIN
Pour garçons. Modèle dernier cri. Choix de teintes, textures et de modèles.
SOLDE! 2.57

PANTALONS COURTS
Pour garçons. Polyester et coton. Lavables à la machine, pli permanent. Tailles assorties.
SOLDE! 3.57

TRICOTS pour GARCONS
Texture de ratine nylon ou coton. Lavables à la machine. Teintes et tailles variées.
SOLDE! 2/$3

PANTALONS
Pour garçons. Choix de textures: denim coton ou velours côtelé. Teintes et tailles assorties.
SOLDE! 4.99

CEINTURES
Pour hommes ou garçons. Variété de modèles et teintes. Allure tout aller ou sportive.
SOLDE! 2.99

CRAVATES
Pour hommes. Choix de teintes d'été ou quatre saisons.
SOLDE! 1.99

CASAQUES pour HOMMES
100% nylon. Fabrication canadienne. Idéales pour le camp ou le sport. Tailles. P.M.G.TG.
SOLDE! 6.99

PANTALONS BLANCS
Pour hommes 100% polyester. Lavable à la machine. Tailles variées.
SOLDE! 9.88

PANTALONS D'ETE
Pour hommes. 100% polyester. Lavables à la machine. Tailles assorties.
SOLDE! 12.88

PANTALONS BAGGIES
Pour hommes. Polyester et laine. Teintes variées. Tailles: 26 à 36
SOLDE! 12.88

JEANS POUR HOMMES
Style "Baggies", ou jambes évasées. Lavables à la machine. Tailles variées.
SOLDE! 8.99

PANTALONS COURTS
Pour hommes. Coton/Polyester. Pressage permanent. Lavable à la machine. Choix de Teintes et tailles.
SOLDE! 3.99

PANTALONS COURTS
Pour hommes. Polyester/coton. Pas de repassage. Teintes rayées assorties et grandeurs variées.
SOLDE! 4.99

CHEMISES de TRICOT
Pour hommes. Repassage permanent. Idéal pour le voyage. Choix de motifs sur fond blanc. Tailles: P.M.G.TG.
SOLDE! 6.99

PANTALONS COURTS
Pour hommes. 100% polyester. Lavable à la machine. Choix de teintes unies ou à motifs. Tailles variées.
SOLDE! 4.99

PANTALONS COURTS
Pour hommes. 100% polyester. Fabrication canadienne. Lavable à la machine. Choix de teintes et tailles.
SOLDE! 8.88

ENSEMBLE de PLAGE
Pour hommes, 2 pièces: maillot et veste. Choix de motifs. Tailles variées.
SOLDE! 9.99

MAILLOTS DE BAIN
Pour hommes. Textures variées. Choix de modèles dans les teintes unies ou à motifs. Tailles variées.
SOLDE! 2.57

MAILLOTS DE BAIN
Pour hommes. Assortiment de teintes. Modèles: Bikini, régulier, ou boxeur. Tailles variées.
SOLDE! 3.99

MAILLOTS DE BAIN
Pour hommes. Soyez à la page tout en économisant. Les plus récentes créations dans le domaine. Tailles variées.
SOLDE! 4.99

TRICOTS STYLE GOLFEUR
Pour hommes. 40% polyester 60% coton, lavable à la machine, teintes et tailles variées.
SOLDE! 2.99

TRICOTS DE RATINE
Pour hommes. Genre marin à rayures. Coton et nylon. Lavable à la machine. Tailles et teintes variées.
SOLDE! 2.99

DEBARDEURS pour HOMMES
En confortable ratine. Motifs rayés. Idéal pour le camp. Lavable à la machine. Grandeurs variées.
SOLDE! 2.99

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9 h à 6 h p.m.;
JEUDI, VENDREDI, de 9 h à 9 h p.m.;
SAMEDI, de 9 h à 5 h p.m.

2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

P 83264

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

La pipe donne un air sérieux...

Les Américains suivent presque avec passion l'enquête sur l'affaire du Watergate, surtout depuis mardi alors que le témoin "vedette" est l'ex-ministre de la Justice, M. John Mitchell. En plus d'apprendre "toute la vérité" sur cette affaire, les Américains ont des cours sur l'art de fumer la pipe comme le démontrent M. Mitchell ainsi que trois membres de la commission. (Téléphoto PA)

Brandt ira à New York pour l'admission de son pays à l'ONU

BONN (AFP) — Le chancelier Willy Brandt, en vacances en Norvège, a annoncé dans une interview publiée mercredi par la revue Bunte Illustrierte, de Offenburg, qu'il se rendra à New York en automne à l'occasion de l'admission de la RFA aux Nations unies.

"J'irai sans doute à New York, a dit M. Brandt, pour l'admission de la RFA aux Nations unies, ou plus précisement pour participer au premier débat politique qui aura lieu à l'assemblée de l'ONU après notre admission".

Le chef du gouvernement de Bonn a ajouté qu'il rencontrerait à cette occasion de nombreux hommes politiques et peut-être le président du conseil des ministres de la RDA, M. Willi Stoph, si celui-ci se rend également à New York.

"Jusqu'à présent, a dit cependant M. Brandt, aucune rencontre n'est envisagée avec le représentant de la RDA qui se rendra aux Nations unies, ce qui ne veut pas dire que j'exclus des rencontres de ce genre dans d'autres parties du monde. Mais nous sommes voisins en Europe et n'avons pas besoin de choisir d'autres continents si une rencontre personnelle devait se révéler utile ou indiquée".

Ostpolotik

Dans la même interview, M. Brandt s'est félicité en outre d'avoir mené à son terme l'Ostpolotik: "C'est un avantage, a-t-il déclaré, sinon, nous aurions été à la traine dans l'évolution mondiale actuelle".

Le chancelier a indiqué que la récente rencontre Nixon-Brejnev ne l'a pas rendu nerveux.

"Sans vouloir indisposer les deux Grands, a ajouté M. Brandt, je dis, en toute sérénité, que les Européens doivent renforcer encore plus vite le rythme de leur coopération, car ils pourraient autrement être dépassés par l'évolution".

Le chef du gouvernement de Bonn a souligné que "ce n'est vrai qu'à moitié" de dire que la France fait des difficultés en ce qui concerne l'union européenne.

"La France, a dit M. Brandt, a certes sa conception particulière de l'importance que garde la souveraineté nationale, mais d'un autre côté, sans vouloir montrer quelqu'un d'autre du doigt—il n'est pas très intéressant d'avoir des partenaires qui plaident pour une accélération de la coopération européenne, mais ne font rien pour mettre de l'ordre dans leur économie".

Europe

Le chancelier a estimé que l'application rapide des décisions prises au sommet européen d'octobre dernier, à Paris, sur l'union européenne, dépendra d'un accord renouvelé entre Bonn et Paris. "Nous avons un intérêt commun à faire avancer cette coopération européenne, a dit M. Brandt. Le gouvernement français sait qu'en ce qui concerne notre propre rôle, nous ne faisons pas les fanfarons.

Willy Brandt

Le fait que politiquement nous avons notre mot à dire ne rend pas la coopération plus difficile, mais la facilité. De même, je suis d'avis qu'il sera profitable à l'évolution de l'Europe que la France se rapproche du niveau de l'Allemagne [illegible] rôle de puissances industrielles moderne".

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services:
569-9201
Petites Annonces Classées
569-9501
REDACTION
569-9184

Le sénateur Baker semonce l'ex-ministre Mitchell

WASHINGTON (AFP) — La deuxième journée de déposition de l'ancien ministre de la Justice John Mitchell devant la commission d'enquête sénatoriale sur les scandales du Watergate a permis au sénateur Howard Baker de toucher le fond du problème au cours d'un interrogatoire particulièrement dramatique. Le sénateur républicain du Tennessee a demandé à John Mitchell pourquoi, en juin 1972, lorsqu'il eût connaissance des "horreurs de la Maison-Blanche" et du cambriolage du siège du Parti démocrate, il n'alla pas trouver le président Nixon pour le mettre au courant, lui qui était le seul au gouvernement à être l'ami et le confident de M. Nixon et qui de surcroit, selon ses dires, n'avait pas encore été mêlé à ces "horreurs". J'ai estimé, a répondu en substance M. Mitchell que si je prévenais le président, le scandale éclaterait au grand jour et sa réélection serait compromise. Ainsi, pour être sûr de gagner les élections, vous vous êtes fait le complice de criminels, de saboteurs, de maitres chanteurs, a demandé M. Baker. "Est-ce que le président et le pays n'auraient pas été mieux servis si vous aviez dit la vérité?"

Semonce

Impitoyable, M. Baker a poursuivi en substance: "Vous avez payé une prime monstrueuse au succès et vous avez estimé que le cambriolage du Watergate, les écoutes illégales, l'établissement de faux documents, tout cela par des collaborateurs de la Maison-Blanche, était moins important que la réélection du président. Mais vous vous êtes trompé lourdement car votre silence a comme conséquence qu'à l'heure actuelle, la crédibilité du président Nixon est mise en doute dans le pays." John Mitchell a reconnu qu'avec le recul du temps il comprenait qu'il avait eu tort de ne pas parler "on aurait dû fusiller, dit-il, tous ceux qui on été mêlés à cette affaire, sur les pelouses de la Maison-Blanche."

Woolco M.D.

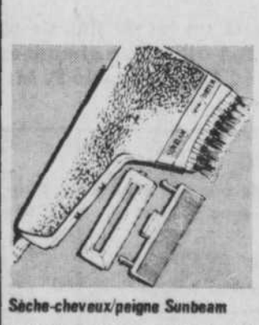
RAYON DES PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

L'endroit idéal pour épargner

Fixatif French Formula — 10 on.
A) Fixaif type professionnel, sans laque. Donne une chevelure souple. Vous permet de rester coiffée plus longtemps. 2 can. 1.49

Poudre Johnson's pour bebé
B) Format 14 onces. Une poudre douce et pure pour la peau délicate de bébé. La boite .73

Shampooing, rincage-creme ou bain-mousse Woolco (M.D.)
C) Shampooing et rinçage-crème en toutes formules. Ces 3 produits vous sont offerts dans de gros contenants en plastique. Au choix 1.19



Sèche-cheveux/peigne Sunbeam
Modèle No. HD21. (En vente au rayon des produits cosmétiques seulement). Chacun 16.49

JEAN PIERRE
Shampooing aux herbes. Bouteille de 18 onces Chacun .77

JEAN PIERRE
Conditionneur pour cheveux. Format de 16 onces. Chacun .77

JEAN PIERRE
Fixatif pour cheveux. Canette de 13 onces. Chacun .77

***Shampooing ou crème rince* Herbal essence de Clairol**
Formats 12 onces. Au choix 1.07

Désodorisant antisudorifique Hour After Hour
Formule régulière ou inodore. Canette 6 onces plus format 3 onces en boni. Au choix .97

Pansements de plastique Band-Aid de Johnson's
Boite contenant 100 pansements de formats variés. Chacune .77

Dentifrice Woolco (M.D.) au fluorure, contre la carie
Format 100 ML le tube .63

Lotion épilatoire Neet
Sous forme de lotion, format 4 onces ou sous forme de crème, format 2 onces. Au choix .89

Tanya
Lotion ou beurre solaires. Lotion en format de 4 onces. Beurre en format de 3½ onces. Au choix 1.49

Brosse Woolco M.D.
Brosse à soies métalliques sur coussin pneumatique. De première qualité! Chacune .79

Sac à produits de beauté
Vaste choix de modèles et couleurs. Au choix 2 pour .99

RAID
Insecticide pour le jardin ou la maison. Canette de 11.2 onces. Chacune 1.19

VAPONA
Plaquette insecticide. Tue les insectes volants 2.09

WOOLCO
Boules de ouate. Sac de 300 boules. .69

JERGEN'S
Pain de savon. Format pour le bain. 10 barres .99

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI de 9 h à 6 h p.m.
JEUDI, VENDREDI de 9 h à 9 h p.m.
SAMEDI de 9 h à 5 h p.m.

2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

PB3268

Profitez

Des bas prix sur ces bottes tout confort!

Bottes de camping à bas prix pour toute la famille! Hâtez-vous car elles s'écoulent comme des petits pains chauds!

Bottes fabriquées au Canada. Tige en vinyle résistant. Semelle injectée, durable et bien adhérente. Bout mocassin. Brun seulement. Bambins: 3½ à 6, demi-pointures comprises. Fillettes et garçons: 8 à 3; bébés: 5 à 10.

$4 la paire

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE

Un autre achat des plus avantageux!

Bottes de marche avec tige en suède et semelle en crêpe naturel. Lacets à rayures bonbons. Cette botte est aussi fabriquée au Canada. Bleu seulement. Bambins: 3½ à 6. Garçons: 9 à 3 et bébés: 9 à 10

la paire **$5**

Bottes en caoutchouc épais
Bottes durables, en caoutchouc noir épais. Fabrication, monopièce imperméable. Talon et semelle adhérant fermement. Botte noire et semelle rouge. Bambins: 1 à 6; Garçons: 11 à 3. Hommes: 7 à 12.
la paire **2.27**

Solides bottes de camping pour hommes

Botte de haute qualité, fabriquée au Canada. Tige en cuir souple et semelle blanche à relief pour bien adhérer à toute surface. Entrée coussinée. Tirant pour enfiler plus facilement. Havane. Pointures variées. Pas de demi-pointures.

la paire **$16**

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI de 9 h à 6 h p.m.
JEUDI, VENDREDI de 9 h à 9 h p.m.
SAMEDI de 9 h à 5 h p.m.

2000, BOULEVARD BOURQUE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

PB3269

Aubaines du VENDREDI 13

CHEZ **N.W. DECOR**

156 NORD, rue WELLINGTON, SHERBROOKE

TAPIS HARDING IMPRIME

Pour cuisines, salles de jeu Nylon, 5 couleurs

9.95 V.C.

TAPIS

BURLINGTON et ARMSTRONG

Frisé. Nylon ou acrylan. Choix de couleurs

8.95 V.C.

VENDREDI 13 JUILLET 1973

13% DE RABAIS

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

SHAG "SIGN OF THE TIME"

100% nylon, Harding Choix de couleurs

14.95

HARDING VIBRO

100% nylon, 4 couleurs Dos de caoutchouc

5.95 V.C.

HARDING HOUSE GARDEN

Intérieur extérieur.

5.95 V.C.

VENDREDI 13 JUILLET 1973

13% de rabais

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

TAPIS INDIENS LA MEILLEURE QUALITE

Dessins: Aubusson et chinois Dimensions variées

6.25 P.C.

CARPETTES ASSORTIES

Choix de couleurs, choix de dimensions A partir de

5.95

VENDREDI 13 JUILLET 1973

13% DE RABAIS

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

TUILE VINYLE AMIANTE

Gauge 080 12 x 12 Une couleur pratique

.21¢ P.C.

RATEAUX POUR SHAG

4.95

BALAI/ROULEAU

Marque Hoover

9.95

VENDREDI 13 JUILLET 1973

13% DE RABAIS

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

C-I-L

Département de la "MEZZANINE"

SUR TOUS LES MEUBLES

POUR UNE JOURNEE VENDREDI 13

13%

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

Département de la "MEZZANINE"

LAMPES, CADRES, BIBELOTS, ETC.

POUR UNE JOURNEE

VENDREDI 13

13%

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

PEINTURE

C-I-L

EXTERIEUR et INTERIEUR

TOUS LES FINIS

POUR UNE JOURNEE

VENDREDI 13

13%

NW decor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

P82563

N. W. DECOR

156 NORD, rue WELLINGTON

562-1537

les petites annonces classées

569-9501 — A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501

1 Propriétés à vendre

MAISONS A VENDRE

1400, CONCORDE, FLEURIMONT
4249 VEZINA, ROCK FOREST

Pour informations:
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENTS
563-9343
et demandez: J.-C. Dion

2894— Mois 20 juillet

BROMPTONVILLE—Maison, garage, terrain: 325 x 275, bonne condition. 1 1-4 milles du Village, R. S. 846-4540. —A-3174R-13 juil.

MAISON DE CAMPAGNE isolée, 8 pces, pouvant faire logement. Grand terrain, 1 mille Sherbrooke. Près école, parc. Tél: avant-midi ou après 7h 569-1196. —A-31612-14 juil.

MAISON — 2 logements et 1 chalet, situés rue River, North Hatley. 170' façade sur rivière se jetant dans Lac Massawippi. Propriété avec très bons revenus. Pour plus de renseignements: Canusa Realties Reg'd. 876-5574. —A-31787-14 juil.

ST-ADOLPHE DE DUDSWELL, centré du village. S'adresser à Roland Montette 887-6859. —A-31617-13 juil.

VENDRE ou échanger: 1-6 et 4-3 pces, brique, chauffage, 220, logement bas, 6 pces, libre. $2,500.00 comptant. 569-7754 A-28758-M.12 juillet

2 LOGEMENTS, 4 pces, 10e Avenue Nord. Bon marché. Garage 2 portes, pour mécanique ou autre. Quartier Ouest: Terrain 180 x 155 avec petit chalet. Plus bel endroit du Quartier Est: Vente, échange. Tél: 5h à 7h. 563-4883. —A-31863-14 juil.

WINDSOR—Chalet maison, 5 1-2, meublé, 220, chauffage électrique, eau, réservoir sceptique, 130 x 225. $11,395. 562-1101. —A-31534-23 juil.

FERME mi-boisée, frontage sur lac Lyster. Superficie environ 100 acres. Maison spacieuse, électricité, tél., chauffage central à l'huile, eau courante, 2 étages, 5 ch. à coucher. Meublé. Ameublement comprend: poêle au bois, poêle propane, réfrigérateur, congélateur, mobilier salon, salle à dîner, cuisine. Ferme comprend: ruisseau, plusieurs étangs et 1 chalet. Demande: $30,500. Conditions à discuter. Ecrire: Domaine du Pinacle, R.R. 5, (Coaticook, Baldwin Mills. Tél: 849-3345. —A-31647-14 juil.

2 Propriétés à revenus à vendre

MAISON — 3 logements, située 340 9e Sud, logement du bas libre à l'acheteur. 567-5394. —A-31829-14 juil.

COATICOOK—PROPRIETE 4 logements dont 3 de 4 pces, 1 de 5 pces. Chauffage neuf, 220. Informations: 8 49-2948 ou 849-3100 pces. —A-30726-M.31 juil.

AUBAINE, McManamy, près Kingston, beau 5 logements, brique, chauffage, garage, $1,800.00 comptant, Prendrais échange. 569-7754. A-28760-M.12 juillet

POUR REGLEMENT SUCCESSION—Faut vendre. Propriété 4 logements. Est. Bon état. Près secteur St-François. Morin, Dunn, Marcoux, Courtiers, 569-9926 —A-31218-M.4 août

MAISON de 6 logements de 4 appartements, construction briques, fenêtres panoramiques. Tapis dans les corridors le tout parfaite condition. Hypothèque à 7 p.c, Comptant $5,000., la balance sera financée avec les revenus et dans 10 ans elle sera pratiquement payée. GAGNON GAGNON ENR, courtier, 562-0041. A-31780-14 juil.

MAISON 2 logements 4 pces, très belle place, Quartier Nord. Aubaine, $13,500. Peu comptant. 567-6474. —A31528

QUARTIER OUEST—Maison récente, 3 grands logements, 5 pces chacun. Endroit tranquille. Tél.: 569-1801. —A-30272-28 juil.

2 Propriétés à revenus à vendre

11e AVENUE NORD—3 logements 4 pces avec revenu intéressant. Prix d'occasion pour vente rapide. R. Desnoyers Immeuble, 567-8484, Armand Bernier, 562-8832. Georges Bordua, 567-8341. —A-31561-13 juil.

RUE ALEXANDRE—2 x 7, 1 x 4, 1 x 3 pces. Propriété en excellent état. Belle occasion d'achat. R. Desnoyers Immeuble, 567-8484, Armand Bernier, 562-8832, Georges Bordua, 567-8341. —A-31562-13 juil.

MAISON 2 logements, 1-5, 1-4 pces, terrain paysagé. $27,000. ou offre raisonnable 562-8308. —A-31326-13 juil.

QUARTIER NORD—3 logements dont 2-5 pces, 1-4 pces. Construction 8 ans. Comptant: $1,500. Prix en bas de l'évaluation municipale. Antoile Lafleur, courtier, 562-0622. Réal 569-7204. —A-31403-13 juil.

MAISON GENRE BUNGALOW — 2 logements, 1-3 pces, meublé, 1-5 pces. Garage et abri, sur grand terrain (2 lots). 5 minutes Université et nouveau pont, chemin Galt Ouest. $18,500. 567-9385. —A31783-14 juil.

RUE ABERDEEN—Propriété 2 logements, 1 x 4 pces et 1 x 7 pces plus salon de coiffure. Idéal pour coiffeuse désireuse d'opérer son propre commerce. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. MARCEL DION, agent, 563-4652. (Soir). —A-31805

QUARTIER EST—Propriété 3 logements. Construction brique 1970. Garage double. Entrée pavée. Chauffage eau chaude dans chaque logement. Place idéale pour un propriétaire résident. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, FREDERIC BRODEUR, agent, 569-2953. (soir). —A-31807

QUARTIER OUEST—Rue Denault, propriété 3 logements fini brique. Construction 1965, comprend 2 x 5 pces et 1 x 4 pces. Chauffage eau chaude. Terrain 85' x 100 pieds. Comptant requis $7,000. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, RAYMOND CLOUTIER, agent, 569-2953. A-31808

RUE KING OUEST—10 logements—Revenus $11,000. par année. Accepterais hypothèque comme comptant. 569-1746. —A-31757-31 juil.

QUARTIER EST—19 logements neufs. 1er hypothèque, $120,000, à 9 3-4 p. cent. Revenus annuels, $25,500. Comptant: $10,000. Balance à 9 1-2 p. cent. Rendement: 20 p. cent capital investi. Prix très avantageux. Antoine Lafleur, courtier, 562-0622. Rés. 569-7204. —A-31404-16 juil.

QUARTIER OUEST—16 logements, construction très moderne, revenu $20,060., s'achète avec très peu de comptant. Si vous désirez faire un plaisir... QUARTIER OUEST—2 logements de 5 pces, construction briques, garages doubles. Prix $22,500. Condition d'achat... QUARTIER EST—2 logements, soit un de 4 et un de 5 pces. Chauffage, eau chaude, construction clapboard, abri d'auto, prix $13,500. ..QUARTIER NORD—8 logements, très beau site, en face d'un parc, considérerais échange contre hypothèque... RUE MONTREAL QUARTIER NORD—7 logements, une aubaine extraordinaire pour la vente cette semaine... CHALET AU ROCAILLE, habitable à l'année. Très grand terrain boisé, piscine en plus; cause de vente: départ pour la Californie. Doit être vendu d'ici 3 jours... MAISON MOBILE 12 x 70 avec ou sans terrain, aussi autre maison mobile avec terrain. Très bon marché. GAGNON ET GAGNON ENR, courtier licencié. Tél: 562-0041. A-31792-14 juil.

RUE BROOKS—4 logements, 4 garages, très propres. Tél: 567-5918. —A-31753-12 juil.

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

QUARTIER NORD

Spacieuse résidence unifamiliale, construite il y a environ 15 ans, située dans quartier tranquille et résidentiel.

Le tout comprenant 2 étages et sous-sol fini (2 salles de bain, 1 salle de toilette au sous-sol, vaste hall d'entrée, salon, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher et cabinet de travail). En tout 11 grandes pièces et 2 foyers. Planchers en bois franc. Terrain paysagé avec piscine chauffée.

Cette maison est située à 5 minutes de marche du Sherbrooke Hospital. Prix: $45,000. — Comptant à discuter. Ecrire:

CASE 10, LA TRIBUNE
S. V. P. courtiers s'abstenir

3015 - 14 juillet

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

REVETEMENT
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL • RESIDENTIEL

Fenêtre 3 rainures $19.95

Paul Bergeron prop.

Bungalows et 400 terrains boisés A VENDRE
DOMAINE PAUL BERGERON — ROCK FOREST
Linda Belle 569-9321-2 562-8509
ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
1035, rue Panneton — Sherbrooke
P2973-M 31 juillet

NORD—Bungalow 5 1-2 pces, 3 chambres, sous-sol fini, Hypothèque à 3-4 p. cent. Construction 1965. Près futur Centre d'achats. Cause vente: transfert. Pas d'intermédiaire. 2235, Des Ormes. —A-31812-14 juil.

QUARTIER OUEST—Bungalow 4 pces, construction de bois avec système eau chaude, terrain 50 x 100. Evaluation municipale $8,400. Prix: $7,500, Gagnon et Gagnon Enr, courtier. 562-0041. —A-31790-14 juil.

GRAND SPECIAL avant la hausse des prix! Commandez maintenant pour cet automne, joli bungalow colonial 5 pces avec abri d'auto, électricité 100 ampères, 110-220, 40 sorties, pour seulement $8,200. $200. comptant la balance à l'hypothèque $91.81 par mois. Erigez sur votre solage ou même maison semies-finies pour bricoleurs $5,800. Venez voir ces spéciaux illustrés, voisin du réservoir boulevard Bourque, face Centre d'Achats Woolco, Rock Forest, 563-6454. —A-31751-16 juil.

QUARTIER EST — Maison briques, 9 pces, 2 salles de bains, 5 chambres, cuisine, salon, salle jeux, salle lavage. Garage. $22,000. 567-6782. —A-31843-14 juil.

FLEURIMONT — Près Galt Est. Joli bungalow 5 pces, tapis partout, sous-sol partiellement fini. Chauffage eau chaudem $16,800. Comptant $1,000. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers 569-9926. —A-31890-16 juil.

QUARTIER EST — Bungalow. Construction 1 an. Informations téléphonez 567-3995. A-30484-M.27 juil.

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rue Champagne
- Site de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530, Verdun. 567-8535
2867—M 19 juillet (A)

86 CLARK — 5 pces, sous-sol fini. Prix $16,000. Offre à faire. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-3360. A-29989-M.23 juillet

ROCK FOREST—Bungalow récent 5 pces, aluminium. Abri d'auto. Cause: transfert. Photo M.L.S. Daniel Roberge, courtier, Paul Bricault, 562-8617. A-31358-13 juil.

EST—Rue Lévesque, grand bungalow 5 1-2 pces, brique. Abri d'auto. Piscine. Photo M.L.S. Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522 —A-31332-13 juil.

GRAND SPLIT LEVEL 9 pces, salle familiale avec foyer, près écoles et accommodations. Garage double. Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926. A-29132M.16 juillet

4 Cottages - bungalows (achat-vente-échange)

GARY LONGCHAMP INC.
Luxueuse résidence 7½ pces. Rue Toulon. Possession Immédiate. Autres résidences en construction, rues Longchamp, Argyle et Toulon. Pour informations:
Tél.: 563-2422
2826—M 26 juillet

VOYEZ LES MAISONS MODULAIRES
LATENDRESSE
Choix de 21 modèles
DANIEL ROBERGE
courtier
279, Morris — Tél.: 567-9522
3028—M 7 août

BUNGALOWS A VENDRE
Quartier Ouest et Rock Forest
Disponibles immédiatement.
DENIS BOLDUC, const.
TEL.: 562-9955
3037—M 9 août

RUE WARREN—Lennoxville: 8 pces, avec garage double. Tél: 567-1159. —A-31526-14 juil.

DUPLEX rue St-Martin. Extérieur aluminium. Intérieur 4 pces. Comptant minime. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941. A-29990-23 juillet

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
COURTIER
TEL.: 569-5941
2960—M 31 juillet (A)

2350 O'NEIL — Joli bungalow récent, 5 1-2 pces. Comptant minime. Bonne valeur de revente. Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926. A-29133-M.16 juillet

OUEST — Grand bungalow 5 pces, brique. Garage. $22,000. Paul Bricault, 562-8617, DAniel Roberge, courtier, 567-9522. A-29778-28 jui.

NORD — Bungalow 5 1-2 pces, abri d'auto. Tapis partout. Prix $20,500. 10 p.c. comptant. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926. A-30080-M.26 juillet

OUEST—Grand bungalow 5 pces, brique. Garage. $22,000. Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. —A-31360-13 juil.

6 Maisons mobiles

MAISON MOBILE installée, meublée, terrain annexe. Au 1054 rue Laperle, Rock Forest. Tél.: 567-4547 ou 864-4413. —A-31891-14 juil.

MAISON MOBILE 35 pieds, équipée pour 8 personnes, eau chaude, douche, salle bain complète, chauffage à l'huile, électricité, gaz. Isolée 4 saisons, avec plateforme 10 x 35, recouverte fibre verre. S'adresser: 502 Conseil. 567-7644. —A-31777-13 juil.

MAISON MOBILE 12' x 50' avec terrain 156' x 90'; développement Fleurimont rue Bureau. 569-1819 après 6h. —A-31795-14 juil.

MAISON mobile "Parkwood" grandeur 65 x 12, meublé ou non. 567-7483. —A-31723-26 juil.

MAISON MOBILE 60 x 12, 5 milles de Sherbrooke, à vendre ou à louer. S'adresser Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. A-29885-M.21 juillet

7 Immeubles (achat-vente-échange)

"L'EXCELLENCE EN IMMEUBLE"

RODRIGUE DESNOYERS

Depuis 5 mois, nous avons répondu à une demande croissante pour propriétés résidentielles. Si vous projetez vendre la vôtre, profitez de notre vaste expérience, en appelant

567-8484
R. DESNOYERS,
IMMEUBLES

AGENTS: ARMAND BERNIER — GEORGES BORDUA — PAUL H. LACHAPELLE.
Lac Magantic
3038—14 juillet

7 Immeubles (achat-vente-échange)

COMPTON—Confortable maison de style, plusieurs pces, toiture et électricité refait. Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926, Earl Hall, agent, 562-3028. —A-31219-M.4 août

8 Chalets (achat-vente)

LAC AYLMER DISRAELI—Chalet 4 pces, douche. Puits artésien, chaloupe aluminium avec moteur. Terrain 190 x 100. 237, rue Champoux. 449-2896. —A-31720-13 juil.

8 Chalets (achat-vente)

LIONEL RACINE
Gérant

ALSCO ALUMINIUM

AFIN DE VOUS éviter des ennuis à l'automne, commandez dès maintenant vos fenêtres doubles et portes d'aluminium.

PRIX SPECIAL AUX 10 PREMIERS CLIENTS

P2972-M.31 juillet (A)

ALSCO INC.
LA MAISON DE CONFIANCE PAR EXCELLENCE — PRODUITS D'ALUMINIUM DE TOUTES SORTES
ALSCO 567-5122
815 rue Short SHERBROOKE

PRES RIVIERE Magog, Rock Forest, chalet 6 pces à vendre. Tél.: 562-0865. —A-31854-14 juil.

CHALET A VENDRE Domaine des Quatre Saisons, Aubaine, $2,500. 675-5478. —A-31536-12 juil.

PLAGE SOUTHIERE — 8 pces meublé. Très grand terrain. Face au parc MORIN, DUNN, MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941. A-29991-M.23 juillet

MAGNIFIQUE Chalet Lac Magog, 7 pces, 2 salles bain, foyer, chauffage. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, agent, 562-3360. A-29886-M.21 juillet

CHALET 4 SAISONS 8 pces, foyer. Place Southière, Lac Memphremagog. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. A-29886-M.21 juillet

JOLI CHALET bord de l'eau, 4 pces, Petit Lac Magog, $10,800. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, agent, 562-3360. A-29882-M.21 juillet

PETIT LAC MAGOG

VAL DU LAC — Sur le bord de l'eau, à la pointe Gervais, 7 milles de Sherbrooke. Très privé, boisé, terrassement fait. Mur de ciment de 145 pieds, bord de l'eau par 239 pieds profondeur. Hivernisé, repeint à neuf, chauffage automatique à l'huile. Bain. Chaufferau. Véritable aubaine. Venir sur place à Pointe Gervais.

Demandez Guy St-Jean.

3009 - 14 juillet

CHALET neuf à vendre 5 pces, non fini extérieur, 200 x 200 grève. Vendrait $4,000. 562-5680. —A-31738-13 juil.

BEAU CHALET à vendre, tout fini, près plage. S'adresser durant la semaine du 12 au 17 juillet. Mme A. Huot, Lac Lippé. —A-31764-17 juil.

LAC MIROIR — chalet 12 x 16 plus remise; terrain 200 x 50; 373-8046 samedi après 5h. —A-31826-14 juil.

LAC AYLMER—Bord de l'eau, eau chaude, 220. Tél: 864-4327. —A-31773-14 juil.

CHALET 4 pces,moderne. Lacs artificiels ensemencés 2,000 truites $7,500. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926. A-29992-M.23 juillet

LAC CRYSTAL — Chalet d'été, 4 grandes pces, meublé, $10,500. Financement disponible. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941. A-29884-M.21 juillet

ROCK FOREST—Grand chalet 5 pces. Terrain paysagé. Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. —A-31361-13 juil.

10 Terrains

BORD RIVIERE Magog, Rock Forest. Terrain 75 x 125. Tél: 569-4138. —A-31621-14 juil.

PROJET QUEBECOIS, chemin d'Ascot Corner, 75 x 100, $10. comptant $10. par mois. L. COUTURE, 562-1925. —A-31227-M.4 août

TERRAIN A VENDRE au Lac Lovering (Magog): tél: 567-7537 après 5h. —A-31708-14 juil.

TERRAIN 8,500 pi. ca. à vendre. Développement Quatre-Saisons. Tél: 478-2161, Drummondville. —A-31715-14 juil.

AUBAINE—4 terrains boisés, bord de l'eau, 5 milles de Sherbrooke. Tél: 567-5918. —A-31754-12 juil.

QUARTIER NORD—Près école Hélène Boulé. Grand lot boisé. Spacieux, $2,700. Tél: 563-3183. —A-31782-18 juil.

16 BEAUX LOTS boisés à vendre en totalité ou individuellement—Rue Magnan (sans issue). Parallèle à rue Prince Rupert, Zone "A" unifamiliale. 569-2060. —A-30587-13 juil.

ERABLIERE, 4,500 chaudières, tout équipée, 46 âcres, grand chemin gravel, passe près cabane et camp. Aussi camp pour chasse pêche, avec terrain 44 x 100 sur grand chemin, les 2 situés à Milan. Tél.: 563-8375. —A-31799

A VENDRE — Bord du Lac Lyster, Baldwin's Mills, 94 x 160. Pour renseignements: 849-2102, 849-3995. —A-31865-13 juil.

11 Fermes

TERRE à vendre à proximité de Sherbrooke avec petite rivière. Aussi autres terrains avantageux. S'adresser C.P. 936 Sherbrooke. —A-28613-14 juil.

RESTAURANT, bien situé, juste à l'extérieur des limites de la ville d'East Angus, voisin du terrain de golf, chemin Bishopton, R.R. 1. Très bien équipé, avec four micro-ondes. Vaste stationnement. Bon chiffre d'affaire. Prix très raisonnable. Tél: 832-3257. —A-31180-13 juil.

GRAND 5 pces. Vue sur la ville. Espace de verdure. Service d'autobus. Hauteur de l'Est, 567-3995. —A-30849-M.2 août

COMMERCE d'excavation avec clientèle établie. $7,000. ou plus de paiements. Signalez: 562-8308. —A-31324-13 juil.

3 MILLES de Weedon sur route No. 1. Ferme 250 acres. Bonnes bâtisses. Ruisseau sur ferme 15 acres en culture. Reste 1 pouce de bois. Prix raisonnable. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, ROGER COUTURE agent, 832-2781 (soir). —A-31809

11 Fermes

FERMES à vendre à Lambton, 150 acres avec 1 sucrerie de 3000 érables, équipement. S'adresser à Lionel Veilleux, La Guadeloupe; 1-418-459-3343, ou Léo Paul Maheu, Johnville: 837-2663. —A-31875-14 juil.

14 Commerces à vendre

SALLE A DINER très reconnue. Prix $28,000. comptant. Revenu intéressant. Bilans disponibles aux acheteurs sérieux. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtiers, 569-9926. A-29993-M.24 juil.

COMMERCE Epicerie Boucherie, bon équipement, belle place pour commerce actuel et futur. Plus de détails. Appelez-moi. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. GERARD PARADIS, agent, 562-5493, (soir). A-31806

MAGASIN VARIETES à vendre ou échanger, situé 30 milles Sherbrooke. Tél: 877-2607, (jour seulement). —A-31770-14 juil.

SNACK-BAR ACCOMODATION

(seul dans un rayon 11½ mille)
Logement 6 pces attenant, en plus "Bacheior", loué meublé. Revenus très intéressants.
TEL.: 562-0070
3077—M 11 août

COMMERCE

Hôtel à l'épreuve du feu, très bien licencié — Epicerie située dans un village. A prix de sacrifice. — Snack-Bar — Magasins de tissus à la verge — Gaz-Bar avec restaurant — Epicerie quincaillerie — Garage avec franchise d'automobiles — Hôtel-motel très bien licencié, grill; bar-salon, brasserie taverne, etc. — Epicerie-Boucherie licenciée avec bâtisse en brique — Restaurant avec arrêt d'autobus peut recevoir 50 personnes — Salle de danse et de réceptions de tous genres — Salon de coiffure — Plan de nettoyage Sanitone — Hôtel situé dans un village, très bien licencié, peut recevoir 450 personnes. — Ferme avec bâtisses situées sur la route 5 entre Warwick et Kingsey Falls, etc...

IMMEUBLE CANTIN ENR.
Florent Cantin, courtier
4, boul. Jutras Est — Victoriaville
Tél.: (819) 752-4840
2831—M 17 juillet

SALON DE COIFFURE très bien situé. Clientèle établie. Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. —A-31359-13 juil.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- $1,000 à $50,000. 1ère 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

BADEAU et FILS COURTIERS
1576, King Ouest
Tél.: Sherb. 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
2962—M 31 juillet (A)

25 Occasion d'affaires

GARAGE DEJA ETABLI, pour vente immédiate, situé Cantons de l'Est, aurune offre acceptable refusée. 875-3888. A-29533-M.19 juillet

30 Appartements à louer

KING OUEST—1 1-2 pces, 3 pces, meublé, chauffé, très propre, près arrêt d'autobus. 562-3036, 567-1338. —A-28654-12 juil.

APPARTEMENT 3 pces, 1— 1 1-2 meublés, chauffés, eau chaude, thermostat individuel, libre. 567-5917, 797 Cambrai. —A-31489-13 juil.

PRES HOTEL-DIEU—Rue Woodward, 2 pces, meublé, chauffé, 569-4668, après 4h: 563-5037. —A-31549-12 juil.

QUARTIER CENTRE—App. LaSalle, air climatisé, rénovés, modernes, chauffés, frais peints, tapis salon et chambre, Hotte "fan" pour poêle, "Sundeck", thermostat individuel. 3 pces, $85.00. — 4 pces, $90.00 562-8809. —A-31533-23 juil.

30 Appartements à louer

APT. Shamrock APP.
QUARTIER OUEST et EST
2 PCES, meublés, 3, 4, 5 et 6 pces, meublés ou non, ultra-modernes.
Prix à partir de $85. par mois. S'adresser:
OUEST, 1150, RUE BLAIS, app. 1 — 562-5435
EST, 950, PAPINEAU, app. 1 — 569-8205
2918—23 juillet (A)

3 PCES, meublé, aspirateur, buanderie, balcon individuel. 540, 13e Nord, près Terrill. 569-0830. —A-31578-M.9 août

QUARTIER EST—2 1-2 pces, chauffé, eau chaude. S'adresser 279 Assomption. 567-8684. —A-31608-14 juil.

ESPLANADE 3 pces, chauffé, eau chaude, belle vue, tranquille, meublé ou non. 569-6968. A-31117-16 juin

1 1-2 — 2 PCES, modernes, meublés, avec turquis, situés 158 King Est. 562-4775, 562-7850. —A-31184-14 juil.

QUARTIER OUEST — Près Université, 2 et 3 pces, meublé. Tél: 563-1456, 563-0403. A-29391-M.18 juillet

APPARTEMENT 980 Longsault, 2 1-2 pces, meublé, libre 1er août. Tél.: 562-8223. A-31142-18 juil.

2 1-2 PCES, neuf, meublé, chauffé, électricité fournie, tapis mur à mur, $115. par mois. 1615 Marcil; jour: 569-9765; soir: 563-4736. —A-31038-M.4 août

APP. ANNIE

EST — 1½, 3 et 4 pces, meublés ou non, neufs, et modernes.
TEL.: 569-2316
2872—M 19 juillet

GRATUIT

2 mois gratuits avec bail, 2 ans
PLACE VENTURA
200, rue Candiac
Déménagez en mai ou plus tard. 2½—3½—4½ pces, très grandes. Loyer à partir de $95.00 — Renseignements au:
567-1591 — 569-8629
2896—Mois 21 juillet

2 1-2 PCES chauffé, eau chaude, cuisine et chambres meublées. Très propre, entrée privée, 569-0673, 18 Ontario. —A-31575-12 juil.

PRES HOPITAUX, 4 et 2 1-2 pces, chauffés, meublés, buanderie, stationnement, transvision, libre août. Tél: 569-1970. —A-31681-13 juil.

2 1-2 PCES, meublé, chauffé, électricité, stationnement. Libre immédiat. 776 McManamy. 563-0407. —A-31714-12 juil.

POUR JEUNE FILLE

SPACIEUX 4 pces, complètement meublé, buanderie gratuite, électricité payée: 215, de Avenue, app. 1. 563-2307. —A-31695-16 juil.

QUARTIER EST — 180, 13e Nord—Grand 3 pces, meublé, insonorisé, vaccum, incinérateur, idéal couple. JUILLET. A-29370-M.18 juillet

APPARTEMENTS BALL, 2 1-2, 3 pces, meublé, chauffé, eau chaude, lavoir, tapis, patio. Centre, 150 laurier. A-29084-M.14 juillet.

EST — 3 grandes pces, moderne, meublé, avec balcon. Frais peint. 675, 13e Avenue Nord. 567-6764. A-29356-M.18 juillet

QUARTIER EST — Près Centre-Ville et hôpitaux. Appartements 1-2 et 2 1-2, meublés. 845-3858, 845-3367. A-29284-M.18 juillet

APP. PRESKI

Face piste ski municipale 2 1-2 — 3 appartés, insonorisés, buanderie, cantine, salle de jeu; billard etc. Sundeck, aspirateur, conciergerie, à partir $25. par semaine tout fourni. 1301 Laflemand. —A-30652-M.29 juil.

3 PCES, 3 1-2 pces à louer, libres imméd., meublés, chauffés, transvision fournie, stationnement; 2-3 pces non meublés, libres immed. Sadresser 1470 Pacifique, app. 10. —A-30941-M.3 août

QUARTIER NORD — Près Centre d'Achat King — 2 pces, meublé, chauffé entrée privée, salle de bain, libre. S'adresser: soir 120 Clark, app. 2. Jour: 563-6411. A-28680-M.12 juillet

EST — 3 pces, chauffé, service laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, non meublé, $95.; poêle et réfrigérateur fournis $105.; libre immédiat. 567-8790. A-29417-M.18 juillet

OUEST — Neuf, luxueux 3 pces, meublé ou non, balcon, tapis, aspirateur, intercom, salle de lavage, électricité fournie. Pas taxe locataire. 569-2831, 563-0693. A-28864-M.13 juillet

APPARTEMENTS SDR — 916 Jogues, 3 pces non meublé, libre immédiat, et 3 pces, meublé, libre septembre; service de concierge, intercome, aspirateur mural, balcon individuel, tapis mur à mur. 563-4370, 569-7930. A-31141-M.4 août

2 1-2 pces meublé, tapis. Pas taxe locataire, ni eau, ni vidange. Quartier Ouest, 1775 Chagnon. 567-9602, 567-4679. A-31147-3 août

Vous êtes GAGNANT
R. Lessard,
406, Bowen Sud, Sherbrooke
vous gagnez
BON D'ACHAT DE $2.00
à la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
95 ouest, rue King.
Tél.: 569-3675, Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre don.

30 Appartements à louer

APPARTEMENT 980 Longsault, 2 1-2 pces, meublé, libre 1er août. Tél.: 562-8223. A-31142-18 juil.

2 1-2 PCES, neuf, meublé, chauffé, électricité fournie, tapis mur à mur, $115. par mois. 1615 Marcil; jour: 569-9765; soir: 563-4736. —A-31038-M.4 août

APP. ANNIE

EST — 1½, 3 et 4 pces, meublés ou non, neufs, et modernes.
TEL.: 569-2316
2872—M 19 juillet

EDIFICE HIS MAJESTY—1 1-2 meublé, chauffé, à partir $71.50. 155 Wellington Nord. Tél: 567-3454. —A-31501-26 juil.

EST, rue Ste-Famille, 1 1-2 pièces, meublé, moderne. (Libre immédiat. 562-0814. —A-31506-12 juil.

GILLESPIE—Brooks, 2 1-2 pces, meublé, neuf, 4 pces, chauffé, eau chaude, jour: 569-9725, soir: 563-5351. —A-31492-13 juil.

2 1-2 pièces, moderne, meublé, maison neuve, pas de bail. 391 Kennedy Sud. —A-31505-12 juil.

LE CARTIER 610 Nord, Boul. Jacques Cartier, 3 pces, semi-meublé. Adultes, 569-5209, 562-6206. —A-31067-M.3 août

APP 1 1-2 — 2 1-2 meublés, tous services, Pas taxe locataire, 900, Papineau, Tél: 563-9842. —A-31016-M.4 août

OUEST—Nous avons apps. toutes grandeurs, meublés ou non, pour sept. tél: Sur semaine, 569-7802. —A-31018-18 juil.

HABITATION BERGERAC

4 1-2, 3 1-2 piscine intérieure, sauna, aspirateur mural, stationnement avec prise, concierge. 567-8514. A-25454-21 juillet

EST — 1 1-2 pce, chauffé, meublé, éclairé, 220, propre. Près hôpital St-Vincent, autobus C.H.U. 562-7600. A-30486-M.27 juil.

YANIK — 875 Veilleux. 3 1-2 et 4 pces, meublés. Libres imméd. Insonorisés, piscine chauffée, ascenseur. Site panoramique. Le locataire doit répondre à nos critères d'admission. 562-8864 567-5711. A-29297-M.18 juillet

OUEST—2 1-2 pces, meublé, moderne, aucune taxe locataire. Tél: 562-4389. 562-4648. —A-31687-M.10 août

APP. 3 PCES — meublé, chauffé, éclairé. S'adresser: 1431, St-Louis. —A-31837

APPS. 2 1-2 et 1 1-2 pces, meublés, chauffés. S'adresser: 1023, Princess, app. 2 — 569-7794. A-31844-14 juil.

3 et 1 1-2 PCES — meublés, chauffés, buanderie, électricité, transvision. A la semaine. APP. ORLEANS. 915 King George. —A-31846-18 juil.

OKIMUK

2600 PORTLAND—Incroyable mais vrai! Enfin, le grand luxe à Sherbrooke, 3 1-2 pces, meublés ou non, avec ou sans balcon, 5 1-2, salon, salle à manger, cuisine, dinette, 2 chambres à coucher, 2 salles bains. 563-9181, jour 563-7353, soir. —A-31781-M.11 août

APPARTEMENT 2 1-2 pces chauffé, meublé avec câble, sans bail. S'adresser à Paul Lepage, 1959 Galt Ouest, tél: 567-7302. —A-31745-13 juil.

4 1-2 PCES, chauffé, meublé avec câble, laveuse-sécheuse, sun-deck, foyer en pierres à 1959 Galt Ouest. S'adresser à Paul Lepage, tél: 567-7302. —A-3174613 juil.

QUARTIER EST—3 pces meublé, chauffé, situé 493 A, King Est. $85. 563-5103. —A-31748-14 juil.

APPS. DE LUXE

1½—2½ meublés, chauffés, tapis, transvision, buanderie, incinérateur, stationnement, à la semaine ou au mois, aucun bail.
30, BRYANT
Tél.: 569-8462
2950—M 26 juillet

EST—1 1-2, 2 1-2 MEUBLE, chauffés, salle bain, libres imméd. Idéals pour 2 filles. Près hôpitaux, 144 Conseil. 562-1173. — 562-2963. —A-31771-18 juil.

RUE ST LOUIS—2 1-2 pces, meublé, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 1024 St-Louis. 562-4192. —A-31772-14 juil.

APPARTEMENT—3 pces, meublé, très propre, chauffé, endroit tranquille. Libre 1 semaine d'avis. Tél: 569-8341. —A-31761

365, DES JONQUILLES

COIN PAPINEAU—1 1-2 — 2 1-2 pces, neufs, meublés. 3 pces semi-meublé, 4 pces. Libres imméd. Tél: 567-0671. —A-30861-M.3 août

Domaine de la Montagne

5 pces, 4 pces, 2 pces, meublés. Magnifique parc, piscine chauffée Site enchanteur.
TEL. 567-3995
2877—M 20 juillet

GRAND 4 pces. Vue sur la ville. Espace de verdure. Service d'autobus. Hauteur de l'Est, 567-3995. A-29 ?05-M. 21 jui

2 1-2 MEUBLE, chauffé, centre ville, électricité, eau chaude, tapis mur à mur, transvision - 569-6424 — 834-Wellington sud. —A-31150-21 juil.

PRES UNIVERSITE—3 pces, meublé, moderne, stationnement, service conciergé, Libre 1er août. S'adresser 1901 Galt Ouest, app. 2. —A-31267-12 juil.

LUNIK

1½, 2½, 3, 4, 5 pces, Nouveau projet d'habitation Libres à compter de septembre. Piscine intérieure chauffée, intercom, élévateur, sauna, etc.
Quartier Nord près Portland
TEL.: 569-2316
2847—M 19 juillet

505, LAVIGERIE

AU BOUT de 12e Avenue Sud — 3 pces, meublés, libres sept., tapis mur à mur, asp

31 Logements à louer

6 PCES chauffé, rue London, pour 1er sept. Tél.: 846-4702.
—A-31667-13 juil.

EST—Près hôpitaux, propre, 220, eau chaude, stationnement, 2 pces, $55. 3 pces $65. 4 pces $70. S'adresser 187, 3e Avenue. 569-1283.
—A-31634-23 juil.

QUARTIER OUEST—Rue Ledoux, grand 5 pces, $125.00. Sans taxe. Libre 1er sept. 563-8467 — 562-4648.
—A-31734-14 juil.

QUARTIER OUEST—3 pces, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. $65.00 mensuel. Tél: 569-7523.
—A-31716-13 juil.

EST près hôpitaux, meublé, 220, eau chaude, stationnement, 2 pces, $12. semaine, 3 pces $60. par mois. S'adresser 187, 3e Avenue. 569-1283.
—A-31676-23 juil.

QUARTIER EST — 7e Avenue, 4 pces, non chauffé, entrée 220. 3e étage, $68. par mois. Libre imméd. entre 9h. a.m. et 5h. p.m. 569-5559.
—A-31678-23 juil.

32 et demandés Locaux à louer

E... 1,000 à 1,700 pieds. Idéal pour accommodation, réparation bureaux entrepôt. Bas prix. Autre local 1,200' plancher, situé coin King et 8e Avenue. 562-9853, 562-4389.
—A-31223-20 juil.

34 Logements chauffés à louer

527 King Est — 3 pces, chauffé, eau chaude, libre 1er août. 567-2753, après 5h.
—A-31886-14 juil.

QUARTIER EST—5 pces, chauffé, eau chaude, 220. Libre 1er août. Tél: 567-9314.
—A-31893-14 juil.

QUARTIER OUEST—Coin Kingston-Galt, grand 4 pces, meublé ou non, chauffé, électricité fournie, 2e. $100.00 par mois. Libre 1er août. S'adresser: 964, Galt Ouest.
—A-31869-14 juil.

3 1-2 pces, chauffé, eau chaude, 2e étage, poêle et réfrigérateur fournis si désiré, libre 190 Belvédère Sud. App. 3. 864-4208.
—A-31900-25 juil.

QUARTIER NORD—Grand 5 pces, moderne, chauffé, eau chaude, libre imméd. Payé en août seulement. Après 6h. 562-2068.
—A-31697-13 juil.

3 PCES, au 959 McMANAMY. Poêle, réfrigérateur, ou non, eau chaude, stationnement, garage si désiré, libre immédiat. 569-6970.
—A-31582-12 juil.

GRAND 5 pces chauffé, libre 1er sept, quartier est. S'adresser 465, 15e ave. sud.
—A-31547-12 juil.

QUARTIER OUEST—1076 St-Laurent, près Université et Cegep. 3 pces, meublés et semi-meublés, toutes commodités. Libres août. 567-2764.
—A-31255-12 juil.

3 PCES, chauffé, planchers recouverts, S'ADRESSER: 52 Bowen Sud. Tél.: 562-4398.
—A-31767

3 PCES, chauffé, bas; centre-ville, entrée laveuse, thermostat. 562-9493 après 5h.
—A-31793

QUARTIER OUEST 745, King Georges. 3 pces, eau chaude à l'année, thermostat individuel. Libre imméd. S'adresser: 569-5755.
—A-31752-16 juil.

QUARTIER OUEST—1595 Goyette, logements modernes, 3 1-2, 5 1-2 pces, chauffés, balcon, tapis, buanderie, aspirateur, endroit tranquille, bien paysagé. 567-2885.
—A-31186-14 juil.

PRÈS UNIVERSITE ET CEGEP—4 et 5 pces, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement. $105.00 à $125.00. 569-1801.
—A-30273.

4 PCES, chauffé, eau chaude, non meublé, $100, si désirez meublé, être discuter avec propriétaire. S'adresser 1400 Kingston, app. 1. 563-8494.
—A-31182-14 juil.

LOGEMENT 3 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 1er étage. Libre imméd. Tél.: 567-4779.
—A31858-14 juil.

QUARTIER OUEST

Logement neuf, 5 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement. Aucune taxe. Libre imméd.

aussi

3 PCES neuf, meublé, prêt 1er sept.

TEL.: 569-8614

3007—6 juillet (A)

ÉST — 4 pces et 2 1-2 pces, chauffés, tapis, aspirateur, prise d'auto, buanderie. S'adresser 445, 13e Avenue nord, app. 6. 569-8006.
—A-31810-M.10 août

141, FRONTENAC — 2 logements chauffés, eau chaude, service conciergerie. 5 pces, $68.50. — 4 pces. $63.50. S'adresser: concierge, app. 3. 567-8689.
—A-31842-14 juil.

3 PCES meublé ou non avec balcon, conciergerie, service buanderie, aspirateur mural, tapis, libre 1er août. 563-8895.
—A-31718-28 juil.

4 PCES, chauffé, tapis, $105., pas taxe locataire, situé 1975 Chagnon app. 5, 1er étage, avec balcon, juillet gratuit. 569-1763.
—A-31707-21 juil.

4 pces, chauffé, tapis, $105., pas taxe locataire, situé 1975 Chagnon app. 5, 1er étage, avec balcon, juillet gratuit. 569-1763.
—A-31707-21 juil.

QUARTIER OUEST—991 Lisieux, grand 5 pces, très propre $125. et grand 4 pces, repeint, $100. Stationnement, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libres imméd. 567-0263 ou 2200 Denault.
—A-31594-14 juil.

QUARTIER OUEST—2520 Bonin — 3 et 4 pces, neufs. Prêts pour sept. Tél: 567-2764.
—A-31254-17 juil.

RUE WILSON — Logement 3 pces, tapis, aspirateur mural, poêle, réfrigérateur, $100. Tél: 567-9522.
—A-31357-13 juil.

EST—Rue Montplaisant, 5 pces, eau chaude, adultes de préférences, $125. 562-1487.
—A-31499-14 juil.

34 Logements chauffés à louer

QUARTIER NORD — Rue Queen, 3 pces, chauffé, 2e plancher, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, salon et chambre à coucher, $85. par mois. QUARTIER OUEST, rue Olivier, 1er plancher, 3 pces, chauffé, eau chaude. Entre 9h. a.m. et 5h. p.m. Tél.: 569-5559.
—A-30599-M.28 juil.

RUE FRASER

NORD—4 pces, ultra-modernes, chauffés, eau chaude, tapis, balcon, insonorisé, prêts octobre et novembre. 864-9368.
—A-31356-6 août

985, STE-FAMILLE

3 PCES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non. Libre imméd. Le premier mois gratuit. Concierge 563-9304, après 5h.
—A-30703-25 juil.

475, LAVIGERIE

LOGEMENT 3 pces, semi-meublé, tapis, système intercom, chauffé. Libre imméd. Tél.: 563-2792.
—A-31631-M.10 août

ATTENTION—4 1-2 pces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, balcon, tapis mur à mur, insonorisé, buanderie, face école Leber, Libre 1er septembre. 563-2029, 567-4984.
—A-30785-M.2 août

RUE WILSON— Logement 3 pces, tapis, aspirateur mural, poêle, réfrigérateur, $100. Tél: 567-9522.
—A-31357-13 juil.

885 ARSENAULT—4 pces, chauffé, eau chaude. Aucune taxe. Adressez-vous 895 Arsenault, app. 1, 562-7660, 569-6088.
—A-31391-M.6 août

1440 KINGSTON—Beau 4 pces, chauffé. Libre. Téléphonez 562-1483.
—A-31392-M.6 août

JUILLET GRATUIT — Ouest, grand 3 pces, moderne, eau chaude, incinérateur tapis, vacuum, entrée laveuse-sécheuse, $90., 1er août. Tél.: 569-6078.
—A-30442-14 juil.

DOMAINE RUSTIQUE

Pourquoi payer plus cher ? Logements luxueux, tout confort possible, piscine, etc., au prix de logements ordinaires.

3 — 4½ — 5½ pces
569-9095 — 567-4441
562-8372

3012—M 4 août

AOUT—EST—4 pces, 1er plancher, balcon, tapis, vacuum, entrée laveuse-sécheuse. $110.00 — 567-5918.
—A-30882-M.3 août

3 PCES CHAUFFE, 2e étage, s'adresser après 5h.30 au 182, 5e Avenue. Tél: 567-6962.
—A-31643-12 juil.

2491 BONIN—4 pces, chauffé, meublé ou non, $95.00. Libre imméd. Tél: 563-7613.
—A-31628-14 juil.

OUEST—Grand 5 pces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis. 1625 Goyette app. 8. Tél: 563-5125.
—A-31666-14 juil.

875 LAROCQUE, quartier ouest, 7 pces, chauffé, 220. Tél. 569-5493.
—A-31479-25 juil.

ATTENTION — 4 1-2 , Quartier Universitaire. Moderne, tapis, aspirateur mural, semi-meublé, $125.00 1er août. — 563-0866 — 567-1679 — 1095, Auray, app. 4.
—A-31454-13 juil.

ROCK FOREST — 2 milles Sherbrooke, 5 pces dans un bas, $140. Pour visiter 843-3305.
—A-31442-12 juil.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Grand 4 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, $110., 1380 Prunier, 562-6279.
—A-31485-12 juil.

SEPTEMBRE—Quartier Ouest, 4 pces, ultra moderne. Aucune taxe locataire à payer. Préférence adultes, 569-8497.
—A-31650-12 juil.

LOGEMENT—3 pces, chauffé, eau chaude fournie, 283, rue William, 569-9641 ou 569-9642.
—A-31690-17 juin

GRAND 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, prise pour auto. $105.00. 1er sept. 563-0490.
—A-31426-13 juil.

GRAND 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, prise pour auto. $105.00. 1er sept. 563-0490.
—A-31426-13 juil.

434 VIMY nord, 4 pces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immd. 567-3454.
—A-31491-26 juil.

—1420 LAROCQUE—4 pces, chauffé, $100.00, non meublé, $125.00, meublé. Libre 1er août. 567-6472 — 864-4838.
—Ac31571-12 juil.

OUEST—4 pces, libre 1er sept. Laveuse-sécheuse fournie, casier dans cave. 1241 Laval, app. 1.
—A-30543-M.28 juil.

995 STE-FAMILLE

LOGEMENT 4 pces, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non. Libre imméd. Le premier mois gratuit. Concierge. 569-1061.
—A-30704-14 juil

BROMPTONVILLE

LOGEMENT 4 pces, chauffé, 220, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie. Tél: 846-4585.
—A-31507-13 juil.

3 PCES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, village de Stoke. Tél: 878-3375.
—A-31039-18 juil.

QUARTIER UNIVERSITAIRE

APPS. LE CASTEL — 1116 et 1136 Auray. Grands 4 pces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon individuel. Prise auto. Libres imméd. Aussi 1 1-2 et 2 1-2 pces, meublés. Libres imméd. Tél: 562-8900, 563-8972.
—A-29889-M.21 juillet

DOMAINE DAUPHIN INC.

2, 4, 5 pces, meubles ou non. Construction béton.

1022, JOGUES

TEL.: 569-2316—569-1714

2871—M 19 juillet

BROMPTONVILLE — 4 pces chauffé, complètement renové à neuf, entrée laveuse-sécheuse. S'adresser 14 Plaisant. 846-2469.
—A-30508-16 juil.

34 Logements chauffés à louer

2-4 PCES, un meublé, chauffé, $125. l'autre $90. entrée laveuse-sécheuse, tapis. 2 milles terminus. 562-5525.
—A-31187-23 juil.

4 PCES meublé, chauffé. Situé rue St-André. $110. par mois. 562-5525.
—A-31188-23 juil.

DÉMÉNAGEMENT

LOCAL — LONGUE DISTANCE

VEILLEUX TRANSPORT

569-3393 (après 6h. p.m. & fin de semaine même numéro)

ASSURANCE INCLUSE

2878—M 20 juillet

195, WILSON
près Portland

LUXUEUX 5½, chauffé, eau chaude, tapis, planchers, vernis, balcon, stationnement, dépendances. Tranquille.

TEL.: 842-2931

2853—M 13e juillet

QUARTIER OUEST — 3 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis. Libre. Tél: 562-1818.
A-29425-M.18 juillet

429 LAURIER — 3 pces meublé, chauffé, eau chaude, libre immed. $80. Informations 864-4481.
A-29000-M.14 juillet

680 12e AVENUE NORD — 4 pces, moderne, tapis, balcon, aspirateur, entrée laveuse-sécheuse. Meublé ou non. Buanderie au sous-sol. 563-8679.
A-29577-26 juil.

35 Logements meublés à louer

EST—12e Avenue Nord, grand 3 pces, meublé, chauffé, dans un bas, place pour auto libre. S'adresser: 361 — 7e Avenue Nord.
—A-31851-14 juil.

2 1-2 PCES, meublé, chauffé, éclairé, moderne, bas, centre, s'adresser 813 St-Charles. 562-3365.
—A-31541-16 juil.

QUARTIER OUEST — 4 pces, neuf meublé, $135. terrain boisé, locataire de choix seulement. Tél: 567-3788.
A-29082-M.14 juillet

MCMANAMY, près Kingston — 4 belles pces, chauffé, meublé complètement tapis. Faut voir pour apprécier. 569-7754
A-28759-M.12 juillet

37 Bungalows cottages à louer

A LOUER maison seule 4 pces, eau chaude fournie, 220 volts. $85.00 par mois. Visiter de 8h a.m. à 6h p.m. S'adresser: 16-9e Avenue Sud, Sherbrooke.
—A-31693-12 juil.

BUNGALOW peinture en neuf. Non chauffé, taxe comprise. $100. mois Après 5h. 864-9109.
A-31756

QUARTIER EST—6 pces louer dans duplex genre bungalow, chauffé, eau chaude, entrée privée, tapis partout, situé: 575 Des Jonquilles, $210. par mois, libre imméd. 563-5103.
—A-31749-14 juil.

ROCK FOREST rue Laplante — 5 pces, chauffé, libre 1er août. $140. pour visiter 843-3305.
A-31440-12 juil.

NORD— 6 1-2 pces, 2 salles bain, tapis partout, entrée privée, $230, chauffé, libre sept. 562-3141.
A-28762-M 12 juillet

39 Logements à sous-louer

QUARTIER EST — 4 pces, chauffé, 1er étage, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural. 567-1288.
—A-31884-14 juil.

NORD — Town house, 7 pces, $225. par mois. Tél.: 567-6012.
—A-31827-14 juil.

1550 GALT OUEST—3 1-2 pces, moderne, chauffé, eau chaude. Tél: 567-687.
—A-31654-14 juil.

365 ST-MICHEL app. 6, 4 pces, ménage fait à neuf. Cause: départ, tél: 562-8001.
—A-31683-13 juil.

MAISON CAMPAGNE à louer pour vacances, à la semaine ou mois. Toutes commodités. Tél: 849-2397.
—A-31276-12 juil.

40 Chambres à louer

QUARTIER CENTRE—Tous renseignements fournis par téléphone. 562-7352.
—A-31864-14 juil.

PRES du CCEGEP Terril. Chambre à louer avec cuisine commune. 504 Cormier. Tél: 567-4767.
—A-31694-14 juil.

CENTRE 1-2-3 pces meublés, chauffés, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 345 Laurier. Tél: 567-6311
—A-31055-14 juil.

PRES UNIVERSITE—Chambre double, cuisine, salon, entrée privée, 1570 Parent. Tél: 563-8180.
—A-31743-13 juil.

PRES Hôtel-Dieu, belle grande chambre pour jeune fille, entrée privée, accès cuisine, 569-2784.
—A-31741-13 juil.

CHAMBRE A LOUER, meublée, chauffée, éclairée, gaz fourni, et eau chaude privilège de faire la cuisine. S'adresser à 241 rue Alexandre, app. 1, 569-0817.
—A-31740-14 juil.

CHAMBRES MEUBLEES pour hommes, entrée privée, stationnement. $10.00. 512 Bowen Sud. 563-1708.
—A-31768-13 juil.

FILLE—Genre app. Studio-chambre, cuisine, tout meublé, laveuse, tél. literie, entrée privée, Champlain. 569-3891.
—A-31662-16 juil.

GRANDE chambre à louer, rue Lafontaine, près hôpital St-Vincent, entrée privée, poêle fournie, pour homme seulement. Rens: 567-5491.
—A-31559-14 juil.

EST—Simple ou double, pour jeune dame, cuisinette, salle bain. Se Avenue. Tél: 563-1217.
—A-31551-12 juil.

40 Chambres à louer

CHAMBRE à louer, entrée privée, télévision, prêt du poste CHL-TV 3080 Belair. 567-2540.
—A-31545-14 juil.

QUARTIER est, chambre meublée, tapis, téléphone, télévision, cuisine, S'adresser 201 King Est.
—A-31494-16 juil.

CHAMBRE A LOUER—Accès à la cuisine. Fille ou dame. Quartier Est. Tél: 562-4965.
—A-31615-12 juil.

BELLE CHAMBRE moderne, avec prise téléphone, cuisine, toilette, électricité, transvision fournies. 912 Worthington.
A-30639-M-29 juil.

CHAMBRE POUR HOMME, entrée et salle de bain privées, stationnement, literie fournie; 411, 13e Sud.
—A-30976-M-4 août

QUARTIER OUEST — Chambre meublée, cuisinette, télévision, téléphone. 1369 St-Esprit, 567-9257.
A-29825-M 21 juillet

42 Chambre et pension

MAISON familiale pour personnes âgées. Chambre et pension. Air climatisé, piscine. Visiter à 456 King Est.
—A-31763-17 juil.

53 Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAUX A LOUER

4,500 pieds carrés, situé dans le Centre, 2e plancher. 729 C. P. R. Terrasse, coin Belvédère et Minto.

(en face du stationnement municipal)

Bâtisse à l'épreuve du feu avec élévateur capacité 1 tonne. Disponible immédiatement.

C. CHAREST

courtier en Immeuble

79, Belvédère sud, 569-4473

3033—12 juillet

1 1-2 MODERNE pour bureau et appartement combiné ou salle des sanctions, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, salle de bain, cuisinette simulée, Voisin Centre D'Achats, 820 Belvédère sud, jour: 569-5577.
—A-31674-16 juil.

CENTRE VILLE KING EST — KING OUEST — GALT OUEST — Espaces commerciaux pour bureaux commerces ou entreposages. Prix de location à partir de $1.50 le pied carré selon services et superficies exigées. Pour renseignements FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 875-3447 (soir).
—A-31472-13 juil.

1 1-2 MODERNE pour bureau et appartement combiné ou salle d'échantillons chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, salle de bain, cuisinette simulée. Voisin Centre d'Achats, 820 Belvédère Sud, jour: 569-5577.
—A-31674-17 juil.

1050 Talbot—Espace pour bureau 1,400 pieds carrés, éclairé, chauffé, stationnement. S'adresser de 8h à 5h., 563-3111, ext. 52. R. Boudreau.
A-31284-M. 4 août

KING OUEST — Espace 500 pi. car. Aussi 1,600 pi. car., chauffés, éclairés service concierge. Idéal pour bureau financ ou assurances. 563-6411
A-28679-M.12 juillet

BUREAUX de différentes dimensions, climatisés, ascenseur, stationnement; Edifice Mailhot, Centre Médical, coin Belvédère et Galt. S'adresser: Jean Mailhot, Asbestos, 1-819-879-7797.
A-28962-M-14 juillet

57 Demande à louer

AIMERAIS louer petite maison seule pour mois août ou sept-oct ou 565-4490.
A-31892-14 juil.

FAMILLE — 4 enfants louerait bungalow ou maison campagne, 5 pces et plus avec commodités.
—A-31885-16 juil.

LOUERAIS chalet pour 2 à 3 ans, habitable à l'année, non meublé, si possible avec foyer. Bordure lac ou rivière, proximité Sherbrooke. Jacques Hudon. 567-8481, jour seulement.

64 Nouvelettes

VENTE — LOCATION, robes mariées, cortèges. Chez Jacqueline Enr., 178, Wellington Nord. 562-9197. Brassières sur mesures.
A-30213-M.26 juil.

70 Animaux à vendre

CHIEN à vendre Berger Allemand femelle, 2 ans. 567-2545.
—A-31818-14 juil.

TECKELS et caniches de première qualité, enregistrés, tatoués, vaccinés aussi Keeshond mâle 4 ans. S'adresser Beauté Canine Sherbrooke Enr. 569-2079.
—A-31596-14 juil.

5 CHIOTS GRATUITS, pour informations, téléphonez à: 562-6504.
—A-31819-13 juil.

CHIENS pour accouplement, chihuahua, poméraniens, caniche, pikinois, tres petits, danois, Somoved. Epagneul, dushund, doberman. 563-1488.
A-28808-M.13 juillet

2 GROS PONEYS "Pinto". Bien dressés, en parfaite santé. Tél: 567-5334 avant-midi ou soir.
—A-31668-14 juil.

CHIENS: VENDONS achetons échangeons 15 races différentes St-Bernard, chihuaha, poméraniens, caniches, pékinois, etc. de $5, et plus. 563-1488.
A-28799-M.13 juillet

OFFRE SPECIAL de chiens de races à prix jamais vu, pour acheteurs intéressés, nous nous engageons par écrit pendant 3 ans à acheter vos jeunes chiots 563-1488.
A-28798-M.13 juillet

72 Radios-téléviseurs (à vendre à louer)

ANTENNES de T.V. usagées. Réparation, installation. Albert Tremblay, 5e Rang Est, Stoke. Tél: 878-3792.
A-30342-M.27 juil.

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs. A la semaine, au mois et à l'année. VIDEOTECH INC., 910, King Ouest, Sherbrooke. Tél: 569-9963.
A-30709-M.31 juil.

TELEVISEURS neufs à louer. Couleurs, noir et blanc, semaine, mois. Vente neufs, usagés. G. Doyont 1115, Conseil, Sherbrooke. Tél: 569-5746.
A-30710-M-31 juil.

76 Machines à coudre

NOEL EN JUILLET

UNE SEMAINE seulement, du 12 au 19 juillet, une petite annonce pour vous offrir de gros spéciaux sur machines à coudre neuves et usagées. Meubles pour toutes marques chez P. DEMCHUCK et Fils, dépositaire Necchi, 558 Ouest Galt. Tél: 562-7642.
—A-31811-19 juil.

MACHINE à coudre industrielle à vendre pratiquement neuve, $500. Tél: 563-6694 après 6h.
—A-31548-12 juil.

SINGER vous offre l'estimation gratuite à domicile, sur la réparation de toutes marques de MACHINES A COUDRE, avec garantie, par des experts professionnels, avec plus de 100 ans. — CENTRE SINGER, Sherbrooke. Tél. 567-5241.
A-30562-12 juil.

SPECIAL OMEGA $54.95. Réduction sur machins à coudre "Pfaff, Bernina", "Elan", "White", "Omega". Une visite à notre magasin vous convaincra. Réparation sur toutes marques à prix réduit. LEO LEBLANC, dépositaire "Pfaff", CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord. Tél: 569-4432.

77 Vêtements à vendre

ROBE de mariée, taille 7/8 à vendre. Tél: 563-6206
—A-31234-19 juil.

78 Articles de camping à vendre

TENTE FRANCAISE, marque "Zephyr", 6' x 9'. Tél: 569-7018.
—A-31656-12 juil.

80 Bicyclettes à vendre

10 vitesses — standard — 3 vitesses — 5 vitesses

BICYCLETTES

Différentes forces, de marques réputées.

ATELIER et pièces de réparations.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

H. MUNKITTRICK

1020, Sud, rue Wellington, Sherbrooke—Tél.: 569-0529

3039—(A)

81 Monnaies timbres

PAYONS Plus haut prix pour grandes quantités de pièces .10., .25., .50. avant 1967. Tél. (418) 593-3961.
A-30736-14 juil.

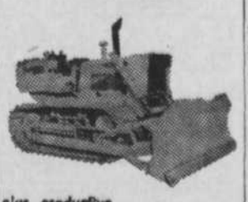
82 Antiquités à vendre

POELE 2 ponts "Bilou" piano, mobilier salle diner, lampe Tiffany, Encoignure pin authentique, Horloge "Regulator". Mobilier chambre, lit "brass" 39", Beau choix vaisselle, "Dépression et Carnaval" 1241 McManamy. 569-6208.
—A-31606-12 juil.

86 Machineries à vendre ou à louer

VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES CONTRACTEURS

case



plus productive
moins coûteuse

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.
Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR

Chemin Ascot — Tél.: 569-7483

R. R. 4 — Sherbrooke

2835 - M. 16 juillet (A)

Vous êtes GAGNANT

Anne Ouimette,
104, Senborn, Sherbrooke
vous gagnez un
BON D'ACHAT de 2.00
à la mercerie pour hommes
"L'ami du sportif"
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la mercerie pour vous mériter votre bon.
559 est, rue King.
Gérard Proulx, prop.
Tél.: 562-7251
Sherbrooke

45 Maisons de campagne

BUNGALOW semi-détaché, 5 et 6 pces, rue Laplante à Rock Forest. Pour visiter 843-3305.
A-31441-12 juil.

A VENDRE—Maison campagne, en excellente condition, sur grand chemin St-Elie. Tél: 567-3995.
—A-31572-14 juil.

46 Chalet à louer

PRES du Cegep Terril, chalet à louer avec cuisine commune. 504 Cormier. Tél: 567-4769.
—A-31694-14 juil.

LAC BROMPTON—Chalet à louer, avec plage, 3 chambre à coucher, tout équipé. Tél: 846-2587.
—A-31573-13 juil.

CHALET A LOUER Lac Brompton, couchant 8 personnes, $75. par semaine ou $300. saison. 467-7536.
—A-31422-13 juil.

CHALET SUISSE à louer à Sutton, 2 étages, 3 chambres, foyer, piscine, TV, etc. août, sept, oct. 569-4431, Sherbrooke. Fins de semaines Sutton, 538-5628.
—A-31696-12 juil.

53 Bureaux à louer

86 Machineries à vendre ou à louer

A VENDRE

MOULIN à scie complet, chariot 16" Forano, banc de scie, déligneur, chaîne, courroie, scies multiples, 8800. Thetford Mines 338-4241 après 5h.
—A-31632-14 juil.

87 Matériaux de construction

LAVEUSES-SECHEUSES R.C.A. flambant neuves. Prix coupés à plein. Centre couleur R.C.A. Achat, vente, échange. Termes faciles, 80, King Est. 563-7575, coin Bowen et King.
A-29584-M.19 juillet

FIANÇAILLES BRISEES

AMEUBLEMENT neuf 3 pces, complet avec poêle, réfrigérateur, valeur réelle $1,059. A sacrifier pour seulement $689. Aucun comptant requis car c'était donné au premier achat. Paiements très faciles. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez 864-4252, M. Tousignant soir: résidence 567-3807.
—A-30757-M. 1er août

MATERIAUX CONSTRUCTION, comprenant: portes, fenêtres, toilettes, lavabos et bains, calorifères. Tél: 569-7342 après 5h.
—A-31574-12 juil.

PLAQUES — FEUILLES
BARRES FER DE STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE

SIMMONDS

ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST
SHERBROOKE
Tél.: 563-4155
2961—M 31 juillet (A)

TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles. Peintures "Sherwin - Williams" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.

GABRIEL DUBREUIL INC.

1151, King Est — Tél.: 562-3891

2931—M 26 juillet (A)

89 Terre à jardinage, pelouse

SPECIAL — pour toute genre de terre, concassé, gravier. Tél.: 567-4283
—A-31881-14 juil.

HAIES de cèdres plantés, terrassement, tourbe vendre, Estimation gratuite. Tél: 562-0557.
—A-31610-16 juil.

TERRE A TERRASSE—Terre à jardins, remplissage gravier .Tél.: 569-8614 — 567-6656.
—A-30987-M.-5 août

NORMAND TERRASSEMENT — Tourbe des champs, posée ou livrée. Haies de cèdres. Estimé gratuit. 563-1220, 562-6370.
A-30347-12 juil.

TERRE A TERRASSE, gravier, sable, tourbe. Faisons aussi terrasse. Tél. 562-1637.
A-30700-M.1er août

MESSIER TERRASSEMENT

PAYSAGISTE—Tourbe de champs, haies de cèdres, patio, entretien pelouse. Tél.: 864-4502.
—A-30816-M.2 août

RAYMOND LEFEBVRE TERRASSEMENT

Terre à gazon et jardin, tourbe, haies de cèdres. Estimé gratuit.

TEL. 562-6413

3000 - 2 août

80 Bicyclettes à vendre

TAILLEUR

Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.

F. COLLETTE

562-4334 — 84, KING OUEST.

2959—M 31 juillet (A)

CHERCHEURS D'AUBAINES Occasion unique, congélateurs, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, poêles, T.V. couleurs et noir et blanc, stéréos modulaires flambants neufs, directement du manufacturier. Nous prenons échange. Pourquoi payer plus cher ailleurs? Armand Zaor 563-7575 — SOIR: 567-7240.
A-29917-M.21 juil.

MISE DE COTE pour meubles qui n'ont pas été réclamés. 3 pces complètes. Prix $229, comprenant mobilier de chambre 3 pces, $199. Facilités de paiements. S'adresser Paul Boudreau, 864-4251.
A-30708-M.31 juil.

2 AIR CONDITIONNE cabinet, marque Curtis 600-5 forces, 350 volts; 220 volts, 1 force, Curtis 250, peut s'adapter avec conduit, en bonne condition. 563-6685.
—A-31097-14 juil.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, antiquités, poêles, réfrigérateurs, annexes, accessoires électriques. 1666, Galt Ouest. 567-1567.
A-30036-M. 24 juillet

LES PEINTURES DE ARMOND INC.

553 CONSEIL
Tél.: 569-7095

Nouvelle succursale à:
1690 GALT OUEST
Tél.: 569-3110

Latex acrylique, émail extérieur et intérieur, super-blanc, 1ère qualité

$5.25 le gallon

2855 25 juillet (Mon)

TV PORTATIFS et téléviseurs meubles, usagés, en parfait état. A partir de $29.95. 569-5746.
A-31319

POELE A VENDRE—Très propre, ensemble de cuisine, mobilier de chambre. Pour renseignements 567-2885.
—A-30981-14 juil.

90 Divers à vendre

BALANCE pour peser les animaux. Capacite 6,000 lbs à sacrifier. $400. Tél: 562-9783.
—A-31850

ROBE — de mariée en organdi brodé, et autre robes longues, grandeur 5-7 ans. 562-8017.
—A-31824-13 juil.

BASE — de machine à teindre, marque "Pitney Bowes X Inc" modèle 4250. 562-6217.
—A-31822-14 juil.

CARROSSE "Gendron" se transforme en lit d'auto ou poussette. Tél.: 567-1771.
—A-31849-14 juil.

MACHINE A PNEUS 'Coats" 10-10, parfait état. — 2 "jacks" à plancher à l'huile. Tél.: 569-4044.
—A-31784-14 juil.

MOTEUR 352" cube Ford; pneus recap 825 x 14 $10. chacun; 2 pneus 825 x 14 $15 chacun. 563-9203 soir seulement.
—A-31825-13 juil.

LIT PLIANT — Matelas pour 1-2 lit. Fauteuil. Pour enfants: Chaise-haute, chaises et table, barrière, voiture. 1431, St-Louis.
—A-31838

90 Divers à vendre

GUILLEMETTE ENR

ENTREPRENEUR ALUMINIUM

Installation déclin, portes, fenêtres, auvents,

Réparations tous genres.

Sherbrooke — Estimé gratuit, 562-4821

2910 - M 24 juillet (A)

ENTREZ DANS LA FAMILLE

MAYTAG

Laveuse — Sécheuse — Lave-vaisselle et la fameuse Mini-Pairs.

GERMAIN PROULX

Aussi dépositaire d'appareils ménagers "GIBSON"
Notre spécialité est dans les appareils ménagers
Généreuse allocation d'échange

1564, rue Denault — Tél.: 569-6438

P 2828 M. 12 juil. (A)

PRIX CHOC — PRIX CHOC — PRIX CHOC

VENTE ANNIVERSAIRE

Prix choc sur tout le stock en main.

Voici quelques exemples:

Ensemble Laveuse-sécheuse R.C.A.	$458.00
Réfrigérateur R.C.A. 2 portes sans givre	$288.00
Cuisinière R.C.A. automatique 30 pouces	$198.00
Congélateur R.C.A. prix à partir	$158.00
T.V. portative R.C.A. blanc & noir à partir	$88.00
T.V. couleur R.C.A. 20 pouces	$399.00
T.V. couleur R.C.A. meuble 26 pouces	$595.00

Nous avons aussi quelques modèles 1972 à des prix jamais vu

CENTRE COULEUR R.C.A.

Coin Bowen et King — 563-7575
80, rue King Est
Voyez Huguette Rouleau — Armand Zaor

P 2857 M.16 juillet

PRIX CHOC — PRIX CHOC — PRIX CHOC

AUBAINES AUBAINES

RENAUD ELECTRIQUE Inc.

(SALON DE LA LUMIERE)

VENTE D'OUVERTURE

A NOTRE NOUVEAU MAGASIN

6, RUE MAIN OUEST

MAGOG

SURPLUS DE MARCHANDISES A LIQUIDER

VOIR SPECIAUX

AUBAINES AUBAINES

3001 17 juillet

ENTREPOT DU MEUBLE BURY

REPRISE DE FINANCE—2 ménages complets, incluant: poêle, réfrigérateur, téléviseur. Dépositaire des appareils ménagers "Bélanger". Meubles neufs de tous styles des prix défiant toute compétition. Vente Service-Echange. ENTREPOT DU MEUBLE BURY, Bury, tél: 872-3658, 872-3295.
—A-31190-M.5 août

QUOTA journalier de lait de consommation, au 1er avril 1973, 390 livres par jour. Magog: 843-6600.
—A-31742

ECONOMISEZ en achetant votre mobilier directement de la manufacture. Prix spéciaux pour jeunes couples ou fiancés. Renseignement 567-6172, de 11h. a.m. 10h p.m. tous les jours.
—A-29592-14 juil.

CAMERA YASHICA electro 35 GT, presque neuve. Tél: 567-6954.
—A-31798

FOUR ELECTRONIQUE, marque japonaise garantie 3 mois. $750.00. Tél: 845-3515, Windsor.
—A-31774-14 juil.

LAVEUSE automatique et sécheuse G. E. et réfrigérateur GE 62 à 30. A vendre. 563-5865.
A-31739-14 juil.

TELEVISEUR COULEURS "Panasonic" 20", meuble pivotant, 3 mois d'usure. Parfait état. Magog: 843-6260.
—A-31769

LAVEUSE à tapis et balayeuse marque Electrolux, en très bon état. Tél: 563-2960.
—A-31686-13 juil.

AIR CLIMATISE 19,000 BTU—Chaise hydraulique, séchoir de coiffeuse. Tél: 567-3156.
—A-31529-12 juil.

POELE 24", "G.E.", $85.00. Réfrigérateur "Coldfrost", $35.00. Tél: Après 5h. 562-1770.
—A-31663-12 juil.

POELE "FRIGIDAIRE" modèle De Luxe, 1966, brun, $100. Tél: 567-3215.
—A-31706-12 juil.

VENTE

MOBILIER SALLE A DINER, 8 morceaux. Poêle électrique 220. Bahut, bibliothèque. Tables salon. Tourne-disque. Bureaux de chambre. Mobilier de chambre. Laveuses-sécheuses automatiques, 5 bicyclettes. Moteurs 3 1-2 forces. Autres meubles et articles. 399 Alexandre, MARCHE D'OR, 567-7218.
—A-31732-12 juil.

VENTE A L'ENTREPOT

15 REFRIGERATEURS $15. et $45. Mobilier cuisine. Poêle électrique, 220. Chaises, fauteuils. Mobilier salon. Bureaux de chambre antique. F

100 Hommes demandés

100 Hommes demandés

DEBOSSELEURS DEMANDES

2 débosseleurs avec expérience demandés. S'adresser:

BROUILLARD AUTOMOBILE

Tél.: 569-9941

demandez: M. Paul Roy.

3013—12 juillet

103 Agents-vendeurs

103 Agents-vendeurs

EXCLUSIVITE

Agents vendeurs ou représentants demandés
(Masculins-Féminins)

Pour la période des Fêtes comme vendeurs de cartes de souhaits et calendriers pour maisons d'affaires

PROFIT INTERESSANT

Maison canadienne-française établie depuis 1896

•

S.V.P. Répondre par écrit à

ROYART

313 Deslauriers, St-Lambert 379, Qué.

3040

104 Hommes-Femmes demandés

HOMMES ou femmes d'expérience demandés pour travailler dans Luncheonette s'adresser 149 Dépôt. —A-31542

HOMMES, femmes demandés pour opérer commerce à temps partiel comme 2e revenu. Pour rendez-vous seulement. Tél: 569-2502 entre 6h p.m. et 8h p.m. —A-31504-12 juil.

105 Femmes-filles demandées

PERSONNE pouvant aider une convalescente. 9h. a.m. à 5h. p.m. Magog: 843-5144. A-31762-12 juil.

VENDEUSE demandée, vêtements dame, chez Farbstein, 43 Wellington Sud. 563-3266. A-31876-13 juil.

SERVEUSE — temps partiel avec expérience. S'adres er 2325 King ouest St-Hubert B.B.Q. —A-31862

SERVEUSE DE TABLE avec expérience demandée (Pas d'étudiantes). Tél: 845-3515, Windsor. —A-31649-12 juil.

COUTURIERE, temps partiel. 567-0333. —A-31671-14 juil.

FEMMES FILLES, bon choix de bonnes positions dans maisons privées. L'Association des Aides-Ménagères de l'Estrie Enr. 563-7003. A-30198-M.26 juillet

SERVEUSE de table d'expérience demandée. S'adresser en personne à Deluxe Restaurant, 1435 King Ouest, Sherbrooke. André Dubé. —A-31595-12 juil.

FEMME libre responsable pour entretien ménager et garder 1 enfant 1 1-2 ans; logée, nourrie. 846-4331. —A-31159-12 juil.

STENO-DACTYLO

BILINGUE avec expérience, pour firme d'ingénieurs industriels. Bonnes conditions de travail, 5 jours, 32 heures par semaine. Salaire suivant compétence. $100.00 et plus. Ecrire: McLagan, Dufresne et Ass., 50, Ouest Boul. Crémazie, suite 408 Montréal 351, att. M. Robert Charron. —A-31523-12 juil.

FILLE BILINGUE demandée pour service de table avec expérience. S'adresser 2378 King Ouest. —A-31609-14 juil.

108 Couples demandés

COUPLE — demandé pour conciergerie, maison appartement. Tél.: 563-2265. —A-31830-13 juil.

COUPLE retiré pour conciergerie à temps partiel, logis et salaire, doit être habile pour entretien d'une propriété. Tél.: 563-5617. —A-31677-13 juil.

152 Garderies

DESIRERAIS garder 1 ou 2 enfants du lundi au vendredi. $35.00 sem. Line Courtemanche, 864-9109, après 5h. —A-31755

JE DESIRE garder des enfants chez moi à la journée. Est, 15e nord 562-0814. —A-31616-13 juil.

CAMP MONIQUE—Lac Brompton, 5 ans à 16 ans, à journée, semaine, 846-2076, 563-1600. —A-31496-16 juil.

154 Services divers

DON'S REPAIR SERVICE

Vente et Service
de tondeuses neuves
"MOTO MOWER",
"LAWN BOY"
Réparation toutes marques
Livraison gratuite.
41,—11e Avenue Sud.
Tél.: 562-5378 — 567-6097
2821—M 14 juil.

ATTENTION jeunes entrepreneurs en construction. Main d'oeuvre compétente prendrait construction complète, salle de jeux, trottoirs de ciment, réparations de tous genres à l'heure ou à contrat. Estimé gratuit. Tél: 567-5083 ou 846-4649. —A-31437-14 juil.

VIDONS

PUISARDS

matin ... midi ... soir
Tél.: ...RBROOKE
562-3158
2957—M 31 juillet (A)

L'horoscope

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

De nature, vous êtes sensible et vulnérable et vous avez tendance à vivre effacé. Vous avez pourtant une riche personnalité qui ne demande qu'à s'affirmer. Vous êtes plus à votre aise dans les travaux ou occupations qui vous mettent en contact avec le monde artistique. Votre manque de constance peut constituer un handicap. La vie conjugale pourrait fort bien vous réussir à l'approche de la maturité.

VERSEAU
21 janvier au 19 février

Une nouvelle tâche peut vous être imposée. Vous serez tenté de donner suite à une intention insuffisamment réfléchie. Consultez votre conjoint ou votre plus intime partenaire avant de mettre le projet à exécution.

POISSONS
20 février au 20 mars

Evitez de manifester votre indifférence à l'égard de l'opinion de vos proches. Vous êtes en présence d'un fait accompli. Le passé ressuscite.

BELIER
21 mars au 19 avril

Une confidence vous ouvre des horizons nouveaux. Unissez vos efforts à ceux des gens qui vous entourent et recherchez les appuis efficaces.

TAUREAU
20 avril au 20 mai

Sollicitez les conseils et les suggestions de vos amis. Acceptez de bon gré le programme qui vous sera proposé. Vous ne regretterez pas de vous en rapporter aux initiatives de votre conjoint.

GEMEAUX
21 mai au 21 juin

Vous aurez lieu d'intervenir dans une affaire qui ne vous concerne pas personnellement, mais dont on vous priera de vous occuper.

CANCER
22 juin au 21 juillet

Abstenez-vous de toute dépense qui ne soit pas indispensable; vous devrez être prudent pour ne pas déséquilibrer votre budget. Ne vous fiez pas trop aux nouvelles que vous entendrez aujourd'hui.

LION
22 juillet au 21 août

Vous aurez affaire à des personnes susceptibles ou malveillantes. Montrez-vous réservé à leur égard afin de vous épargner des désagréments.

VIERGE
22 août au 22 septembre

Faites apprécier vos qualités par des gens influents et disposés à vous aider. Entretenez des relations plus amicales avec vos collègues.

BALANCE
23 septembre au 21 octobre

Votre vivacité d'esprit contribuera pour une large part au succès de vos entreprises. Montrez-vous plus attentif aux sentiments que vous témoignent les gens qui vous aiment.

SCORPION
22 octobre au 21 novembre

Achevez le travail que vous avez commencé et qui est resté en suspens. Essayez de rattrapper les erreurs que vous avez pu commettre. Vous causez du chagrin à quelqu'un.

SAGITTAIRE
22 novembre au 21 décembre

Evitez une activité excessive qui peut se manifester par un surmenage nerveux. Soyez attentif aux conseils et aux informations que vous recevrez.

CAPRICORNE
22 décembre au 20 janvier

Tenez compte des aspirations de vos proches et de vos plus intimes familiers. Vous en serez récompensé par diverses satisfactions au cours de la journée.

133 Education-Instruction

133 Education-Instruction

ETUDIANTES SECONDAIRE IV — V CEGEP

Désirez-vous devenir une secrétaire spécialisée ?

Venez suivre à notre institut des cours de :

- Dactylographie
- Machine comptable
- Charme et maintien
- Sténo Pik (140 mots min.)
- Terminologie juridique
- Dictaphone
- Comptabilité
- Sténotypie 200 mots min
- Terminologie médicale
- Terminologie commerciale

Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.

60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181

Permis Ministère de l'Education.

3022—M 8 août

172 Tracteurs

TRACTEUR tout équipé, Massey Harris. 562-5072 — 567-7029. —A-31630-13 juil.

TRACTEUR INTERNATIONAL 460, avec pelle chargeuse avant, attache 3 points, cabine fermée, très bon état. $3,500. ou meilleure offre. 875-3888. A-29535-M.19 juillet

174 Bateaux-moteurs yachts

BATEAU "Peterborough" en cèdres, 15 pieds. Tél. 569-2112. A-31872-14 juil.

BATEAU "Owens' 14 1-2 pieds moteur "Evinrude" 80 forces, avec remorque. $1,000. ou offre raisonnable. 562-8308. —A-31325-13 juil.

175 Motocyclettes Scooters

175 Motocyclettes Scooters

T-SHIRT KAWASAKI GRATUIT

AVEC L'ESSAI D'UNE KAWASAKI
AUCUN ACHAT REQUIS

KAWASAKI 90cc 1972	$319.
KAWASAKI 75cc Mini 1972	$199.
KAWASAKI 125cc 1972 Trail	$499.
KAWASAKI 175cc 1972 Trail	$549.
KAWASAKI 350cc 1972	$699.
KAWASAKI 500cc 1972 (1,700 milles)	$1,099.
KAWASAKI 500cc 1971	$699.
KAWASAKI 350cc 1972 Trail	$599.
HONDA 65cc 1969	$175.
HONDA 125cc 1973	$599.
HONDA 175cc 1970	$325.
SUZUKI 90cc 1972	$225.
SUZUKI 250cc Moto Cross 1972	$599.
SUZUKI 125cc, 1972, Trail 4 - 4	$499.

GARANTIE 1 A 3 MOIS P2997-20 juillet

SHERBROOKE MARINA INC.

1010, Ste-Thérèse - Sherbrooke
TEL: 569-5247
EXTREMITE OUEST DU PONT JACQUES CARTIER

La TX500 surclasse- même d'autres Yamaha!

Comparée même aux membres de son équipe, la TX-500 DOHC, quatre temps et huit soupapes par cylindre, décroche des commentaires comme ceux-ci.

"Je n'ai jamais vu une machine rouler aussi doux!" "Une accélération foudroyante!" "Sa stabilité est incroyable. Elle se manoeuvre à la perfection . . . c'est le mot!"

Si la TX 500 se vaut des éloges aussi flatteurs devant d'autres Yamaha, devinez un peu le sort qu'elle fera à ses concurrentes.

Un bon tuyau: essayez-la. Vous vous convaincrez vous-même.

YAMAHA
MOTOR CANADA LTD.
1350 VERDUN PLACE, RICHMOND, B.C. • 273-8441
65 PENN DRIVE, WESTON, ONTARIO • 740-5456
YC-2

VOYEZ VOTRE DETAILLANT LOCAL

3021—(A)

KAWASAKI 250cc Scrambler 1971, bon état, cause vente: besoin urgent d'argent. 562-0173 après 4h. A-31832-14 juil.

KAWASAKI 500 cc, 1972, parfait état, prix à discuter. Magog. 843-4838. A-31878-14 juil.

MOTO CROSS YAMAHA, 125 MX, 1972, presque neuve. Tél.: 864-4664. A-31831-14 juil.

MOTOCYCLETTE "YAMAHA" 1972 (fille), 987 milles. Cause vente: permis sur auto. Tél: 562-3336. —A-31867-14 juil.

HONDA 350 cc. 1972, rouge dossier, barre protection, 4,500 milles. Inf. Richard Lapalme 9h à 5h. 565-3541. Offre raisonnable acceptée. —A-31760-16 juil.

JAWA 1970, 350 cc., 7,000 milles, doit être vendue cette semaine. Tél: 1-826-3576. —A-31794-14 juil.

KAWASAKI 1972 "Trail", 250 cc., 2,600 milles. Tél: 832-2043. —A-31730-13 juil.

SUZUKI 1972, 50 cc., toute équipée, 975 milles; 130 Victoria. —A-31713-12 juil.

MOTOCYCLETE SUZUKI 250cc, 1972, 1,400 milles. Aussi bottes de "Trail". Tél.: 563-2695. —A-31841-13 juil.

KAWASAKI "TRAIL" 350 cc., 1972, 1,300 milles. Excellente condition. Tél: 864-4364 ou 569-3496. —A-31726-12 juil.

SUZUKI 380 cc., 1972, 2,000 milles, comme neuf, 837-2580 entre midi et 1h et 5h — 7h. —A-31710-13 juil.

1 SUZUKI 1972, 90 cc, 4 plus 4. 1 Suzuki 1972, 125 cc. 4 plus 4, comme neuves. 562-2609, 567-6044. —A-31673-12 juil.

NORTON 1972, excellente condition, doit être vendu cette semaine. Renseignements H. Munkittrick. —A-31591-14 juil.

MOTO-CROSS KAWASAKI neuve, 1972, 100 cc., 5 plus 5. Tél: Magog, 843-6771. —A-31382-20 juil.

YAMAHA MX100 (moto cross) bonne condition. 563-9658. —A-31420-13 juil.

SUZUKI 1971, 250 cc., "Trail", 3,500 milles, comme neuve. Après 5 heures, 569-0077. A-31446-12 juil.

177 Roulottes

CAMPER à vendre. Pour renseignements signalez 569-6170. —A-30017-30 juil.

TENTE ROULOTTE, 4 places avec cuisinette. 652 Roberge Rock-Forest. —A-31627-12 juil.

183 Camions à vendre

NOUS avons plusieurs camions d'armée, 2 tonnes, neu de millage et en très bonne condition ainsi que camion international. Pour autres renseignements appelez Luc Routhier, R.R. 4, Sherbrooke, 562-6217. A-31821-14 juil.

CAMION ECONOLINE 1966, S'adresser 1524 Dagenais. A-31834-13 juil.

CAMION CITERNE INTERNATIONAL 1965, capacité 24,000 lbs; réservoir remis à neuf, 1,600 gallons, 4 compartiments; équipement pour huile à chauffage et gazoline. S'adresser 567-6393 ou 864-4159. A-31896-18 juil.

A VENDRE—Camion à foin 1964, en bonne condition, 3 tonnes, 14 pieds de boîte, côté et toile. Tél: après 6h30 p.m. 876-2814. —A-31802-14 juil.

CAMION GMC, 3-4 tonne, 1970, avec boîte aluminium et porte coulissante 562-8342 après 5h. —A-31684-12 juil.

INTERNATIONAL CAMION avec 16', camionnette, boîte métal, corps séparé ou ensemble. 835-5629. —A-30822-15 juil.

CAMION INTERNATIONAL avec boîte de 16' fermée, vendre séparé ou ensemble. 835-5629. Prix à discuter. —A-31688-13 juil.

ASSURANCES

AUTO, vie, incendie. Paiements si désirés. Jeunes chauffeurs acceptés. ROLAND BISSON, Bur: 569-9414, Rés: 569-7013. A-29646-M.20 juillet

185 Autos à vendre

185 Autos à vendre

OLDSMOBILE 442, 1968, comme neuve, parfaite condition, équipement complet. Coaticook, soir: 849-4075, jour: 8 49-2725. —A-31852-14 juil.

MERCURY 1967 — 4 portes, $300. bon état, $600. 8 cyclindres. 452 Lemaire. —A-31856-14 juil.

CHRYSLER 1964, $125. Tél: 569-0889. A-31883-13 juil.

PONTIAC 1965, V-8, automatique, 4 portes, radio, toute équipée. Vente rapide, $325.00. Tél.: 567-7781. A-31866

VOLKSWAGEN 1967, complètement reconditionné, appelez après 6h.: 569-2014. —A-31823-13 juil.

PLYMOUTH Satellite, 1...., moteur 318, console, si... ... très bon état. Tél.: 562-8904. —A... juil.

OLDSMOBILE 1966 — 45,000 milles, en bonne condition. S'adresser: Mgr. Morin, Foyer St-Joseph, 569-9815. —A-31688-13 juil.

1971 COUGAR, décapotable, 1970, PONTIAC LeMans Sport — 1970, CHEVROLET Impala Custom, h.t. — 1969, Ford Fairlane 500, h. t. 1969, BUICK Skylark, h.t. — 1967 FORD décapotable. — 1966, CHEVROLET Sedan, 4 portes, h.t. — Coin Fairmount-Chapleau, 569-3837. A-31880

DATSUN 1969, Modèle 1,000, très propre, bonne mécanique, radio. S'adresser 2009 Galt Ouest appartement 7. A-31887-13 juil.

PARTICULIER Javelin SST ... 12,000 milles automatique, très propre Parfaite condition. Cause: auto tournie. Tél. 562-1123. A-31871-14 juil.

VAUXHALL VIVA 1969, bonne condition, propre, bas prix. Tél. 563-8841, M. Leblanc. A-31894-13 juil.

FORD PINTO 1972, bas millage, cause: départ Europe. Tél.: 567 - 4485, après 4h. A-31889-13 juil.

PONTIAC LAURENTIENNE, 2 portes, hardtop, toit vynile, bas millage, bon prix. S'adresser 411, 13e Sud. ...

185 Autos à vendre

ENCAN

Sur la ferme de Rosaire Quirion ,avant le village de Johnville, samedi le 21 juillet, à 12h. 30.

ARTICLES DE MENAGE — 3 meubliers de chambre, en bois, avec matelas et sommier; 3 lits en fer a... sommier; mobilier de chambre complet, de belle valeur, 5 morceaux; 1 couchette pour bébé avec matelas; 3 bureaux antiques; 1 coiffeuse; 2 grands garde-robes, avec miroir; 1 machine à coudre électrique; 1 pupitre d'enfant; manne à linge; 3 petites tables de salon; 1 table à cartes; 2 vadrouilles à planchers et une brosse avec manche; 1 coffre à couvertures antique; 1 chaufferette électrique; 2 lampes de salon sur pied et autres; mobilier de salon, 3 morceaux; quantité de linge d'enfants et gilets de laine, 1 cireuse à plancher; 1 extrayeur de jus; 1 gros hache-viande; 1 planche à repasser; armoire antique; 1 mobilier de cuisine avec 6 chaises; 2 chaises lazy-boy; 20 poches de coton blanchies; cendriers; bibelots; linges à la verge et tricots pour faire tapis; poêle à gaz et bois; 1 réfrigérateur; 2 lampes sur pied; 2 grosses valises et valise de voyage; vaisselle et verres assortis; jarre en grès; quantité de rideaux et toiles; 2 lampes sur pied et autres; quelques couvertures de lits.

ARTICLES DE FERME: 1 presse à foin International 46, avec moteur; 1 épandeu d'engrais Massey-Ferguson, 110 minots, avec mis... de fonc... 1 herse à disques traînante 24; 1 herse à ressorts traînante, 3 sections; 1 charrue, 3 raie, 12 pouces; 1 rouleau à terre, en acier, 3 sections; 1 semeuse International, 11 x 10 combinée; 1 faucheuse McCormick, 7 pieds; voiture sur roneus avec supports à foin; 1 râteau de côté Massey Harris; 4 moteurs électriques 1-2 force, 1-4 force; 1 monte-balles, 36 pieds avec moteur 3-4 de force; 9 cercles de fer 12 x 28, pour silo; quantité de câbles de toutes grosseurs; pompe à eau; plusieurs articles de ferronnerie; mèches, clés, poulies, etc.

ANIMAUX: 50 à 70 petits cochons de 1 à 3 semaines; 25 truies devant mettre bas. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés. Tout doit être vendu, car la ferme est vendue.

J.M. CHAILLER, enc. lic. bil.
Lennoxville, 569-3475

83464-6-12-16-19 juillet

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
GREFFE DES DIVORCES DU DISTRICT DE MONTREAL
NO: 12-031244-73
Cour Supérieure

DAME ROSE GAUDET, épouse contractuellement séparée de biens de Gérard Provencher, domiciliée et résidant à 237, rue Laurier, Sherbrooke, district de St-François,
Requérante
-vs-
GERARD PROVENCHER, n'ayant ni résidence ni place d'affaires connues dans la Province de Québec,
Intimé

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à l'intimé(e) de comparaître dans un délai de soixante jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle en langue française dans le journal La Tribune de Sherbrooke et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Daily Record de Sherbrooke.

Copie du bref et de la déclaration sont laissés au greffe de cette Cour à l'intention de l'intimé(e).

Montréal, ce 6 juillet 1973

JACQUES PERRON,
Registraire

Me JEAN ROCH PERRON, avocat

83939

VILLE DE COATICOOK

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Coaticook demande des soumissions pour la pose d'aqueduc d'égouts domestique et pluvial pour la fondation de rues et la réfection du pavage dans les rues Lefebvre, Tolley, l'Heureux et Thornton Sud.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus du greffier de la Ville de Coaticook à son bureau situé à l'Hôtel de Ville, 150 rue Child, Coaticook, entre 9:00 heures a.m. et 4:00 heures p.m.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de Ville par le greffier de la Ville de Coaticook, jusqu'à 4:00 heures p.m., le lundi 6 août 1973.

La Ville de Coaticook ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

VILLE DE COATICOOK
Roma Fluet, greffier

83933

VILLE DE COATICOOK

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Coaticook demande des soumissions pour le transport et le nivelage de matériaux de remplissage au parc municipal.

Une copie de documents de soumission pourront être obtenus au bureau du greffier de la Ville, 150 rue Child, Coaticook.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de Ville, au bureau du greffier avant 4:00 heures p.m., lundi le 6 août 1973. La Ville de Coaticook ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

VILLE DE COATICOOK
Roma Fluet, greffier

83934

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION DU COMTE D'ARTHABASKA
COMTE D'ARTHABASKA
CANADA

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que l'immeuble sous mentionné, sera vendu par le shérif-adjoint, Monsieur J.G. Boissonneault de Plessisville, au lieu et temps ci-après indiqués:

"Un terrain de trente (30') pieds de largeur par soixante dix sept (77') pieds de profondeur, actuellement connu et désigné au cadastre officiel du Village d'Arthabaska-ville, comme étant la subdivision un du numéro originaire cent vingt-trois (123-1) avec la bâtisse en bois et la voûte, circonstances et dépendances dessus érigées."

Pour être vendu au no. civique 33 rue Laurier Ouest, à Arthabaska, le 14 juillet 1973 à 10 heures de l'avant-midi.

Les conditions ordinaires de vente au shérif seront scrupuleusement observées.

Prenez également avis que tous les meubles meublant garnissant actuellement cet immeuble seront vendus en encan public le même jour à 1:00 re de l'après-midi par M. G... Goggin, encanteur public de Plessisville.

Cette vente à l'encan aura lieu suivant la loi et il y sera procédé à l'adjudication des biens meubles au dernier et plus haut enchérisseur comptant.

DONNE A ARTHABASKA, ce 19 juin 1973.

Claude Aubert, sec.-trés. adjoint,
Corporation du Comté d'Arthabaska,
729, Sud, Boul. Bois-Francs,
Arthabaska.

83350

KENDALL HUILES A MOTEUR

TU VEUX AIDER TON MOTEUR
Exige l'huile KENDALL
AU PROCHAIN CHANGEMENT
DISTRIBUTEUR
SLIC INC. 562-4715
Services de Lubrifiants Industriels & Commerciaux
402 ALEXANDRE — SHERBROOKE

P3032/M. 8 août

SPECIAL DU MOIS

MAZDA 808 Coupé automatique

entièrement équipée
incluant radio
(Antirouille garantie 5 ans)

$2,995.

NOMBRE LIMITE

P2974-M. 7 août (A)

Ouvert jusqu'à 9h.30 tous les soirs

BISSON AUTOMOBILES INC.
2855, King Ouest - Sherbrooke - Tél: 562-3856

FORD CORTINA 1600, 1969, parfait état mécanique, radio, $475.00 — FORD FAIRLANE, 1965, pneus neufs, $200. Renseignements: 562-5469 — 1381, Dorval. A-31848-14 juil.

PONTIAC — Laurentien 1965 avec radio, transmission automatique, 206 Morkill 567-4176. —A-31626-14 juil.

BUICK ELECTRA 225 "Limiter", 1969, 4 portes, h.t., air climatisé, sièges électriques, etc. 843-5454 —A-31845-13 juil.

RENAULT 16, 1970, "gold", mécanique en très bonne condition, 55,000 milles. $800. 2715, Lemoyne, 563-8965. —A-31840-14 juil.

VOLKSWAGEN 1964, moteur bon état, batterie neuve, pneus presque neufs. Pour Dune Buggy, $95.00 — 562-0900 ou 563-5099. —A-31839-14 juil.

TORINO 1970, h.t., 4 portes, tout équipée, 4 pneus radiaux, 28,000 milles, $2,496. Echange accepté. Signalez: 832-3332. —A-31836-13 juil.

EPIC 1968 — très propre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser: 410, 8e Avenue Sud. SOIR: 567-1052. —A-31786-14 juil.

BUICK LE SABRE 1969 — 2 portes, h.t. très bonne condition. Prix: $1,600. Tél.: 569-4044. —A-31785-14 juil.

PONTIAC 1964 — légèrement accidentée. En entier ou par morceaux. Après 6h. 733 Desormeaux. —A-31800

PONTIAC GRAND PRIX S.J. 1970, équipée de A à Z. Très propre. Après 5h: 563-9870. —A-31531-13 juil.

PONTIAC Firebird 1970, très bonne condition, moteur, transmission, carosserie A-1. 569-5289. —A-31602-13 juil.

TOYOTA 1600 coupé, 1972, 28,000 milles, raison 2e voiture. S'adresser 1480 Lalemant. 563-3924. —A-31558-13 juil.

MUSTANG 1969, très bonne condition, prix à discuter. S'adresser 569-5067. A31600-13 juil.

TOYOTA COROLLA 1200, automatique, 1970, 20,000 milles. Tél.: 569-7018. —A-31655-12 juil.

PLYMOUTH FURY I, 1969, propre, bonne mécanique. $750.00. Tél: 567-2833. —A-31652-13 juil.

OLDSMOBILE 1965 Delta 88, 4 portes, hard-top, équipée, bonne mécanique. Tél.: 864-4140. —A-31689-13 juil.

OLDSMOBILE Delta 88, 1970, toute équipée, excellente condition. 563-1864. Cause: auto tournie, 1486, Bienville, 563-4026. —A-31623-14 juil.

ALFA ROMEO 1972, pneus radiaux, été-hiver. Accepterais échange sur voiture GM plus récente. 569-6563. —A-31185-12 juil.

FORD 1966, bien propre, bas prix. Tél.: 562-6070. —A-31613-12 juil.

RENAULT 8, très bon état, en bas prix de liste. Cause: départ. 567-6249. —A-31498-17 juil.

1966 BEAUMONT, convertible, bonne condition. Tél: 838-4303. —A-31537-12 juil.

PLYMOUTH Belvédère 1966, prix raisonnable. Téléphonez Rock Island 876-5702. —A-31801-14 juil.

CHEVROLET Biscayne 1965, noir, prix $250. 567-2545. —A-31817-14 juil.

TOYOTA CORONA DELUXE 1971, 4 portes, standard, propre, 17,000 milles. Prix de liste $1,725. Faites votre offre. Tél: 567-9035. —A-31796-13 juil.

1969, AUSTIN 1300. Très net. A-1 condition. Prix raisonnable. 562-5830. —A-31759

PONTIAC Laurentien 1965, avec radio, transmission automatique 206 rue Morkill, 567-4176. A-31626-14 juil.

PINTO SQUIRE STATION WAGON 1972, automatique, avec radio, parfaite condition, 8,000 milles. 864-4574 après 5h. —A-31500-12 juil.

1968 THUNDERBIRD Landau, 4 portes, excellente condition. Echange acceptée 1521 Jolliet, 567-8215. —A-31495-12 juil.

PLYMOUTH Sport Fury 1969, peinture neuve. 562-9010. —A-31508-16 juil.

MUSTANG 1965, à vendre. $225.00. Tél: Après 5 heures, 562-1770. —A-31664-12 juil.

VOLVO 1973, 142, grand luxe, avec "over drive", "fuel injection", radio AM-FM, stéréo, etc. 12,000 milles. Cause: auto fournie, 1486, Bienville, 563-4026. —A-31660-13 juil.

ANTIQUE—Originale. Plymouth 1948, coupé, en très bonne condition. $1,495. Tél: 846-4542. —A-31728-14 juil.

ATTENTION FUTURS MARIES

Nous sommes dépositaires des fameux appareils électriques BELANGER.
PROFITEZ DE NOS PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
MOBILIERS — Salon — Cuisine — Chambre—Poêles—Réfrigérateurs — Laveuse-sécheuses — Téléviseurs — Styles colonial, canadien, espagnol, moderne en montre.

ENTREPOT DU MEUBLE BURY

VENTE—SERVICE—ECHANGE
Bury, tél. 872-3658-872-3295

C1108

177 Roulottes

TENTE ROULOTTE BELLEVUE toit rigide, 8 places. Tél: 562-2012. A-31797-13 juil.

TENTE ROULOTTE 'Camp-Et' pouvant coucher 6 adultes. Pour réservations 567-6295 — 562-1346. Les Entreprises D.G. Enr., R.R. 4, Sherbrooke. A-31803-14 juil.

TENTE roulotte, Bellevue, 8 places, toit rigide, toute équipée, $1,395. 569-0575. —A-31603-12 juil.

TENTE ROULOTTE, modèle 1973, 6 places, toit rigide, tout équipée, 1 semaine d'usure. Tél: 563-6114. —A-31577-12 juil.

TENTE-ROULOTTE "Woods", 1970, 6 places, équipée. Tél. 562-0790. A-31450-12 juil.

TENTE roulotte 4 places modifiée pour 5. Parfaite condition. S'adresser 569-8812. —A-31678-13 juil.

ROULOTTE 4 saisons, P.M.C., 1970, 23 pieds, tout équipée. Douche, auvent, fenêtres doubles, "hitch", bonbonnes, etc. Occasion exceptionnelle. Pour rendez-vous. Wilfrid Doyon, 562-7778 ou samedi et dimanche: Camping '67, Ayer's Cliff, terrain No. 41, M. Gauthier. —A-31705-14 juil.

A VENDRE OU ECHANGER — Roulotte, toit rigide, 6 places, valeur de $1,500. Tél. 562-4940 ou 562-5558. A-31870

L'ISLET "DAUPHINE" 21", chauffage air forcé, chauffe-eau, toilette, douche, cuisinière avec four, très propre, avec auvent rouleau 12' neuf et accouplage d'auto, financement possible. A voir 1285 Ontario, Sherbrooke. —A-31709-13 juil.

21 PIEDS L'ISLET 1969, chambre fermée à l'arrière avec lits superposés, toute équipée à prix de liquidation. Roulotte Lambert, 1 mille dépassé Woolco, boulevard Bourque Rock Forest. —A-31721-13 juil.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, à vendre. Tél. 569-4189, SOIR seulement. —A-31455-12 juil.

MAVERICK 1971, V-8, 27,000 milles. Tél: 563-7432 après 6h30. —A-31729-13 juil.

FORD GALAXIE 500 LTD, 1965, 48 000 milles. Tél.: 567-0081. —A-31711-17 juil.

DEMONSTRATEUR 1973

OLDSMOBILE 1973, "Luxury, sedan, 4 portes, h.t., "98", équipée avec climatisé, AM-FM stéréo et radio, vitres et sièges électriques, conduite ajustable, vitres teintées, pneus radiaux. A vendre au prix coûtant. Echange et finance acceptés. S'adresser: Dion, Chevrolet-Oldsmobile I.C. 1510 Principale Ouest, Magog, 843-6571. —A-31717-13 juil.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE MAGOG

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 598
AUX CONTRIBUABLES
DE CETTE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Cité de Magog, que le conseil municipal, à son assemblée régulière du 5 juillet 1973, a passé le règlement No. 598 décrétant des travaux d'égouts et d'aqueduc au coût de $14,385.80 à même le budget et l'imposition d'une taxe d'améliorations locales aux propriétaires riverains.

Les détails de ce règlement sont plus amplement donnés dans ledit règlement dont tout intéressé peut prendre communication au bureau de la Cité de Magog, durant les heures de bureau.

Magog, ce 9 juillet 1973.
(signé) Jean-Paul Lange, o.m.a.,
Secrétaire-trésorier

83949

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE MAGOG

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 597
AUX CONTRIBUABLES
DE CETTE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Cité de Magog, que le conseil municipal, à son assemblée régulière du 5 juillet 1973, a passé le règlement No. 597 décrétant le pavage de certaines rues au coût de $43,975.48 à même le budget et l'imposition d'une taxe de pavage aux propriétaires riverains.

Les détails de ce règlement sont plus amplement donnés dans ledit règlement dont tout intéressé peut prendre communication au bureau de la Cité de Magog, durant les heures de bureau.

Magog, ce 9 juillet 1973.
(signé) Jean-Paul Lange, o.m.a.,
Secrétaire-trésorier

83948

DION & BEAUDOIN
FERME SES PORTES
CA TOUT LE MONDE LE SAIT MAINTENANT

MAIS CE QUE VOUS NE SAVEZ PAS...
DION & BEAUDOIN
VEND AUSSI SON
AMEUBLEMENT
FIXTURES MURALES ET DE PLANCHERS

et ceux qui ont déjà visité ce magasin connaissent l'originalité, la finesse et la qualité, qui caractérisent cet ameublement.
Nous recevrons les offres d'achats jusqu'au 21 juillet.

Pour informations, s'adresser à:
Robert Beaudoin chez
DION & BEAUDOIN
Angle King et Wellington Sud

P83149

PARTEZ DU BON PIED AVEC UNE

ROULOTTE DE VOYAGE

D'UNE DE NOS MARQUES REPUTEES.

VOUS AUREZ LA JOIE D'ECONOMISER A L'ACHAT ET TOUT AU LONG DE VOS VOYAGES.

MARQUES: HOLIDAY, MARK II, ROCKET, CAROLINE

GRATUIT
Roue de secours et auvent à l'achat d'une tente roulotte

- FINANCEMENT FACILE.
- SERVICE APRES VENTE.

GRANDEURS DE 13' A 25'
Tout équipée, légère robuste, bien balancée, se remorque facilement. Intérieur fini "bois pâle".
Livrée à la date de votre choix

PRADIBEC INC.

René Lavoie, prés.
Route 1, Disraeli
(418) 449-3133 449-2626

P83024

Qui dit mieux?

50 VOITURES '73 PRETES POUR LIVRAISON IMMEDIATE

dans tous les modèles et toutes les couleurs

Chevrolet
Oldsmobile
Chevelle
Nova
Vega
Omega
Camaro
Camions
Chevrolet

Nous excellons dans le service après-vente

AUSSI:
BONNE SELECTION DE VOITURES USAGEES

Venez rencontrer un de nos vendeurs... il vous fera une offre que vous ne pourrez refuser...!

voyez-les ICI...

OUVERT
du lundi au vendredi de 9h.00 a.m. à 10h. p.m.

Tél.: 832-2494

C83629

JOHN COULOMBE, prés.

P.L.C. Chev. Olds Inc.
155, rue Cookshire — East Angus

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke:
passages nuageux 55 70
Aperçu pour demain: averses 50 75

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Abitibi	ensoleillé	averses	40	65
Mauricie	pass. nuageux	averses	45	70
Laurentides	ensoleillé	averses	50	70
Lac St-Jean	pass. nuageux	averses	45	70
Outaouais	ensoleillé	averses	50	70
Montréal	ensoleillé	averses	50	70
Québec	pass. nuageux	averses	55	70
Rimouski	averses	averses	55	70
Baie-Comeau	averses	ensoleillé	50	65
Gaspésie	averses	ensoleillé	50	65

au canada

			Min	Max
Alberta	ensoleillé	Edmonton	50	75
Colombie britannique	ensoleillé	Vancouver	52	73
Saskatchewan	ensoleillé	Régina	50	75
Manitoba	dégagement	Winnipeg	48	70
Ontario	nuageux	Toronto	60	80
Nouveau-Brunswick	ensoleillé	Frédéricton	52	75
Nouvelle-Ecosse	dégagement	Halifax	55	72
Ile-du-Prince-Edouard	dégagement	Charlottet.	52	72
Terre-Neuve	nuageux	St-Jean	55	75

dans le monde

Aux Etats-Unis

	Min	Max		Min	Max		Min	Max
Boston	60	78	Chicago	64	86	Honolulu	74	87
L. Angeles	62	84	Miami	75	89	N. York	67	82
N. Orléans	76	94	S. Francis.	52	74	Washingt.	62	83

Dans les capitales

A 1 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	63	Athènes	84	Berlin	75
Bruxelles	73	Canberra	55	Genève	79
Hong Kong	79	Londres	66	Lisbonne	79
Moscou	70	Madrid	93	Paris	75
Rome	81	Saïgon	72	Stockholm	72
Tokyo	81	Tunis	90	Vienne	75
Varsovie	72	Oslo	70		

Vers le soleil

Acapulco	77	90	Bermudes	74	83	Nassau	82	91
Mexico	55	78	Barbades	68	84			

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)

W.H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS A PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744
70462

APPEL D'OFFRES

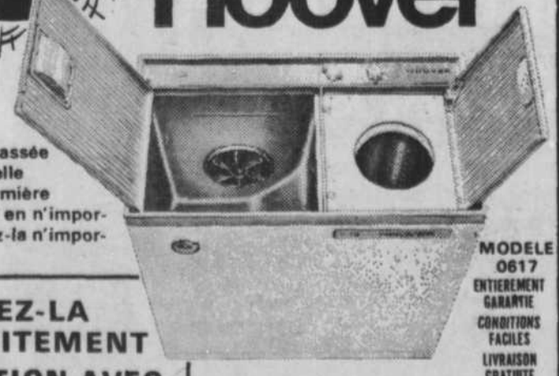
La Cité de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot # 16A-149, rang VI, canton Ascot, (rue Dagenais).

Les offres scellées, marquées, "offre globale pour la vente du lot 16A-149" devront parvenir au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 145, rue Wellington nord, Sherbrooke, P.Q. le ou avant le 23 juillet 1973, à 11:00 heures a.m.

Mise à prix: $130.00. Robert L. Bélisle, Greffier

83812—12 juillet

VENTE — ÉCHANGE
ESSENCE et DIESEL
CLT INC
TOUTES MARQUES
CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC.
(819) 562-6268
Route 28, Lennoxville, 6 milles de Sherbrooke.
Pièces et accessoires usagés.
LE CAMION, C'EST NOTRE AFFAIRE.
C-71638

GERMAIN PROULX et VOUS FONT
FAITES VOTRE LESSIVE EN 30 MINUTES AVEC CETTE
LAVEUSE/ESSOREUSE Hoover
LA MEILLEURE OFFRE DE JUIN

• 4 minutes par brassée Lave la 2e brassée pendant qu'elle essore la première
• Servez-vous en n'importe où; rangez-la n'importe où
MODELE 0617
ENTIEREMENT GARANTIE
CONDITIONS FACILES
LIVRAISON GRATUITE
ESSAYEZ-LA GRATUITEMENT
LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
• Laveuse/essoreuse $10.00 par mois
• Sécheuse $8.00 par mois
Si vous décidez de l'acheter, le montant versé pour la location sera déduit du prix d'achat.
Aucune plomberie spéciale requise, branchez-la simplement au robinet. Légère et compacte on s'en sert dans la cuisine, la salle de bain, à la cave. Idéale pour l'appartement, la maison mobile, ou le chalet... aucun problème de rangement, sécheuses aussi disponibles.
$179.95
LOUEZ-LA POUR $10.00 PAR MOIS, COMPOSEZ 569-6438
P83101
GERMAIN PROULX VOTRE MARCHAND HOOVER
1564 DENAULT, SHERBROOKE

Pour sauver de l'argent les annonces classées de LA TRIBUNE c'est épatant

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées et livrées au soussigné seront reçues par l'Université de Sherbrooke, jusqu'à 14 heures.

H.A.E., mercredi le 15 août 1973

pour la construction d'un viaduc au-dessus du Chemin Ste-Catherine.

Seuls les entrepreneurs généraux des Cantons de l'est intéressés à soumissionner pourront obtenir de main à main, une copie complète des documents de soumission tels que préparés par la firme St-Pierre, Bertrand, Charron et Savoie, 2702, rue Galt ouest, Sherbrooke, à compter de 14 heures le 12 juillet 1973, au Service des bâtiments et terrains à l'Université de Sherbrooke moyennant un dépôt de cent ($100.00) dollars sous forme de chèque visé payable à l'ordre de l'Université de Sherbrooke. Ce dépôt sera remboursé seulement aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée et qui retourneront tous les documents en condition acceptable par l'Université dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions. Dans le cas contraire, le dépôt sera confisqué.

Toute soumission devra être faite conformément aux dispositives de l'arrêté en Conseil no 2350 sur des formules officielles fournies par l'Université et devra être valable pour une période de soixante (60) jours à compter de la date et de la remise des soumissions.

Le soumissionnaire devra accompagner sa soumission d'un chèque visé par une banque à charte canadienne, une compagnie de fiducie ou une caisse populaire Desjardins ou un cautionnement de soumission fait à l'ordre de l'Université de Sherbrooke au montant de douze mille ($12,000.00) dollars, ainsi qu'une lettre d'intention émise par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, laquelle s'engagera à émettre pour le bénéfice de l'Université, lors de la signature du contrat, un cautionnement de fidèle exécution du contrat et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pourcent (50%) du prix du contrat et valides pour un (1) an après l'acceptation des travaux.

Seules seront considérées les soumissions qui seront conformes aux documents de soumission.

L'Université ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires, et dénie tout droit d'action à ce sujet.

Les soumissions seront ouvertes au bureau du soussigné, mercredi le 15 août 1973 à quatorze heures, heure avancée de l'est et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Donné à Sherbrooke, ce 9ème jour du mois de juillet 1973.

Jean-Jacques St-Pierre, Vice-recteur aux affaires administratives.

83833

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
GREFFE DES DIVORCES DU DISTRICT DE MONTREAL
NO 12-031235-73.
Cour Supérieure
REAL DUBE, gérant de service, résidant et domicilié à R.R. No. 1, Rock Forest, district de St-François, requérant
-vs-
MARGUERITE BOURASSA, autrefois résidant à R.R. No. 1, Rock Forest, maintenant une adresse inconnue depuis le 13 décembre 1969, intimée

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à l'intimée de comparaître dans un délai de soixante jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Daily Record, de Sherbrooke.

Copie du bref et de requête a été laissée au greffe de la Cour des Divorces à l'intention de l'intimée.

Sherbrooke, le 4ième jour de juillet 1973.

JACQUES PERRON, registraire

83938

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

APPEL D'OFFRES

Projet: Contrat No 87-73, construction d'une route panoramique et d'un pont (approche sud, Lac Wapizagonke) parc national La Mauricie (Québec)

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, bureau 555, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa (Ontario) K1A 0H4, jusqu'à 15h (h.a.e.) le 2 août, 1973.

Les soumissions devront être présentées pour la totalité d'un ouvrage, comme il est indiqué dans les documents d'appel d'offres.

On peut obtenir ces documents contre un dépôt de $100 présenté sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant à une des personnes suivantes:

1—L'Administrateur des contrats
Bureau 555
Direction des Services techniques
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
400 ouest, avenue Laurier
Ottawa (Ontario) K1A 0H4

2—M. l'Ingénieur régional (Québec)
Direction des Parcs nationaux et des Lieux historiques
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
1141, Route de l'Eglise
Case postale 9578
Québec 10 (Québec)
Lieux d'examen des soumissions

Le bureau du directeur du parc national La Mauricie, Shawinigan (Québec); les bureaux de l'Association de la construction, à Québec, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, l'Association de Constructeur du bas St-Laurent Inc., 56 Eveche est, Rimouski (Québec); le bureau de l'Ingénieur régional, 132 est, deuxième rue, Cornwall (ONTARIO)

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni telle ou telle soumission.

Le Directeur des Services techniques
W. McKim, Ing. Dir. Ing. s.

Nomination de 17 diplomates

OTTAWA (PC) — M. Paul Tremblay, 59 ans, de Québec, actuellement sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures, a été nommé ambassadeur au St-Siège.

Il succèdera à M. J.-E. Robbins, qui a pris sa retraite.

Cette nomination fait partie d'une série de 17 que le gouvernement Trudeau vient d'annoncer.

Voici les autres nominations:

- M. Robert McDonald Adams, 44 ans d'Ottawa, sous-ministre adjoint au ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, a été nommé consul général à San Francisco, en Californie. Il succède à M. J.-S. Nutt, qui reviendra à Ottawa.

- M. Alan Beesley, 45 ans, de Victoria, C.-B., directeur général du Bureau des affaires juridiques, devient ambassadeur en Autriche et représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel, et représentant permanet auprès de l'agence internationale de l'Energie atomique. Il remplace M. N.F. Berlis qui reviendra à Ottawa.

- M. Georges-Henri Blouin, 52 ans, de Montréal, directeur général du Bureau du personnel, a été nommé ambassadeur en Espagne. Il remplacera M. J.E. Hardy.

- M. Malcolm Norman Bow, 54 ans, de Vancouver, directeur de la Direction de l'Amérique latine, sera ambassadeur à Cuba, prenant ainsi la place de M. K.C. Brown qui reviendra à Ottawa.

- M. Frank B. Clark, 55 ans, de Dryden (Ont.), chargé d'affaires à Manille et précédemment du Service des délégués commerciaux, devient le premier ambassadeur canadien aux Philippines.

- M. Jean-Louis Délisle, 61 ans de Québec, directeur de la Direction Relations avec les universités, a été choisi pour occuper le poste de consul général à Boston, et succéder à M. J.-F.-X. Houde, ce dernier devenant Consul général à Marseilles. Il succédera à M. Eugène Bussière qui a décidé de prendre sa retraite.

- M. Ormond Wilson Dier, 54 ans de Vancouver, directeur de la Direction des Caraibes, a été nommé Haut Commissaire en Guyane pour succéder à M. J.-A. Stiles, qui, de son côté, devient ambassadeur en Corée.

- M. Robert Elliott, d'Ottawa, affecté au programme sur le biculturalisme à Québec, devient ambassadeur en Algérie. Il succède à M. Hardy qui reviendra à Ottawa.

- M. Klaus Goldschlag, 51 ans d'Ottawa, directeur général du Bureau des affaires de l'hémisphère occidental, sera ambassadeur en Italie et haut-commissaire à Malte, succédant à M. Benjamin Rogers.

- M. Harry J. Horne, 56 ans, de North Surrey, C.B., premier délégué commercial à Sydney, en Australie, devient premier consul général canadien à Atlanta, en Georgie.

- M. Harry Jay, 53 ans de Lachine, Qué., directeur général du Bureau des affaires des Nations unies, a été choisi pour être ambassadeur en Suède. Il succèdera à Mlle B.M. Meagher qui sera diplomate en résidence à l'Université de Dalhousie.

- Mlle Marion Adams Macpherson, 49 ans, de Moosemin en Saskatchewan, a été nommée au poste de Haut commissaire à Colombo.

M. Robert W. McLaren, 46 ans, d'Ottawa, de l'Agence canadienne de développement international, a été nommé au poste de haut-commissaire résident canadien au Bangladesh.

Toutes ces nominations prendront effet au cours des prochains mois, précise le communiqué du ministère des Affaires extérieures, publié mercredi à Ottawa.

ENCAN

A la ferme de Lionel Guillemette, ancienne ferme de Napoléon Lemieux, située dans le 8e rang nord de St-Elie d'Orford, samedi le 14 juillet 1973, à 1h. précise.

SERONT VENDUS: 10 vaches laitières, 4 vêlant bientôt; 6 veaux; Tracteur Massey Ferguson, no 65; 2 faucheuses Massey Ferguson en très bon état; faucheuse International; faucheuse Massey Ferguson, no 9, deux ans d'usure seulement; 2 wagons de ferme avec supports; faucheuse International, attache 3 points; 1 élévateur à grain tout en acier; râteau de côté International, attache 3 points; 1 remorque, 2 pneus; faneuse Nicholson; épandeur à engrais McCormick, avec prise de pouvoir; chartrue Massey Ferguson, 3 raies, avec attaches 3 points; charrue Massey Ferguson; épandeur à fumier New Holland; herse double International à disques; Chargeur à engrais avec pelle arrière Forano, avec attache 3 points; monte-balles Malco, 28 pieds; lot de petits outils de ferme, chaines, etc.

ARTICLES DE MAISON: 1 réfrigérateur Roy, comme neuf; 1 poêle électrique; 1 poêle à bois; mobilier de cuisine; 2 chesterfields; 1 téléviseur Admiral; 1 bureau en pin; plusieurs bureaux, commodes, tables et chaises; quantité de tapis; lot de vaisselle et articles de cuisine et plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Tout doit être vendu sans réserve, parce que la terre est vendue.

Cantine sur les lieux. Condition: comptant.

Art Bennett, enc. lic. bil.
Tél. 899-2272, Sawyerville, Qué.

83761—6, 10, 12, 13 juil.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE MAGOG

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 596
AUX CONTRIBUABLES DE CETTE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Cité de Magog, que le conseil municipal, à son assemblée régulière du 5 juillet 1973, a passé le règlement No. 596, amendant le règlement No. 594 concernant les honoraires pour les permis de construction.

Les détails de ce règlement sont plus amplement donnés dans ledit règlement dont tout intéressé peut prendre communication au bureau de la Cité de Magog, durant les heures de bureau.

Magog, ce 9 juillet 1973.

(signé) Jean-Paul Lange, o.m.a.,
Secrétaire-trésorier

83947

LE SEUL DU GENRE DANS LA REGION
Faites vos réparations mécaniques vous-mêmes dans un garage avec puits d'accès.
Ce service vous est offert à des taux horaires raisonnables.
S'adresser à:
JEAN-LOUIS JACQUES
1615 est, rue Galt. Tél: 563-1155
P82560x

Le 12 juillet, journée dangereuse

BELFAST (Reuter) — Etendards au vent, une centaine de milliers de protestants défileront jeudi au son du tambour en Irlande du Nord pour fêter le 283e anniversaire de la bataille de la Boyne, au cours de laquelle le prince protestant Guillaume d'Orange avait défait le roi catholique James.

Anniversaire de victoire pour les uns, de défaite pour les autres, le 12 juillet est toujours considéré comme une date dangereuse et 30,000 soldats et policiers seront en alerte pour éviter des heurts entre les deux communautés.

Depuis quelques années, la minorité catholique a évité d'organiser des contre-manifestations.

Mais les jours précédant le 12 juillet avaient été particulièrement agités. Cette année, un calme relatif a régné. Le seul incident sérieux a été l'explosion, mardi soir, d'une mine dans le comté de Tyrone. L'attentat n'a pas fait de victime.

D'autre part, M. William Whitelaw, administrateur britannique de la province, a poursuivi mercredi ses consultations avec les dirigeants des groupes représentés à la nouvelle assemblée.

Qu'est-ce qui est

VUE et LUE

par plus de 200,000 personnes

TOUS les JOURS

?

LA TRIBUNE

évidemment!

Pas une imitation . . .

Cette dame n'a pas tenté de répéter l'exploit qu'un seul a réussi dans l'histoire . . . Il s'agit simplement d'un truc du photographe qui a su déclencher son appareil au bon moment . . . (Téléphoto PA)

Désappointant de constater la lenteur des hommes d'affaires canadiens à profiter de l'extraordinaire appétit du Japon

Par JOHN HAY

OTTAWA (PC) — Il est vraiment désappointant de constater la lenteur que les hommes d'affaires canadiens mettent à profiter de l'extraordinaire expansion du marché japonais, expansion qui provient en partie d'un extraordinaire changement dans des pratiques commerciales à travers le monde. C'est ce que disent à Ottawa des économistes et des representants commerciaux.

Tant que le monde des affaires au Canada continuera de se conduire de la sorte, aussi longtemps qu'il se conduira comme s'il ne voulait ou ne pouvait s'adapter aux grands changements en cours, eh bien, hélas, le Canada devra se contenter du rôle pas tellement enrichissant de pourvoyeur de matières premières pour la vorace machine industrielle japonaise, estiment ces économistes et représentants commerciaux.

Un signe de l'appétit du géant du Japon, c'est qu'au cours des derniers mois, l'augmentation de la demande mondiale de matières premières a été apportée par le marché japonais plus que par tout autre marché.

Pourtant il y a une autre demande, et elle provient notamment du Japon, c'est celle de produits manufacturés, et celle-là, elle est une source d'emplois.

Depuis bon nombre d'années, le gouvernement canadien cherche à envoyer au Japon une plus grande quantité de produits manufacturés, il veut que le Canada cesse de n'envoyer au Japon que principalement des matières premières.

En septembre

Cette affaire fera sans doute l'objet de discussions à la septième réunion de la Commission ministérielle canado-japonaise, réunion qui aura lieu à Tokyo les 4 et 5 septembre et où le chef de la délégation canadienne sera le ministre des Affaires extérieures, Mitchell Sharp.

L'enjeu est de taille. Le potentiel économique japonais est impressionnant. Des économistes au Canada et au Japon prévoient en effet que le produit national brut japonais se situera aux alentours d'un trillion de dollars en 1985.

A ce moment-là, estime-t-on, le Japon aura des importations de matières premières et de produits usinés qui représenteront une valeur de peut-être $68 milliards, au regard de $19 milliards en 1970.

Des représentants japonais à Ottawa prévoient que la part du Canada dans cet extraordinaire marché sera, en 1985 de 800 p.c. plus élevée qu'elle ne l'est présentement, que la hausse dépasser a peut-être même les 800 p.c. Il s'ensuit que nos exportations au Japon pourraient représenter en 1985 une valeur de $7.70 milliards et même plus, au regard de $958 millions en 1972.

Oui, des produits usinés

Et les produits manufacturés dans tout ça? Eh bien, ces représentants japonais disent que si le Canada le veut, il pourra vendre au Japon en 1985 des produits manufacturés pour une valeur d'environ $3.35 milliards. A ce compte, la valeur de nos exportations de produits usinés au Japon représenterait la moitié de la valeur totale de toutes nos exportations vers ce pays.

Incroyable? Bien non. Songeons, par exemple, que les investissements japonais au Canada ne cessent d'augmenter qu'ils dépassent les $300 millions, qu'ils se font non seulement dans le secteur des matières premières, mais encore dans celui des produits manufacturés. Il ne faut pas oublier que les coffres de change étranger débordent au Japon. En vérité, les investissements japonais à travers le monde dépassent actuellement les 36 milliards.

Il y a aussi le fait que la monnaie japonaise a été réévaluée. Il s'ensuit que les produits du Canada et d'autres pays sur le marché japonais y coûtent aujourd'hui moins cher qu'autrefois.

Au ministère du Commerce, à Ottawa, on croit vraiment que le Japon est prêt aujourd'hui à recevoir du Canada une plus grande quantité de produits manufacturés.

L'économiste K.A.J. Hay a fait une étude pour le compte du Conseil de commerce Canada-Japon. Il ressort de cette étude que les Japonais auront à importer de plus en plus de produits manufacturés et que le Canada aura à faire face à une très grande concurrence de la part de grandes nations industrielles dans sa recherche de débouchés pour des produits finis sur le marché japonais.

Nous devrons épouser l'excellence, dit M. Hay, il faudra que nous présentions des choses uniques ou des produits qui, à divers points de vue seront plus intéressants pour les acheteurs japonais que les produits d'autres pays.

Les tigres de retour en cage

HEMMINGFORD, Qué. (PC) — Le dernier des 12 jeunes tigres qui se sont échappés lundi soir de la réserve de Hemmingford, à 35 milles au sud de Montréal, a été capturé peu après 9 heures, mercredi matin, 36 heures après l'escapade.

M. J.-P. Ranger, porte-parole du Parc Safari Africain, a dit que le 12e tigre avait été repéré près de la réserve et qu'on lui avait tiré un tranquillisant dans le corps.

"En organisant les recherches, nous avions formé l'hypothèse que les tigres allaient éventuellement revenir près de la réserve et c'est ce qu'ils ont tous fait".

"Le dernier tigre est revenu tôt ce matin et nous l'avons capturé peu de temps après l'avoir aperçu".

Les tigres s'étaient échappés peu après 9 heures, lundi soir, parce qu'on avait oublié de fermer à clé la porte de l'enclos dans lequel ils se trouvaient.

Mardi matin, trois seulement n'avaient pas été capturés. Tôt mercredi matin, on en reprenait deux autres.

M. Ranger a démenti avec véhémence la rumeur voulant que la fugue ait été préparée volontairement pour faire mousser la publicité du parc.

"Il n'y a pas un homme sain d'esprit sur terre, a-t-il dit, qui lâcherait 12 tigres en liberté seulement pour une question de publicité".

"Lorsque nous avons constaté l'escapade, nous avons immédiatement craint non seulement pour la vie des gens, mais également pour la sécurité des animaux".

Gérin-Lajoie se félicite de l'efficacité du pont aérien mis en place par le Canada

NIAMEY (AFP) — Dans une conférence de presse tenue à l'issue de son séjour de 48 heures en république du Niger, M. Paul Gérin-Lajoie, président de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) s'est félicité de l'efficacité de l'organisation des secours aux populations éprouvées par la sécheresse.

"Seule, a-t-il remarqué, la fourniture d'aliments enrichis aux jeunes enfants, aux mères qui allaitent ou portent des bébés mérite d'être reconsidérée afin que l'insuffisance alimentaire n'ait pas de conséquences trop graves sur l'avenir. C'est de cela, a-til dit, que va se préoccuper la section canadienne de l'UNICEF en relation avec les instances responsables de cette organisation."

En ce qui concerne le pont aérien mis en place grâce à son pays, pont aérien qui fonctionne bien et qui continuera de fonctionner jusqu'à la fin de juillet, M. Lajoie pense qu'il faut envisager d'en poursuivre les activités au mois d'août en faisant appel par le canal des organisations internationales, aux nations susceptibles d'en fournir les moyens. "D'ores et déjà, a précisé le président de l'ACDI, je ferais examiner par les autorités de mon pays, la possibilité de poursuivre notre action pendant le mois prochain".

Abordant ensuite les solutions à moyen et long terme du problème de la sécheresse, M. Lajoie, estime que la mise au point d'un vaste programme de développement s'impose, "si l'on veut éviter la répétition d'épreuves semblables à celles que traversent actuellement les pays du Sahel. Il s'agira, a-t-il poursuivi, non seulement d'envisager la transformation de l'infrastructure agricole et pastorale de ces régions, mais plus profondément de transformer le mode de vie des populations. Cela constitue un défi, au relèvement duquel le Canada est disposé à prendre une part active pourvu que la communauté internationale en définisse les contours et les interventions des nations qui veulent s'y associer".

Malgré les avertissements, la frégate s'approche de l'aire de lancement

WELLINGTON (Reuter) — Défiant les avertissements français, la frégate néo-zélandaise "Otago" pénétrera aujourd'hui dans la zone dangereuse autour de l'atoll de Mururoa.

Ce bâtiment de 2,400 tonnes s'était éloigné de l'atoll pendant la nuit pour se ravitailler et faire le plein de carburant auprès du ravitailleur australien "Supply".

L'"Otago" a reçu l'ordre du gouvernement néo-zélandais de pénétrer à l'intérieur de la zone de sécurité de 72 milles qui entre en vigueur mercredi à 10h00 GMT, sans cependant franchir la limite des eaux territoriales de 12 milles nautiques.

Cette manifestation officielle est qualifée dans les milieux autorisés de Paris "d'acte politique" inamical.

On souligne cependant que la Marine française, qui surveille l'"Otago" en permanence, a reçu instruction de ne rien ménager pour éviter un incident international.

L'heure de la première explosion nucléaire dépendra des conditions atmosphériques. Par le passé, les essais ont commencé deux ou trois jours après la diffusion d'une mise en garde contre les dangers à l'intention de la circulation aérienne et maritime.

Il est probable que la première explosion aura lieu le 14 juillet, fête nationale française.

La Marine française doit également se préoccuper de la flotille d'embarcations privées qui converge vers Mururoa.

Explorateurs massacrés à coups de flèches et de machettes

RIO DE JANEIRO (AFP) — Un groupe d'explorateurs brésiliens a été attaqué et massacré à coups de flèches et de machettes par une bande d'Indiens Marubos, dans la région de Benjamin Constant, au nord-ouest de l'Amazonie, apprend-on mercredi.

L'alerte a été donnée par le seul survivant de l'expédition qui a réussi à s'enfuir et, après plusieurs jours de marche à travers la jungle, à gagner un poste de secours dans l'Alto Solimoes, près de la frontière péruvienne.

On ignore encore le nombre exact des victimes. L'indicent, le second du genre depuis le début de l'année, s'est produit le 3 juillet mais n'a été connu qu'aujourd'hui en raison de la précarité des communications dans la région.

L'expédition reconnaissait le trajet de la nouvelle route transamazonienne périmétrique nord qui va être construite à l'extrême nord de l'Amazonie, quand elle fut attaquée par les Marubos—tribu farouche qui a refusé jusqu'à présent tout contact avec la civilisation. Après avoir massacré l'expédition, les Indiens ont incendié le camp et disparu dans la jungle.

Voici trois mois, une autre tribu, les Waimiri, avaient également attaqué une expédition, au nord de Manaus, tuant deux fonctionnaires de la FUNAI (Fondation nationale des Indiens).

Les services de la FUNAI estiment à 20,000 le nombre d'Indiens qui devront être pacifiés sur le trajet du périmétrique nord, dont la construction doit commencer le 30 juillet prochain.

Entretiens sur la sécurité entre Bonn et Washington

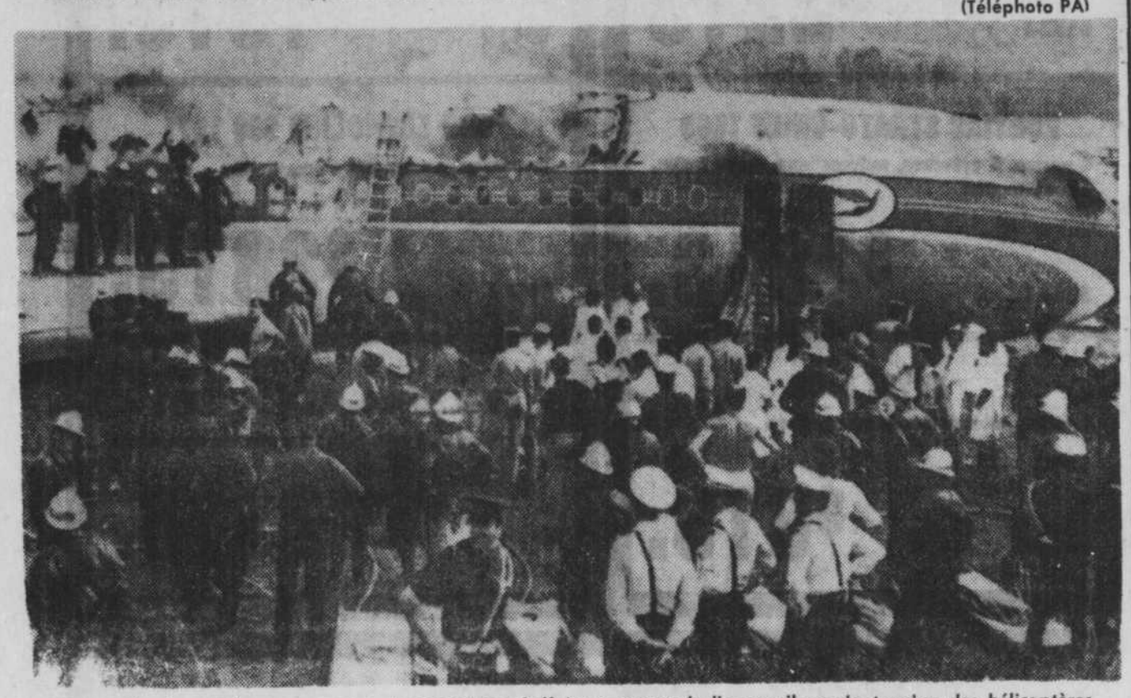
BONN (AFP) — M. Walter Scheel, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères, a quitté Bonn mercredi pour une visite de 48 heures à Washington. Ce séjour, qui répond à une invitation des dirigeants américains, sera consacré à des entretiens de M. Scheel avec M. William Rogers secrétaire d'Etat, et M. Henry Kissinger, conseiller du président Richard Nixon pour les questions de sécurité. Une entrevue est également prévue avec le chef de la Maison blanche, ajoute-t-on de source officielle ouest-allemande, où l'on précise que les conversations porteront sur divers problèmes de sécurité, notamment en ce qui concerne l'organisation de l'OTAN, ainsi que sur des question bilatérales.

Le ministère ouest-allemand des Affaires étrangères n'a pas fourni de plus amples détails sur la teneur de ces entretiens pour lesquels le chef de la diplomatie de la RFA est accompagné de M. Hellmuth Roth, ambassadeur chargé des questions de désarmement, de M. Guido Brunner, également ambassadeur, qui dirigea la délégation de la RFA aux travaux préparatoires de la conférence d'Helsinki et de M. Von Der Gablenz, directeur du département d'Europe à l'Auswaertiges AMT. Un porte-parole du ministère a toutefois indiqué que ce voyage s'inscrivait dans les échanges de vue bilatéraux destinés à préparer la prochaine visite en Europe du président Nixon et qu'il était comparable à certains égards, à celui que M. Michel Jobert, ministre français des Affaires étrangères, a dernièrement effectué à San Clemente.

Des images de la tragédie

Des sapeurs viennent de retirer des débris du Boeing 707 de la compagnie brésilienne Varig le corps de l'une des victimes. Un porte-parole du gouvernement français a fait savoir que seulement 12 des 136 personnes à bord ont survécu à l'écrasement de l'appareil survenu à moins de trois milles de l'aéroport d'Orly.

(Téléphoto PA)



Une armée de gendarmes, sapeurs et secouristes s'affairent autour de l'appareil pendant qu'un des hélicoptères mobilisés transporte des blessés vers les hôpitaux de la capitale parisienne.

(Téléphoto PA)

Des missionnaires confirment que 400 personnes ont été massacrées par des troupes portugaises

MADRID (AFP) — Des missionnaires espagnols, expulsés du Mozambique, ont confirmé mercredi les informations rapportées par le journal britannique Times, selon lesquelles 400 habitants du village de Wiriyamu auraient été tués par des troupes portugaises. Selon ces missionnaires, 184 des victimes, parmi lesquelles des enfants âgés de deux ans, ont pu être identifiées.

Les religieux qui ont fait cette déclaration sont: le P. Julio Moure, qui a été expulsé le 20 février 1973 et le P. Alberto cinq autres identiques survenus au Mozambique depuis le 27 zambique.

Ils ont affirmé que l'évêque portugais de Tete, Mgr Cesar Augusto, pouvait porter témoignage de ces faits comme de cinq autres identiques survenus au Mozambiquen depui le W7 avril 1971. Selon les pères, des soldats rhodésiens auraient pris part à l'une de ces actions.

Les deux missionnaires qui appartiennent à l'institut des missions étrangères de Burgos — pères de Burgos — ont localisé Wiriyamu entre les agglomérations de Carceira et de Teten à dix milles de la mission de San Pedron qui se trouve dans le quartier noir de Tete et qui est confiée aux missionnaires es-

Dans un document remis à l'AFP, les pères énumèrent les **noms de 184 Africains tués, dont la moitié environ sont des** enfants de 2, 4 et 5 ans.

Témoins oculaires

"De nombreux bébés dans les bras de leurs mères ont été fusillés avec elles par les troupes portugaises arrivées par hélicoptère le 16 décembre 1972" ont déclaré les deux prêtres ont précisé qu'ils se trouvaient dans leur place.

Le document rédigé par les deux missionnaires, affirme, avec des précisions horribles, que des enfants ont été tués, des femmes enceintes éventrées, et des jeunes filles violées avant d'être assassinées. Toujours selon ce document, les responsables de l'opération, dont l'un a été identifié comme étant Chico Cachavi, agent de la DGS — police portugaise — ont déclaré: "Tuez-les tous, ce sont les ordres de notre chef, ceux qui survivront nous dénonceront."

Le document donne la liste et les noms de dix enfants âgés de un mois à cinq ans qui, selon ses auteurs ont été massacrés par les soldats et indique que d'autres habitants furent enfermés dans des cases et brûlés vifs.

Les missionnaires espagnols ont fait aussi état de plusieurs massacres dans la localité de Mucumbura, au nord du Mozambique, le premier datant du 27 avril 1971. Un de ces massacres a été, selon les religieux, commis le 1er septembre 1971 par des soldats venant de Rhodésie. Le 3 septembre 1971, les soldats rhodésiens tuèrent un jeune pâtre, s'excusant auprès des deux missionnaires: "C'est une chose très malheureuse, pères, nous pensions qu'il s'agissait d'un terroriste".

Toujours selon le témoignage des religieux, trois jours plus tard, les soldats rhodésiens tuèrent à coups de fusils six membres de la famille du chef du village. Le 2 novembre 1971 poursuit le témoignage, un commando portugais tua 15 adultes et enfants du même village.

A Dack, selon le document, 19 habitants ont été "massacrés dans les premiers jours d'octobre 1971 accusés d'être des complices du PRELIMO.

Les homosexuels n'ont pas accès aux documents secrets

OTTAWA (PC) — Se pourrait-il qu'il soit homosexuel? Est-il anormal sexuellement? Souffre-t-il d'instabilité émotive? Est-il aux prises avec d'énormes problèmes financiers? Voilà quelques-unes des questions que de hauts fonctionnaires fédéraux doivent éclaircir, quand ils doivent déterminer si oui ou non il y a lieu de permettre qu'un membre de la fonction publique fédérale ait accès à des documents secrets.

Le premier ministre Trudeau a annoncé la nouvelle mercredi aux Communes dans un document où il répond à des questions relatives à la sécurité, questions que le député conservateur progressiste Erik Nielsen avaient posées le 3 avril. M. Nielsen avait posé 29 questions. M. Trudeau a refusé de répondre à certaines d'entre elles.

Le chef du gouvernement dit que les dispositions nécessaires sont prises pour que les fonctionnaires qui ont accès aux documents secrets ne soient pas des proies faciles pour les maîtres-chanteurs.

Une des questions auxquelles M. Trudeau n'a pas répondu est celle-ci: De hauts fonctionnaires, les forces armées ou des agents de la Gendarmerie royale ont-ils enquêté sur l'activité de syndicats?

Le premier ministre soutient d'autre part que les forces de sécurité de l'Etat ne compilent jamais de dossiers ni sur les partis politiques, ni sur le Vérificateur général des comptes publics et il dit également que le gouvernement ne s'est pas donné pour tâche de surveiller les campus universitaires. Le premier ministre reconnaît d'autre part que le ministère de la Défense crut bon en 1969 et en 1970 de bien se renseigner sur le malaise étudiant.

Et il dit que le ministère de la Défense fit un rapport à ce sujet en novembre 1970.

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Il nous fait plaisir de vous annoncer, que dans le but de donner un meilleur service à nos clients, nos bureaux sont maintenant déménagés dans la Clinique Médico-Chirurgicale de Sherbrooke, située au 825 Belvédère Sud, Suite 303, au-dessus de la Pharmacie Mailhot.

Nous possédons un équipement des plus moderne, afin de faire les tests de surdité.

Comme vous le savez sans doute, on ne se procure pas une prothèse auditive sans savoir si celle-ci nous convient vraiment, c'est pourquoi nous vous invitons à essayer les nouveautés techniques avant même de payer un sou.

Nous faisons aussi les visites à domicile pour les personnes qui ne peuvent nous visiter pour une raison ou une autre.

POUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ A:

563-2979

LAURENT PRUNEAU
AUDIOPROTHESISTE

825 sud, Belvedere — Suite 303
Sherbrooke Qué. — J1H 4B9

PR2553

décès — in memoriam — remerciements

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
(Thanatologues)
ROBERT et MARC BRIEN Ltée

Bureau d'affaires: 297 ouest, rue King SHERBROOKE 569-9121

DURANLEAU & JALBERT (1961) Ltée 387 est, rue King — Sherbrooke 563-1366

C-74641

AUDIT (Marlaine)—Accidentellement, le 11 juillet 1973, St. Adolphe de Dudswell, à l'âge de 7 ans, est décédée Marlaine Audit, enfant de Onil Audit et de Noëlla Breton. La dépouille mortelle est exposée en la salle paroissiale. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 juillet à 4 heures à l'église de St-Adolphe de Dudswell. Inhumation au cimetière du même endroit. Sous a direction de:

GERARD MONFETTE INC.,
33 Bowen Sud — Sherbrooke
Tél: 563-2272
A-31879-13 juil.

BLAIS (M. Richard) — A Sherbrooke, le 10 juillet 1973, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Richard Blais, époux de Blanche Labrecque, demeurant au 1368 Avenue Aéroport, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 juillet 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Arthur Bélisle 1971 Inc.
505 rue Short, 562-8866, Sherbrooke

à 2h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 12 juil.

BOUSQUET (M. Arthur) — A Sherbrooke, le 9 juillet 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Arthur Bousquet, époux en premières noces de feu Maria St-Laurent et en secondes noces de Yvette Donaldson, demeurant au 240 Laurier. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 juillet 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Robert et Marc Brien Ltée
160 Ball, 569-9121, Sherbrooke

à 1h.45 pour se rendre à l'église Christ-Roi, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 12 juil.

FRECHETTE (Mme Vve Elphège) — A Asbestos, le 9 juillet 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Vve Elphège Fréchette, née Béatrice Dion, demeurant au foyer d'Asbestos Inc. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 juillet 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Réal Desrochers
229 boul. St-Luc, Asbestos, 879-2232

à 2h.15 pour se rendre à l'église St Isaac-Jogues d'Asbestos, où le service sera célébré à 2h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. 12 juil.

GIROUX (Mme Léopold)—A Sherbrooke, le 9 juillet 1973, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Léopold Giroux, née Arzélie Gobeille, demeurant au 479 Ontario. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 juillet. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Robert et Marc Brien Ltée
716 Short, 569-9121, Sherbrooke

à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du PerpétuelSecours, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Salon fermé de 5 à 7 heures. 12 juil.

GOYETTE (Mme Omer) — A l'hôpital d'Youville de Sherbrooke, le 11 juillet 1973 à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Omer Goyette, née Dora Bellerose, demeurant à Coaticook. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 juillet 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Lucien Charron et Fils Enr.
Succursale, 25 rue Wellington — Sher.
849-4141

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière à Disville. Salon fermé de 5 à 7 heures. 13 juil.

LEBRUN (Mme Conrad)—A Lac Mégantic, mardi le 11 juillet à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Conrad Lebrun, née Marie-Ange Blais, épouse de Conrad Lebrun. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 juillet. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

JACQUES ET FRERES
Rue Québec Central
Lac Mégantic, Qué.

à 2h45 pour se rendre à l'église St-Agnès où le service sera célébré à 3 heures. Salon fermé de 5 à 7 heures.
—A-31670-13 juil.

PLANTE (M. Gaston) — A Granby, le 9 juillet 1973, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Gaston Plante, époux de Thérèse Blaquière, demeurant au 290 rue St-Jean-Baptiste, Granby, autrefois demeurant à Drummondville. Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 juillet 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Daniel Vachon
211 rue Lindsay, Drummondville

à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Frédéric de Drummondville, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Frédéric de Drummondville. 12 juil.

RODRIGUE (M. Adalbert) — A Sherbrooke, le 11 juillet 73 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Adalbert Rodrigue, époux de Juliette Lapointe, demeurant 1565 rue Longchamps. Les funérailles auront lieu samedi le 14 juillet 73. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Arthur Belisle 71 Inc.
505 rue Short — 562-8866
Germain Gendron, président
Roger Tardif, gérant

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 14 juil.

SHERBROOKE
Tél.: (819) 563-2272 — Bureau, 44, Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette Inc.
Richard Monfette, sec.-trés.
SERVICE DE FRAIS FUNERAIRES
6 Salons au 33, Bowen Sud
3 Salons au 530, Prospect
C-77466

M. Adalbert Rodrigue

SHERBROOKE Est décédé à la suite d'une longue maladie à l'âge de 71 ans, M. Adalbert Rodrigue. Il demeurait au 1565 rue Longchamps et était un homme d'affaires connu à Sherbrooke.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Juliette Lapointe, ses enfants, M. et Mme Béatrice Doyon, (Béatrice) de Sherbrooke, M. et Mme Armand Leclerc (Irène) de Granby, M. et Mme Olivier Leclerc (Noella) de Sherbrooke, M. et Mme Romain Leclerc, (Bernadette) de Sherbrooke, M. et Mme Henri Paul Gosselin, (Rose) de Magog, M. et Mme Sam Rodrigue, (Nicole) de Sherbrooke, M. et Mme Robert Rodrigue (Yvette) de Sherbrooke, M. et Mme Clément Rodrigue (Ruh) de Sherbrooke, M. et Mme Roland Leblond (Gisèle) de Sherbrooke, M. et Mme Gilbert Grimard (Pauline) de Sept Iles, M. et Mme Albert Rodrigue, (Claudette) de Sherbrooke, ainsi que Aline et Emilien.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Aimé Bouchard, M. et Mme Adrien Rodrigue, M. et Mme Léonidas Rodrigue, M. et Mme Paul Rodrigue, M. et Mme Odilon Rodrigue, M. et Mme Polinaire Jacques, Mme Hervé Lessard, Mme Cléophas Rosa, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces et beaucoup d'amis.

Mme Arthur Cormier

SHERBROOKE — Mme Arthur Cormier (née Irène Rioux); est décédée il y a quelques jours. Elle était l'épouse de feu Arthur Cormier, ancien employé de l'hôtel de ville et la mère de Claude Cormier, ingénieur à St-Jean et de feu Me Jean Cormier. M. Guy Cormier de Montréal et les abbés Desève et Roger Cormier de Sherbrooke sont ses neveux et Mme Maurice Cormier de Sherbrooke est sa belle-soeur. Elle fut bien connue dans le milieu ayant travaillé au sanatorium St-François dès l'ouverture ce cette institution pour une période de 17 années. Son frère; le Dr Armand Rioux, habite Québec de même que sa soeur Isola des Religieuses Franciscaines de Marie, alors quesa soeur Ethel habite à Montréal. Elle compte également plusieurs neveux et nièces à Montréal et aux Etats-Unis.

Marlaine Audit

Est décédée accidentellement à l'âge de 7 ans Marlaine Audit fille de Onil Audit et de Noella Breton, demeurant à St-Adolphe de Dudswell.

Outre son père et sa mère elle laisse dans le deuil ses soeurs Linda et Liette, son frère Victor. Ainsi que ses grands-parents Mme Arsène Audit et M. et Mme Thomas Breton et plusieurs oncles, tantes, parents et amis.

La fillette a été frappée mortellement par une automobile alors qu'elle s'amusait en bordure de la route reliant Dudswell, vers midi, hier.

Il semblerait que l'automobile, conduite par Lorenzo Marchand de Richmond, n'aurait pu éviter l'enfant qui aurait brusquement décidé de traverser la voie publique.

Marlaine Audit

Mme Wilfrid Talbot

VICTORIAVILLE (JC) — A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 juillet, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Wilfrid Talbot, née dame Carole Létourneau, autrefois de St-Norbert.

Elle laisse dans le deuil, sa fille unique Mme Henri Laurendeau.

Mme Carl Brochette

VICTORIVILLE (JC) — A Grande-Rivière, dans la région de Gaspé-sud, est décédée Mme Carl Brochette 24 ans, née dame Ginette Croteau, dont les parents demeurant à Princeville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents M. et Mme Albert Croteau, de Princeville.

Mme Alcidiase Blais

VICTORIAVILLE (JC) — A Lyster, le 10 juillet est décédée Mme Alcidiase Blais, 83 ans née Claranault, autrefos de Princeville

Elle laisse dans le deuil ses filles Mmes Léo Côté (Marie-Jeanne) Hervé Tardif (Hélèna) et Lucia.

Décès du cardinal Cesare Zerba

CITE DU VATICAN (AFP) — On annonce la mort, survenue mercredi dans la matinée, du cardinal Cesare Zerba, à l'âge de 81 ans.

Paul VI, aussitôt après l'audience générale hebdomadaire, s'est rendu au domicile du défunt.

La disparition du cardinal Zerba ramène à 140 le nombre des membres du Sacré collège mais laisse inchangé celui des cardinaux susceptibles d'entrer en conclave, c'est-à-dire 116.

L'acteur Robert Ryan

L'acteur Robert Ryan est décédé

NEW YORK, (AFP) — L'acteur de cinéma Robert Ryan est décédé mercredi d'un cancer, dans un hôpital new yorkais, à l'âge de 63 ans.

Selon un proche ami du comédien, il avait été hospitalisé la semaine dernière au moment où le cancer, qui avait été enrayé il y a quelques années, s'était manifesté à nouveau.

Robert Ryan venait de terminer un film avec Burt Lancaster et devait se rendre en Espagne la semaine prochaine pour y tourner.

Pablito Picasso

ANTIBES, (AFP) — Pablito Picasso, petit-fils de Pablo Picasso, qui est mort mardi matin dans un hôpital d'Antibes, avait tenté de mettre fin à ses jours le 12 avril dernier parce qu'il n'avait pas éét admis à saluer une dernière fois la dépouille de son grand-père et que l'entrée de l'église de Mougins, Notre-Dame de Vie, lui avait été interdite.

Le jeune garçon, qui avait avalé de l'extrait d'eau de Javel, avait été atteint d'une grave hémorragie stomacale. Son état semblait s'améliorer lorsque brusquement il s'aggrava ces jours-ci.

Deux peintres de la côte d'Azur avaient récemment décidé de venir en aide à Pablito en vendant des toiles pour couvrir ses frais de traitement.

M. Gaston Plante

DRUMMONDVILLE, (FL) Est décédée à l'âge de 45 ans, M. Gaston Plante, résiden au 290 de la rue St-Jean à Granby.

Outre son épouse, née Thérèse Blaquière, il laisse dans le deuil, ses deux enfants Normand et Francine, respectivemen âgés de 18 et 13 ans, ses frères et soeurs, M. J.-Louis Plante, M. et Mme Richard Plante, M. et Mme Claude Plante, M et Mme Lucien Granger (Pierrette), M. et M meOmer Blaquière (Rachel) tous de Drummondville.

†

Mme Orien Bourassa, M. et Mme Gilles Roberge (Colette), Mme A. Bourassa, M. Henri Bourassa, M. Gilbert Bourassa vous prient d'agréer l'expression de leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, fleurs, assistance aux funérailles lors du décès de

M. ORIEN BOURASSA,

décédé le 16 juin 1973

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

3030

Les personnalités

La PRESSE CANADIENNE

Kentville, N.-E. — A. Reid Tilley, 61 ans, ancien président de la Protestant School Board of Greater Montreal.

Cincinnati — Wallace Bud Smith, 44 ans, ancien champion mondial de boxe catégorie poids légers. Assassiné.

Vancouver — Franklin Kay Collins, 80 ans, ancien juge de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.

Remerciements

Madame Alice Chevrier et ses enfants, Marguerite, Thérèse, Yves, Yvette, Jacques et Ginette remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MONSIEUR
HERVE CHEVRIER

décédé le 29 juin 1973

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Ovila Trépanier, M. et Mme Roland Trépanier, M. et Mme Gilles Martin, M. et Mme Robert Gagné, M. Jean-Guy Trépanier remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, cartes de condoléances, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. OVILA TREPANIER

décédé le 1er juin 1973

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude

Aubaines du VENDREDI 13

CHEZ

VAL ESTRIE FORD

2615 ouest, rue King
Sherbrooke
563-9093

DODGE CORONET 1973
4 portes, toit de vinyle, automatique, radio

6834-1 **$3613.**

FORD CUSTOM 500 1972
4 portes, toit de vinyle, automatique V-8

6791-1 **$2913.**

PINTO 1971
2000 cc, 4 vitesses manuelles

6594-1 **$1913.**

CORTINA 1970
4 vitesses manuelles, radio

6635-6 **$913.**

CHRYSLER NEWPORT 1970
4 portes, toit rigide, radio, servo freins, servo direction, pneus radiaux

*173 **$2813.**

AUSTIN AMERICA 1970
Automatique, radio

6783-1 **$1013.**

MAVERICK 1970
2 portes, 6 cylindres, automatique, radio

6701-1 **$1913.**

AUSTIN AMERICA 1969
4 vitesses manuelles, radio

6210-2 **$713.**

FORD GALAXIE 500 1969
4 portes, toit rigide, automatique, servo freins, servo direction

6673-1 **$1913.**

FORD LTD 1969
2 portes, toit rigide, automatique, radio

6532-1 **$2213**

PONTIAC STRATO-CHIEF 1969
4 portes, 8 cylindres, automatique, servo freins, servo direction

6696-1 **$1813.**

ENVOY 1969
4 portes, automatique, sièges baquet.

6604-4 **$613.**

FIAT COUPE SPORT 124 1969
2 portes, vitesses manuelles, sièges baquet.

6778-1 **$1313.**

CHRYSLER NEWPORT 1967
2 portes, toit de vinyle, servo freins, servo direction, radio

6643-7 **$1313.**

FORD ECONOLINE 300 1971
Transmission manuelle, portes vitrées

6464-1 **$2813.**

FORD ECONOLINE E 200 1971
Portes vitrées, 6 cylindres; transmission manuelle,

6344-1 **$2313.**

1973 LTD BROUGHAM

6755-0

— climatiseur 4 saisons
— AM/FM stéréo
— vitres électriques
— toit de vinyle
— pneus radiaux à flancs blancs
— dégivreur arrière
moteur V-8/400
— vitres teintées
— volant inclinable
FLAMBANT NEUF

RABAIS SPECIAL $973.

SURPRISES ESTIVALES

OÙ?

... CHEZ

VAL ESTRIE

PB3881

Val Estrie

HEURES D'AFFAIRES:
9h. a.m. à 10h. p.m. du lundi au vendredi.
2615 ouest, rue King — Tél.: 563-9093
SHERBROOKE